



HAMBURGER *Klönschnack*

Wahres und Unwahres aus Hamburg und den Elbvororten | Jeden Monat neu | Auflage: 61.000



Berufsleben
**Typisch
Mann?**
Typisch Frau?
Klischee und Quote

Bürgerschaftswahl 2015
**Im Gespräch mit
Dietrich Wersich**
Klönschnack im Rathaus

Interview des Monats
**Messe-Chef
Bernd
Aufderheide**
650 Jahre Messe



Klinik Altona

Paul-Ehrlich-Straße 1 ▪ 22763 Hamburg
www.asklepios.com/altona

► Sprechstunde Altona: Stürze im Alter – Vorbeugung und Behandlungsmöglichkeiten bei Knochenbrüchen

Das Risiko zu stürzen steigt im Alter an, gerade auch in der kalten Jahreszeit. Gleichzeitig ist die Gefahr schwerer Verletzungen größer und die Behandlung häufig schwieriger und langwieriger. Wie können Sie vorbeugen, um dieses zu vermeiden? Welche patientenschonenden Behandlungsmöglichkeiten gibt es besonders für ältere Menschen, wenn es doch zu einem Knochenbruch gekommen ist, und was ermöglichen moderne Therapien heute? Prof. Dr. Markus Kröber informiert Sie ausführlich und steht Ihnen für Ihre Fragen zur Verfügung.



22. Januar 2015
18:00 – 19:30 Uhr, Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG

Referent:
Prof. Dr. Markus Kröber
Chefarzt Orthopädie, Unfall- und Wirbelsäulenchirurgie

Noch freie Plätze in der Kita an der Asklepios Klinik Altona *Elbtunnelkids*

Unsere Kita in Altona bietet Ihren Kindern eine liebevolle und anregende Atmosphäre, in der sie gemeinsam mit anderen Kindern Spaß haben, viel lernen und ihre Persönlichkeit entwickeln können.

In zwei Krippengruppen, zwei Elementargruppen und einer Familiengruppe können die Elbtunnelkids im Alter von 0-6 Jahren bei Projekten, Ausflügen, Englisch-, Musik- und Rhythmusangeboten miteinander wachsen. Die Kita Elbtunnelkids hat 51 Wochen im Jahr montags bis freitags von 5:45 – 18:00 Uhr geöffnet. Einfach Kontakt aufnehmen: Meike Brockmann, Kita-Leitung, Tel.: (0 40) 18 18-81 34 01, E-Mail: kita.altona@asklepios.com



Foto © Fotolia: Chepko Danil



Westklinikum Hamburg

Suurheid 20 ▪ 22559 Hamburg
www.asklepios.com/westklinikum

► Rissener Dialog: Geriatrie

Altersmedizin (Geriatrie) ist im Gegensatz zu den organzentrierten medizinischen Bereichen ein Fach, das sich als Querschnittsdisziplin versteht.

Ältere Menschen (ab 65 Jahre und älter), die akut erkranken und neben körperlichen Erkrankungen oft zusätzlich von Einschränkungen ihres Denkens oder ihrer Wahrnehmung betroffen sind, bedürfen einer besonderen Umgebung, Pflege und Behandlung. Die gesetzlichen Rahmenbedingungen erlauben es, für diese besondere Patientengruppe am akutmedizinischen Standort Asklepios Westklinikum Hamburg mit der Akutgeriatrie nicht nur eine akute medizinische Behandlung, sondern auch eine Frührehabilitation anzubieten.

Im Vortrag von Herrn Prof. Dr. Jelkmann wird dargestellt, wie mithilfe des geriatrischen Teams die vielschichtigen Probleme der Patienten angegangen werden und warum das Behandlungsziel oft nicht mehr nur die Wiederherstellung der Gesundheit, sondern das Optimieren der vorhandenen Situation ist.

Ein weiteres Ziel ist die Wiederherstellung der Selbstständigkeit unserer Patienten so weit wie nötig und so weit wie möglich, um die Rückkehr in die gewohnte häusliche Umgebung zu ermöglichen.

Nach einer kurzen Pause besteht die Möglichkeit, sich über die neue gesetzliche Regelung zur ambulanten pflegerischen Versorgung durch Angehörige zu informieren.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und eine lebhaftige Diskussion.



20. Januar 2015,
18:30 – 20:00 Uhr, Cafeteria

Referent:
Prof. Dr. med. R. Jelkmann
Chefarzt der Geriatrie

Vorweg



*Liebe Klönschnack-Leserin,
werter Klönschnack-Leser*

Gehen wir mal davon aus, dass im neuen Jahr alles besser wird. Zu dieser optimistischen Grundhaltung gehören Hoffnung und Zuversicht. Grund genug, das Prinzip Hoffnung grundsätzlich zu pflegen.

Gerade zur Weihnachtszeit wird die Menschheit nicht selten mit schlimmsten Katastrophen konfrontiert, die nur schwer zu ertragen sind.

Und dann gibt es so kleine lichte Momente, die uns deutlich machen, in was für paradiesischen Umständen wir hier in unserer kleinen Welt leben – fernab von Tsunamis, religiösen Fanatikern, Erdbeben und diktatorischem Wahnsinn. Ein Umstand, den wir in unserem Alltag nur allzu gern wieder vergessen und uns ge-

genseitig die negative Grundhaltung um die Ohren hauen.

Deshalb wünschen wir Ihnen für das gesamte Jahr 2015 ein wenig mehr Gelassenheit, Zuversicht, Anerkennung, Nächstenliebe, Toleranz und Fröhlichkeit. So etwas zahlt sich meistens auch persönlich aus und wirkt sogar auf die Gesundheit.

Ihnen ein wundervolles 2015!

*Herzlich
Ihre Sigrid Lukaszczyk*

PS.: Zur Spendenvergabe durch die Haspa anlässlich des 20. Blankeneser Neujahrsempfangs (KLÖNSCHNACK 12.2014) haben sich sehr viele Leser mit ihren Vorschlägen gemeldet. An welche vier Einrichtungen die 20.000 Euro verteilt werden (10.000, 5.000, 3.000, 2.000 Euro), wird Dr. Harald Vogelsang (Haspa-Vorstand) auf dem Neujahrsempfang bekanntgeben. Die Gewinner werden am 9. Januar benachrichtigt. Der KLÖNSCHNACK dankt für das engagierte Mitmachen.



11.000 m²

Einrichtungsideen,

400 Marken,

100% Designvielfalt



Bulthaup / Montana
Interlübke / Tobias Grau
Rolf Benz / Paschen / Vitra
Ligne Roset / Muuto / COR
Cassina / Zeitraum
... und viele mehr!

stilwerk

Große Elbstraße 68 / 22767 Hamburg
☐ direkt am Fischmarkt / stilwerk.de
**Nicht vergessen: Verkaufsoffener
Sonntag am 04. Januar, 13–18 Uhr**

Mit Erfolg zum Schulabschluss

- › 9-jähriges Gymnasium
- › Optimale Förderung aller Schularten
- › Gesundheitskonzept, auch Aufnahme von Jugendlichen mit Diabetes

Weitere Infos: www.nsi-spo.de

Lernen Sie uns kennen, am
So. 25. 01. 2015
in Hamburg



nsi nordsee-internet • St. Peter-Ording • Tel. 048 63 47 11-0 • www.nsi-spo.de

TREFFPUNKT FÜR DAS BESONDERE

SEIT 212 JAHREN STEHT MÖHRING FÜR FEINSTE QUALITÄT.
ZEIT GEHT. MÖHRING BLEIBT.



CELESTINE

HANRO

Fürstenberg

NOVILA

GRASER

Christian Fischbacher



luiz

PLUTO

SCHLOSSBERG SWITZERLAND



feiler

vanLaack

Zimmerli of Switzerland



VIELE TEILE DES SORTIMENTS
JETZT UM 30% REDUZIERT

Möhring

Hamburgs Wäschehaus seit 1802 · Neuer Wall 25
20354 Hamburg · Tel. 040 - 37 60 4-0
www.waeschehaus-moehring.de



Januar 2015
Seit 1983 • 33. Jahrgang

HAMBURGER KLÖNSCHNACK
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0
Fax 040 86 66 69-40/-41
ftp://remote.ksv-hamburg.de
Internet:
www.kloenschnack.de

Titel: Patrizia Tilly/Fotolia.com, H.W. Kröger, Collage Jana Schellhorn

Herausgeber und Chefredakteur

Klaus Schümann

Verlagsleitung

Dirk Seidel (V.i.S.D.P.)

Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@kloenschnack.de

Anzeigenleitung

Gitta Schäfer (-56), gitta.schaefer@kloenschnack.de

Anzeigenverkauf

Es gilt Anzeigen-Preisliste Nr. 24/2014. Anzeigenverwaltung beim

Verlag. Media-Unterlagen auf Anforderung. Media-Beratung:

Panja Bohlmann (-55), panja.bohlmann@kloenschnack.de

Torben Grapat (-59), torben.grapat@kloenschnack.de

Rebecca Hartmann (-50), rebecca.hartmann@kloenschnack.de

Birte Schulze (-72), birte.schulze@kloenschnack.de

Julia Wehrhahn (-53), julia.wehrhahn@kloenschnack.de

oder: anzeigen@kloenschnack.de

Redaktionsleitung

Anne Schlag (-61), anne.schlag@kloenschnack.de

Redaktion

Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Helmut Schwalbach (-20), helmut.schwalbach@kloenschnack.de

Anna-Lena Walter (-12), anna-lena.walter@kloenschnack.de

oder: redaktion@kloenschnack.de

Autoren

Cornelia Hösch, Katharina Apostolidis (Stadtkultur),

Myria Holzhäuser (Rezepte)

Lektorat

Dr. Alke Dohrmann

Leserbriefe

leserbriefe@kloenschnack.de

Bildbearbeitung/Lithografie

Judith Jacob (-65), judith.jacob@kloenschnack.de

Datentechnik

Andreas Sommer (-21), andreas.sommer@kloenschnack.de

Kleinanzeigen

Telefon 040 86 66 69-54,

Fax 040 86 66 69-40, Annahme bis zum 18. des Vormonats

oder: kleinanzeigen@kloenschnack.de

Internet

Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Herstellung

Atelier Schümann GmbH, Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg

Telefon 040 86 66 69-0, Fax 040 86 66 69-40,

Druck

Kröger-Druck GmbH, Wedel, Auflage: 61.000 Exemplare

Verbreitungsgebiet

Im Abonnement und über kostenlose Haushaltsverteilung (93 bis

95 Prozent Abdeckung garantiert) in den Hamburger Stadtteilen

Othmarschen, Flottbek, Nienstedten, Blankenese, Sülldorf, Iserbrook,

Osdorf, Rissen und in Wedel/Schleswig-Holstein. Zusätzliche Ausla-

ge an Kiosken, Tankstellen und in der Gastronomie.

Vertrieb

Haushaltsverteilung: WBV Direktzustell GmbH

Telefon 0800 86 86 006 (kostenlose Service-Nummer)

verteilung@kloenschnack.de

Jahresabonnement

Jahresbezugspreis 18 Euro innerhalb der Bundesrepublik Deutsch-

land, europäisches Ausland/Übersee 72 Euro (inkl. MwSt., Zustellge-

bühr). Der Klönnschnack erscheint monatlich zum Ersten.

Abonnementbetreuung und Leserservice

Gabriele Milchert (-54), gabriele.milchert@kloenschnack.de

Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die

Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck oder sonstige Wiederga-

be und Veröffentlichung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung

des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektroni-

sche Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Nicht namentlich gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fo-

tos.

Im Verlag erscheinen auch:

KLÖNSCHNACKS SONDERBÄNDE –

Die schönsten Ecken der Hansestadt, Bemerkenswertes aus der

Hansestadt, Erinnerungen an die Vergangenheit, 7,50 € im ausge-

wählten Buch- und Zeitschriftenhandel

Erscheinungsort und Gerichtsstand ist Hamburg.

Der HAMBURGER KLÖNSCHNACK erscheint in der

Zeitungsgruppe Hamburg GmbH,

Axel-Springer-Platz 1, 20355 Hamburg

► Anzeigenschluss für die Februar-Ausgabe ist Donnerstag, der 15. Januar

Der Hamburger Klönnschnack im Januar 2015

- **MENSCHEN** 8
Persönliches aus den Elbvororten
- **INTERVIEW DES MONATS** 11
Bernd Aufderheide, Hamburg Messe
- **MENSCH DES MONATS** 14
Sibylle Schilling vom Hamburger Spendenparlament sucht Nachwuchs.
- **NEUE WEGE, NEUE CHANCEN?** 16
Frauen in die Kita, Männer an den Hammer: Gibt es heute noch „Schranken“ in der Be-
- **KUNST UND KÖNNEN** 40
Termine in Museen, Ateliers und Galerien
- **SPORT IM WESTEN** 42
Schenefelder Adventsturnier
- **SCHIFFE UND MEERE** 44
Kreuzfahrten im Jahr 2015



rufwahl oder wird jeder was er will?
Der KLÖNSCHNACK fragt nach.
➤ **WAHLKAMPF** 20
Nach dem Gespräch mit Olaf Scholz (12/2014) folgt hier das Interview mit Herausforderer Dietrich Wersich.



➤ **HAUSBESUCH** 24
Bertram Solcher, Fotograf
➤ **HANDWERK** 26
Seit 1987 repariert der Uhrmachermeister Wolfgang Domann in Iserbrook Uhren, darunter viele historische Stücke. Spezialaufträge führen ihn jedoch auch nach Russland und Indien.

- **RECHTSLAGE 2015** 28
Welche Gesetze kommen 2015? Welche fallen weg, was ändert sich?
- **GASTKOLUMNE** 29
Uwe Lange über Geschäfte im Wandel der Zeit
- **MELDUNGEN I** 30
Neues aus der Lokalpolitik
- **MELDUNGEN II** 32
Neues aus der lokalen Wirtschaft
- **MELDUNGEN III** 34
Kultur in den Elbvororten und in der Stadt
- **NEU & TRENDY** 38
Für Sie entdeckt
- **PANORAMA** 39
Vermischtes



- **LITERARISCHE SEITEN** 46
Buchtipps und literarisches Leben
- **DIE KINDERSEITEN** 48
Meldungen für Kinder und Jugendliche, Buchtipps
- **BEMERKENSWERTES** 50
Aus dem Amtsgericht, Wahres und Unwahres
- **RATE MAL ...** 53
KLÖNSCHNACKS Rätselseite
- **LEIB & SEELE** 54
Winzerparty, Weintipp, Rezept des Monats
- **LEBEN UND TREIBEN** 56
Charity-Dinner Bahrenfelder Trabrennbahn, Gastrotipp, Kleine Fragen



- **DER FOTORÜCKBLICK** 60
Ein Dienstag im Packeis am Bull'n
- **TIMS THESEN** 62
Zieht euch warm an!
- SONDERTEIL DIE EXPERTEN** 63
Gut beraten: Schwungvoll ins neue Jahr
- SONDERTEIL HANDEL UND WANDEL** 85
Unternehmer des Monats, Nachrichten aus der Geschäftswelt
- **KLÖNSCHNACK-SERVICE** 89
Steuertipp, Rechtliches, Finanztipp, Anwälte und Steuerberater
- **LESERBRIEFE** 92
Lesermeinungen
- **AUS DEN KIRCHEN** 94
Informationen aus den Gemeinden
- **DIE FAMILIENSEITE** 95
Cafeteria Kinderkrankenhaus, Kurse
- **IMMOBILIEN** 96
Grossmann & Berger, Kolumne
- **KLEINANZEIGEN** 98
Alles, was der Westen so hergibt oder sucht
- **MEIN ARBEITSPLATZ** 106
Jana Spät, „Wohlfühlaufsicht“

DAHLER & COMPANY
IMMOBILIEN

ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN



OTTENSEN

Moderne Wohnung mit kleinem Garten, Bj. 2001, ca. 99 m² Wohnfl. im Hochparterre zzgl. Nutzfl. im Souterrain, 3 Zi., weißes Bad u. Gäste-WC, helle Küche, Bambus-Parkett, Südbalkon, Gashzg., B, 103 kWh, TG-Stellpl. mögl., KP: EUR 465.000,-



OTHMARSCHEN

Idyllisches Einfamilienhaus auf einzigartigem, ca. 1.637 m² Südgrdst., Bj. ca. 1950, ca. 135 m² Wohnfl., 5,5 Zi., 2 Bäder, weiße Hochglanz-Küche, Parkett, Kamin, Gashzg., B, 339 kWh, Garage, NKM: EUR 2.500,-/Monat zzgl. NK/Kautiion



OTHMARSCHEN

Elegante Elbblick-Wohnung mit Fahrstuhl, 2. OG, Bj. 2001, ca. 141 m² Wohnfl., 3 Zi., edles Merbau-Parkett, weiße Küche, helles Bad u. Gäste-WC, Südbalkon, Gashzg., B, 93 kWh, 2 TG-Stellpl. mögl., NKM: EUR 2.100,-/Monat zzgl. NK/Kautiion



OTHMARSCHEN

Frisch renovierte Wohnung in Villenstraße nahe der Elbe, 1. OG, Bj. 1952, ca. 68 m² Wohnfl., 3 Zi. möglich, Parkett, moderne Hochglanz-Küche, weißes Wannenbad, West-Balkon, Ölhzg., B, 203 kWh, NKM: EUR 918,-/Monat zzgl. NK/Kautiion

BÜRO OTHMARSCHEN | 040.89 71 31-0 | AUCH AM WOCHENENDE
OTHMARSCHEN@DAHLERCOMPANY.DE



B 180¹ mit Privat-Leasing plus

337,- € mtl.²

plus Leasing-Sonderzahlung
(inkl. Versicherung + Service)

jetzt auch elektrisch!

**Mehr Flexibilität.
Auch beim Leasing.**

Jetzt die neue Generation B-Klasse zu attraktiven Konditionen leasen.

- Konstante Versicherungsprämie über die gesamte Laufzeit.
- Kaufoption am Vertragsende oder bequeme Fahrzeugrückgabe an Ihren Mercedes-Benz Partner.



Mercedes-Benz
Niederlassung Hamburg

¹Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 7,4/4,5/5,6 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 129 g/km.

Abb. enthält Sonderausstattung. ²Ein Leasingbeispiel der Mercedes-Benz Leasing GmbH, Siemensstr. 7, 70469 Stuttgart, für Privatkunden. Gültig für SF02 - SF20. Versicherer: HDI-Versicherung AG, HDI Platz 1, 30659 Hannover, vermittelt durch die Mercedes-Benz Bank AG, Siemensstr. 7, 70469 Stuttgart. Es gelten die allgemeinen Versicherungsbedingungen. Kaufpreis ab Werk 29.672,65 €; Leasingsonderzahlung 5.934,53 €; Gesamtkreditbetrag 29.672,65 €; Gesamtbetrag 20.088,53 €; Laufzeit 42 Monate; Gesamtlaufleistung 35.000 km; Sollzins gebunden p.a. 1,02 %; effektiver Jahreszins 1,02 %; mtl. Leasingrate 249,00 €; mtl. Prämie Haftpflicht und Vollkasko 59,00 €; mtl. Wartungs-Paket 29,00 €; mtl. Gesamtrate Privat-Leasing plus 337,00 €. Mehrkilometer werden mit 81,41 € je 1.000 km berechnet, Minderkilometer werden mit 55,91 € je 1.000 km vergütet.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart

Partner vor Ort: Mercedes-Benz Niederlassung Hamburg, Center Wandsbek: Friedrich-Ebert-Damm 115; Center Niendorf: Kollaustraße 171; Center City Süd: Heidenkampsweg 96; Tel. (040) 69 41-29 43, www.mercedes-benz-hamburg.de

Lesungen 2015

28. Januar 2015

Ian McEwan · »Kindeswohl«
Eine gemeinsame Veranstaltung
in englischer Sprache von
Heymann und der »ZEIT«.

Beginn: 20 Uhr · Hamburger
Kammerspiele · Hartungstr. 9
20146 Hamburg · Eintritt: € 16,-
od. € 12,- (ermäßigt für Schüler & Studenten)

03. März 2015

Martin Suter · »Montecristo«
Von Geld, Macht und Medien

Beginn: 20 Uhr · Altonaer
Theater · Museumstraße 17
22765 Hamburg · Eintritt: € 14,-

06. März 2015

Cornelia Funke
»Reckless – Das goldene Garn«
Russische Märchen, goldene
Türme, düstere Wälder

Eine gemeinsame Veranstaltung
von Heymann und dem Deut-
schen Schauspielhaus

Beginn: 18 Uhr · Deutsches
Schauspielhaus · Kirchenallee 39
20099 Hamburg · Eintritt: € 8,-

Vorverkauf überall bei Heymann.

HEYMANN 
Lieblingsbuchhandlung seit 1928.

Erik-Blumenfeld-Platz 27 · 22587 Hamburg
Tel: 864268 · blankenese@buecher-heyman.de

Welaue Arcaden · Bahnhofstr. 31 · 22880 Wedel
Tel: 04103 13039 · wedel@buecher-heyman.de

Stadtzentrum · Industriest. 1 · 22869 Schenefeld
Tel: 8391 687 · schenefeld@buecher-heyman.de

www.heyman-buecher.de

 www.facebook.com/heymanbuecher

DAS TAGEBUCH

NEUES AUS DER
KLÖNSCHNACK-REDAKTION

Mo., 24.11.: Andreas
kommt im T-Shirt und kur-
zer Hose, während Sigi
die Grünkohlsaison einläu-
tet. Werden die jemals ge-
meinsam Urlaub machen?
Mo., 1.12.: Helmut gibt die
Richtung für Januar vor:

„Also, wir warten ab und
dann gucken wir mal.“

Mo., 1.12.: Tim brät Reis-
pfanne „Mexiko“. Das Er-
gebnis riecht wie abge-
brannte Garage an
Aztekenfutz. Tumulte.

Di., 9.12.: Was tut man
nicht mit „Bild“? Lesen, als
handle es sich um die En-
cyclopedia Britannica. „Gib
schon her, das Ding!“, brüllt
Helmut nach einer halben
Stunde Wartezeit in Rich-
tung Andreas.

Do., 11.12.: Berührender
Augenblick für das ganze
Team: Bei der gemeinsa-
men Weihnachtsfeier mit
dem Abendblatt tanzt die
KLÖNSCHNACK-Belegschaft zu
Andreas Bouranis Song
„Auf uns“ im Reigen.

Mi., 17.12.: Gitti prügelt
sich mit Helmut, nachdem
sie über ihre Haare spre-
chen wollte und er über
Spaghetti.

Feinkosthaus **Ahrend** Blankenese

Delicatessen in Blankenese

„UNSERE BELIEBTE“
PLATTE BLANKENESE
12 CANAPES PRO PERSON

BELEGT MIT IRISCHEM BIO RÄUCHERLACHS, WILDFANG-SCAMPIS,
BÜSUMER KRABBen, EI MIT KETA KAVIAR, OSTSEE RÄUCHERAAL,
FEINE ENTENPATE MIT ORANGE, BEEF TARTARE,
HIRSCHRÜCKENMEDAILLONS AUF BIRNENKONFIT,
LUFGETROCKNETER SAN DANIELE SCHINKEN & PORTWEINMELONE,
KALBSFILETMEDAILLONS, MOZZARELLA MIT CHERRY TOMATE,
RUCOLAFRISCHKÄSE & KAREMELLISIERTEN NÜSSEN

PRO PERSON 22,- €

UNSER PARTYSERVICE ARRANGIERT SOWOHL KALTE UND WARME BUFFETS
ALS AUCH VERSCHIEDENSTE FINGERFOOD-KREATIONEN
UND DELIKATESSE-CANAPES

BLANKENESER LANDSTR. 81 · TEL. 86 07 72 U. 86 41 34
WWW.FEINKOST-AHREND.DE

KAY



GOLDSCHMIEDEMEISTER
VERENA UND MICHAEL KAY

von uns legiert:

Gold aus garantierter Bodenhaltung

Klopstockstr. 31/Elbchaussee · 22765 Hamburg · Tel. 39 44 14
Eigene Parkplätze hinter dem Haus und auf dem Hof Klopstockstr. 27

Englische Stilmöbel
www.stilmoebel-jork.de



Meisterliches Handwerk aus England



Osterjork 154, 21635 Jork · Tel.: 04162 7218
Mo.-Fr. 15-18, Sa. 10-14, So. 13-17 Uhr

AKTIONSTAG
ELEKTRONISCHE
SEHHILFEN
AM 29.01.2015

BLICK
FANG
(AUGENOPTIK GMBH)

BLANKENESER
BAHNHOFSTRASSE 29
22587 HAMBURG
TELEFON 040/86 88 04
WWW.BLICKFANGOPTIK.DE

K+R RAUM
AUSSTATTUNG



verantwortungsvoll
professionell
leidenschaftlich
seit 1958

Unser Raumaustatter,
weil er viel von natürlichen Materialien versteht.

KRONSKAMP 136 | 22880 WEDEL | TELEFON: 04103.124-0
INFO@KR-RAUMAUSSTATTUNG.DE | WWW.KR-RAUMAUSSTATTUNG.DE

Persönliches

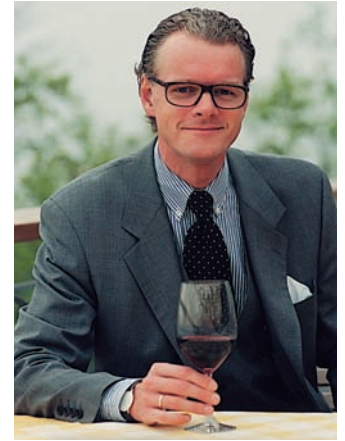


FOTOGRAF BATHIE



Torsten Albig,

(SPD), Ministerpräsident im Nachbarland Schleswig-Holstein, hält eine der beiden Hafen-Reden auf dem Hamburger Hafen-Empfang im Internationalen Maritimen Museum Hamburg (IMMH). Für die andere zeichnet Hamburgs Hafens-Unternehmerin Carola W. Zehle (Stauerei Carl Tiedemann) verantwortlich. Bereits zum 6. Mal laden Dirk und Klaus Schümann rund 600 Gäste der Hafenwirtschaft am 26. Februar zum geselligen Austausch der Fachwelt. Auch in diesem Jahr wird wieder der „Kompass“ vergeben, ein mit 6.000 Euro dotierter Preis (3.000, 2.000, 1.000) für innovative maritime wissenschaftliche Arbeiten von Studenten der technischen Universitäten.



Jacob-Chef Jost Deitmar 1994

Jost Deitmar,

geschäftsführender Direktor im Louis C. Jacob, ist stets ruhender Pol beim alljährlichen Blankeneser Neujahrsempfang mit über 800 geladenen Gästen. In diesem Jahr wird Direktor Deitmar erstmals selbst beim Neujahrsempfang das Wort ergreifen und in einer kleinen Begrüßung 20 Jahre Blankeneser Neujahrsempfang würdigen – sicherlich auch mit Anekdoten aus der Vergangenheit.

Hafen-Reden von Ministerpräsident Torsten Albig und Carola W. Zehle

Ein sonniges 2015!



MESSLER & CO



Ref. Nr.: BBS3754
Benimussa, Ibiza, Spanien EUR 445.000,-



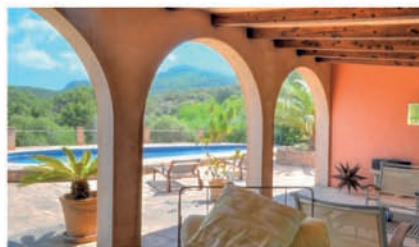
Ref. Nr.: LH2188
Cas Concos, Mallorca, Spanien EUR 1.030.000,-



Ref. Nr.: AP6766
Callian, Var, Frankreich EUR 745.000,-



Ref. Nr.: MC2002
Roca Llisa, Ibiza, Spanien EUR 4.500.000,-



Ref. Nr.: LH2224
Es Carritxó, Mallorca, Spanien EUR 1.350.000,-



Ref. Nr.: AP6584
Seillans, Var, Frankreich EUR 950.000,-

www.meissler-co.com

Möbi,

ehemalige Leiter des Theaterschiffs, Autor und Regisseur, Schauspieler und Kabarettist und mit bürgerlichem Namen Eberhard Möbius, wird am Dienstag, 27. Januar, von 15.30 bis 18 Uhr, in den „Blankeneser Gesprächen“ aus seinem Buch „Dem Wort eine Heimat“ vorlesen. Moderator ist der ehemalige Michel-Hauptpastor Helge Adolphsen. Anschließend Diskussion mit dem Publikum. Eintritt: 5 Euro. Ev. Gemeindehaus Blankenese, Mühlenberger Weg 84 a

Eberhard Möbius liest in Blankenese



Der Blankeneser Kaufmann Uwe K. freut sich gemeinsam mit „uns Uwe“ über das erstiegerte Porzellan

Uwe Seeler,

HSV-Legende, kam nach Othmarschen. Dicht gedrängt auf die Bescherung wartend, kamen über hundert geladene Gäste am 5. Dezember in die Gaststätte „Lütt Döns“. Zum mittlerweile 30. Mal trafen sich „die Alten“ von HSV und SVW und deren Freunde zur Weihnachtsfeier mit zünftigem Eisbeinessen. Das familiäre Treffen wird einmal jährlich ermöglicht unter der Schirmherrschaft von Uwe (Seeler), Max (Lorenz) und „Charly“ (Carstens). Das Ganze geschieht zugunsten der Uwe-Seeler-Stiftung, die sich unbürokratisch um jene

Menschen kümmert, die auf Unterstützung angewiesen sind. So kam durch den Losverkauf für die Tombola, durch Spenden und die Versteigerung (mit Dragqueen „Nessy“ Karolinger) der von Jörg Knör handbemalten Teller eine stattliche Gesamtsumme zusammen. Bei Livemusik („Reeperbahn“ mit deutlich bajuwarischem Dialekt: Roland Hefter!) schunkelte man sich bis weit in den Nikolaustag. Begleitet von Diskussionen zur „eigentlichen“ Bananenflanken-Urheberschaft (Charly Dörfel mit Mani Kaltz) und Facsimeln über die Tabellenstände.

Hauchen Sie diese Schrift an. Wenn sie sich verfährt, sollten Sie ein Taxi nehmen.

TAXI

BLANKENESE

86 06 02

SCHÖNES LEBEN
CAFÉ • SHOP
VERANSTALTUNGEN

AUF DEM LANDE

Schönes Leben auf dem Lande
Oberrecht 31, 25436 Neuendeich
Tel. 04122 / 98 18 197
Do.-Sa. ab 11 Uhr, So. ab 10 Uhr
Zusätzlich jeden Sonntag
Happiness Brunch von 10-14 Uhr
www.schoenes-leben.com

Wir vermessen Ihre Augen **25-mal exakter**

In Othmarschen gibt es den ZEISS i.Profiler® nur bei LÜHR-Optik – vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Othmarschen · Waitzstraße 29a · T. 040. 89 47 11 · luehr-optik.de

Wir wünschen allen Kunden eine frohes neues Jahr 2015!



Relaxed Vision Center 2014





Altona: Luxuriöses Penthouse nahe der Großen Elbstraße und dem Fischmarkt, Bj. 2010, ca. 185 m² Wfl., gelungene Raumaufteilung, ca. 70 m² Wohn-Ess-Kochbereich, 3 Schlafzimmer, 2 Bäder, Sauna, Holzdielen, Terrasse und Dachterrasse, 2 TG-Stellplätze, Energiebedarfsausweis, Fernwärme, Endbed. 63,1 kWh/m²a, € 1,39 Mio., E&V ID W-013Q98



Groß Flottbek: Kaffeemühle im Malerviertel, Bj. 2000, ca. 243 m² Wfl., 6 Zi., ca. 400 m² Grdst., Garage, Energieverbrauchsausweis, Gas, Endverbr. 99,9 kWh/m², € 1,49 Mio., E&V ID W-020607



Groß Flottbek: Sanierter Stadthaus, Bj. 1920, ca. 134 m² Wfl., 6,5 Zi., Kamin, real geteiltes, ca. 233 m² Grdst., Stellpl., Energiebedarfsausweis, Gas, Endbed. 114 kWh/m²a, € 659.000,-, E&V ID W-0217LP



Othmarschen: Modernes Ein-/Zweifam.haus, Bj. 2001, ca. 280 m² Wfl., 6,5 Zi., ca. 600 m² Grdst., 3 Stellpl., Energieverbrauchsausweis, Gas, Endverbr. 85,1 kWh/m²a, € 1,53 Mio., E&V ID W-0214XZ



Othmarschen: Modernes Penthouse, Bj. 2001, ca. 166 m² Wfl., 4 Zi., gr. Terr., Stellpl. (€ 95,-), Energieverbrauchsausweis, Gas, Endverbr. 99kWh/m²a, € 2.120,- zzgl., NK/KT/CT, E&V ID W-01W10Y

Blankenese · Tel. 040-866 06 50
Othmarschen · Tel. 040-897 14 60
Wedel · Telefon 04103-1 800 800

www.engelvoelkers.com/alster-elbe · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

Carsten Westermann,

neuer Ordnungshüter in Rissen, trat am 17. November 2014 seinen Dienst als Beamter im Besonderen Fußstreifen-dienst (BFS) in Rissen an. Lange hatte der Stadtteil keinen oder nur ersatzweise einen BFS. Während seines Dienstes ist der 51-Jährige in der Außenstelle des PK 26 in der Rissener Dorfstraße 40 zu erreichen. Da Westermann in den Elbvororten aufwuchs, ist ihm der Stadtteil vertraut. Neben seinem Beruf als Polizeibeamter ist Westermann diplomierte Sozialpädagoge und hat seinerzeit in einem Jugendamt sein „staatliches Anerkennungsjahr“ verbracht. Das Ziel des Polizeioberkommissars in Rissen ist, „dass sich sämtliche Bürger jeden Alters und Hintergrundes sicher und verstanden fühlen“. Da ihm die Frage nach einer verwandtschaftlichen Beziehung zu seinem namensgleichen Vorgänger des Öfteren gestellt wird, sei hier noch einmal erklärt, dass dem nicht so ist und der Nachname bei der Besetzung der Stelle des bürgernahen Beamten keine Rolle gespielt hat.



FOTO: POLIZEI HAMBURG

Carsten Westermann ist seit November 2014 BFS in Rissen



Dr. Anke Frieling

Dr. Anke Frieling

Die International School of Hamburg in Flottbek hat eine neue Vorstandsvorsitzende: Dr. Anke Frieling. Anfang Dezember wurde sie einstimmig von den Mitgliedern des Trägervereins gewählt. Sie löst Jens Loff ab, der nach sechs Jahren Amtszeit nicht erneut kandidiert hatte.

FOTO: ASTRID MOELLER

DER SABELBÜDEL

BELANGLÖSES · BEWEGENDES · EMPÖRENDES

Zum Neuen Jahr: Stufen

Wie jede Blüte welkt und jede Jugend dem Alter weicht, blüht jede Lebensstufe blüht jede Weisheit auch und jede Tugend zu ihrer Zeit und darf nicht ewig dauern es muß das Herz bei jedem Lebensrufe bereit zum Abschied sein und Neubeginne um sich in Tapferkeit und ohne Trauern in andre, neue Bindungen zu geben und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne der uns beschützt und der uns hilft zu leben wir wollen heiter Raum um Raum durchschreiten an keinem wie an einer Heimat hängen der Weltgeist will nicht fesseln uns und engen er will Stuf' um Stuf' uns heben, weiten kaum sind wir heimisch einem Lebenskreise und traulich eingewohnt, so droht Erschlaffen nur wer bereit zu Aufbruch ist und Reise mag lähmender Gewöhnung sich entrafen Es wird vielleicht auch noch die Todesstunde uns neuen Räumen jung entgegenenden des Lebens Ruf an uns wird niemals enden Wohlan denn, Herz, nimm Abschied und gesunde.

Hermann Hesse, Das Glasperlenspiel

Sagen Sie mal ...

... Bernd Aufderheide, Geschäftsführer Hamburg Messe

Unglaublich bunt und vielfältig

Seit 650 Jahren gibt es in Hamburg Messen. Mit dem HAMBURGER KLÖNSCHNACK sprach Bernd Aufderheide von der Messe Hamburg über Perspektiven und Trends

Herr Aufderheide, Messen gibt es schon seit Jahrhunderten. Worin besteht ihre Faszination heute noch?

Die Faszination Messe besteht zum einen darin, dass viele Menschen zusammenkommen. Hier in Hamburg geht es dabei um Themen wie Schifffahrt, Schiffbau, die Windkraft, Gastronomie und Handwerker. Veranstaltungen wie Hansepeder oder Hanseboot sind unglaublich bunt und vielfältig.

Gibt es Branchen, die Sie noch gern in Hamburg sähen?

Es kommen immer wieder neue Branchen hinzu. Im September hatten wir erstmals die Windenergiemesse in Hamburg. Die haben wir nach langem Verhandeln gemeinsam mit Husum veranstaltet. Ein oder zwei Maschinenbaumessen stünden uns auch noch gut zu Gesicht.

Frankfurt, Leipzig, Köln sind Städte mit langer Messetradition. Hamburg hat keine ganz so lange Tradition. Was sagt eine Messe über eine Stadt aus?

Leipzig feiert 850-jähriges Jubiläum, Frankfurt blickt auf eine ähnlich lange Tradition zurück. Wir Hamburger sind in der Zeit nach dem Zweiten Weltkrieg erst wieder relativ spät an den Start gegangen. Letztlich wurde dann aber gesehen: Wenn wir hier ganz oben mitspielen wollen, dann müssen wir investieren. Und so kam es Anfang der 2000er zu der Entscheidung, das Messegelände im Prinzip neu zu bauen. Und – das ist mittlerweile ein Vorteil – in der Stadt zu bleiben. Wir halten durch diese Innenstadtlage die Kunden auch in der Stadt und erzeugen die so-

„Ist wirklich jede Rambazamba-Show notwendig?“

genannte Umwegrendite, das Geld, das die Kunden in der Stadt lassen, in Hotels, in Restaurants, Geschäften, Taxen etc. Das summiert sich bei uns in einem geraden Jahr auf rund 700 Millionen Euro, die unsere Kunden ausgeben.

Gibt es einen Bereich, in dem Sie keine Messe machen würden? Zum Beispiel eine Erotik-Messe?

Da fällt mir nichts ein. Über Geschmack lässt sich bekanntlich streiten. Eine Erotik-Messe hatten wir schon. Ein Gastveranstalter hatte sich dafür unsere Hallen gemietet. Er hatte dann aber auch festgestellt, dass unsere klaren, gradlinigen Messehallen wohl nicht die richtige Atmosphäre für seine Messe bieten.

Öffentliche Veranstaltungen kommen auch bei vielen Bürgern nicht immer gut an. Stichwort Harley Days ...

Des einen Freude ist des anderen Leid. Die Frage ist, welche Veranstaltungen braucht man, wie viele Veranstaltungen braucht man und ist wirklich jede Rambazamba-Show notwendig, um das positive Bild Hamburgs weltweit zu unterstreichen?

In der Bevölkerung gehen die Meinungen auseinander. In den Elbvororten ist die Elbchausee häufig gesperrt. Viele ärgern sich, weil sie sich in ihrem Bewegungsraum eingeschränkt fühlen.

Nun bleibt ja der Blankeneser an sich erst mal gern zu Hause. Möglicherweise haben sich die Einwohner von Kopenhagen, New York, München oder Berlin anders arrangiert oder sehen es etwas offener.

Auf der anderen Seite muss man auch sagen, dass man in der Regel aus freien Stücken in eine Stadt zieht. Und wenn ich in einer Großstadt lebe, dann kann ich schlecht erwarten, dass in fünf Minuten Fußentfernung ein Park, ein Wald, die Berge, das Meer und sonst was ist. Man muss sich persönlich fragen, ob man bereit ist, die Dinge, die zu einer Stadt gehören, auch mitzutragen, wenn man dort wohnen will.

Was bedeutet für reale, physische Messen die Konkurrenz durch das Internet?

Die Theorie, die es vor rund 15 Jahren gab, nach der die Lichter in den Messehallen ausgehen werden, hat sich nicht bewahrheitet. Gerade im Fachmessebereich steigt die Zahl der nationalen und internationalen Messe, auch die Aussteller- und Besucherzahlen steigen.

Bei Produkten mit hohem Investitionsgrad wollen die Leute es vorher sehen, es anfassen.

„Wir halten durch diese Innenstadtlage die Kunden in der Stadt ...“





„Für uns sind digital services dabei eher unterstützend.“

Sie wollen wissen, mit wem sie das Geschäft machen. Diese Investitionen sind auch immer eine Frage des Vertrauens. Insofern sehe ich auch auf lange Perspektive die Messe noch ganz weit vorne. Für uns sind die digital services dabei eher unterstützend. Wir informieren weit im Vorfeld über das, was Sie bei einer Messe erwartet.

Sie sind ein städtisches Unternehmen. Gibt es in Ihrem Alltag politische Begehrlichkeiten oder haben Sie freie Hand?

Unsere Gesellschafterin ist zu 100 Prozent die Freie und Hansestadt Hamburg und die hat natürlich wirtschaftliche Ziele, die erreicht werden sollen. Da geht es um gute Auslastung von Messe und CCH, es geht um Wirtschaftsförderung. Es gibt aber auch bestimmte Veranstaltungen, die für uns als Stadt wichtig sind. Das

wird dann in der gesamten Wirtschaftlichkeitsberechnung austariert. Wir haben ja auch einen Mix aus Fach- und Publikums-messen. Im Publikumsbereich ist es schwieriger, Geld zu verdienen, weil sie dort eine breite Streuung für Werbung brauchen. Diese Messen sind uns aber wichtig, um uns in der Stadt und in der Region zu positionieren. Von der wirtschaftlichen Seite her sind die Fach-messen attraktiver. Man muss eine gute Mischung finden. Wir organisieren im übrigen seit 20 Jahren im Auftrag der Stadt den Hafengeburtstag.

Das dürfte viele Leser überraschen.

Es sind rund 2300 Programmpunkte zu Lande, zu Wasser und in der Luft. Und der Hafenbetrieb darf nicht gestört werden. Dafür sind enormes Wissen und enorme Erfahrung notwendig, um das zu organisieren.

„Wir organisieren seit 20 Jahren den Hafengeburtstag“

Gleiches gilt für die Weltausstellung. Das Hamburg-Haus in Shanghai haben unsere Leute organisiert und betrieben. Wir haben auf verschiedenen anderen Weltausstellungen in Spanien oder in Korea den deutschen Pavillon betrieben.

Gibt es eine Messe, die Sie gern tauschen oder abgeben würden?

Nein.

Haben Sie eine Lieblingsmesse?

Ich persönlich finde die ganzen Maschinenbauveranstaltungen sehr spannend. Auf einer SMM ist es faszinierend zu sehen, wie

Schiffstechnik und -elektronik sich weiterentwickeln.

Welche Messe ist vonseiten der Aussteller am attraktivsten oder interessantesten?

Das ist die SMM.

Und vonseiten der Besucher?

Die Internorga ist von der Quantität der Besucher her die größte.

Was wird für Sie das Highlight 2015?

Das größte Highlight war gerade das Jahr 2014. Wir werden mit 2014 das beste Jahr in unserer Geschichte haben. Auf den Umsatz bezogen, aber auch mit rund 1,2 Millionen Übernachtungen nur durch die Kunden der Hamburg Messe und Congress. Das sind über zehn Prozent des gesamten touristischen Aufkommens in Hamburg bei zehn Millionen Gesamtübernachtungen. Ich denke, auch der Finanzsenator freut sich, dass unser Ergebnis erheblich besser ist als wir es ursprünglich geplant hatten.

Herr Aufderheide, wir danken für das Gespräch.

www.hamburg-messe.de
Gespräch: Helmut Schwalbach, Redaktion: Tim Holzhäuser

ZUR PERSON

Bernd Aufderheide, Jahrgang 1959, ist seit 2004 Geschäftsführer der Hamburg Messe und Congress GmbH. 2007 übernahm er den Vorsitz der Geschäftsführung. Aufderheide studierte in Köln Philosophie, Anglo-amerikanische Geschichte und Volkswirtschaftslehre. Neben der Musik interessiert sich der gebürtige Herforder für Literatur und Reisen.



Sabine Möller



körnig ins neue Jahr:

Gold-Mix-Brot
körnig – saftig – lecker

Zutaten: Weizenmehl, Wasser, Natursauerteig, Roggenmehl, Sonnenblumenkerne, Haferflocken, Roggenbrotschrot, Sesam, Leinsamen, Sojaschrot, Hirse, Maisgrieß, Gerste, Grütze, Hefe, jod. Speisesalz, Röstmalz, Weizenglutten



Blankeneser Backkunst!
1891

Als Bäcker ausgezeichnet: ★★★★★ = ★Qualität ★Vielfalt ★Frische ★Service ★Familiär

Blankeneser Landstraße 13 · 22587 Hamburg-Blankenese · Telefon 86 12 78 · www.baeckerei-koerner.de

♥ Rissener Dorfstraße 1, Rissen

♥ auf dem Blankeneser Wochenmarkt

♥ Bei Kröger, Blankeneser Bahnhofstraße 17

In Wedel: ♥ im Wedeler Bahnhof ♥ Bahnhofstraße 9




Hapag-Lloyd
Kreuzfahrten


Die EUROPA 2 zwischen Barcelona und Civitavecchia

Die EUROPA 2: **Krautsand, Oevelgönne und die Welt**

Der Kapitän der EUROPA 2 ist ein Krautsander aus Oevelgönne

Wenn Ulf Wolter, Kapitän auf der EUROPA 2, Ferien macht, tut er das Gegenteil von dem, was seine Passagiere zu tun pflegen: Er geht von Bord und legt in Oevelgönne die Beine hoch.



Ulf Wolter, Kapitän der EUROPA 2 kommt aus Oevelgönne

Mit der EUROPA 2 ist Hapag-Lloyd Kreuzfahrten ein großer Wurf gelungen. Viele Kreuzfahrer, die legeren Luxus auf höchstem Niveau mögen, haben das schon schätzen und lieben gelernt.

Einer, der diesen Traum beruflich seinen Alltag nennt, ist Kapitän Ulf Wolter, eben-

falls ein Elbvorortler. Und wie sich das für einen Kapitän gehört, kann er in den Ferien von den Oevelgönner Fenstern aus das Ein- und Auslaufen seiner EUROPA 2 verfolgen. Der KLÖNSCHNACK hat ihn mal kurz befragt, was ihm Oevelgönne und die Welt bedeuten.

Haben Sie häufig Heimweh nach Oevelgönne?

„Heimweh nach Oevelgönne habe ich schon manchmal. „Home is where your heart is!“ – Zu Hause ist dort, wo man sich wohl fühlt. Das ist für mich Krautsand, meine Heimatinsel und ebenso Oevelgönne, wo ich mit der Zeit heimisch geworden bin und Wurzeln geschlagen habe.“

Was ist für Sie – nach Oevelgönne natürlich – der zweit Schönste Ort auf der Welt?

„Von einem zweit Schönsten Ort möchte ich nicht reden. Als Seemann bin ich Kosmopolit und habe bereits viele schöne Orte auf dieser Welt sehen dürfen. Naturgeprägte Plätze, aber auch Metropolen, interessante, pulsierende aber auch desolate Hafenstädte, unterschiedliche Kulturen und all das Spannende. Jeder Ort hat seinen Reiz.“



sommerhoch2 für Ihre Sommerferien! Von Barcelona nach Civitavecchia (Rom) 18. bis 25. Juli 2015

Mythos und Traumziele zugleich: die Côte d'Azur und die italienische Riviera, deren mondäne Orte ihren ganz eigenen Lifestyle haben – perfekt für entspannte Tage unter mediterraner Sonne. Flanieren Sie durch den lebhaften Yachthafen von St. Tropez und genießen Sie in Monte Carlo den Ausblick auf Luxusyachten oder das Ferrarifahren** über die kurvenreiche Küstenstraße Grande Corniche. Entdecken Sie von Viareggio aus die Toskana mit Lucca** oder Florenz**, bevor Rom, die Ewige Stadt, Sie zum Bleiben inspiriert.

ab € 3.490,- p. P.
in einer Veranda/Ocean Suite

Beratung und Buchung im
FIRST REISEBÜRO Orchideen
Elbchaussee 586a, 22587 Hamburg
Telefon: 040/866 033 40
E-Mail: touristik@orchideen.de
Ansprechpartnerin: Frau Rebecca Vogler

** Die Landaktivitäten sind nicht im Reisepreis enthalten und in Planung. Änderungen vorbehalten.



Sibylle Schilling in Blankenese

Sibylle Schilling, Mitglied des Vorstands im Spendenparlament Parlamentarier gesucht!

Demokratisch über die Vergabe von Millionen entscheiden – das ist die Aufgabe des Hamburger Spendenparlaments, in dem sich über 3.400 Hamburger karitativen Aufgaben widmen.

Uns ist es wichtig, bekannter zu werden“, sagt Sibylle Schilling. Nun ist die 46-Jährige eine ausgewiesene PR-Fachfrau und so könnte der Satz als Standardfloskel ihres Berufsstands gewertet werden. Tatsächlich aber stößt Schilling in Hamburg auf offene Ohren. Der Grund ist das Spendenparlament, eine Institution, in der Mitglieder parlamentarisch über die Vergabe von Spendengeldern entscheiden (siehe auch KLÖNSCHNACK 9/2012). Seit 1996 hat das Spendenparlament rund neun Millionen Euro an soziale und karitative Projekte und Initiativen ausgeschüttet, darunter an heute so bekannte wie der Mitternachtsbus, der Obdachlose mit Lebensmitteln versorgt.

„Das ist ein Projekt der ersten Stunde, das mich sehr berührt hat“, erklärt Schilling. „Es war eine Grunderfahrung für mich, in dieser Stadt Menschen zu treffen, die sagen: Ich habe Hunger.“ Die Millionenpenden und der nach wie vor rollende Bus gehen letztlich auf das Engagement von rund 3.400 Mitgliedern zu-

rück – von denen etliche jedoch in die Jahre kommen. Aufgabe Sibylle Schillings, Vorstandsmitglied des Parlaments und Leiterin des Ausschusses für PR- und Öffentlichkeitsarbeit, ist es daher, für Nachwuchs zu sorgen. Zusammen mit der Werbeagentur weitertpirouzwolf will Schilling besonders jüngere Berufstätige für die Arbeit des Spendenparlaments gewinnen.

Neun Millionen Euro ...

Ihr Argument: „Jedes Mitglied hat einen Sitz im Parlament, hat Mitspracherecht über die Vergabe von Geldern. Sie lernen die Projekte kennen und kommen mit Menschen ins Gespräch.“ Hinzu kämen Transparenz und die Abwesenheit einer kostspieligen Verwaltung. Die Kampagne der Agentur gewann unlängst den „Hamma“, den Hamburg Marketing Award und die Aufmerksamkeit für die Arbeit der Parlamentäre ist spürbar gewachsen.

Sibylle Schilling freut das umso mehr, da die Koordination von fast 50 ehrenamtlichen Helfern in der parlamentarischen Öffentlichkeitsarbeit nicht immer leicht ist.

Die verschiedenen Professionen treffen hier auf unterschiedliche Temperamente und unterschiedliche Arten des „Zeitmanagements“. Eine Jahresplanung mit 50 Freiwilligen sei tatsächlich etwas anderes als die Planung in einem Unternehmen, sagt Schilling, die zurzeit etwa 25 Wochenstunden für das Spendenparlament aufwendet. Für Interessierte: Die nächste Sitzung des Spendenparlaments findet am 30. März ab 18 Uhr im Hörsaal A der Uni Hamburg, Edmund-Siemers-Allee 1 statt.

www.spendenparlament.de
Autor: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

ZUR PERSON Sibylle Schilling,

geboren 1968 in Wolfenbüttel, aufgewachsen in Göttingen. Sie studierte in Hannover Geisteswissenschaften und arbeitete ab 1996 für eine Kommunikationsagentur in Frankfurt a. M. Schilling machte sich in der PR selbstständig, zog mit ihrem Mann 2004 für einige Jahre nach Berlin. Seit 2007 lebt sie zusammen mit Mann und Hund in Othmarschen.

Wir bewerten vertraulich
und kostenfrei Ihre Immobilie.

Wir suchen Immobilien für unsere Kunden.

Dies ist ein Auszug aus unserer stetig aktualisierten Datenbank.

Wir begleiten über 9.500 aktive Kundenanfragen. (Stand 12/14)



Blankeneser Unternehmer sucht neues Eigenheim.

Großzügiges Einfamilienhaus ab 280 m² Wohnfläche.
Gern mit großem Garten und viel Platz für zwei Kinder.

Kaufpreisvorstellung bis € 3.000.000,-

Kd-Nr: 10114

Ehepaar aus Heidelberg möchte nach Hamburg ziehen.

Gesucht wird ein Haus mit einer Wohnfläche von
mind. 150 m² und einer hochwertigen Ausstattung.

Kaufpreisvorstellung bis € 950.000,-

Kd-Nr: 08482

Facharzt für Neurologie sucht großzügiges Wohnen.

Penthousewohnung oder Villa ab 250 m² Wohnfläche
in Othmarschen oder Nienstedten.

Kaufpreisvorstellung bis € 2.800.000,-

Kd-Nr: 09059

Unternehmer aus Russland sucht Villa.

Ab 250 m² mit hellen Zimmern und einer Grundstücks-
fläche von 1.000 m². Vorzugsweise in Othmarschen.

Kaufpreisvorstellung bis € 2.900.000,-

Kd-Nr: 09791

Juristenpaar sucht Villa in den Elbvororten.

Nach Möglichkeit Rotklinkervilla ab 300 m²
Wohnfläche. Wünschenswert mit Elbblick.

Kaufpreisvorstellung bis € 4.500.000,-

Kd-Nr: 10056

Junges Paar in Familienplanung sucht Eigenheim.

Freistehendes Haus mit mind. 240 m² Wohnfläche
und schönem Garten in ganz Hamburg.

Kaufpreisvorstellung bis € 2.450.000,-

Kd-Nr: 09547

Kunde möchte von der Alster an die Elbe ziehen.

Modernes und zeitloses Domizil ab 200 m² Wohnfläche
und mit sonnenverwöhntem Grundstück gesucht.

Kaufpreisvorstellung bis € 2.200.000,-

Kd-Nr: 06576

Forschungsdirektor eines Pharmakonzerns sucht Haus.

Neuwertiges Einfamilienhaus ab 200 m² in Nienstedten
oder Blankenese in familienfreundlicher Lage.

Kaufpreisvorstellung bis € 2.000.000,-

Kd-Nr: 09966

SAP-Unternehmer sucht neues Wohndomizil.

Villa ab ca. 300 m² Wohnfläche und mit kleiner
Einliegerwohnung. Wenn möglich mit Personenaufzug.

Kaufpreisvorstellung ist vertraulich

Kd-Nr: 10132

Facharzt für Plastische Chirurgie sucht Haus/Grdst.

Ab 180 m² Wohnfläche mit mind. 5 Zimmern.
Gewünscht 30er Zone in den Elbvororten.

Kaufpreisvorstellung bis € 1.500.000,-

Kd-Nr: 10239

Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen?

Günther & Günther Immobilien, vom Magazin FOCUS* als einer der besten Immobilienmakler Deutschlands ausgezeichnet, widmet sich mit Engagement dem Verkauf und der Vermietung von Immobilien. Viele Kunden vertrauen auf unsere professionelle Arbeit und haben uns gebeten, ihr neues Zuhause zu finden.

Als inhabergeführtes Familienunternehmen mit langjähriger Markterfahrung erhalten Sie von uns eine persönliche und hanseatische Betreuung. Nutzen Sie jetzt eine kostenfreie und qualifizierte Bewertung Ihrer Immobilie und lernen Sie uns persönlich kennen.

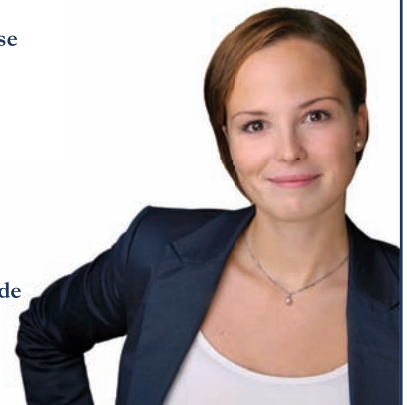
Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsame Wege zu gehen.

Ihre Karin Günther, Immobilienfachwirtin (IHK)

Immobilienbüro Elbvororte
Elbchaussee 576
22587 Hamburg - Blankenese
Telefon: 040 / 320 330 90

Immobilienbüro Alstertal
Heegberg 89a
22395 Hamburg - Sasel
Telefon: 040 / 600 810 20

E-Mail:
info@guenther-immobilien.de
Homepage:
www.guenther-immobilien.de



BELLEVUE
BEST PROPERTY AGENTS
2014



BELLEVUE
BEST PROPERTY AGENTS
2015

GÜNTHER & GÜNTHER
IMMOBILIEN AUS LEIDENSCHAFT



Das Handwerk wirbt um mehr Frauen in ihrem Wirtschaftszweig

Es stimmt, Lehrjahre sind keine Herrenjahre. Schließlich bilden wir jährlich über 100.000 Frauen aus.

Neue Wege – Neue Chancen

Berufswelten erobern!

Frauen in die Kita, Männer an den Hammer: Gibt es heute noch „Schranken“ in der Berufswahl oder wird jeder was er will? Der KLÖNSCHNACK hat nachgefragt.

Wenn es um die Berufswahl geht, hegen wir heute alle den Freiheitsgedanken. Im Bekanntenkreis nachgefragt heißt es: „Ist doch kein Thema mehr“ oder „Wir können doch alle machen, was wir wollen“. Aber ist das wirklich so?

Schaue ich mich um, haben in meinem Umfeld viele ihrem Geschlecht entsprechende Jobs. Die Frauen sind Grafikerinnen, Erzieherinnen oder in der Pflege. Bei den Männern sieht es ähnlich aus, der eine ist Ingenieur, der andere Tontechniker. Aber natürlich gibt es in meiner ganz persönlichen Jobstatistik Ausreißer: Eine Freundin arbeitet bei der Polizei und ein Freund ist Friseur. Klischees Adé? Weitgefiehl: Das Institut für Arbeitsmarkt-

und Berufsforschung (IAB) hat die Ungleichverteilung von Berufs- und Lebenschancen von Frauen und Männern innerhalb der letzten 35 Jahre untersucht.

Die Analyse der „beruflichen Segregation auf dem Arbeitsmarkt“ hat ergeben, dass das gängige Bild der freien Berufswahl zwar stimmen mag, es aber erstaunlicher-

Frauen blicken auf die Gruppe, Männer auf die Rangfolge

weise nicht in Anspruch genommen wird. Frauen entscheiden sich trotz der Wahlmöglichkeiten und hoher Bildungsabschlüsse immer noch für ein kleines Spektrum an Berufen (siehe Abbildung 1).

60 Prozent der weiblichen Arbeitnehmerinnen sind in typischen Frauenberufen, wie Arzthelferin oder Erzieherin, tätig. Zwei Drittel der Männer arbeiten in technischen und verarbeitenden Berufen. Kaufmännische und gastronomische Berufe sind hingegen bei beiden Geschlechtern beliebt. Dr. Corinna Kleinert vom IAB weiß: „Typische Männer- und Frauendomänen bilden sich, wenn mindestens 70 Prozent eines Geschlechts in dem Berufsfeld tätig sind.“ Auffällig ist: Je höher das Qualifikationsniveau der Jobs, desto stärker wuchs zwischen 1976 und 2010 auch der Frauenanteil. In mittelqualifizierten Berufen nahm er um sieben Prozent zu, in höher qualifizierten Berufen, wie beispielsweise Zahntechnikerin oder Dolmetscherin, um neun Prozent. In akademischen Berufen stieg der Frauenanteil im Schnitt am stärksten.

16 Prozent mehr Frauen in akademischen Berufen

Helga Karafiat ist wissenschaftliche Mitarbeiterin im Fachbereich Technische Informatik an der Fachhochschule Wedel – und ziemlich allein unter Männern. Die doppelt diplomierte Wissenschaftlerin unterrichtet diskrete Mathematik und objektorientierte Programmierung. Helga Karafiat ist ein gutes Beispiel dafür, dass Frauen heute zwar alles machen können, es aber leider nur wenige tun. Auch unter den Studierenden ist dieses Bild klar zu erkennen.

An der FH Wedel sind derzeit 1.100 Studenten immatrikuliert, davon sind 21 Prozent weiblich, wobei der Frauenanteil in den Master-Studiengängen mit 30 Prozent höher ist als in den Bachelor-Studiengängen. Der Frauenanteil ist in den Studiengängen E-Commerce und Betriebswirtschaftslehre hoch.

Zum Vergleich, an der Universität Hamburg, wo das gesamte Spektrum der Lehre – von Geisteswissenschaften bis Naturwissenschaften – angeboten wird, waren im Wintersemester 2013/2014 rund 41.019 Studenten immatrikuliert, davon waren 54,3 Prozent weiblich.

Akademikerin Helga Karafiat beschreibt ihr Berufsleben so: „Klar gibt es manchmal unangemessene Sprüche von männlichen Studenten oder Kollegen, aber da stehe ich mit Humor drüber. Ich bin verdammt gut auf meinem Gebiet und kann schwere Inhalte leicht vermitteln.“ Scherzhaft fährt sie fort: „Wir Frauen haben einfach weniger mit unseren Hormonen zu kämpfen – Männer mögen Machtspielchen, Frauen arbeiten lieber im Team.“

Frauen, die in Männerdomänen arbeiten, müssen sich also ein dickes Fell zulegen? Wiebke Donath, 20, macht bei der S-Bahn



HELGA KARAFIAT

arbeitet als Frau allein unter Männern. „Ich habe nur eine einzige Kollegin in meinem Fachbereich.“ In der Regel fühlt sie sich von den Kollegen und Studenten akzeptiert, nur manchmal stößt sie auf Widerstände. „Klar, gibt es auch mal Machosprüche, aber da kann ich mich gut behaupten. Als Mäuschen könnte ich mich nicht als Wissenschaftlerin vor die Studenten stellen und ihnen etwas über Mathematik und Programmierung erzählen.“ Sie rät Frauen zu mehr Mut.

Hamburg eine Ausbildung zur Mechatronikerin. Sie hat sich ganz bewusst für einen „Männerberuf“ entschieden: „Mir gefällt der Mix aus den Berufen des Elektrikers und des Mechanikers. Vor meiner Ausbildung hatte ich bereits einige Praktika gemacht. Dabei habe ich gemerkt, dass mir die technischen und handwerklichen Berufe eindeutig mehr zusagen.“ Weiter sagt sie:

An der FH Wedel sind 21 Prozent der Studierenden weiblich

„Anfangs habe ich mich gefragt, ob so ein klassischer Männerberuf das Richtige für mich ist. Ob ich da ernst genommen werde, ob ich selbstbewusst und stark genug bin.“ Heute ist sie im dritten Lehrjahr und hat ihre Entscheidung nicht bereut.

Bei der S-Bahn Hamburg arbeiten zehn Frauen und 220 Männer. „Der Ton unter den Kollegen klingt für eine Frau vielleicht manchmal etwas hart. Aber ich kann gut kontern. Das beste Mittel ist Humor und wenn man zusammen auch mal einen Spaß macht.“

Blenden Frauen, die in einer Männerdomäne arbeiten, ihre weichen Seiten aus, um die Zoten der Kollegen zu ertragen und um in dem gewählt Beruf bestehen zu können? Katja Witthöft, Berufsscoach in Hamburg, rät Frauen dazu, die männliche Berufswelt ohne Scheu zu entdecken: „Es ist wunderbar, sich in den verschiedenen Berufswelten zu bewegen und sie für sich zu erobern. Wenn wir über typisch weibliche oder männliche Domänen sprechen, erlebe ich es in der Praxis oft als hilfreich, wenn Mann

oder Frau neben den ganz individuellen Verhaltensmustern auch etwas über die jeweils andere Kommunikationswelt weiß.“ Die Expertin hilft Firmen bei der Potenzialfaltung der Mitarbeiter, will die Begeisterung für die Sache wecken und echte Partizipation der Menschen im Unternehmen anleiten. Sie weiß: „Evolutionär bedingt gibt es einfach weibliche und männliche Besonderheiten, die im ursprünglichen Lebensmodell ganz wichtig waren. Diese sind auch heute immer noch zu beobachten: Frauen haben tendenziell einen starken Blick dafür, dass die Gruppe zusammengehalten wird, alle sich zugehörig fühlen, während Männer häufig mehr darin geübt sind, untereinander die Rangfolge zu klären und ein Revier abzustecken.“

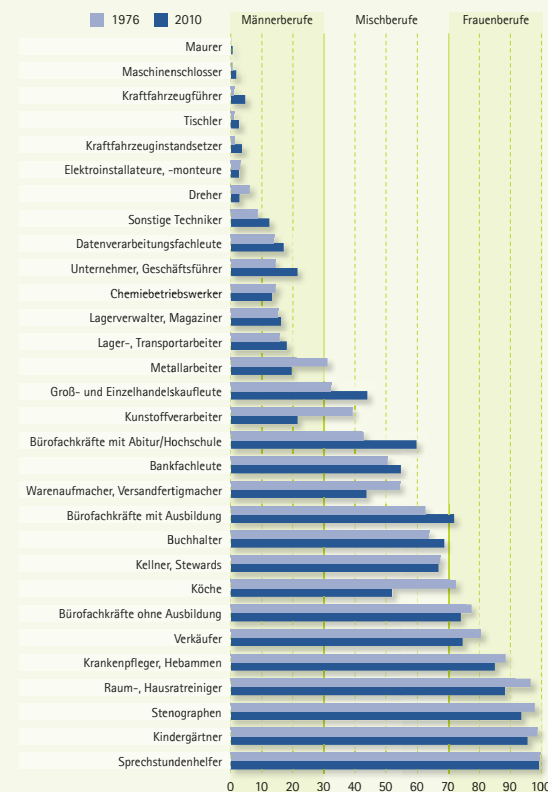
Weiter sagt sie: „Frauen kommunizieren oft ausführlicher und formulieren weicher, die Männer tendenziell knapper und klarer. Das klingt nachvollziehbar und banal, führt aber schnell zu Missverständnissen, weil wir eben immer wieder aus unserer eigenen Weltsicht sehen und reagieren. Dabei wäre vieles leichter, wenn wir uns dessen bewusst sind und aus allen Welten, das für eine Situation am besten Geeignete herausgreifen. Also als männlicher Mitarbeiter eine Kollegin fragen, wie es ihr geht, ohne gleich etwas tun zu müssen. Als Chef ganz klare Ansagen, ohne Umschweife zu machen.“

Katja Witthöft unterstreicht also die Besonderheiten der Geschlechter. Vielleicht bewegen sich Frauen deshalb lieber in Berufsspektren, wo ihre Begabungen wertgeschätzt werden. Heute gibt es aber zig Unternehmen und Kampagnen, die Frauen überzeugen möchten, ihr Potenzial beispielsweise in handwerklichen oder technischen Berufszweigen zu entfalten. Darunter die Kampagne „Frauen im Handwerk“. Damit will „Das Handwerk“ mehr Frauen motivieren, die Scheu vor handwerklichen Berufen abzulegen.

Jede vierte Gründung im Handwerk nimmt eine Frau vor

In einer Mitteilung des Handwerks heißt es: „Jede vierte Gründung im Handwerk (24 Prozent) wird heute von einer Frau vorgenommen, zudem lege jede fünfte Meisterprüfung eine Frau ab. Zum Vergleich: 1991 lag der Frauenanteil bei den bestandenen Meisterprüfungen bei elf Prozent. Ob Meisterbrief, Betriebswirt im Handwerk oder ein anschließendes Studium, das Handwerk bietet Frauen Karrierechancen wie kein anderer Wirtschaftszweig.“ Aber wie sieht es da mit dem Aspekt Familie aus? Viele Firmen machen erste Schritt

Abbildung 1
Frauenanteile in den 30 Berufen mit den meisten Beschäftigten
Westdeutschland 1976 und 2010, in Prozent



Quelle: SIAB, schwach anonymisierte Version 7510, eigene Berechnungen. © IAB



HOLGER TIMMERMANN

ist der einzige männliche Mitarbeiter in der Kita Iserbrooker Weg. In seiner Marienkäfer-Gruppe betreut er zig Jungs. „Ich bin nicht so der filigrane Bastler, lieber organisiere ich Ausflüge oder den Bau unseres Aktivspielplatzes auf dem Kita-Gelände.“ Seiner Meinung nach brauchen Kinder männliche und weibliche Vorbilder. „Ich bin nicht so der Säusel-Typ, bei mir werden klare Ansagen gemacht.“

te, um den Frauen das Berufsleben zu erleichtern, aber in der Realität haben viele Familien finanziell zu kämpfen.

Die Blankeneserin Antje Esser (Name von der Redaktion geändert) hat studiert und lange in einem gut bezahlten Job in der Immobilienbranche gearbeitet, nach der Geburt ihrer Tochter findet sie nur noch Halbtagsstellen als Bürokraft.

Um die Finanzierung der Familie mitzutragen, brauchen Frauen heute aber immer öfter Vollzeitstellen. Hier kommen Kitas ins Spiel. Die Mehrheit der Eltern wünschen sich für ihre Sprösslinge eine ausgeglichene Erziehung – sprich männliche und weibliche Erzieher. Da gibt es nur ein Problem, Männer sind unterrepräsentiert in Kitas.

Um die Männer für den Erzieherberuf zu begeistern, hat der Paritätische Wohlfahrtsverband Hamburg 2010 das norddeutsche Modellprogramm „Mehr Männer in Kitas“ ins Leben gerufen, aktuell läuft die Fortsetzung der Kampagne „Vielfalt, Mann!“. Seit Beginn der Kampagnen sind in Hamburg 84 Prozent mehr Männer im ersten Ausbildungsjahr.

Seit 2010 arbeiten immerhin 240 mehr ausgebildete männliche Fachkräfte als noch in den Jahren zuvor in Betreuungseinrichtungen. Das ist ein Anstieg auf 1.007 Erzieher. Einer von ihnen ist Holger Timmermann aus der Kita Iserbrook Weg. „Ich bin der einzige männliche Erzieher in unserem Kindergarten und übernehme gerne Mal den strengeren Part der Erziehung. Wenn ich



CARSTEN KIER

arbeitet in der Bücherhalle Elbvororte – seine Kolleginnen sind überwiegend weiblich. Obwohl der Beruf Bibliothekar früher männlich dominiert war, haben sich die Frauen dieses Berufsfeld erobert. „Ich arbeite gern mit Frauen zusammen, auch wenn hier Meinungsverschiedenheiten manchmal etwas irrational gelöst werden.“ Weiter weiß er: „Wir müssen heute alle in der Bücherhalle gleichermaßen belesen, technisch begabt und kontaktfreudig sein.“

sage, dass etwas gemacht wird, wird es auch gemacht. Meine Kolleginnen sind hin und wieder etwas sanfter und lassen mehr durchgehen.“ Weiter weiß er: „Die Kinder brauchen männliche und weibliche Ansprachen, aber es gibt kein Besser oder Schlechter, sondern nur unterschiedliche Herangehensweisen – das ist auch gut so.“

Die Kampagnen, um mehr Männer in den Erzieherberuf zu bekommen, fand er befremdlich. „Auf einem Plakat stand ‚Ich bin ein Clown‘, das verstehe ich nicht unter Pädagogik – ansonsten würde ich mich aber über mehr männliche Kollegen freuen.“

Kita-Berater Michael Schaaf aus Iserbrook kennt sich mit dem Erzieherwesen bestens aus und berät Einrichtungen zu den Themen Gesundheitsförderung und Qualitätsmanagement. Er sagt: „Männliche Erzieher

Die Zahl der männlichen Azubis in Kitas ist um 51% gestiegen

im Team können sicherlich eine Bereicherung in Kindertageseinrichtungen sein. Generell sollte die Forderung jedoch heißen: „Mehr gut ausgebildete pädagogische Fachkräfte in die Kita.“

Weiter weiß der Experte: „Das Geschlecht ist nach der Qualifikation zweitrangig. Für viele langjährig bewährte Erzieherinnen ist es zudem eine Zumutung, dass erst im Zusammenhang mit der Forderung nach mehr Männern in der Kita über mehr Gehalt für diesen Berufsstand diskutiert wird. Verständlich!“

Die IBA zieht als Fazit ihrer Analyse, dass



FOTO: DEUTSCHE BAHN

WIEBKE DONATH

ist eine von zehn Frauen in der Hamburger S-Bahn Instandhaltung. Von ihren Kollegen fühlt sie sich akzeptiert und respektiert. „Ich glaube nicht, dass Frauen und Männer sich hinsichtlich ihrer Fähigkeiten, die man bei uns braucht, unterscheiden. Bevor mir geholfen wird, werde ich gefragt, ob ich Hilfe möchte, und dann kann ich mich entscheiden, ob ich sie annehme oder nicht. Als Frau habe ich manchmal Vorteile, weil ich nicht so groß bin. Gerade wenn wir unter dem Zug arbeiten, kann ich im Gegensatz zu den Männern immer noch gerade stehen und muss mich nicht verbiegen.“ Ihr gefällt an dem Job, dass Verstand und Geschick gleichermaßen gefragt sind.

Frauen und Männer in Westdeutschland beruflich immer noch stark voneinander getrennt sind. Trotz der stetig gestiegenen Erwerbsbeteiligung von Frauen und des Wandels der Berufsstruktur seit den 1970er Jahren ist die berufliche Geschlechtersegregation kaum zurückgegangen. Das Gros des Rückgangs lässt sich nicht auf eine stärkere Mischung von Frauen und Männern innerhalb der Jobwelt, sondern auf Veränderungen der Berufsstruktur zurückführen.

Frauen haben in den letzten Jahrzehnten gezeigt, dass sie begabt und ausdauernd sind, sie erreichen heute hohe Bildungsabschlüsse und der weibliche Beschäftigtenanteil in akademischen Berufen ist gestiegen.

Das macht Mut. Frauen brauchen also keine Angst davor haben, dass sie für nicht qualifiziert genug gehalten werden, sondern sollten die eigenen Schranken im Kopf einreißen und den Job ergreifen den sie machen möchten. Ganz einfach, oder?

<http://doku.iab.de/kurzber/2014/kb0914.pdf>
Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de



CLAUDIA POHL

arbeitet schon ihr Leben lang in einer Männerdomäne. Die Steinmetzmeisterin hat ihre eigene Firma in Klein Flottbek. „Nach einem Tag in der Werkstatt sehe ich zwar aus wie Hülle, aber ich schaffe Werte für die Ewigkeit.“ Dass ihre Arbeit an den Grabsteinen hart ist, stört sie nicht, denn sie macht aus einem bloßen Stein ein Kunstwerk, das auch noch einen anderen Menschen ehrt. Sie bedauert nur, dass sich so wenige junge Menschen für das alte Handwerk begeistern.

BMW
Niederlassung
Hamburg

www.bmw-hamburg.de



Freude am Fahren



GRENZENLOS. KRAFTVOLL.

DER NEUE BMW X6.

Übernehmen Sie die Führung: Der BMW X6 ist gebaut, um bewegt zu werden. Energisch drängen seine Formen vorwärts, versprühen bereits im Stand unbändige Dynamik. Ein Design, das pure Entschlossenheit ausstrahlt. Breite Schultern und ein satter Stand repräsentieren die X-Gene. Gleichzeitig verleiht die Coupé-artige Dachlinie dem BMW X6 einen unverwechselbaren Charakter. Eine Kombination, die dieses Sports Activity Coupé so einzigartig macht.

Die deutliche Botschaft: Der BMW X6 ist bereit, alle Grenzen hinter sich zu lassen. Besuchen Sie uns jetzt und überzeugen Sie sich selbst – wir freuen uns auf Sie.

BMW Niederlassung Hamburg

www.bmw-hamburg.de

Hauptbetrieb

Offakamp 10-20
22529 Hamburg
Tel.: 040-55301-10

Filiale City Süd

Süderstraße 133-141
20537 Hamburg
Tel.: 040-55301-20

Filiale Wandsbek

Friedrich-Ebert-Damm 120
22047 Hamburg
Tel.: 040-55301-30

Filiale Bergedorf

Bergedorfer Straße 68
21033 Hamburg
Tel.: 040-55301-40

Filiale Elbvororte

Osdorfer Landstraße 50
22549 Hamburg
Tel.: 040-55301-50

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (kombiniert): 9,7 – 6,0. CO₂-Emission in g/km (kombiniert): 227 – 157. Als Basis für die Verbrauchsermittlung dient der ECE-Fahrzyklus. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Dietrich Wersich im Interview mit dem Hamburger Klönschnack

„Wir wollen nicht um jeden Preis regieren ...“

Elbvertiefung, Hafenwirtschaft oder Verkehr? Zum Jahresende hatte sich noch kein Thema herauskristallisiert, das den jetzt verstärkt einsetzenden Wahlkampf dominieren wird. Während die SPD um ihre absolute Mehrheit kämpft, geht es bei der CDU darum, am 15. Februar ein respektables Ergebnis vorweisen zu können.

MIT DIETRICH WERSICH SPRACH KLÖNSCHNACK-REDAKTEUR HELMUT SCHWALBACH, FOTOS: ANNA-LENA WALTER



Herr Wersich, als Erstes gratulieren wir zu Ihrer Wahl in den CDU-Bundesvorstand. War das eine nette Geste oder will man Ihnen damit auch den Rücken für die bevorstehende Wahl stärken?

Es ist eine klare Unterstützung, die uns für die Bürgerschaftswahl Rückenwind gibt. Denn die Situation ist ähnlich wie bei der Wahl 2001: Überall regierte im Norden die SPD und Hamburg kippte als erstes Bundesland, danach kamen Niedersachsen und Schleswig-Holstein.

Die Umfragezahlen für Ihre Partei klingen weniger optimistisch. Danach stehen die Chancen für Sie, demnächst auf dem Bürgermeisterstuhl Platz nehmen zu dürfen, eher gering.

Warten Sie ab: Wir sind im Aufwind, die SPD wird ihre absolute Mehrheit verlieren. Die Hamburger entscheiden am 15. Februar darüber, wer mit welchem Gewicht ins

Parlament kommt. Ich kämpfe natürlich für die Dinge, die ich für die Stadt in den kommenden Jahren für wichtig halte und die nur mit einer starken CDU gehen.

Woran denken Sie dabei als Erstes?

Dass der Wohlstand dauerhaft gesichert wird und alle Hamburger die Chance auf ein sicheres und glückliches Leben haben. Dazu müssen wir wieder mehr tun für Sicherheit und Sauberkeit in der Stadt. Mehr tun für den fließenden Verkehr, für eine innovative Wirtschaft und die innovative, exzellente Wissenschaft.

Wahlen werden von denen gewonnen, die Themen setzen und diese auch ans Wahlvolk herantragen.

Die Stadt versinkt täglich im Stau, wegen schlecht koordinierter Baustellen und wegen des Busbeschleunigungschaos. Auto-

fahrer werden schikaniert, wenn Bushaltestellen zurück auf die Straße verlegt werden oder andere Straßen nur noch für Radfahrer da sein sollen. Seitdem die SPD wieder regiert, haben wir 14.000 Straftaten mehr im Jahr, den höchsten Stand seit acht Jahren. Und gerade gab es Proteste von Studenten und Professoren, weil der SPD-Senat bei den Hochschulen kürzt. Das ist für die wirtschaftliche Zukunft der Stadt fatal. In all diesen Bereichen möchte ich mehr tun, weil das für die Zukunft Hamburgs wichtig ist.

Geht es ums Geld verteilen, rufen alle begeistert Hier!

Die Hamburger erwarten zurecht, dass er einnimmt. Die SPD hat in den letzten vier Jahren insgesamt 1,4 Milliarden mehr ausgegeben als eingenommen. Das ist keine gute Bilanz. Die CDU will nicht nur in diesem, sondern auch in den kommenden Jahren keine neuen Schulden machen. Wir wollen in die Zukunftsfelder Verkehr, Infrastruktur, Wirtschaft und Wissenschaft ge-

„Über mögliche Koalitionen wird nach der Wahl nachgedacht ...“

zielt investieren. Nur so können wir den Wohlstand überhaupt erarbeiten, der die nötigen Steuergelder bringt.

Auch zum Thema Wohlstand gab es vor wenigen Tagen neue Zahlen. Danach geht die Schere zwischen Wohlhabenden und armen Schluckern weiter auseinander.

Wohlstand schafft man nicht durch Umverteilung, Wohlstand muss erwirtschaftet werden. Anders ausgedrückt: Bevor man etwas verteilen kann, muss man es erarbeiten. Dieser Gedanke muss wieder mehr ins Bewusstsein gerückt werden. Deshalb müssen wir neben einem starken Hafen für mehr hochinnovative und hochproduktive Arbeitsplätze sorgen. Nur damit verdienen wir das Geld und können den Wohlstand unserer Stadt erhalten. Das gilt auch für die Länder, aus denen derzeit viele Flüchtlinge kommen. Etwa aus Nordafrika, wo die Menschen keine wirtschaftlichen Perspektiven sehen. Da muss eine stabile soziale

selben Jahr mit den Baggerarbeiten los. Darauf warten die Reeder bis heute. Diese nicht eingehaltene Ankündigung hat Hamburg Glaubwürdigkeit gekostet, die ersten Reeder gehen jetzt mit ihren Schiffen nach Wilhelmshaven. Deshalb braucht Hamburg schnell die Fahrrinnenanpassung.

Eng wird es nicht nur unter dem Kiel der großen Schiffe ...

Wir haben zurzeit eine hohe Kapazität am Kai, aber wir haben vor allem Engpässe in der Schienen- und der Straßenanbindung. Wir müssen mehr tun für einen starken Hafen und wollen deshalb 50 Mio. Euro im Jahr zusätzlich in die Hafeninfrastuktur und die Hinterlandverkehre investieren. Es geht dabei auch um die Hafenuferspanne und die Eisenbahnanbindung.

Auch über die Hafenuferspanne wird seit Jahrzehnten geredet, doch passiert ist bisher nichts.

Handwerker und Mittelständler sind zu Recht erbost, weil sie dadurch in wirtschaftliche Schwierigkeiten geraten. Mit dem dann eingesparten Geld würde ich sinnvollere Sachen machen. Wir würden auch als eine der ersten Maßnahmen wieder einen Bezirklichen Ordnungsdienst einführen. Hamburg ist die einzige größere Kommune, die sowas nicht hat. Wir müssen gegen die zunehmende Vermüllung, die Verwahrlosung, die offenen Trinkerszenen und dergleichen vorgehen.

Was kann gegen offene Trinkerszenen getan werden? Vertreibt man sie, trinken sie anderswo weiter.

Diese Argumentation gab es schon 2001 als es um die offene Drogenszene ging. Sie würden sich in der Stadt verteilen, so damals der Standpunkt einiger. Das ist nicht eingetreten, im Gegenteil. Wenn sich bestimmte Szenen bilden und verfestigen, muss man dagegen etwas tun. In einer



Marktwirtschaft entstehen, in der die Menschen anpacken und selbst zum Wohlstand beitragen können.

Wie sehen Sie die Hafententwicklung?

Wenn wir Glück haben, schaffen wir in diesem Jahr endlich wieder, die gleichen Mengen umzuschlagen wie 2008, also vor der Krise. Andere Häfen wie Bremen oder Antwerpen haben das schon im letzten Jahr geschafft. Rotterdam hat sogar schon 2010 deutlich mehr umgeschlagen als 2008.

Sehen Sie beim Thema Fahrrinnenanpassung, Kritiker nennen es Elbvertiefung, seitens der Stadt Versäumnisse, denn das Verfahren schleppt sich nun schon seit Jahren dahin?

Das Gericht hat Planungsmängel festgestellt, die dazu führen, dass es keine Entscheidung treffen konnte und stattdessen die Entscheidung des europäischen Gerichts abgewartet werden muss. Olaf Scholz hatte bereits im Wahlkampf 2011 vollmundig versprochen, es ginge noch im

Es gibt zu viele Verfahren in Deutschland, die viel zu lange dauern. Das gilt auch für die Hafenuferspanne. Die brauchen wir zusammen mit der westlichen Elbquerung bei Glückstadt dringend. Dass Rot-Grün in Schleswig-Holstein da bremst, halte ich für verheerend. Es verschärft zudem die Situation auf der A7. Man muss immer wieder daran erinnern, dass im Hafen rund 800 Millionen Euro Steuern jährlich eingenommen werden. Er ist das Herz unserer norddeutschen Wirtschaft und ist für ganz Deutschland wichtig. Es müssen also alle ein Interesse daran haben, dass es im Hafen gut läuft.

Angenommen, Sie würden Bürgermeister, was würden sie als Erstes anpacken?

Als Erstes würde ich das Busbeschleunigungschaos stoppen. Denn das Schlimmste steht Hamburg noch bevor, bislang hat die SPD erst 60 Mio. Euro von geplanten 260 Mio. Euro verbaut. Das halte ich für eine ernsthafte Bedrohung. Der tägliche Stau kostet jeden Autofahrer Lebenszeit und

Großstadt mit 1,8 Millionen Einwohnern muss es Regeln geben.

Nachdem sich die Grenzen zwischen den Parteien mehr und mehr verwischen, sind viele Koalitionen denkbar.

Bei der Bundestagswahl ist Schwarz-Gelb gegen Rot-Grün angetreten und am Ende gab es weder das eine, noch das andere. Deshalb ist es klug, das Wahlergebnis abzuwarten. Für mich geht es beim Regieren um die zentralen Punkte für Hamburg. Die müssen in einem Koalitionsvertrag stehen, wenn die CDU dabei ist. Es geht also nicht ums Regieren um jeden Preis.

Beginnt jetzt ihre Partei um die Gunst der Grünen zu buhlen? Mit der heimlichen Hoffnung, vielleicht reicht das Wahlergebnis doch?

Ich konzentriere mich ausschließlich darauf, dass die CDU das beste Ergebnis wie möglich bekommt. Dazu will ich den Wahlkampf zu einem Wettbewerb der Ideen für Hamburgs Zukunft machen.



CDU-Fraktionschef Dietrich Wersich (Mitte) im Gespräch mit KLÖNSCHNACK-Redakteur Helmut Schwalbach. Links CDU-Pressesprecherin Julia Thiel

Also kein Kalkül im bevorstehenden Wahlkampf?

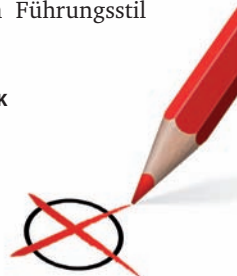
Nein, wir machen keinen Bündnis- oder Koalitionswahlkampf. Das nehme ich auch bei keiner anderen Partei so wahr. Jede wirbt für ihre Inhalte. Es hat zu oft Koalitionsausagen gegeben, die hinterher nicht einzulösen waren, weil das Wahlergebnis dem nicht entsprach. Das sind die Wähler leid. Und die Parteien haben daraus gelernt.

Charaktereigenschaften nicht zu erreichen sind.

Es gibt negative Charaktere, es geht aber auch anders. Ich habe sieben Jahre als Senator und Staatsrat in der Regierung gearbeitet, bin jetzt Spitzenkandidat meiner Partei. Als Arzt habe ich vielleicht eine andere Haltung zu Menschen als möglicherweise jemand, der sein Leben lang nur Politik gemacht hat.

Wähler, ob die solche Eigenschaften wollen. Ich will es nicht und ich glaube auch nicht, dass das einen guten Führungsstil ausmacht.

Herr Wersich, der KLÖNSCHNACK dankt für das Gespräch.



www.hamburg-cdu.de



Beim Stichwort Arzt und Hamburger Politik denken wir beide vermutlich unwillkürlich an Mathias Petersen, der fast mal Bürgermeister geworden wäre ...

Kollege Petersen wurde letztendlich von der SPD um seine Nominierung als Bürgermeisterkandidat betrogen, weil damals die Abstimmung manipuliert wurde und die SPD es hingegenommen hat.

Welche Charaktereigenschaften machen einen führenden Politiker aus?

Führung bedeutet für mich, nicht herabzublicken, sondern vorzuschauen. Es bedeutet die Menschen mitzunehmen, deren Kreativität freizusetzen und eine Vision von Zukunft zu entwickeln. Führung erfordert immer auch Vertrauen. Boshaftigkeit und Natternhaftigkeit gehören bei mir nicht dazu.

Erlauben Sie einen Blick auf die Persönlichkeitsstruktur von Politikern. Reicht es aus, sympathisch, rechtschaffen und ehrlich zu sein, oder braucht es nicht hin und wieder ein wenig Natternhaftigkeit?

Erst einmal muss ein Kandidat etwas können, er muss kompetent sein. Er braucht zudem Erfahrung und er muss authentisch sein, ein Mensch, dem man vertraut.

Ein Blick in die Geschichtsbücher oder Memoiren Altvorderer zeigt häufig, dass bestimmte Positionen ohne bestimmte

Vielleicht fehlt Ihnen genau davon ein klein wenig, um Bürgermeister zu werden. Da fragen Sie mal die Bevölkerung und die

Herausforderer Dietrich Wersich

Als CDU-Fraktionsvorsitzender der Hamburger Bürgerschaft ist Wersich Oppositionsführer und Spitzenkandidat seiner Partei für die Bürgerschaftswahl am 15. Februar. Zuvor war der gebürtige Hamburger Staatsrat und von 2008 bis März 2011 Senator für Gesundheit und Soziales.

Wersich ging in Hamburg zur Schule, absolvierte seinen Grundwehrdienst und studierte anschließend Medizin. Danach arbeitete er als Arzt zunächst in Krankenhäusern, später in einer Arztpraxis. Daneben war Dietrich Wersich am Altonaer Theater aktiv, gründete 2002 die Staatsch Theater Service GmbH. Politisch ist der Spitzenkandidat um das Amt des Ersten Bürgermeisters seit 1980 aktiv und hatte in der CDU verschiedene Ämter inne.



Volker Klein

DIREKT AM

ELBE

EINKAUFSZENTRUM

Julius-Brecht-Straße 5a, 22609 Hamburg, Telefon: 040 / 85 150 750
www.edeka-volker-klein.de, Öffnungszeiten: Montag - Samstag 7.00 - 22.00 Uhr

Frisch ins neue Jahr!



Bäckerei-Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. von 7 bis 21 Uhr
Sonntags von 8 bis 18 Uhr

Deutsche Post



**VERKAUFSOFFENER
SONNTAG**



Kesselfrische
Würstchen, warm
oder kalt Stück

0,50 €





Der Hausherr vor mit Fotobüchern prall gefüllten Regalen

Bertram Solcher, Fotograf

„Das Besondere sehen“

Berufe können ganz unterschiedlich interpretiert und ausgeübt werden. Wie Bertram Solcher seine Profession als Fotograf versteht, erfuhrt der KLÖNSCHNACK bei ihm zu Hause in Groß Flottbek.

Wer sich mit Bertram Solcher auf ein Gespräch über Fotografie einlässt, sollte Zeit mitbringen. Denn der gebürtige Marburger und studierte Mediziner fotografiert seit über 35 Jahren professionell. Dabei gehört er zu den unaufgeregten Männern, die sich eher bescheiden und ruhig einem Objekt nähern. Ebenso entspannt erzählt er von seiner Profession.

„Mir geht es um die Reduktion aufs Wesentliche“, sagt der leidenschaftliche Fotograf. Themen erarbeiten, sich Zeit nehmen, in Ruhe fotografieren – fürs hektische, schnelllebige Tagesgeschäft ist so ein Mann nur schwer zu gebrauchen. So hat sich Bertram Solcher vor zehn Jahren auf PR- und Corporate Fotografie spezialisiert, mit dem Schwerpunkt Medizin und Wissenschaft. Wenn er für eigene Projekte, wie derzeit zum Thema „German Angst“, mit seiner Leica M unterwegs ist, kann er ganz seinem Credo folgen: „Ich möchte im Gewohnten

das Besondere sehen.“ Wie Solcher dieses Motto in Bilder umsetzt, zeigt sein kürzlich erschienenes Buch „Der Leica M Photograph“. Zu ganz unterschiedlichen Themen zeigt der Autor, welche unterschiedlichen Stimmungen oder Lebensgefühle mit der Kamera eingefangen werden können.

Nach für ihn stilprägenden Fotografen gefragt, nennt Bertram Solcher die Fotolegenden Thomas Höpker und René Burri, beide gehörten zur berühmten Agentur Magnum. Mit der Kamera einen Blick hinter die Fassade werfen – Bertram Solcher gelingt das, ob er nun während der Fußball-Weltmeisterschaft in einer Bar, auf der Straße oder während einer Erotikmesse seine Motive sucht und sie auch findet.

So beweist Solchers Buch, dass es überall spannende, dramatische, traurige oder oft auch lustige Fotomotive gibt. Etwa wenn er eine missgelaunte, Massageöle bewachende Englische Bulldogge fotografiert.



Bertram Solchers Buch ist kürzlich im dpunkt.verlag erschienen



Berührungsängste kennt der Leica-Mann keine. „Ich würde auch jede Partei fotografieren – sofern sie auf dem Boden des Grundgesetzes steht. Nur für einen Bereich im breiten Spektrum eines Fotografenlebens steht Bertram Solcher nicht bereit: „Ich würde nie als Paparazzo arbeiten.“

www.bertramsolcher.de
 Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

ZUR PERSON Bertram Solcher,

Jahrgang 1961, fotografierte schon als Schüler. Von einer mitgegründeten Fotografie-AG im Internat führte der Weg über Tageszeitungen und Magazinen wie „Stern“ und „Focus“ hin zu eigenen Projekten. Ständiger Begleiter ist eine Leica M – seine bevorzugte Kamera. So heißt sein kürzlich erschienenes Buch folgerichtig „Der Leica M Photograph“.

Bertram Solcher lebt mit Ehefrau Katja, Tochter und den Pudeln Erbse und Happy sowie rund tausend Fotobüchern in Groß Flottbek.



Lita Cabellut
Johanna van Delft
250 x 200 cm

HAMBURG: WIR SIND DA!

Ab dem 12. Januar 2015 erleben Sie in der HafenCity gleich zwei neue Galerien. Die METROPOLITAN GALLERY und GREGS GALLERY erwarten Sie mit Weltklassekunst auf 500 Quadratmetern!

Den Auftakt macht eine bundesweit einmalige Ausstellung mit ausgewählten Arbeiten der spanischen Ausnahme-Künstlerin LITA CABELLUT.



METROPOLITAN
GALLERY



Metropolitan Gallery
Hamburg HafenCity · Am Sandtorpark 2
info@metropolitan-gallery.de
Tel. 0176-23231609
www.metropolitan-gallery.de



Wolfgang Domann in seiner Werkstatt bei der Reparatur eines historischen Uhrwerks

Porträt

Die Uhren des Maharadschas

Seit 1967 arbeitet Wolfgang Domann als Uhrmacher. Seitdem hat er so manche Berg- und Talfahrt des Handwerks beobachtet. Den Erfolg der eigenen Werkstatt sichert ein Mix aus Bewährtem und Neuem.

Noch vor zehn Jahren sah es finster aus für Uhrmacher, erinnert sich Uhrmachermeister Wolfgang Domann. Wenige Lehrlinge, wenige Ausbildungsplätze, noch weniger Jobs, prekär bezahlt. „Mein letzter Lehrling“, erzählt er, „machte 2009 seine Gesellenprüfung und bekam bei einer Firma als Einstiegsgehalt 1.100 Euro brutto angeboten.“

Die Gründe dieser Entwicklung seien hausgemacht gewesen. Generationen von Uhrmachern hatten Reparaturen und Wartung als Service-

Beigabe zum Handel mit Uhren verstanden und so die Preise für Handarbeit ruiniert. Domann selbst entging dieser unheilvollen Entwicklung durch Spezialisierung und Offenheit gegenüber digitalen Absatzwegen. Zunächst wandte auch er sich dem Handel zu. Dabei verquickte er ungerührt das Alte und das Neue: Er verkaufte online antike Wand- und Standuhren. Bereits Ende der 90er-Jahre – die Internetbronzezeit hatte

gerade begonnen – nahm er eines der zwitternden Analogmodems in Betrieb, studierte englische HTML-Guides und programmierte sich eigenhändig einen einfachen Online-Shop. Das Geschäft, genährt von Antik-Märkten in und um Hamburg, florierte, Kunden auf der ganzen Welt klickten auf Domanns Shop.

Dieser angenehme Zustand hielt einige Jahre an, endete dann jedoch abrupt. Der Ge-

schmack hatte sich gewandelt, die gravitätischen Zeitmesser waren nicht mehr en vogue. Hinzu kamen

die steigenden Kosten für Google-Werbung, die Domann so manches Weihnachtsgeschäft vermasselten.

Was nun?

Domann war noch mit dieser Frage beschäftigt, als sich durch seine Mitgliedschaft im Fachkreis historische Uhren eine Abwechslung bot. Kontakte zu Hamburgs Partnerstadt St. Petersburg und hier zum Museum Peterhof führten zu einer Reise

deutscher Uhrmacher in die russische Metropole. 2008 reparierten Domann und seine Kollegen zwei Wochen lang antike Uhren an der Newa. Als Gegenleistung genossen sie russische Gastfreundschaft und Kultur, begleitet von einem Kamerateam des MDR. Der entstandene Film präsentierte die Uhrmacher einem deutschen Publikum und förderte die Reputation der Handwerker. Dann, nach einer Ausstrahlung der Deutschen Welle Asiens klingelte eines Tages das Telefon. Mit diesem Anruf begann eine der wohl eigentümlichsten Geschichten des norddeutschen Handwerks.

Am Apparat eine Dame aus Saigon, Inhaberin einer Boutique und eine Bekannte des Maharadschas von Jodphur. In dessen Palast befanden sich historische Uhren der Kolonialzeit, die repariert werden müssten. Den Kontakt würde sie herstellen ...

Die Meinung des indischen Konsuls in Hamburg war kurz und deutlich: „Fake.“ Domann wagte es dennoch. Gestützt auf wenig mehr als einen Namen und eine Mobilnummer setzte er sich zusammen mit Kollegen ins Flugzeug.

„Es war faszinierend“, rekapituliert er. Ein reales Märchen. Die Uhrmacher wohnten im Palast, trafen den Maharadscha, arbeiteten an den antiken Vermächtnissen längst verstorbener Uhrmachergenerationen und erlebten die quirlige Stadt Jodphur.

Seither ist Domanns Reputation weiter gewachsen. Heute lebt er gleichermaßen vom Handel mit Uhren- und Uhrmacherzubehör und von der Arbeit in seiner Werkstatt. Die Kunden kommen zu großen Teilen aus dem Hamburger Westen und zeigen sich nicht knauserig, wenn es um die Wiederbelebung seltener, aber auch alltäglicher Uhren geht. Aber nicht nur Wolfgang Domann kann sich heute Zufriedenheit erlauben; das gesamte Handwerk scheint wieder mehr Wertschätzung zu erfahren. Azubis sind keine Seltenheit mehr, Jobs werden wieder besser bezahlt.

www.uhren-domann.de
Autor: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

ZUR PERSON Wolfgang Domann,

wurde 1951 geboren und lernte ab 1967 beim Juwelier Wempe das Uhrmacherhandwerk. Er absolvierte 1976 die Meisterprüfung und machte sich 1977 zunächst in Lübeck selbstständig. Seit 1987 lebt und arbeitet der Vater von vier Töchtern im Darbovenstieg 2 in Iserbrook.

Lyric erfüllt den Traum vom unsichtbaren Hörgerät



Josefine Rhode, Hörgeräteakustikmeisterin, und Martin Wosnitza, Hörgeräteakustiker, bei Vitakustik Hörgeräte in Blankenese. Seit 2014 ist das Team autorisierter Lyric-Partner.

Zahlreiche Menschen hören zwar noch gut, aber das klare und deutliche Verstehen in Gesellschaft fällt ihnen schwer. Besonders in Situationen mit lauten Hintergrundgeräuschen, aber auch, wenn viele Menschen durcheinander reden, wird das Verstehen schwierig.

Den meisten Betroffenen fehlt es beim Verstehen eher an Deutlichkeit als an Lautstärke. Häufig ist man unsicher, ob es am eigenen Gehör liegt oder ob der Gesprächspartner undeutlich spricht. In der Regel liegt die Ursache an einer unbemerkten Veränderung des Hörvermögens. Menschen, die insbesondere das Verstehen von Sprache als anstrengend empfinden, haben zumeist Höreinbußen bei den hohen Tönen. Buchstaben, wie s, f, t, h und k, werden nicht mehr klar und deutlich verstanden, die tiefen Töne werden problemlos gehört. Dadurch werden ähnlich klingende Wörter leicht verwechselt. Kommen laute Umgebungsgeräusche dazu, fällt das Verstehen zunehmend schwerer.

Die Kontaktlinse fürs Ohr

Eine gute und äußerst diskrete Hilfe für besseres Verstehen bietet das moderne Hörsystem Lyric von Phonak. Lyric ist eine neue Generation von Hörgeräten. So wie die Kontaktlinse das Sehen revolutionierte, bietet Lyric einen völlig neuen Zugang zu gutem Hören. Lyric ist das erste von außen vollkommen unsichtbare

Hörgerät und kann über einen Zeitraum von bis zu drei Monaten rund um die Uhr bei allen täglichen Aktivitäten getragen werden – etwa beim Schlafen, beim Duschen, beim Sport, der Verwendung von Kopfhörern oder beim Telefonieren. Es müssen weder die Batterien gewechselt noch das Gerät gereinigt werden. Lyric ist eine Hörlösung, mit der Sie ganz einfach Ihr normales Leben führen können, ohne an Ihren Hörverlust erinnert zu werden.

Niemand sieht, wie gut Sie hören

Lyric ist aufgrund seiner geringen Größe und seiner Platzierung tief im Gehörgang vollkommen unsichtbar. Es sitzt direkt vor dem Trommelfell und passt sich perfekt der Anatomie des Ohrs an. So werden Hintergrundgeräusche minimiert und der Träger profitiert von einer hervorragenden Klangqualität sowie einem natürlichen Hörgefühl. Lyric bietet Ihnen alle Vorteile, die sich aus besserem Hören ergeben, ohne dass man merkt, dass Sie ein Hörgerät tragen.



Lyric ist das erste und einzige dauerhaft tragbare Hörgerät, das völlig unsichtbar bleibt.

Praxistester für neue Hörtechnologie gesucht

Vitakustik Hörgeräte in Blankenese sucht in Zusammenarbeit mit dem Hersteller Phonak Praxistester für das neue Lyric. Testen Sie die neue Generation von Hörgeräten. Insbesondere wer in den beschriebenen Hörsituationen schlecht versteht, kann während der Hörstudie ermitteln, ob im täglichen Leben eine Verbesserung erlebbar wird.

Für die Teilnahme am Praxistest können Sie sich bei Vitakustik Hörgeräte in Blankenese unter Telefon (040) 28 66 89 95 anmelden. Die Teilnahme ist kostenlos und unverbindlich.

Lyric – die neue Generation von Hörgeräten

Überzeugen Sie sich selbst. Lyric ist:

- Von außen zu 100 % unsichtbar
- Rund um die Uhr, über mehrere Monate tragbar
- Keine Batteriewechsel oder Gerätereinigungen notwendig
- Schweiß- und duschresistent
- Hervorragende Klangqualität und natürliches Hörgefühl

Testen Sie jetzt die neue Lyric-Generation bei Vitakustik Hörgeräte in Blankenese. Rufen Sie an und reservieren Sie sich Ihren kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin.

30 TAGE
unverbindlich
und kostenlos
testen!

VITAKUSTIK HÖRGERÄTE

(autorisierter Lyric-Partner)
22587 Hamburg-Blankenese
Blankeneser Bahnhofstraße 6
Telefon (0 40) 28 66 89 95

www.vitakustik.de

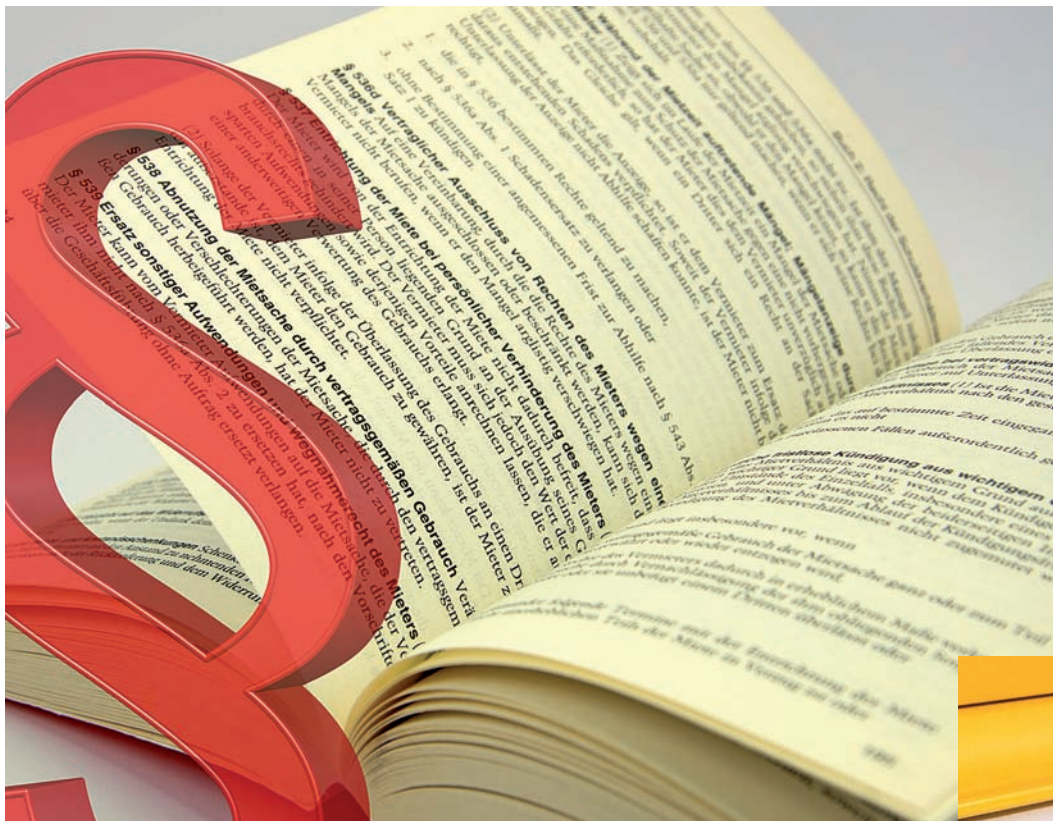


FOTO: M. SCHUPPICH - FOTOLIA

lung auslösen: Der Rundfunkbeitrag sinkt in diesem Jahr um 48 Cent monatlich von 17,98 Euro auf 17,50 Euro. Die Post hingegen scheint zu glauben, dass ihre Kunden öfter mal was Neues brauchen. Hatte man sich an die wunderbare runde Summe von 60 Cent für einen Standardbrief gewöhnt, kann dies für 2015 gleich wieder vergessen werden. 62 Cent kostet nun beispielsweise ein Standardbrief. Wer dieser Tage einen Kneipenbesuch anstrebt, wird auch dort auf eine Veränderung stoßen: Mit Beginn dieses Jahres ist in Deutschland ein neues Mess- und Eichgesetz in Kraft getreten. Biertrinker können

Neues für den Paragraphenschlingel

Gesetzesänderungen

Neues Jahr, neue Vorschriften

Zahlreiche neue Gesetze, Vorschriften und Regeln erwarten die Bürger in diesem Jahr. Die „Großprojekte“, wie etwa das Elterngeld Plus, sind in den Medien stark präsent. Der KLÖNSCHNACK hat sich mit den eher unbekannteren Neuerungen beschäftigt und stieß auf manche Kuriosität.

Neues Jahr, neues Glück, heißt es in einer alten Volkweisheit. Auf das Jahr 2015 bezogen passt wohl eher: Neues Jahr, neue Regeln. Zu den medial präsenten und bekannteren dürften ohne Zweifel die Einführung des Mindestlohns, das Elterngeld Plus oder die Gesundheitskarte mit Foto gehören. So weit, so gut. Bei näherem Betrachten, was die Bürger dieser Stadt und dieses Landes im Jahr 2015 erwartet, mutet so manche Neuerung, die über einen nicht so hohen Bekanntheitsgrad verfügt, vorsichtig ausgedrückt eher seltsam an. Aber die Bürokratie treibt ja bekanntermaßen oftmals eigenartige Blüten.

So ist es seit ersten Januar dieses Jahres Pflicht, nach DIN 13164 zwei Feuchttücher nebst einem 14-teiligen Pflasterset im Verbandskasten des Autos mitzuführen. Bei fehlenden, regelwidrigen oder abgelaufe-

nen Verbandskästen droht dem Besitzer des Autos ein Bußgeld von 15 Euro.

Sollten Sie von ihren Liebsten zum Weihnachtsfest eine wunderbare Kaffeemaschine bekommen haben, halten sie diese in Ehren. Ebenfalls seit ersten Januar greift nämlich folgende Regel: Kaffeemaschinen dürfen nur noch in den Verkauf kommen, wenn sie eine sogenannte Abschaltautomatik haben. Dies bedeutet, dass die Funktion um den Kaffee warmzuhalten, nach einer bestimmten Zeitspanne automatisch beendet wird. Damit soll Geld und Energie gespart werden.

Der nächste Punkt könnte bei weiteren Streiks im Bus- und Bahnverkehr eher ein Schattendasein fristen: Schwarzfahren. Wer beim Benutzen der öffentlichen Verkehrsmittel ohne Fahrkarte erwischt wird, muss statt bisher 40 nun 60 Euro zahlen. Grund zur Freude dürfte diese Neurege-

„So manche Neuerung mutet eher seltsam an“



FOTO: JÜRGEN FÄLCHLE - FOTOLIA

Briefe werden in Zukunft 62 Cent kosten

ihren heißgeliebten Gerstensaft nun in 0,15 Liter-Gläsern genießen. Der verniedlichen Ausspruch „Gehen wir heute Abend noch auf ein Bierchen?“ bekommt somit irgendwie eine ganz neue Bedeutung. Apropos Bedeutung: Eben diese messen die meisten Autofahrer stolz ihrem Kennzeichen zu. Ob HH oder PI man weiß wo der Andere lebt. Dies ist seit Anfang dieses Monats nicht mehr der Fall. Kennzeichen können bei Umzügen nun bundesweit mitgenommen werden. Witze über die jeweiligen Kennzeichen dürften aber trotzdem erhalten bleiben.

Autorin: comelia.hoesch @kloenschnack.de

GAST KOLUMNE

Stellungnahme

Provision vom Fahrpreis des Taxifahrers. (Inzwischen haben sie selbst Kasse gemacht und ihr Start-up an eine 100prozentige Daimler-Tochtergesellschaft verkauft). Soweit so gut, das ist Wettbewerb, damit müssen die etablierten Taxizentralen leben. Aber von San Francisco aus will die Firma

an, wie betrifft der digitale Wandel mein Geschäft, meinen Standort, habe ich noch eine ertragreiche Zukunft vor mir? Hier sind einige wenige vom Internethandel bedroht. Insgesamt hat die Mehrheit hier gute Zukunftsaussichten. In letzter Zeit wird immer wieder über die Fluktuation und über Leerstände geklagt. Oder über zuviel Geschäfte oder Dienstleister der gleichen Branchen. Aber nur in geschlossenen Einkaufszentren ist es möglich zu bestimmen, wie der Branchenmix auszusehen hat.

Blankenese unterliegt, wie andere Einkaufsstätten auch, einem permanenten Strukturwandel. Käufergruppen ändern ihre Kaufgewohnheiten, probieren neue Einkaufsstätten aus und werden letztlich auch durch ihr soziales Umfeld beeinflusst. In Blankenese ändert sich zurzeit sehr viel. Eine Änderung ist nicht zwangsweise eine Verschlechterung. Auch „Kurzexistenzen“ in der Blankeneser Geschäftswelt sind dann eben Konzepte, die hier nicht benötigt werden. Dass der Wandel zurzeit sehr stark sichtbar wird, ist kein Zeichen dafür, dass in Blankenese die Lichter ausgehen, sondern ein Zeichen für den Aufbruch.

Ein erfolgreiches Geschäftskonzept plant immer eine realistische, auch schlechte Anlaufphase ein. Bei Misserfolg und Fehlplanung dem Vermieter die Schuld zu geben, halte ich für falsch. Die Miete ist dem Unternehmer vor Abschluss bekannt und muß in der Planung kalkuliert werden. Wird hier zu optimistisch gedacht, ist es das Unvermögen des Mieters.

Blankenese hat ein ökonomisches Quartiersmanagement. Es wird von der Kaufmannschaft und der Wirtschaftsbehörde finanziert. Die Aufgaben sind also immer vor dem Hintergrund des Wirtschaftsstandortes Blankenese zu sehen. Unsere Quartiersmanagerin ist kein Kümmerer für alle Befindlichkeiten der Bürger. Hier werden wir oft mit einer falschen Erwartungshal-

GASTKOLUMNE: Digitale Zukunft

Taxi und Handel unter Druck?

Uwe Lange, dereinst Chef der Blankeneser Taxen und Vorstandsmitglied der Blankenese-Interessen-Gemeinschaft e.V. über Perspektiven für das Droschkengewerbe und den gewachsenen Einzelhandel.

Ob alle guten Wünsche und Vorsätze, die wir uns zum Jahreswechsel vornahmen, erfüllt werden, das kiest wi uns an, dat mööt wi op uns tokoomen loten. Viele von uns starten auch mit Ängsten ins neue Jahr. Wie betrifft der digitale Wandel mein Geschäft, meine Branche hier in unseren Elbvororten? Was müssen wir tun?

Das Taxigewerbe hat den letzten großen Umbruch vor etwa 100 Jahren gehabt. Die Pferdedroschken wurden von den Kraftdroschken abgelöst. Zu einer Protestfahrt nach Paris startete im April 1928 der Berliner Gustav Hartmann („Eiserner Gustav“) mit der von Wallach Grasmus gezogenen Pferdedroschke. Es half nichts. Auch in Altona-Blanke-

nese gründeten 1929 einige Fuhrherren den „Verein der Blankeneser Kraftdroschkenbesitzer“ mit der von der Reichspost zugewiesenen Telefonnummer 602 (heute noch vorhanden in 860 602). Seit der Zeit bestellt man sich ein Taxi übers Telefon.

... doch plötzlich, entsetzlich, mit einem Wort enorm, da bricht los nu ganz gräßlich, 'n fürchterlicher Sturm ... (De Reis no Helgoland, Hein Köllisch): Viele Start-ups umkleben plötzlich die Personenbeförderung umkrepeln oder neu erfinden. Niclaus Mewes und Sven Külper, zwei Vettern aus dem Hamburger Westen, stellen seit 2010 mit ihrer App (Anwendungssoftware) My-taxi vom Smartphone des Taxikunden den Kontakt zum angeschlossenen Taxifahrer her. Sie lassen die Taxizentrale außen vor und kassieren zwischen 3 und 15 Prozent

Über – versehen mit sehr großen finanziellen Mitteln – die ganze Welt umkrepeln. Ihr Geschäftsmodell: Sie verbinden gegen eine Vermittlungsgebühr Privat-Pkw-Besitzer mit Menschen ohne Fahrzeug, damit Erstere Letztere von A nach B bringen. Dieses ist in Deutschland und den meisten europäischen Ländern nicht legal. Wer bei uns „entgeltliche und geschäftsmäßige“ Personenbeförderung durchführen will, muss konzessionierte Fahrzeuge haben. Und der Fahrer muss den Personenbeförderungsschein besitzen. Damit ist der Fahrgast sicher, dass der Fahrer eine aufwendige Ortskundeprüfung und die regelmäßige Amtsarztuntersuchung bestanden hat. Nun ist der Firma Uber in Hamburg, Berlin und

Frankfurt auch schon durch Gerichte ein Verbot ausgesprochen worden, ihren Dienst Uber-Pop durchzuführen. Aber die oben von mir angesprochenen Ängste bleiben.

„Die Mehrheit hat gute Zukunftsaussichten.“

Inzwischen faseln schon einige Politiker vom verkrusteten Gewerbe, von notwendiger Anpassung an moderne Zeiten. Und wenn selbst die Monopolkommission der Regierung vorschlägt, auf Taxikonzessionen zu verzichten und die Fahrpreise von Angebot und Nachfrage regeln zu lassen, dann wird einem schon bange.

Auch für Mitglieder der BLANKENESE-Interessen-Gemeinschaft e.V. steht die Frage

tung konfrontiert. Der Wohn- und Einkaufsstandort Blankenese ist trotz seiner „Baustellen“ attraktiv.

Lassen Sie uns zuversichtlich ins neue Jahr starten.

Uwe Lange



Uwe Lange

Politik



Karsten Strasser

FÜNF FRAGEN AN...

Karsten Strasser

Der gebürtige Dortmunder trat 2004 nach 22-jähriger Mitgliedschaft in der GAL in die PDS ein. Seit 2008 sitzt er für die Linke in der Bezirksversammlung Altona. Der ehemalige Rechtsanwalt ist wissenschaftlicher Mitarbeiter der Bürgerschaftskanzlei.

Herr Strasser, was bedeutet die Wahl des Thüringer Ministerpräsidenten Ramelow für die Hamburger Bürgerschaftswahl?

Die Wahl von Bodo Ramelow zum Ministerpräsidenten von Thüringen bringt die wachsende Bedeutung der Partei Die Linke in Deutschland zum Ausdruck. Die Linke stellt außerdem inzwischen zahlreiche Oberbürgermeister und Landräte.

Sehen Sie nach der Thüringen-Wahl Ihre Partei auch in Hamburg im Aufwind?

Unsere Partei war bereits durch ihr gutes, deutlich zweistelliges Abschneiden bei den Bezirkswahlen im Mai im Aufwind. Die Thüringen-Wahl gibt uns nun einen weiteren positiven Schub. Mir haben bei meinem Info-Stand in Blankenese viele Menschen dazu gratuliert, dass Bodo Ramelow in Thüringen zum Ministerpräsidenten gewählt worden ist.

In der Thüringer Fraktion Ihrer Partei sitzt ein ehemaliger Stasi-Mann und eine ehemalige Mitarbeiterin der politischen Kriminalpolizei. Können Sie nachvollziehen, dass Stasi-Opfer darüber empört sind?

Ja. Andererseits haben die beiden von Ihnen erwähnten Abgeordneten ihre Funktionen in der früheren DDR bereits vor ihrer Aufstellung als Kandidaten frühzeitig offengelegt, ihre Rolle kritisch aufgearbeitet und sich zu ihrer politischen Verantwortung bekannt. Deshalb sollte ihnen nicht das Recht abgesprochen werden, sich als Abgeordnete an der demokratischen Willensbildung zu beteiligen.

Wie stehen Sie zum Bündnis Rot/Rot/Grün auf lokaler und auf Bundesebene?

Als langjähriger Bezirksabgeordneter in Altona mache ich gerade positive Erfahrungen mit wechselnden Mehrheiten. In Altona kommen derzeit im Einzelfall Mehrheiten mit CDU und Grünen zustande: Die Positionen der Linken finden sich dort durchaus wieder. Prinzipiell habe ich gegen eine Zusammenarbeit mit der SPD nichts einzuwenden. Angesichts des sehr konservativen Kurses, den der alleinregierende SPD-Senat fährt, sehe ich auf absehbare Zeit aber nur geringe Chancen, mit der Hamburger SPD zu kooperieren.

Wie ist Ihre Prognose für die Bürgerschaftswahl?

Die SPD wird ihre absolute Mehrheit verlieren. Ein rot-grüner Senat ist sehr wahrscheinlich. Die Grünen werden sehr viele Kröten schlucken, weil sie mitregieren wollen. Die Linke wird zulegen können. Aufgabe der neuen Linksfraktion wird es sein, ihre gute Oppositionsarbeit für mehr soziale Gerechtigkeit fortzusetzen und ordentlich Druck von links zu machen. Mit unserer Fraktionsvorsitzenden und Spitzenkandidatin Dora Heyenn haben wir die besten Voraussetzungen.

FRAGEN: HELMUT SCHWALBACH



„Meine Firma.
Meine Leistung.
Mein Nachfolger.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir unterstützen Sie in jeder Unternehmensphase.

Die Hamburger Volksbank ist die mittelstandsfreundlichste Bank Hamburgs. Dies ist das Ergebnis einer Mitgliederbefragung des Bundesverbands mittelständische Wirtschaft in Hamburg (BVMW Hamburg). Wir freuen uns über diese Auszeichnung, denn Kompetenz, Persönlichkeit und Nähe sind unsere Leistungsversprechen, damit Sie sich voll und ganz auf Ihr Unternehmen konzentrieren können. Von der Unternehmensgründung bis zur Nachfolgeregelung – unser Beratungsmotto lautet „Man kennt sich.“ Nehmen Sie uns beim Wort!

Telefon: 040/3091- 00
www.hamburger-volksbank.de

 **Hamburger Volksbank**
Man kennt sich.

Alle guten Dinge
sind Eins.

WE Wullkopf &
Eckelmann
I M M O B I L I E N



Wullkopf & Eckelmann Immobilien GmbH & Co. KG
Friesenweg 5.2 • 22763 Hamburg • Tel. 040 / 89 97 92 30
www.wullkopf-eckelmann.de

BÜRGERSCHAFTSWAHLEN

Im Wahlkreis 4 Blankenese wird es eng

Der Wahlkreis 4 Blankenese umfasst so unterschiedliche Viertel wie Rissen, Blankenese, Sülldorf, Iserbrook, Nienstedten und Groß Flottbek sowie die Stadtteile Osdorf und Lurup. Wahlberechtigt sind hier 81.000 Menschen. Es werden fünf Direktmandate vergeben. Bei der zurückliegenden Bürgerschaftswahl vor vier Jahren errangen diese: Frank Schmitt für die SPD mit 29.358, Karin Prien von der CDU mit 26.704, Katja Suding für die FDP mit 22.354 und Phyllis Demirel von den Grünen mit 6.874 Stimmen. Neben den bekannten Kandidaten bewirbt sich auch der Blankeneseer Walter Scheuerl. Nach seinem Zerwürfnis mit seiner Frak-



Direktkandidaten für die Bürgerschaftswahl im Februar: Karin Prien (CDU), Walter Scheuerl (parteilos), Katja Suding (FDP)

tion, geht er als Parteiloser an den Start. Der Rechtsanwalt und „Schulrebell“ war einer der Hauptakteure der Initiative „Wir wollen lernen“ und stoppte die von Schwarz-Grün geplante Schulreform. Seit März 2014 gehört Scheuerl nicht mehr zur CDU-Fraktion, weil er sich mit seinem Fraktionsvorsitzenden überworfen hatte. Dietrich Wersich hatte dem „Schulrebell“ empfohlen, „nicht mehr zur Fraktion zu gehören“.

Walter Scheuerl sieht das entspannt und kandidiert erneut. „Meine Kandidatur ist ein Angebot an die Menschen, als parteiunabhängiger Abgeordneter auch in den kommenden fünf Jahren Verantwortung für Hamburg zu übernehmen. Die Kandidatur als parteiunabhängiger Einzelbewerber ist sinnvoll und mit Blick auf die gerade im Bereich der Zukunftsthemen Bildung und Energie von den vorhandenen Parteien nur unzureichend oder ideologisch behandelten Fragen auch wichtig. Die hamburgische Verfassung hält für fraktionsunabhängige Abgeordnete ein breites Instrumentarium bereit, um gestaltend an der Hamburger Politik mitzuwirken.“

SPD

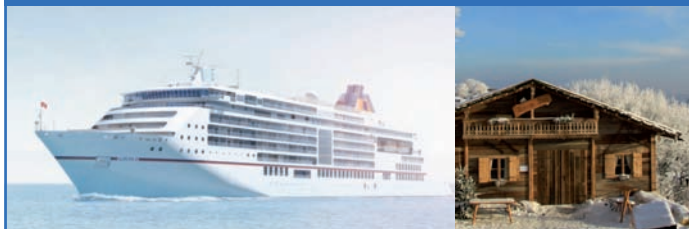
Treue Osdorfer Mitglieder

Für ihre Treue zur Sozialdemokratischen Partei wurden auf der Jahresversammlung der SPD Osdorf im Heidbarghof eine Genossin und vier Genossen geehrt. Unter ihnen ist auch Dietrich Ellger, der für Osdorf von 1991 bis 2001 in der Bürgerschaft saß und bereits 50 Jahre in der SPD aktiv ist. Der Vorsitzende der SPD Osdorf und aktueller Bürgerschaftskandidat für Hamburgs Westen Claudius von Rügen: „Ich bin stolz, solche tollen Menschen in unseren Reihen zu haben.“



Dietrich Herfurth (25 Jahre in der SPD), Wolfgang Kohnert (40 Jahre), Claudius von Rügen, Luise Rüttgardt (40 Jahre), Dietrich Ellger (50 Jahre), Frank Schmidt, Dieter Harz (40 Jahre)

Hüttenzauber mit Hapag Lloyd



Gehen Sie in der Almhütte auf dem Süllberg mit Kapitän Carsten Gerke auf große Fahrt.

Freuen Sie sich am 10. März 2015 ab 19 Uhr auf einen maritimen Hüttenabend. Tauchen Sie bei Brezn, Griebenschmalz, Haxen, Hendl ... und Kaiserschmarrn in die Welt der Kreuzfahrten ein.

Preis pro Person € 35,- inkl. Getränke

Melden Sie sich noch heute bei uns an!

FIRST REISEBÜRO
Orchideen Reisebüro



Rebecca Vogler und Team freuen sich auf Ihren Anruf

FIRST REISEBÜRO Orchideen

Elbchaussee 586 A · 22587 Hamburg

Tel. 040/866 033 40 · Fax 040/866 44 42

touristik@orchideen.de · www.first-reisebuero/hamburg4.de

WIR KAUFEN IHRE 2nd HAND DESIGNERMODE

SOFORT BARGELD

NEUERÖFFNUNG

UNSERER 2. ANKAUFBOUTIQUE

ab dem 15.01.2015
Dockenhuder Strasse 23, Hamburg/Blankenese

cash4brands
clothing, shoes & accessories

040 / 59 46 95 47 oder 0160 / 94 82 79 87

KOMMEN SIE VORBEI ODER NUTZEN SIE UNSEREN KOSTENFREIEN PAKETSERVICE.

Weitere Informationen unter: www.cash4brands.de

Wirtschaft

GELDANLAGEN

Politik des billigen Geldes

Das Anlagejahr 2014 neigt sich dem Ende zu, in dem neue Rekorde an den Aktien- und Rentenmärkten verzeichnet werden konnten, Anleger aber auch einiges an Schwankungen aushalten mussten. Im Interview spricht Gerit Heinz, Chefanlagestrategie bei der UBS Deutschland AG, über die Entwicklung in diesem Jahr und wagt einen Blick in das Jahr 2015.

Herr Heinz, was hat Sie im Jahr 2014 am meisten überrascht?

Weniger die Rekordhöhen, welche die Aktienmärkte erreicht haben, sondern vielmehr, dass die Renditen auf erstklassige Anleihen noch einmal so stark gesunken sind. So weisen beispielsweise deutsche Staatsanleihen mittlerweile die niedrigsten Renditen aller Zeiten auf.

Ist das nicht im Wesentlichen eine Folge der Politik der Zentralbanken?

Die Politik der Zentralbanken ist neben dem noch immer recht tiefen Wachstum und den niedrigen Inflationsraten eine wesentliche Ursache für die tiefen Zinsen. Die Politik des billigen Geldes hat natürlich auch die Aktienmärkte beeinflusst.



Gerit Heinz,
Chefanlagestrategie UBS
Deutschland AG

Heißt das, die Kursbewegungen sind übertrieben?

Zumindest sind erstklassige Anleihen bei dem aktuellen Renditeniveau keine attraktive Anlageklasse. Selbst die Inflationsrate wird kaum noch erreicht. Die Aktienmärkte wurden auch von der sich bessernden wirtschaftlichen Entwicklung unterstützt. Bei den mittlerweile erreichten Bewertungsniveaus sind weitere Kurssteigerungen aber im Wesentlichen eine Frage der Unternehmensgewinnentwicklung.

Und wo sieht es da günstig aus?

Die Gewinne der Unternehmen in den USA steigen recht solide mit 8 Prozent, weshalb wir die Region zu Jahresbeginn weiter übergewichten. Der US-Dollar dürfte weiter zulegen. Schwellenländer sehen wir – sowohl auf der Aktien-, als auch auf der Rentenseite – etwas vorsichtiger, da die Gewinnentwicklung der Unternehmen holprig verläuft und die US-Dollar-Stärke eine Belastung für die Bedienung der in US-Dollar ausgegebenen Anleihen ist. Für Aktien der Eurozone sind wir neutral.

Worauf muss man 2015 achten?

Die Länder, die Reformen durchgeführt haben, dürften stärker wachsen. Die Konjunktur in den USA sollte sich weiter verbessern. Die Fed steigt aus der expansiven Geldpolitik aus und wird im Lauf des Jahres die Zinsen anheben, während die EZB mit der Ausdehnung der Bilanzsumme mächtig auf das Gaspedal drückt. Das wird immer wieder für Schwankungen an den Kapitalmärkten sorgen.

WEINMESSE

Zum ersten Mal im Cruise Center Altona

Die beliebte Messe WinStyle findet in diesem Jahr zum ersten Mal im Cruise Center Altona statt. Bereits Ende des vergangenen Jahres hatten über hundert Aussteller zugesagt, darunter auch einige, die zum ersten Mal dabei sind. Der Schwerpunkt der Messe vom 14. bis 15. Februar liegt in diesem Jahr auf Weinen aus Deutschland. Mit dabei ist neben der alten Welt mit Weinen aus Frankreich, Italien, Portugal und Österreich auch die neue Weinwelt. www.WineStyle.de



Rissen hat wieder einen eigenen „Runden Tisch“

GEMEINSCHAFT

Ein Runder Tisch für Rissen

Der Runde Tisch für Rissen erlebt eine Neuauflage: Auf Initiative des Quartiersmanagers Til Bernstein, der Gemeinschaft Rissener Kaufleute e.V. und der Johannesgemeinde wird ein neuer Versuch gestartet, das Gremium für Rissen zu installieren. Der Runde Tisch soll Institutionen aus Rissen vernetzen sowie Projekte für den Stadtteil initiieren. Auf der ersten Sitzung hat sich Carsten Westermann (siehe Seite 10) als neuer Bürgernaher Beamter vorgestellt. Außerdem wurden drei Arbeitsbereiche für den Runde Tisch erkannt: Soziales und Bildung, Organisation und Wirtschaft sowie Kommunikation und nachhaltige Umwelt. Sprecher des Runden Tisches sind Pastor Dr. Knuth (Johannesgemeinde) und Herr Tiddens (Rissener Bürger). Til Bernstein wurde als Geschäftsführer bestimmt. Der nächste Runde Tisch tagt im Februar.

PORSCHÉ CAYENNE S

Sanft grollt der Motor

Ältere Autofahrer, die sich etwa noch an den VW-Käfer erinnern, werden sich am Steuer eines Porsche Cayenne S wie im Cockpit eines Flugzeuges fühlen. Ein wenig Zeit sollte sich der Fahrer vor dem ersten Trip also nehmen, um sich mit dem Innenleben anzufreunden. Belohnt wird er wenig später durch ein außergewöhnliches Fahrvergnügen. Straßenlage, Spurtreue und Beschleunigungsvermögen lassen sich schwerlich steigern. Mit einem sanften Grollen erwacht der 400-PS-Motor beim Drehen des



Blick ins Cockpit eines Cayenne S

nach wie vor links vom Steuer platzierten Zündschlüssels; mit kehligem Hecheln signalisiert er seine Bereitschaft. Das Gaspedal reagiert trotz über zwei Tonnen Gewicht auf die kleinste Bewegung. Das Acht-Gang-Automatikgetriebe schaltet perfekt. Einziges Manko: Manche Parkhäuser und Straßen sind einfach zu eng. Fazit: Souveräner als in einem Porsche Cayenne S lässt sich nicht reisen.

www.porsche-hamburg.de

INTERESSENGEMEINSCHAFT BLANKENESE

Nächstes Treffen im Januar

Die im vergangenen Jahr gegründete Interessengemeinschaft Blankeneser Unternehmer trifft sich seit November regelmäßig. Die nächste Zusammenkunft ist für den Januar geplant. Die Vernetzung sei wichtig, so Quartiersmanagerin Würdemann, „um sich kennenzulernen, sich auszutauschen und Synergien zu finden“. Die Quartiersmanagerin hat ihre Sprechzeiten immer dienstags bis donnerstags von 9 bis 14 Uhr.

E-mail: quartiersmanagement@blankenese-ig.de
Telefon 33 37 74 05, www.stadt-handel-bid.de



Verkauft

Groß Flottbek, wunderschöne Mehrgenerationen-Villa, ideal zum Wohnen und Arbeiten, 17 Zimmer, ca. 626 m² Wohnfläche, 2008/9 teilsaniert, ca. 1.300 m² Grundstück, Bedarfsausweis: 370 kWh/(m²a), Zentralheizung, Baujahr 1907

Wir schätzen, was Sie besitzen!

Sie denken daran, Ihre Immobilie zu verkaufen? **Wir beraten Sie gern!**

Grossmann & Berger macht. Immobilienverkauf erfolgreich.

Shop Othmarschen | Waitzstraße 22, 22607 Hamburg

040 / 350 80 20
www.grossmann-berger.de

ŠKODA
Service bei Ihnen vor der Tür

AUTO WICHERT

ŠKODA
Service
Blankeneser Landstr. 43
22587 Hamburg
Tel. 040 . 86 66 60 - 0

ŠKODA
Service
Bornkampsweg 4
22761 Hamburg
Tel. 040 . 89 69 1 - 0

Service mit Leidenschaft.

kostenloser Ersatzwagen bei Inspektion | Hol- & Bring-Service | Karosserie-Service

Auto Wichert GmbH | www.auto-wichert.de | info@auto-wichert.de

Stadtkultur

BYTEFM KLASSIK

Kooperation mit dem Ensemble Resonanz

Mit dem Umzug des Ensembles Resonanz in den Bunker an der Feldstraße hat ByteFM jeden 2. Sonntag gemeinsam mit dem Ensemble eine neue Sendung zwischen Popkultur und klassischer Musik gestartet. ByteFM Klassik ist eine Neuheit im deutschen Radio, die sich zum Ziel setzt, im Spannungsfeld aus Pop und klassischer Musik mit bestehenden Hörgewohnheiten zu brechen. Die Veranstaltung nimmt Bezug auf die Konzertreihe urban string.



FOTO: JANN WILKEN

11. und 25. Januar, 12 bis 13 Uhr, Resonanzraum St. Pauli Bunker, 1. OG, Feldstraße 66, Eintritt frei.

Das Programm von ByteFM ist werbefrei u. nicht durch Gebühren finanziert. Hörer unterstützen ByteFM durch freiwilligen jährl. Beitrag.

THE SPIRIT OF IRELAND

IRISH CELTIC

Tanzshow voll irischer Lebenslust, herzlicher Erzählfreude und mitreißender Live-Musik. In persönlicher Theateratmosphäre entwickelt sich die wohlige Geselligkeit eines Pubs im Handumdrehen. Das hervorragende irische Tanz-Ensemble wird dabei von einer traditionellen Live-Band begleitet. Mit der faszinierenden keltisch-irischen Musik sorgen sie gemeinsam für Stimmung.



FOTO: PHILIPPE FRETALUT

6. bis 11. Januar um 20 Uhr, Sa auch 16 Uhr, So nur 14/18 Uhr, CCH 2, Karten 19,25 bis 71,50 Euro, Tel. 01806-570 070

Ein Abend bricht alle Tabus

Let's Misbehave

Wer wollte das nicht schon immer? Sich heillos daneben benehmen, grellbunte Krawatten tragen, öffentlich in der Nase bohren und wahllos Fensterscheiben einwerfen. Ulrich Tukur und die Rhythmus Boys räumen auf. Die Geschichte der populären Musik wird neu geschrieben.



FOTO: KATHARINA JOHN

Alles ist erlaubt. Sogar das Rauchen auf der Bühne, oder wie klingt „Tea for two“ nach einer Flasche Schnaps? Viel zu lange sangen sie auf Deutsch, jetzt lassen sie die Sau raus – und zwar international! Unsterbliche Melodien werden Sie ganz anders hören oder gar nicht erst wiedererkennen. Jazz und Swing werden in verblüffenden Arrangements neu interpretiert und lassen ahnen, dass die Geschichte der Musik einen ganz anderen Verlauf genommen hätte, wäre diese famose Formation nur etwas früher auf den Plan getreten. „Happy feet“, „I'm feeling like a million“, „Opus One“, „Let's fall in love“, „Footlose and fancy free“ sind nur einige der Klassiker im neuen Programm, mit

dem Ulrich Tukur und die Rhythmus Boys in den Kampf gegen das gute Benehmen ziehen. Die Performance besitzt aber nicht zuletzt dank Tukur's Bühnenpräsenz einen magischen Charakter: Da sind sie, die Augenblicke, in denen man niederknien und Danke sagen möchte. Ulrich Tukur ist einer der bekanntesten und vielfach ausgezeichneten deutschen Theater- und Filmschauspieler. Für das Album „Wunderbar dabei zu sein“ wurden Ulrich Tukur & Die Rhythmus Boys mit einem Jazz Award ausgezeichnet. Turn on the heat, boys! Let's misbehave!!

17. Januar um 20 Uhr, Laeishalle gr. Saal, Karten 18,70 bis 69,20 Euro, Tel. 01806-570 070 und Vvk.-St.

KAMMERMUSIK FÜR DIE MITTAGSPAUSE

Lunchkonzerte

Einmal im Monat laden der Hamburger Kammerkunstverein und die Handelskammer Hamburg zum Lunchkonzert.

Deutschlands älteste Lunchkonzertreihe ist in den Börsenarkaden seit über 10 Jahren zu Hause. Angestellte, Touristen und Klassikliebhaber finden hier Ruhe im Alltags- und Geschäftsleben. Seit Bestehen der Lunchkonzerte haben rund 14.000 Menschen 180 Konzerte besucht.

29. Januar um 12.30 Uhr, Börsensaal der Handelskammer, Adolphsplatz 1, Eintritt frei, Tel. 317 969 40



FOTO: HANDELSKAMMER HAMBURG / ANGERER



Katharina Apostolidis, Geigen- und Klavierlehrerin, Kulturredaktion
katharina.apostolidis@kloenschnack.de

VORTRAG UND PODIUMSDISKUSSION

Hans Scholl – Anklage und Auftrag

Warum kämpft ein junger Mann für die Freiheit? Warum riskiert und verliert er sein Leben im Widerstand? Wie kann der Widerstand der „Weißen Rose“ damals uns heute motivieren, uns gesellschaftlich einzumischen bzw. Widerstand zu leisten? In seinem Vortrag stellt Dr. Robert Zoske den Widerstandskämpfer Hans Scholl in den Mittelpunkt. „Sehnsucht nach dem Lichte“ heißt seine Studie, in der er neue, bisher unveröffentlichte Schriften aus der Feder Scholls interpretiert und nachweist, dass für den Freiheitskämpfer die christliche Gedankenwelt Zuflucht, Fundament und Motivation war. An einer Hauptkirche, in der im Dritten Reich eher nationalsozialistisches Gedankengut laut wurde, wird das als Anklage und Auftrag gesehen-



und sich der anschließenden Podiumsdiskussion gestellt. Hans und Sophie wuchsen sehr christlich auf. Sie kämpften für das, was sie für richtig und für christlich hielten. Dafür starben sie einen Märtyrer-Tod, so wie Jesus es tat. Durch deren Tod wurden viele Menschen „wachgerüttelt“ und somit werden sie als Vorbilder wahrgenommen. Sie sind gestorben, weil sie verraten und verleugnet wurden. Auch die Hinrichtung hat etwas gemeinsam: Bei Jesus und den Geschwistern Scholl war es ein Schauprozess!

20. Januar um 19 Uhr, Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22, Gemeindesaal, Eintritt frei, eine Spende wird erbeten.

FOTO: FREDERKA HOFFMANN



Lieben Sie Luxus ?

*Unser 5 * Columbia Beach Resort, eines von nur zwei Hotels an der 2 Kilometer langen Küste von Pissouri, ausgezeichnet mit der Blauen Flagge, verspricht Ihnen den vollkommenen Luxus!*

Unser preisgekröntes All-Suite Resort bietet Ihnen die Möglichkeit, in vollkommener Opulenz zu entspannen.

Mit einem mehrfach ausgezeichneten Spa, mediterraner Küche und Speisen der gehobenen Klasse, garantieren wir Ihnen eine herzliche Begrüßung, atemberaubende Aussicht und 5-Sterne-Service.

Lassen Sie sich von uns verwöhnen.

Ab März 2015 bietet die Germania Fluggesellschaft Direktflüge von Hamburg nach Zypern an.

Buchen Sie auf unserer Webseite, oder in Ihrem Reisebüro.

Love Columbia !

Pissouri Bay | Cyprus | Tel +357 - 25 833 000 | www.columbiaresort.com | bookings@columbiaresort.com



MEISTERBETRIEB

Sonne RUNDUM OTTEN

WINTERGÄRTEN | MARKISEN | TÜREN



SOLARLUX
WINTERGÄRTEN
ZERTIFIZIERT

BAUELEMENTE FÜR HAUS & GARTEN



KOMP therm
HAUSTÜREN & VORDÄCHER

- MAXIMALE SICHERHEIT
- BESTE WÄRMEDÄMMUNG
- INDIVIDUELLES DESIGN

**IHR FACHBETRIEB IN DER REGION FÜR:
WINTERGÄRTEN • TERRASSENDÄCHER
HAUSTÜREN • MARKISEN • PLISSEES
ROLLADEN & VORDÄCHER**

Beratung & Ausstellung
Hauptstraße 55 • 22869 Schenefeld
Tel. 040-830 19 99 0

WWW.SONNE-RUNDUM.DE

MELDUNGEN

Kultur



FOTO: B. RUMPF

Tim Maas und Claire Schwob

MUSIK

Winterliches in der Kirche

In der Kulturkirche Altona kommt am 30. Januar Franz Schuberts „Die Winterreise“ zur Aufführung. Die Vertonung des Gedichtzyklus' von Wilhelm Müller gilt als einer der Höhepunkte seines Schaffens

und zugleich als eines seiner beliebtesten Werke. Die musikalische Geschichte eines von der Liebe enttäuschten Mannes auf seiner ziellosen Reise durch eine Winterlandschaft. Wehmütige, glückliche Erinnerungen wechseln sich ab mit solcher voller Trauer aus unerfüllter Liebe. Kein Lied der Winterreise wurde so bekannt wie das fünfte: „Der Lindenbaum“. Viele werden die ersten Zeilen kennen: „Am Brunnen vor dem Tore, da steht ein Lindenbaum.“ Am 31. Januar 1797 wurde Schubert als Sohn eines Vorstadtlehrers in Wien geboren. 2015 jährt sich sein Geburtstag damit zum 218. Mal.

Mit Tim Maas (Bariton) und Claire Schwob (Klavier).

Eintritt 9 Euro im Vorverkauf (zzgl. Gebühren), 15 Euro an der Abendkasse (ermäßigt 10 Euro).

Bei der Johanniskirche 22

BÜHNE

Der Januar auf der „Batavia“

Das Wedeler Theaterschiff „Batavia“, Brooksdam, startet mit einem vielfältigen Programm ins Jahr 2015. Freitag, 10.1., 20.30 Uhr: „Vicco von Bülow – Ach was ... Lorient“. Das Batavia Ensemble zeigt unter der Regie von Hannes Grabau ein Programm aus beliebten Klassikern, wie z.B. Der Kosakenzipfel, Liebe im Büro, Fernsehabend etc. Eintritt 16 Euro.

Do. und Fr., 15. u. 16.1., 20.30 Uhr: Vorpremiere des Kabarets „Von Stauffenberg zu Guttenberg – der Adel patzt immer kurz vor Schluss“ mit Sebastian Schnoy.

Noch immer leben in Europa Großfamilien, abgeschottet vom Rest der Gesellschaft. Sie heiraten unter sich, verbunden durch Jahrhunderte alte Riten und essen wilde Tiere, die sie in unseren Wäldern selber erlegen. Ihre Netzwerke stammen aus einer Zeit, in der man Netzwerke noch Seilschaften nannte. Ihr Auftritt: tadellos, aber immer nur bis kurz vor Schluss. Schnoy macht sich auf zu den ersten Von und Zus und

sucht den Anfang ihres Erfolges. Wie konnte aus Raub und Diebstahl Ritterlichkeit werden? Wem gehört heute die Hälfte des deutschen Waldes? Wieso erinnern wir von insgesamt 42 Attentaten auf Hitler nur das eine, das adligen Ursprungs war? Die jüngste Generation besticht heute wieder durch einen tadellosen Auftritt. So übernimmt Kronprinzessin Victoria für ihren alten Vater immer häufiger Termine, wird aber nicht in jede Stripbar eingelassen
Eintritt 18 Euro.

Weitere Programmpunkte finden sich im Internet unter:
www.batavia-wedel.de



Kabarettist Sebastian Schnoy

KLASSIK

Nordische Klänge im Jenischpark

Zum 150. Geburtstag von Carl Nielsen und Jean Sibelius spielen das Fünf-Ländereck-Bläserquintett und Per Rundberg (Klavier) in verschiedenen Besetzungen Werke der beiden Komponisten am Sonntag, 25.1.,

18 Uhr im Ernst Barlach Haus. Vorverkauf: Buchhandlung Harder, Waitzstraße 24, Konzertkasse Gerdes und im Ernst Barlach Haus, Di. bis So. 11 bis 18 Uhr.

Telefonische Vorbestellung unter Telefon 82 60 85. Abendkasse ab 17.30 Uhr, Eintritt 15 Euro, ermäßigt 5 Euro.
Baron-Voght-Straße 50a

LIVE

Swing bei Ravenborg

Am 7. Februar ist ab 19 Uhr die Band „SwingCombination“ im Ravenborg zu Gast. Das Quintett spielt Jazz aus den 40er- und 50er-Jahren: eine Mischung aus Blues, Swing, Bebop und Hardbop. Die Band existiert seit 2004 und besteht aus zum Teil langgedienten Jazzveteranen. Weitere Infos sowie Hörproben auf www.swingcombination.de. Tickets: 10 Euro im Vvk. bei Ravenborg, Abendkasse 12 Euro. **Elbchaussee 520**



„Going Gospel“ auf der Bühne

SINGEN

„Going Gospel“ in der Flottbeker Kirche

Der Groß-Flottbeker Chor „Going Gospel“ tritt am Sonntag, den 25. Januar um 17 Uhr in der Flottbeker Kirche auf. In ihrem „Konzert zum neuen Jahr“ präsentieren die rund 30 Sängerinnen und Sänger um Chorleiter Bernhard Grieser neue Solisten aus den eigenen Reihen, neue Songs, aber natürlich auch ihre Klassiker, die die Zuhörer zum Mitklatschen und Mitsingen einladen. Der Eintritt ist kostenlos.

Bei der Flottbeker Kirche 2, www.going-gospel.de

VORTRAG

Meisterwerke islamischer Kultur – Von Sevilla bis Samarkand

Obgleich Mohammed das Bauen verdammt, entstanden im islamischen Raum architektonische Meisterwerke von einzigartiger Ästhetik, die uns bis heute faszinieren. Folgen Sie dem Referenten, der alle Orte selber besucht hat, auf eine fiktive Reise von Spanien bis Usbekistan, die Sie zu den herausragenden Zeugnissen islamischer Baukunst führt. Stationen sind Samarkand, Isfahan, Agra, Istanbul, Divriği, Damaskus, Jerusalem, Kairouan, Granada, Sevilla und Cordoba. Gewinnen Sie zugleich ein Verständnis für diese Kunst, die keineswegs durch ein allgemeines Bilderverbot bestimmt wurde. Termin: Donnerstag, 15.1., 19.30 Uhr, Aula der Gorch Fock Schule in Blankenese. Eintritt 7 Euro für Mitglieder des Blankeneser Bürgervereins, 10 Euro für Gäste. Karten an der Abendkasse, Parkplätze auf dem Schulhof. **Karstenstraße 22**

HUMOR

Was gibt's denn da zu lachen?

Am Mittwoch, 21. Januar, 17 Uhr findet im Foyer der Else Voss Stiftung die Zeitreise „50 Jahre deutscher Humor“ statt.

Der Journalist Richard Christian Kähler beginnt mit Texten aus der Nachkriegszeit („Ein deutscher Junge lacht nicht!“), widmet sich ausführlich der Wirtschaftswunderwitzigkeit („Was bin ich wieder für ein Schelm!“), würdigt prominente Witzereißer und Comedians und die „Humorrevolte“ des Jahres 1968.

Besucher begegnen dem Humor von Otto, Heinz Ehrhard, Lorient und anderen.

Kähler, geboren 1951 in Hamburg, war Redakteur der „Titanic“, Humorschreiber für den Stern und Autor für Mike Krüger, Karl Dall, Olli Dittrich und Thomas Gottschalk.

Um verbindliche Anmeldung wird bis zum 15. Januar gebeten unter Telefon 81 61 81. Die Veranstaltung richtet sich nicht nur an Bewohner der Stiftung; auch Gäste sind herzlich willkommen. **Sülldorfer Brooksweg 115**

ELLA WSV
SCHACHT
MODEN
+ Accessoires

2015 fängt gut an:
WINTER-SCHLUSS-VERKAUF



HH-Blankenese
Blankeneser Bahnhofstr. 34 - Tel. 040 869330
Mo. - Fr. 10:00 - 18:30 ♦ Sa. 10:00 - 13:30

HH-Rissen
Wedeler Landstr. 30 - Tel. 040 812303
Mo. - Fr. 10:00 - 18:00 ♦ Sa. 10:00 - 13:00

www.ella-schacht-moden.de

Neu & Trendy



GHAZALEH ZARGARAN Zahnärztin/MSc.
REINHARD SCHROETER Zahnarzt
DR. BURKART M. ZUCH Zahnarzt/MS MS

WIR BIETEN IHNEN:

- ❖ Konservierende Zahnheilkunde
- ❖ Mikroskopische Wurzelkanalbehandlung
- ❖ Laserzahnheilkunde
- ❖ Ästhetische Zahnmedizin
- ❖ Zahnimplantate ohne Skalpell
- ❖ Oralchirurgie
- ❖ Parodontologie
- ❖ Metallfreier Zahnersatz
- ❖ Dämmerschlafmarkose
- ❖ Eigenes Praxislabor

MEHR INFOS UNTER: www.praxis-spaldinghof.de

ZAHNÄSTHETIK | ZAHNERHALTUNG | ZAHNIMPLANTATE
 Spaldingstraße 74 · 20097 Hamburg · Telefon: 040 / 23 09 83



Neues Jahr, neue Reisepläne: Wie wäre es mit der estländischen Insel Vilsandi?

REISEN

Ein persönlicher Reiseleiter für Ihren Urlaub

Der neue Katalog des Hamburger Veranstalters Schnieder Reisen widmet sich Nordeuropa. Darin finden sich Auto-, Rund-, Rad- und Aktivreisen im Baltikum, Polen, Skandinavien und Irland. Ganz neu im Programm sind Privatreisen, bei denen dem Urlauber ein persönlicher Reiseleiter exklusiv zur Verfügung steht. Die Reise „Das Baltikum ganz exklusiv entdecken“ führt beispielsweise an neun Tagen in die drei Metropolen Vilnius, Riga und Tallinn. Die Reise kostet ab 2.499 Euro inklusive Flug, Unterkunft und exklusiver, deutschsprachiger Reiseleitung. www.schnieder-reisen.de

MUSIK

Dänischer Pop

Die dänische Newcomerin Ida Gard aus Dänemark ist in Deutschland noch ein echter Geheimtipp unter Fans von Tori Amos, KT Tunstall oder Alanis Morissette. Auf ihrem aktuellen Independent Pop-Album „Doors“ spielt sie mit ihrer Les-Paul-Gitarre und Drummerin Anne Kristine Winkler authentische, sarkastische und oft etwas schlüpfrige Songs, transportiert mit ihrer sonnigen Persönlichkeit. **Ida Gards Album ist für 7,99 Euro bei iTunes erhältlich.**



BUCH

Martha – Ein St. Pauli Roman

Der autobiografische Roman „Martha“, erzählt von Autor und Schauspieler Michael Weber, schildert die Geschichte St. Paulis und seine eigene. In den 80er-Jahren zog er in die Davidstraße und fand in seiner Nachbarin Martha eine schillernde Panoptikumsfigur, die im Laufe der Zeit zu einem Orientierungspunkt für sein weiteres Leben wurde. **Michael Weber, Laika-Verlag, ISBN 978-3-944233-22-2, 18 Euro**



Autor Michael Weber

HAUSTECHNIK GMBH
PIELSTRÖM
 Heiztechnik seit über 100 Jahren
 Dächer
 Bäder
 der Zukunft



Heizungsausfall ?
 Schalten Sie jetzt auf Zukunft !!
 ... „unsere“ Brennwertgeräte
 haben die Zukunft bereits
 eingebaut!



22549 Hamburg - Osdorf Tel.: 040-80 789 80
 25494 Borstel-Hohenraden Tel.: 04101-840 621

Seit 119 Jahren ein Familienbetrieb



Wir schützen Ihre Immobilie.

Egal um welche Art von Immobilien es sich handelt – Geschäfts- oder Wohngebäude, Reetdach-Häuser, Pflegeheime, Gestüte oder kommunale Einrichtungen – wir haben uns bundesweit mit einem umfangreichen Versicherungsschutz und wirtschaftlichen Konditionen spezialisiert.

UWS Assekuranz-Makler GmbH

Holstenplatz 6 Große Reichenstraße 27 (Afrikahaus)
 22869 Schenefeld 20457 Hamburg
 Tel. +49 (40) 839 34 20 Tel. +49 (40) 303 743 0 80
 Fax. +49 (40) 830 25 76 Fax. +49 (40) 303 743 0 89
info@uws-assekuranz.de · www.uws-assekuranz.de

Panorama



Krimi-Autor und Segel-Weltmeister Jan von der Bank zu Besuch bei seinem Verleger Klaas Jarchow

KJM-BUCHVERLAG

Umgezogen

Der KJM Buchverlag ist von der Blankeneser Hauptstraße in die Simrockstraße gezogen. „Wir wollen die Buchproduktion ausweiten und so wurden die Räume an der Hauptstraße zu klein“, so Verleger Klaas Jarchow. Zu dem bunten Verlags-Programm zählen neben dem Schiffe-Buch des Blankeneser Fotografen Thomas Kunadt auch Kalender und Krimis. Zuletzt erschienen das Kochbuch „Hamburgs Wilde Küche“ und „Die 7 magischen Klabauteerknoten“. Daraus las Autor Jan von der Bank kürzlich in der Buchhandlung Kortés.
www.kjm-buchverlag.de

KORREKTUR

Weihnachtssessen

Ergänzung zum Weihnachtsmenü von Dirk Reininghaus in unserer Dezemberausgabe: Der zweite Gang war ein Reh Rücken „sous-vide“ in Arganöl gegart mit Topinamburpüree.

BENEFIZKONZERT

Hamburger Ärztetheater: „Mit Spiel und Gesang für ein würdevolles Sterben“

Am Sonntag, 11. Januar, um 11 Uhr spielt das Hamburger Ärztetheater zugunsten des Hamburger Hospiz. Unter der Leitung von Thilo Jaques werden Stücke von Einjuhani Rautavaara und Felix Mendelssohn-Bartholdy gespielt. In der Pause gibt es Kaffee und Kuchen. Das Konzert findet im Forum der Hochschule für Musik und Theater Hamburg, Harvestehuder Weg 12 statt. Karten gibt es im Vorverkauf und beim Konzert. Der Eintritt kostet 15 Euro.

MUSIK, GESCHICHTEN UND ANTIPASTI

„Pate, Pasta, Tarantella“

Das musikalische Bühnenprogramm „Pate, Pasta, Tarantella“ präsentiert von Raffaele und dem Trio-Korrupti ist gespickt mit Anekdoten, erzählerischem Schauspiel gepaart mit italienischen, sizilianischen, calabresischen und eigenen Liedern rund um das Thema „la famiglia“. In der Wedeler Sportsbar Highlight wird zu dem unterhaltsamen Programm ein klassischer Antipasti-Teller serviert. Organisator ist das Kulturforum Wedel.

23. Januar, 20 Uhr, Highlight Sportsbar, Bekstraße 22, 22880 Wedel, Eintritt inkl. Antipasti-Teller 23 Euro. Karten gibt es im Buchhaus Bettina Steyer, Wedeler Landstraße 14, Tel. 81 96 06 14



Raffaele und das Trio-Korrupti



Service



Audi
Elbvororte

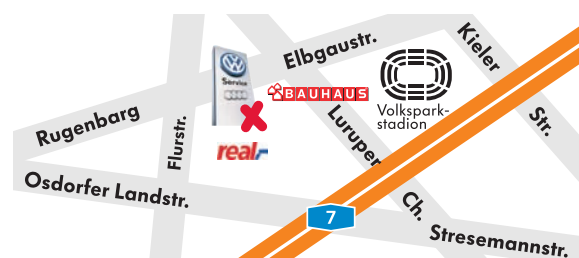
Premium-Service auch für Volkswagen.

Das Team von Audi Elbvororte wünscht Ihnen ein frohes neues Jahr.

Ihr Volkswagen Service Partner
Audi Elbvororte
Audi Hamburg GmbH

www.audi-elbvororte.de
kundenbetreuung.elbvororte@audizentrum-hamburg.de

Rugenbarg 248, 22549 Hamburg
Tel. 0 40/8 79 74 46-0



KUNST

Lili Fischer – „Igelstunde“

Das Winterkabinett im Jenisch Haus lädt ein in eine Wunder-

Lili Fischer vor „Balthasar“, Vorsitzender des Igel-Geheimbundes



welt. Schon beim Treppenaufstieg geleiten den Besucher die flinken, kurzbeinigen Säuger ins Zauberland der Igel. Keck blicken hier die Vertreter eines uralten Stammes aus ihren Verstecken. Mit Musik und Tanz sind sie zu Objekten einer Installation verdichtet, die zu den Geheimnissen einer mystischen Welt entführt. Lili Fischer hat sie erkundet und veranschaulicht. Die Professorin und Teilnehmerin der Documenta 8 ist Begründerin der „Feldforschung“ in der bildenden Kunst und zählt zu ihren bedeutendsten Protagonistinnen. Mit Worten und Magie, Dokumentation

und Beschwörung widmet sie ihr neuestes Performance-Projekt der Lebenswelt dieser spitzköpfigen Stacheltiere. Schwungvoll, impulsiv und kräftig, von der Zeichnung bis zum Igel-Schnaubtanz begeistert die Konzeptkünstlerin für einen Abstecher in den Kosmos der Nutztiere, die sich mit ihrem Stachelfell schützen, sich bei Gefahr zusammenrollen, als Kugel im Laub überwintern, um sich danach laut trappelnd wieder an Schädlingen in Wald und Garten zu bedienen. Noch bis 23. Februar.

Teodor Petrache

Baron-Voght-Straße 50



„Auf ins Ungewisse“ von Ute Bantin

Aquarelle im Witthüs

Ab dem 5. Januar ist im Witthüs die Ausstellung „Draußen und drinnen“ zu sehen. Gezeigt werden Landschafts- und andere Aquarelle von Ute Bantin. Die Künstlerin reizt durch unterschiedlich starke Abstraktion zur Interpretation, ohne dabei auf erkennbare Motive zu verzichten. Elbchausee 499a

Der Wüstenmaler als Buch

In der zweiten Januarwoche erscheint das Buch „Der Wüstenmaler“ von Carsten Westphal. Thema sind die Erlebnisse des Wüstenmalers, die Malerei und das Motiv dahinter.

Die Bilder werden ergänzt durch Tagebuchaufzeichnungen, Fotografien des Arbeitsablaufs sowie Impressionen der Landschaft. Das Buch erscheint im Eigenverlag und ist beim Autor zum Preis von 45 Euro inklusive Versand erhältlich. www.carsten-westphal.de



Carsten Westphal



Winterdienst West oHG

Inh. Gebr. Schulze, Osterbrooksweg 15, 22869 Schenefeld

- Schnee- und Glättebeseitigung für Hamburg West und Umland
- zuverlässig und pünktlich!
- individuelle Beratung/Ausführung je nach Kundenanspruch
- verschiedene Streu-Sorten möglich
- Haftpflichtversicherung
- Streugutentfernung

DIE Profis in den Elbvororten *seit 1995!*

Tel. **86 66 32 15**

Fax **38 63 91 11**

e-Mail: winterdienst-west-ohg@alice.de



Lampen, Leuchten und individuelles Wohnen

Hohe Bleichen 18 * 20354 Hamburg * Tel. 040 34 35 25 * www.patio-antiques.de

Anspruchsvoller Humor

Aus den kleinen, zumeist lustigen Begebenheiten des „ganz normalen Alltags“ schöpft Nina Boos ihre Inspiration. Sie sieht das Leben gerne mit Humor und bringt es mit ihrer Kunst zum Ausdruck, wobei sie sich verschiedener Techniken bedient, wie Öl oder Acryl auf Leinwand und Pastellkreide auf Papier. Ihre fröhlichen minimalistischen, comicartigen Bilder sind im Brillenhaus Blankenese vom 5. bis 26. Januar zu sehen und zu erwerben.

Am Kiekeberg 1



„Klein und kariert“ von Nina Boos

Kunst Mercure Hotel

Nach diversen erfolgreichen Ausstellungen zeigt das Mercure Hotel Hamburg am Volkspark in Zusammenarbeit mit dem Kunsthaus Schenefeld ab dem 8. Februar Arbeiten von Karin Harders und Gabi Rottstedt.

Die beiden Malerinnen des Kunsthauses Schenefeld halten ihre Impressionen des Nordens fest, jede auf ihre Weise.

Gabi Rottstedt bewegt sich im realen, gegenständlichen Spektrum, richtet ihren Blick jedoch auf Stimmungen und hält kleine Momente fest.

Karin Harders abstrahiert, gibt die schleswig-holsteinische Landschaft frei für den Betrachter. Er darf darin sehen, was er sehen möchte.

Friedrich-Ebert-Allee 3-11,
22869 Schenefeld



Werk von Gabi Rottstedt

Neueröffnung in der Hafencity

Am 12. Januar eröffnen in der Hafencity die Metropolitan Gallery und Gregs Gallery am Coffee Plaza. Galerist Gregor Bröcker vom Timmendorfer Strand expandiert und schafft neue Räumlichkeiten für Kunst und Künstler. Die Eröffnung stand im Zeichen der katalanischen Malerin Lita Cabellut.

Am Sandtorpark 2



Cabellut-Werk „Odette de Groede“

Kuratorenführung Wilhelm Morgner

Im Ernst Barlach Haus findet am Dienstag, 20. Januar 18 Uhr eine Kuratorenführung zur Ausstellung Wilhelm Morgner statt (Bericht KLÖNSCHNACK 12/2014). Gezeigt werden neben imposanten Gemälden eine Sammlung von Selbstbildnissen. Anmeldung ist nicht erforderlich.
Baron-Voght-Straße 40a

IMMOBILIEN IN DEN ELBVORORTEN ERZIELEN GUTE VERKAUFSPREISE



Wir *Ihr Spezialist für die Elbvororte
suchen für solvente Käufer:
Villen, Ein-/Zweifamilienhäuser,
Eigentumswohnungen sowie
Doppel- und Reihenhäuser



Boelter Immobilien GmbH
Blankeneser Landstraße 58
22587 Hamburg

Telefon 86 88 54
Telefax 866 34 58
www.boelter-immo.de



Märchenvorführung von „Schneewittchen und die sieben Zwerge“ im Reitstall Klövensteen beim Adventsturnier

Schenefelder Adventsturnier

Schneewittchen im Klövensteen

Zum ersten Mal wurde das traditionelle Adventsturnier des Elbdörper und Schenefelder Reitervereins im Reitstall Klövensteen abgesagt. Doch das weihnachtliche Showprogramm ließ allen Ärger vergessen.

Der Elbdörper und Schenefelder Reiterverein im Reitstall Klövensteen musste zum ersten Mal in seiner Geschichte das traditionell am dritten Advent stattfindende Adventsturnier auf Grund einer Herpesinfektion im Kreis Stormarn absagen. Zu groß war das Risiko der Ansteckung, wenn so viele Pferde zusammenkommen. Doch das stimmungsvolle Schauprogramm am 15. Dezember lockte viele große und kleine Zuschauer an.

Die märchenhafte Stimmung begann mit der Märchenvorführung „Schneewittchen und die sieben Zwerge“. Die viel mehr als sieben Zwerge stapfen warm eingepackt mit roten Mützen durch die Reithalle und behüteten ihr Schneewittchen, das von der bösen Königin auf dem Pony verfolgt wurde. Doch vor dem vergifteten Apfel konnten sie es nicht schützen und beweinten seinen Tod. Als der Prinz auf seinem Ross das Schneewittchen rettete, waren alle froh



Traditionelle Voltigierdarbietung beim Adventsturnier

und zogen fröhlich mit dem Prinzenpaar von dannen.

Auf dem Programm stand auch die Präsentation der aktuellen Kür der ersten Turniergruppe (Leistungsklasse M) im Voltigiersport. Das Publikum war begeistert. Das Organisationsteam plant, das Adventsturnier im Frühjahr nachzuholen.

www.esrv-online.com
 Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de

KOMET BLANKENESE

Neuer Feldenkrais-Kurs beginnt im Januar

Am 8. Januar beginnt mit zwölf Einheiten die neue Feldenkrais-Saison beim FTSV Komet Blankenese. Bei der Methode geht es um körperliche Wahrnehmung und das Ablegen schmerzhafter Bewegungsabläufe. Der Kurs wird immer donnerstags von 16.30 bis 18 Uhr unter der Leitung von Ulrike Eickhölder im Gymnastikraum angeboten. Anmeldung unter Telefon 870 34 40. Die Teilnahme kostet für Mitglieder 85 Euro.

HIRSCHPARKHAUS

Ganzheitliches Pilates-Training

Im Januar bietet die Lola Rogge Schule „Pilates-Training“ im Hirschparkhaus an. Ab dem 12. Januar können Interessierte das ganzheitliche Körpertraining in einer Probestunde testen. Termine: montags 9 bis 10 Uhr und um 20.30 bis 21.30 Uhr sowie donnerstags von 10 bis 11 Uhr. Anmeldung zur kostenlosen Probestunde unter 86 33 44 oder hph@lolaroggeschule.de. **Lola Rogge Schule im Hirschparkhaus, Elbchausee 499**

TSV SÜLLDORF

Yoga zum Kennenlernen

Am Sonntag, dem 25. Januar bietet Yoga-Lehrer Michael Lahann im TSV Sülldorf den Kurs „Yoga zum Kennenlernen“ an. Der Workshop richtet sich an alle Altersgruppen. Er beinhaltet verschiedene Körperhaltungen, Achtsamkeits- und Entspannungsübungen. „Yoga dehnt und stärkt den Körper, schult die Wahrnehmung und Achtsamkeit, beruhigt und entspannt den Geist“, so Lahann.

Yogamatten sind vorhanden. Lockere Sportkleidung ist ausreichend. Der Kurs geht von 14.30 bis 17 Uhr (inklusive Pausen) und kostet 15 Euro.

Hans Petersen Halle, Gymnastikraum der Sporthalle, Lehmkuhlenweg 19-21, Anmeldung Telefon 87 36 66

NEUER SPONSOR

Wir zeigen Euch die Zähne!

Dauergrinsend flitzen die Komet-Junioren aus dem Jahrgang 2003 durch Hamburg. Zunächst ist da natürlich der Spaß am Fußball der Grund. Doch mit den neuen Trainingsanzügen und Trikots mit dem



Komet-Junioren mit neuen Trikots

Spruch „Wir zeigen Euch die Zähne!“ hat das Team erst recht gut Lachen. Sponsor ist Zahnarzt Dr. Carsten Rosenboom aus Winterhude. Bei der Premiere der neuen Ausstattung in der Pokalbegegnung mit Grün-Weiß Eimsbüttel machte die Mannschaft ihrer Devise alle Ehre – sie feierten ihren 11:0-Erfolg auf dem Sportplatz Dockenhuden.

New York. London.

Hamburg.

Hong Kong.

Wir sind überzeugt, dass die besten globalen Investitionen bei Ihnen zu Hause beginnen.

Dass diese das Resultat aus lokalem Verständnis und globaler Perspektive sind.

Darum sind wir seit vielen Jahren in Hamburg Ihr Partner in Norddeutschland.

Damit wir hier sind, an Ihrer Seite.

Um zuzuhören.

Um Ihre persönliche Situation wirklich zu verstehen.

Und um Ihnen den Service und die Beratung zu bieten,
die perfekt auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt sind.

Denn wenn wir näher bei Ihnen sind, können wir auch enger
mit Ihnen zusammenarbeiten.

Willkommen bei UBS in Hamburg
Ballindamm 33, 20095 Hamburg
Torsten Schmidt-von Kleist, Tel. 040-32 95 293
Thekla Schudeisky, Tel. 040-32 95 223



www.ubs.com/deutschland

UBS ist ein weltweit führender Finanzdienstleister. Zu unserem Angebot gehören: Wealth Management für Privatkunden, Asset Management und Investment Banking für Unternehmen und institutionelle Anleger. Mit Hauptsitz in der Schweiz ist UBS weltweit in über 50 Ländern und allen wichtigen Finanzzentren tätig. Herausgeber: UBS Deutschland AG. © UBS 2014. Alle Rechte vorbehalten.

DAS KLEINE + ZUM WOHLFÜHLEN

+
Riesenauswahl hochwertiger Ausstellungsküchen!

Nagelneue Küchen aus der Ausstellung 2014/2015 bis zu 70% reduziert. Die Küchen können auch auf Ihre individuellen Raummaße angepasst werden. Alle Küchen sehen Sie unter www.simon-kuechen.de



IHR VORTEIL BEIM KÜCHEN KAUF

- ✓ Sonderangebote für Vermieter und Objekte
- ✓ Alle Handwerker möglich – Komplettrenovierung aus 1 Hand
- ✓ kostenlose Altküchenentsorgung
- ✓ Jede Küche innerhalb 3 Wochen lieferbar
- ✓ 0%-Finanzierung bei 36 Monaten

**SIMON
KÜCHEN**



Wohnmeile Halstenbek
Gärtnerstraße 120
Telefon (04101) 5 17 40 90

www.simon-kuechen.de

Die Queen Mary 2 auf dem Weg zur offenen See



Kreuzfahrt im Jahr 2015

Viele Schiffe werden kommen

Auch in diesem Jahr machen wieder viele Kreuzfahrtschiffe in Hamburg fest. Neben den bekannten Hotels zur See kreuzen auf den Meeren sieben neue Schiffe. Ein Blick voraus.

Der Kreuzfahrtboom ist ungebrochen. Das zeigt ein Blick auf die Fahrpläne der Reedereien. Schon im Januar dürfen sich Hamburger und ihre Gäste über die „Queen Victoria“ und die „Queen Mary 2“ freuen. Eine Königin geht in die Werft, die andere wechselt die Passagiere. Zu den regelmäßigen und zugleich häufigsten Gästen zählen die „Aida“-Schiffe. Sie werden sowohl am Kreuzfahrtterminal Altona wie am Grasbrook in der Hafencity anlegen. Je höher die Sonne steigt, um so zahlreicher kommen Schiffe wie „AidaLuna“, „Aida-Mar“ oder auch die „Europa“ nach Hamburg. Besonders eng wird es auf der Elbe im Rahmen des Hafengeburtstags. Mit dabei ist dann auch die „Europa 2“, die auch Ende Mai am Grasbrook festmacht.

Während der Sommermonate müssen die Festmacher an den Kreuzfahrtterminals besonders viele Leinen über die Poller hängen. Danach bevorzugen diese Schiffe ein freundlicheres Klima als Nordeuropa. Neben alten Bekannten dürfen sich Freunde der schwimmenden Hotels auch über sieben Neubauten freuen. Das sind zumeist Schwesternschiffe oder Weiterentwicklungen im Detail. Eine Ausnahme ist die „Aida-Prima“, eine mit Spannung erwartete Premiere in diesem Jahr. Leinen los heißt es auch für „Mein Schiff 4“. Im Wesentlichen ähnelt sie ihrer Vorgängerin, bietet dabei einige Neuheiten. Getauft wird sie in Kiel.

www.hamburg.de/Kreuzfahrtschiffe
 Autor:helmut.schwalbach @kloenschnack.de

HOCHWASSER

Segeln am Strand

Hochwasser und strammer Westwind machen es gelegentlich möglich, dass ungewöhnliche Segelreviere erschlossen werden. Das dokumentierte KLÖNSCHNACK-LESER Uwe Wind auf einem seiner zahlreichen Spaziergänge.

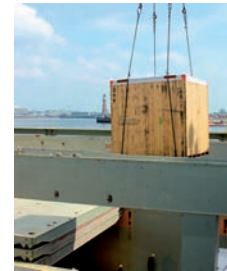


Segeln, wo sonst Spaziergänger unterwegs sind

HAFENWIRTSCHAFT

Rund 110 Millionen Tonnen umgeschlagen

Laut Hafen Hamburg Marketing erreichte der Hafen in den ersten neun Monaten des zurückliegenden Jahres mit rund 110 Millionen Tonnen einen Umschlagrekord. Dabei habe Hamburg besonders vom zweistelligen Wachstum im Containerverkehr mit Asien profitiert. Das Verpackungsunternehmen akf siemers mit Hauptsitz in Hamburg sieht dabei weiteres Potenzial. Geschäftsführer Marc Briese: „Wir haben



Nicht alles passt in Container: Hier wird ein Teil einer Zementanlage verladen

mit unseren Kunden spannende Projekte abwickeln dürfen und sogar längere Verträge schließen können.“

Dazu gehören das Verschiffen einer Zementanlage nach Thailand sowie einer

Diskoinsel vor die Küste Grönlands. Dabei wogen die Holzkisten jeweils zwischen 4,1 und 12,6 Tonnen.

TRADITION

Neue Flaggenmasten am Blankeneser Anleger

Viele Jahre lang sorgten Blankeneser mit ihren Spenden dafür, dass am Blankeneser Fähranleger Flaggen wehten. Im vergangenen Sommer bemerkte Jochim Westphalen, dass neben den Masten auch ihre Halterungen rotteten. Westphalens Vorschlag, dass Port Authority (HPA) die Halterungen erneuert, wurde aus Kostengründen abgelehnt. Ebenso abgelehnt wurde die Finanzierung neuer Masten. Dank des Einsatzes des Altvorreders Westphalen werden ab Januar trotzdem wieder Flaggen im Wind wehen. Die neuen Kunststoffmasten, Sponsoren sind noch willkommen, werden demnächst aufgestellt. Der Ur-Blankeneser Jochim Westphalen: „Die Masten gehören da einfach hin.“



Flaggen gehören zum Anleger Blankeneses wie Ebbe und Flut

FOTO:IGOR CUGUNOV - FOTOLIA.COM

Hamburg im Doppelpack genießen: Sparen Sie jetzt 35 %!

Das Hamburger Abendblatt erscheint im Verlag Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, Axel-Springer-Platz 1, 20355 Hamburg, 040/33 39 40 11, Vertrieb@abendblatt.de. Vertrieben durch die Geschäftsführer Manfred Braun und Thomas Ziegler, Amtsgericht Hamburg, HRB 132136.



- Deutschlands beste Lokalzeitung jetzt 4 Wochen lang zum Vorzugspreis von nur € 22,90 lesen.
- Als Dankeschön erhalten Sie ein aktuelles Exemplar des großformatigen Magazins „Der Hamburger“.

Ihr
exklusives
Geschenk!

Jetzt schnell bestellen:
040/33 39 11 62*
www.abendblatt.de/abo-kloenschnack
*Bitte Stichwort „Klön schnack“ nennen.



TreueProgramm
Das Vorteilsprogramm mit exklusiven Angeboten für unsere Abonnenten.



Ja, ich möchte das Angebot nutzen.

Bitte liefern Sie mir das Hamburger Abendblatt für 4 Wochen zum Vorzugspreis von zzt. € 22,90 inkl. MwSt. und Zustellkosten (Inlandspreis). Wenn ich danach weiterlesen möchte, brauche ich nichts weiter zu tun. Ich erhalte dann das Hamburger Abendblatt automatisch weiter zum vorteilhaften Abonnementpreis von zzt. monatlich € 36,90 inkl. MwSt. und Zustellkosten (Inlandspreis). Nach Ablauf der Mindestverpflichtung habe ich die Möglichkeit, das Abonnement jederzeit zu beenden. Die Kündigung muss mind. 10 Tage vor Monatsende schriftlich im Verlag vorliegen. Dieses Angebot gilt nur im Zustellgebiet und solange der Vorrat reicht. HI1407B06HA01S2

Gewünschter Lieferbeginn: (Bitte ankreuzen.)
 schnellstmöglich bitte ab: _____ 2014

Mein Geschenk:
 aktuelles Exemplar „Der Hamburger“ (64653)

Vorname/Name _____
 Straße/Haus-Nr. _____
 PLZ _____ Ort _____
 Telefon _____
 E-Mail _____

Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat:

DE _____
 IBAN _____ (Bankleitzahl) _____ (Kontonummer)
 Das SEPA-Lastschriftmandat kann ich jederzeit widerrufen.

BIC _____
 Ich erwarte Ihre Rechnung.

Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, Berliner Morgenpost GmbH und Bergedorfer Buchdruckerei von Ed. Wagner GmbH & Co. mir weitere Medienangebote per Telefon/E-Mail/SMS unterbreiten. Dieses Einverständnis kann ich jederzeit widerrufen.

Datum _____ Unterschrift _____
 Ich ermächtige die Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, Gläubiger-Identifikationsnummer DE337500001414896, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Verlag auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Wir speichern und verwenden Ihre persönlichen Daten im Rahmen der Vertragserfüllung. Darüber hinaus nutzen wir Ihre Adressdaten, um Sie über interessante eigene Angebote zu informieren. Sie können der Nutzung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit bei der Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, Berliner Morgenpost GmbH bzw. Bergedorfer Buchdruckerei von Ed. Wagner GmbH & Co. widersprechen.
 Alle Informationen über Ihr gesetzliches Widerrufsrecht und die Widerrufsbelehrung finden Sie unter www.abendblatt.de/widerruf

∞ Coupon bitte ausschneiden.

Alles ausgefüllt? Dann ab die Post: Brieffach 21 60, 20767 Hamburg oder Fax: 040/3 47-1 23 02



Iris Schroeder 0176 - 48 84 95 48 · Marina Kirchhoff 0172 - 41 40 471

KÜCHENKULT KEINE KOMPROMISSE.

Osdorfer Landstraße 188, über dem Futterhaus
Di-Fr 11-18 Uhr und nach Vereinbarung · www.kuechenkult.de



Über 80 Jahre meisterhafte Textilpflege, individueller Service.

- Gardinendienst mit Dekoration
- Heißmangel
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Oberhemden- und Kitteldienst
- Reinigungsannahme Junge + Hay

Milcherstraße 2 • 22607 Hamburg
Telefon **040/899 24 40**
www.Textilpflege-Utecht.de

WOHNBERATUNG
ANGEBOTE · GROSSE STOFFAUSWAHL
HANDWERKLICHE KOMPETENZ



HOUSE OF
JAB
ANSTOETZ

im Alsterhaus

seit 1899
SCHRÖDER
RAUM AUSSTATTUNG
WOHNEN & SCHLAFEN

HOUSE OF JAB ANSTOETZ im Alsterhaus Hamburg
Jungfernstieg 16-20 · 20354 Hamburg · Tel. 040 / 35 71 64 20
SCHRÖDER & SohnOHG Raumgestaltung
Hauptstraße 76 · 25462 Rellingen · Tel. 04101 / 54 41-0
HOUSE OF JAB by Dodenhof Kaltenkirchen
Auf dem Berge 1 · 24568 Kaltenkirchen
www.schroeder-raumgestaltung.de

BÜCHER

Klönchnacks literarische Seiten

Geschichte

Voght und Thünen – Von Brief zu Brief

Angela Ziegler und Reinhard Schwarze (Hrsg.),
Tellerow Thünen-Schriften Bd. 11, Hardcover,
ISBN 978-3-937747-17-0, 12 €

Als Baron Voght ist er bekannt und im Hamburger Westen unsterblich geworden. Der Adelstitel sollte jedoch nicht verbergen, dass es sich bei Voght um einen passionierten Landwirt handelte, der an den praktischen Fragen seines Berufs hohes Interesse zeigte. Das Thünen-Museum-Tellow versammelt in diesem Band die Korrespondenz Voghts mit dem seinerzeit berühmten Agrarökonom Johann Heinrich von Thünen. Es geht buchstäblich um die Kartoffel, um Dünger, Ertragsrechnungen, Statistiken. Für Heimatkundler und anderweitig historisch interessierte Leser eventuell eine Fundgrube.



Kulinarisches

In Hamburg preiswert & gut essen gehen

von Nina Klein, Ellert & Richter,
ISBN 978-3-8319-0583-6, broschiert, 9,95 €

Die Schwiegereltern haben sich angekündigt, ungeliebte Verwandtschaft fällt ein und wir sind uns einig: verköstigen muss man die Hammelherde, aber es sollte nicht allzu teuer kommen.

Hilfreich ist daher dieses neu erschienene Buch, das, geordnet nach Stadtteilen, die Futterstätten aufführt, in denen man noch die ärgsten Buffet-Fräsen für überschaubares Geld abfüttern kann. In Blankenese ist z.B. der Bull'n vertreten.

Ratgeber

Liebe – Das Geschenk des Himmels

von Lorna Byrne, Kailash Verlag,
ISBN 978-3-424-63096-1, Hardcover, 16,99 €

In ihrem Buch enthüllt die irische Bestsellerautorin Lorna Byrne erstmals ihr mystisches Wissen über das wahre Potenzial der Liebe. Sie zeigt, wie man sein Herz wieder öffnen kann – sei es gegenüber dem Partner, der Familie oder Menschen, die einem Leid angetan haben. Vor allem aber lehrt sie, wie man selber Verletzungen heilen kann.



Joël Dicker

Roman

Die Wahrheit über den Fall Harry Quebert

von Joël Dicker, Piper,
ISBN 978-3-492-30550-1,
Taschenbuch € 12,99

Ein amerikanischer Schriftsteller unter Mordverdacht: Ein packender Gesellschaftsroman, der einen 720 Seiten lang in seinen Bann zieht. Ein klares Muss für Krimifans mit Anspruch.



Lesung
Otgard Ermoli liest im
Witthüs

Di., 13. Januar, 14 Uhr,
Elbchaussee 499a

Was hält ein Schriftsteller von den ihm zugesprochenen Preisen? Was macht er mit dem Preisgeld? Thomas Bernhard (1931 bis 1989) beantwortet diese Fragen mit zornig-ironischem Blick auf den Literaturbetrieb in bestechender Schärfe. Er belustigt den Leser mit seinen Berichten über die Übergabe des Preisgeldes und gibt damit einen Einblick in seine vielschichtige Persönlichkeit.

Einige dieser amüsanten Schilderungen wird Otgard Ermoli vorlesen. Eintritt 8 Euro, Anmeldung unter Telefon 880 69 07 oder 86 01 73

DIE TOPSELLER
IM WESTEN

Jeden Monat ermittelt der HAMBURGER KLON-SCHNACK unter den hiesigen Buchhändlern die Top-Titel der Elbvororte.

Kurt Heymann BLANKENESE
„Kinder der Freiheit“, Ken Follett, Bastei Lübbe, 29,99 €

Kurt Heymann WEDEL
„Kinder der Freiheit“, Ken Follett, Bastei Lübbe, 29,99 €

Kurt Heymann SCHENEFELD
„Kinder der Freiheit“, Ken Follett, Bastei Lübbe, 29,99 €

Kötz und Buchenau RISSEN
„Gregs Tagebuch 9“, Jeff Kinney, Baumhaus Verlag, 13,99 €

Buchh. Kortés BLANKENESE
„Herkunft“, Botho Strauß, Carl Hanser, 14,90 €

Thalia Buchh. KL-FLOTTBEK
„Gregs Tagebuch 9“, Jeff Kinney, Baumhaus Verlag, 13,99 €

Buchhaus Steyer WEDEL
„Gregs Tagebuch 9“, Jeff Kinney, Baumhaus Verlag, 13,99 €

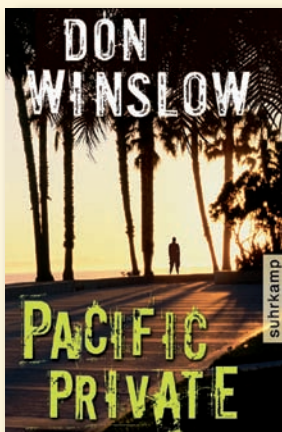
Für Sie entdeckt und gelesen ...

Kriminalroman
Pacific Private

von Don Winslow, Suhrkamp,
ISBN 978-35184660963
Taschenbuch, 9,99 €

So viel vorweg: Der Autor Don Winslow macht süchtig. Wer morgens gern ausgeschlafen am Schreibtisch sitzt, sollte die Finger von seinen Büchern lassen. Das gilt übrigens für alle seine Romane.

Lakonisch wie Chandlers Philip Marlowe, so cool wie Dashiell Hammetts Sam Spade löst Boone Daniels seine Fälle. Mit einem wesentlichen Unterschied. Boone ist das Surfen, das Warten auf die richtige Welle wichtiger als sein Job. Diese hedonistische Haltung, heute so altmodisch wie Knickerbocker, begleitet den Leser in beiden bisher vorliegenden Romanen mit dem Privatdetektiv Boone Daniels. Nichts deutet darauf hin, dass Boone das ändern will. Hoffentlich gibt es bald mehr von ihm, wünschenswerteste Leser die damit zeigen, welche unerfüllten Wünsche in ihnen schlummern. Neben einem verzwickten



Kriminalfall geht es dem Autor, wie in fast allen seinen Büchern, um Freundschaft, Treue und Liebe. Dabei schreibt Winslow flüssig, spannend, humorvoll und kenntnisreich. Der Mann weiß, wovon er schreibt. Tatsächlich kennt der Autor das Leben aus ganz unterschiedlichen Perspektiven. Er arbeitete als Kinobetreiber, als Fremdenführer auf afrikanischen Safaris und immer wieder als Privatdetektiv. Neben den Bänden „Pacific Private“ und „Pacific Paradise“ liest sich so mancher Schweden-Krimi so spannend wie das Telefonbuch von Uelzen.

MOHAMMAD TEHRANI

Exklusive Teppiche · Kelims · Unikate



Restoration
Handwäsche
Begutachtung

Mitglied u.a.:
- Bundesverband der Sachverständigen für orientalische Teppiche und Flachgewebe e.V.
- Bundesverband des Deutschen Kunst- und Antiquitätenhandels e.V.

Alstertor 20 / Ecke Ballindamm
20095 Hamburg
Tel: 040 / 32 42 86
www.m-tehrani.com
info@m-tehrani.com

OXYLARON
Four Phase Therapy

labiocome



Jetzt
testen zum
Schnupperpreis
89,- €

Was hilft gegen Falten?

Die neue Vier-Phasen-Beauty-Therapy. Falten, Fältchen und Linien rund um die Augen lassen das Gesicht oft viel älter aussehen. Was schnell hilft ist eine kleine Beautykur per OXYLARON. Zuerst wird das Gesicht von Ablagerungen und Unreinheiten befreit, dann mit 100% reinem Sauerstoff versorgt. Falten und Linien werden mit Hyaluronsäure befüllt, dann der Teint fein und glatt gelasert.

Testen Sie jetzt die schnelle Wirkung

Angela Rethmeier
Hautspezialistin

BLANKENESER CHAUSSEE 178 · 22869 SCHENEFELD
Telefon: 040 - 830 20 51

**Loewe
Connect.**
Einfach
vernetzt.

LOEWE.

Loewe Connect: das flexible Multitalent, mit dem Sie dank DR+ ganz einfach Filme anhalten, aufnehmen oder auf ein Zweitgerät mitnehmen können. Dank der Loewe Smart Assist App ist sogar eine Aufnahme-Programmierung von unterwegs möglich.
Mehr bei uns im Loewe Fachhandel.

EP:Gessner TV Video
www.loewe-gessner.tv

EP: Gessner GmbH
Lornsenstraße 94
22869 Schenefeld
Tel. 040/830 55 44
www.loewe-gessner.tv



Der
Schaukelstuhl
richtet ein...

Dekoration · Sichtschutz
Funktionsmöbel · Polstererei
Sitzmöbel · Bettsofas
Teppiche · Accessoires

Der Schaukelstuhl GmbH · Ottenser Hauptstr. 38, 39a · 22765 Hamburg
Mo.-Fr. 10-19, Sa. 10-16 · www.schaukelstuhl.de · Tel. (0 40) 39 71 30

TherapieZentrum Wedel

Physiotherapie
Ergotherapie
Logopädie

Präventions- & Reha-Gruppen
Medizinisches Gerätetraining

Rosengarten 5 - 9
22880 Wedel

www.tz-wedel.de
info@tz-wedel.de
04103 122 260



bahlburg
Wintergärten Fenster Türen

Machen Sie jetzt Ihren Traum
vom Wintergarten wahr.
Wir beraten Sie gern!

Osdorfer Landstraße 11
22607 Hamburg
Tel 040. 24439013
www.bahlburg-wintergarten.de

KINDER, KINDER!



Schriftstellerin Marie-Thérèse Schins (li.) liest zur Einstimmung auf das Thema Generationen-Gespräch aus ihrem Buch „Robert und Frau Meyer“ vor

BÜCHERHALLE ELBVORORTE **Jung trifft Alt – Alt trifft Jung**

Die Bücherhalle Elbvororte wurde am 4. Dezember zu einem Treffpunkt für Generationen. Bei der Veranstaltung „Jung trifft Alt – Alt trifft Jung“ traf die Klasse 3c der Grundschule Marschweg aus Rissen auf zehn eingeladene Senioren.

Die Blankeneser Autorin Marie-Thérèse Schins leitete die Veranstaltung, die dazu animieren sollte, den Dialog zwischen Jung und Alt zu fördern.

Zustande kam die Veranstaltung, durch ein vorheriges Projekt, welches Marie-Thérèse Schins in der Grundschule durchführte. In einer Schreib- und Malwerkstatt beschäftigten sich die Kinder mit dem Thema „Was ist für Dich alt?“. Danach wurde die Blankeneserin Schriftsteller-Patin der Klasse Basis für die Veranstaltungen bildet ihr Buch „Robert und Frau Meyer“. Im Januar finden zwei weitere Termine zu dem Thema „Jung trifft Alt – Alt trifft Jung“ statt.

www.buecherhallen.de

JENISCH-GYMNASIUM

Spende für die Sternenbrücke

Im Jenisch-Gymnasium haben Eltern und Schüler im Dezember gemeinnütziges Engagement gezeigt. Am 11. Dezember durfte sich das Kinder- und Jugendhospiz Sternenbrücke in Rissen über einen Scheck in Höhe von 2.250 Euro freuen. Bereits am 8.12. hatte die Arche Hamburg, das Christliche Kinder- und Jugendwerk e.V., in Jenfeld 2.250 Euro erhalten. Diese Einrichtung betreut in vorbildlicher Weise Kinder und Jugendliche aus benachteiligten Familien und ist dafür mit dem Hamburger Bürgerpreis ausgezeichnet worden.

Die erneuten Spenden für das Kinderhospiz und die Arche ergeben sich aus Veranstaltungen des Jenisch-Gymnasiums und den Einnahmen der Schüler beim „Sozialen Tag“ und wurden gerade in der Vorweihnachtszeit mit besonders großer Freude aufgenommen.



Scheckübergabe in der Sternenbrücke mit Schülern

Danas Buchtipp – für dich entdeckt ...

**Roman
Kopf, Zahl oder Liebe**

von Liz Czukas, Loewe Verlag, 9,95 Euro,
ISBN 978-3-7855-7947-3, ab 12 Jahren geeignet

Heart hasst ihren Namen und die Entscheidung, mit wem sie auf den Abschlussball gehen soll. Da wäre zunächst Troy, der nur eine Begleitung sucht, weil seine Freundin mit ihm Schluss gemacht hat. Dann wäre da noch Ryan, der sie nur aus Freundschaft fragt. Weil sie sich nicht entscheiden kann, wirft sie eine Münze ...

Fazit: Eine ganz tolle Liebesgeschichte, die ziemlich witzig und schön geschrieben ist. Ich konnte das Buch nicht aus der Hand legen!



BÜHNE

Theater auf der „Batavia“

Am 11., 17., 18., 24. und 25. Januar ist auf der „Batavia“ das Theaterstück „Die Abenteuer von Pettersson und Findus“ um 16 Uhr zu sehen.

Erstmals sind in dieser Bühnenfassung fast alle Geschichten um den aufgeweckten Kater und den liebevollen Alten in einem großen Handlungsbogen zusammengefasst: Der singende Caruso beeindruckt Prillan und nervt Findus; Pettersson hat auch mal schlechte Laune und mag nicht angeln; alle gemeinsam verjagen sie schließlich Mathilda, das Schwein, aus dem Fleischbällchenbeet und bereiten dem Fuchsjäger Gustavsson am Ende ein großes Feuerwerk! Es spielt das Batavia Ensemble, Regie: Angelika Strub, Eintritt 10 Euro, ermäßigt 8 Euro.
Brooksdamm, 22880 Wedel, www.batavia-wedel.de

SCHULE

Stressfrei Lernen im Nordsee-Internat

Keine Schulreform ist so umstritten wie die Einführung des achtjährigen Gymnasiums; der Unmut vieler Eltern ist groß. Das Volksbegehren in Hamburg ist dennoch jüngst gescheitert. Eine mögliche Alternative: Das Nordsee-Internat (nsi) in St. Peter-Ording, denn hier können Schüler noch neun Jahre bis zum Abitur lernen.

Doch nicht nur das zusätzliche Schuljahr nimmt im nsi einigen Druck aus dem Schulalltag. Das ganze Internatskonzept ist darauf ausgerichtet, den Schülern Lernen in gesunder Umgebung und ohne Stress zu ermöglichen. Das ist nachhaltig und effektiv. Ein geregelter Tagesablauf mit intensiven Phasen des Lernens und Phasen der Erholung schafft die richtige Basis dafür, dass Kinder und Jugendliche dem Unterricht folgen und sich gut konzentrieren können. Auch das umfangreiche Sportangebot und die gesunde Internatsküche tragen dazu bei. Im Ruheraum sammeln Schüler beim Yoga oder beim autogenen Training neue Energie für den Schulalltag.
www.nordsee-internat.de

Freizeit an der Ostsee



Winter Sale

Ab 6. Januar 2015

willibald
Schuhe für Kinder



Kinderschuhe von Gr. 18-41
willibald-kinderschuhe.de
Blankenese – Elbchaussee 585

Ihr Partner für behagliches Wohnen

H. David

Raumausstattung



Gardinen · Bodenbeläge · Polstermöbel
Matratzen · Bootspolster · Polsterei
Rollos · Jalousien · Markisen
Insektenschutz und Reinigungsservice

Feldstraße 52 · 22880 Wedel · Telefon 0 41 03 / 30 33
Inh. M. Wanger



OPEN DAY

PHORMS CAMPUS HAMBURG

- ▶ Immersiv lernen auf Deutsch und Englisch
- ▶ Von der Kita bis zum Gymnasium
- ▶ Staatlich anerkannt

Samstag, 17. Januar 2015
10.00 – 13.00 Uhr

Bitte melden Sie sich online an ▶



Phorms Campus Hamburg
Wendenstr. 35-43 · 20097 Hamburg · www.hamburg.phorms.de

Rollläden: Renovierung, Nachrüstung, Neubau



- * erhöhter Einbruchschutz
- * Kälte- und Wärmeschutz
- * Sichtschutz
- * Sonnenschutz
- * Wetterschutz
- * Lärmschutz
- * Insektenschutz (Option)

HSV Thierfelder GmbH Galgenberg 31, 22880 Wedel
Tel. 04103/919001

Mittelreihenhaus in Eidelstedt



- ▶ BJ 1958 / renovierungsbedürftig
- ▶ 4 Zi. / ca. 80 m² Wohnfläche
- ▶ 235 m² Grundstück
- ▶ Preis: 160.000 EUR

HANNEMANN
IMMOBILIEN

Büro Niendorf · Marion Hannemann
Habichthorst 38a · 22459 Hamburg · Tel.: 040 890 845 40
www.hannemann-immobilien.de
info@hannemann-immobilien.de

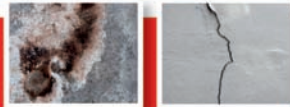


STEFAN HANNEMANN GMBH

Tel.: 040 866 455-17 / Fax: -18
www.hannemann-gmbh.de
info@hannemann-gmbh.de

Nasse Wände, feuchte Keller?

- Horizontalabdichtung mit Paraffin
- Außenabdichtung ohne Aufgraben
- Rissverpressung
- Kellerinnenabdichtung mit Sanierputz



Wohnungsmodernisierung & Umbau Ihrer Immobilie

Sanierung und Renovierung von Innenräumen
und Außenfassaden durch unser Fachpersonal.



STEFAN HANNEMANN GMBH - Habichthorst 38a, 22459 Hamburg

BEMERKENSWERTES



Geht es im Gericht um zerbrochene Ehen, kommen ganz unterschiedliche Dinge zur Sprache. Vieles davon sollte besser privat bleiben.

Aus dem Amtsgericht

Tatbestand nicht erfüllt?

Bequem oder gar pflegeleicht war der Ex-Fußballprofi weder in seiner aktiven Zeit noch danach. Kürzlich musste ein ehemaliger HSV-Torwart vor dem Strafrichter erscheinen, weil ihm zur Last gelegt worden war, eine Straftat vorgetäuscht zu haben. Gegen einen darauf erlassenen Strafbefehl hatte der langjährige ehemalige Fußballer Widerspruch eingelegt.

Laut Anklage erschien der Mann im Sommer 2013 im Polizeikommissariat 26 und gab an, aus seinem Haus seien Fahrzeugbrief und Autoschlüssel für seinen Porsche Cayenne verschwunden. Das elektronisch gesicherte Haus wies allerdings keinerlei Einbruchspuren auf. Der den Diebstahl anzeigende Mann sei „äußerst verärgert und aufgebracht“ gewesen, so ein Polizeibeamter, der als Zeuge gehört wird und dem der Fall damals „nicht ganz gewöhnlich“ erschien. Schon damals dachte er an einen Haus- und Familiendiebstahl.

Wer die ganze Geschichte verstehen will, muss wissen, dass der Angeklagte seit der Zeit des Konfliktes von seiner Frau getrennt lebt. Mit Sätzen wie: „Gewöhne Dich schon mal ans Laufen“, hatte der Ehemann bereits im Vorfeld angedeutet, den Porsche Cayenne in seinen Besitz bringen zu wollen. Vor diesem Hintergrund hatte die Ehefrau Fahrzeugbrief und Autoschlüssel bei ihrer besten Freundin hinterlegt.

Bereitwillig berichtet die 41-jährige Noch-Ehefrau von dem Streit um den Geländewagen. Danach riss ihr Mann die Nummernschilder vom Porsche und drohte, die Garage zu verbarrikadieren. „Er war sehr wütend.“

Kompliziert wird der Fall dadurch, dass er nicht allein mit dem Strafgesetzbuch gelöst werden kann. Denn Eigentumsrechte werden durch das Bürgerliche Gesetzbuch geregelt. So spricht der Verteidiger vom „zumindest gemeinsamen Eigentum“ der Eheleute an dem Porsche Cayenne. Das gilt auch, wenn der Kaufvertrag allein vom Angeklagten unterschrieben wurde. Nun geht es in diesem Verfahren nicht um das Eigentum an dem Fahrzeug, auch wenn das für den Laien vordergründig eine Rolle spielen mag.

Für die Anklagevertreterin steht fest, dass der Ex-Torwart mit seiner Anzeige eine Straftat vorgetäuscht hat. Sie beantragt eine Geldstrafe von 40 Tagessätzen à 125 Euro.

Der Verteidiger ist naturgemäß „nicht einer Meinung mit der Staatsanwaltschaft“. Er erinnert an den Paragraphen des Familiendiebstahls und erklärt, dass sein Mandant „dauerhaft von der Verfügungsgewalt“ an dem Porsche ausgeschlossen worden sei, indem die Ehefrau Schlüssel und Fahrzeugschein bei ihrer Freundin deponiert habe. Damit sei der Tatbestand nicht erfüllt und der Angeklagte sei freizusprechen.

Der Richter sieht das anders und verurteilt den Ex-Fußballer zu einer Geldbuße von 10.000 Euro – zehn Tagessätze mehr als im Strafbefehl standen.



Patricia Schmidt-Kröger, Annick Schmidt-Reichardt und Holger Sülberg (GAL)

Nachhaltigkeitspreis Preisgekrönte Teilchen

Die Bezirksversammlung Altona verlieh am 27. November im Rathaus dem Blankeneser Modelabel „Süße Teilchen“ den „Altonaer Nachhaltigkeitspreis 2014“. Holger Sülberg, Sprecher und stellvertretender Vorsitzender im Ausschuss für Umwelt, Verbraucherschutz und Gesundheit, überreichte den beiden Damen Blumensträuße und ein Preisgeld von 2.500 Euro zur Förderung ihres Projektes.

Die Designerinnen Annick Schmidt-Reichardt und Patricia Schmidt-Kröger fertigen seit 2006 limitierte Upcycling-Kollektionen und maßgeschneiderte Einzelstücke. Stoffe, die eine eigene Geschichte erzählen, werden so zu neuen Kleidungsstücken. Das Unternehmen versteht Upcycling als Lebenshaltung: Ressourcenschonende und fair produzierte Kleidung made in Hamburg.

Der Altonaer Nachhaltigkeitspreis fördert Projekte, die zu einer nachhaltigen Entwicklung beitragen. In diesem Jahr war das Thema „Ressourcenschonung“.

www.suesse-teilchen.de



KONZERT
Me, Myself, I

Singer-Songwriterin und Gitarristin Joan Armatrading hat beschlossen, während ihrer Abschiedstour ihre ersten Solo-Konzerte zu geben. Die Musikerin spielt in der Fabrik beliebte Hits wie „Love and Affection“, „Willow“ und weitere Songs aus den Genres Pop, Blues, Folk, Reggae und Jazz.
Am 16. Februar kommt sie in die Fabrik in Altona, Barnerstraße 36. Tickets kosten ab 25 Euro.

GESCHENKSPENDE

Stadtteilschüler schenken Kindern ein Lächeln

Der Weihnachtsmann kam in diesem Jahr aus Blankenese. Zumindest für die Kinder in der Zentralen Erstaufnahmeeinrichtung für Flüchtlinge in Harburg. Dort erhielten sie im Dezember 170 weihnachtlich eingepackte Schuhkartons mit kleinen Geschenken, die Schüler der Stadtteilschule Blankenese und ihre Familien für sie gespendet hatten. Die Aktion ist eine Initiative des zehnköpfigen Schulsprecherteams, das die Schuhkartons persönlich übergab.



Schulsprecher der STS

NOSTALGISCHES LAMPEN SPIELZEUG ACCESSOIRES MÖBEL TEXTILIEN AUFBEWAHRUNG



HAMBURGER
Kinderzimmer



SALE

ab 12. Januar

Beselerstraße 29 · 22607 Hamburg · 040. 89 70 93 49 · hamburger-kinderzimmer.de

Fell-Decken

in sehr großer Auswahl

made in germany
direkt vom Hersteller
Sie sparen

40% und mehr

nur auf der Etage
Spaldingstr. 85 - 20097 Hamburg
Verkauf Mo. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr
Parkplätze hinter dem Haus



Voss®

www.brunovoss.de



WIR POLSTERN

DEKOSTOFFE · SONNENSCHUTZ ·
TEPPICHBODEN · MÖBELSTOFFE

HELM&HELM

INNENEINRICHTUNG

HH-OTTENSEN · BAHRENFELDER STR. 71
HH-SCHNELSEN · FROHMESTR. 19
WWW.HELM-UND-HELM.DE

Nasse Wände? Feuchte Keller? Schimmelpilzbefall?



Das gute Gefühl, in den besten Händen zu sein.

70.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor – von der Analyse bis zur Sanierung. Für ein gesundes Wohnklima und die Wertsteigerung Ihrer Immobilie.
Rufen Sie uns an. Wir helfen gerne weiter!

ISOTEC Hamburg GmbH
Tel. 040 - 41 33 90 33, 04101 - 7 85 99 70
oder www.isotec.de

iSO TEC®

... macht Ihr Haus trocken!

GUDRUN SCHITTEK
GRÜN FÜR HAMBURG

Kontakt:
Dr. med. Gudrun Schittek
Telefon: 0171 488 2426
www.gudrunschittek.de
gudrun.schittek@hamburg.gruene.de
twitter@GSchittek
facebook Gudrun Schittek

15.2.
LANDESLISTE
PLATZ 23
WÄHLEN

MIT GRÜN
GEHT DAS.

BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN
HAMBURG



Werden Sie Mitglied oder Spender!

Der Förderverein Palliativstation am Asklepios Westklinikum unterstützt die Palliativstation seit ihrer Gründung 1998. Um schwerstkranken Menschen weiterhin ein möglichst schmerzfreies und würdiges Leben bis zum letzten Augenblick zu ermöglichen, brauchen wir Förderer.

Informieren Sie sich auf WWW.PALLIATIV-RISSEN.DE oder telefonisch unter 040. 81 91 24 77.



Förderverein Palliativstation
Asklepios Westklinikum Hamburg e. V.
Suurheid 20 · 22559 Hamburg

maleco

„GUTE FARBE!“

Mit den Innenfarben von maleco!
Von Morgenrot bis Mitternachtsblau
– die ganze Welt der Qualitätsfarben.



Schützenstraße 80 | 22761 Hamburg | Tel 040 398 65 6-0
www.maleco.de

BEMERKENSWERTES

STADTTEILSCHULE BLANKENESE

Handyfilm „Sah Ich Alles“ ausgezeichnet

Der Siegerclip beim diesjährigen Finale des „mobile Clip Festival“ in München steht fest: Bereits am 28. November 2014 gewann der Beitrag „Sah Ich alles“ von Pauline Althoff, Sinje Meyer und Sarah Wodtke (Kunstprofil Jg. 13) von der Stadteilschule Blankenese den renommierten Preis „Großes Ding“.

Die Jury feierte den zwei Minuten langen Handyfilm im Rahmen des großen Finales als „Blockbuster unter den eingereichten Handyclips“ und befand ihn als „nahezu kinotauglich“.

Der Film verfolgt in kurzen Sequenzen und mit aussagekräftiger Schnitttechnik drei Handlungsstränge, die sich in einem gemeinsamen, aber den handelnden Personen unbewussten Moment verdichten. Unterlegt ist der Beitrag mit selbstkomponierter Musik und einem Gedicht. Der Beitrag setzte sich gegen 19 Einsendungen durch.



Sarah Wodtke, Pauline Althoff, Sinje Meyer machten den 1. Platz mit ihrem Handyfilm

VERLOSUNG

Fräulein Smillas Gespür für Schnee

Im Januar zeigt das Altonaer Theater das Stück „Fräulein Smillas Gespür für Schnee“ nach dem Roman von Peter Høeg.



Annika Martens als Smilla Jaspersen

Der sechsjährige Inuit-Junge Jesaja stürzt vom Dach eines Wohnhauses in Kopenhagen. Für die Behörden ist es ein Unfall. Doch der Naturwissenschaftlerin Smilla Jaspersen, die mit Jesaja befreundet war, erzählen die Spuren im Schnee etwas anderes.

Für den 24. Januar, 20 Uhr verlost der

KLÖNSCHNACK 2x2 Karten. Die ersten zwei Anrufer, die sich am 14. Januar ab 10 Uhr melden, besuchen die Premiere. Telefon 86 66 69 54. Viel Glück!

SCHACH

Tricks der Großmeisterin

Schachgroßmeisterin Melanie Ohme war im November Gast bei der Schachvereinigung Blankenese. Die Nationalspielerin berichtete zunächst von der letzten Schacholympiade in Tromsø/Norwegen, bei der das deutsche Damenteam unter nahezu 150 teilnehmenden Ländern einen großartigen 9. Platz belegen konnte. Am Demonstrationstisch zeigte die 24-Jährige ihre Gewinnpartie aus dem Match gegen das russische Team, dem späteren Olympiasieger.

Im Anschluss spielte Melanie Ohme an 26 Brettern simultan gegen Mitglieder und Freunde der Schachvereinigung Blankenese. Sie gewann 13 Partien, zwölf endeten Remis, nur eine Partie ging verloren. Es war ein langer, aber spannender Schachabend.



Schachgroßmeisterin Melanie Ohme

Rate mal ...

8				1		2		
			4		9			
			3	6				4
	6	8			1		2	
7		3		9		4		1
	2		8			6	7	
6				5	2			
			6		3			
		9		4				3

© 2013 Projekt- und Grafikwerkstatt, Hamburg

SUDOKU – SCHWIERIGKEITSGRAD LEICHT

Klön Schnacks Sudoku

Mit Raten werden Sie vermutlich nicht weiterkommen. Sudoku erfordert Nachdenken und beruhigt die Nerven. Viel Spaß dabei!

Die Auflösung finden Sie auf Seite 58 (aber nicht vorher nachsehen).

KLÖNSCHNACKS KLEINE FOTOFRAGE

Wo ist das denn?



A) Eingang Baur's Park? B) Aufgang Hirschpark? C) Kaisertor Jenischpark?

Der 5. Mail mit richtiger Antwort winkt eine Original-KLÖNSCHNACK-Tasse.
E-Mail an: anne.schlag@kloenschnack.de

Abbildung im Monat Dezember 2014: **B) Othmarscher Kirche**



A. GLASMEYER

Supermärkte für höchste Ansprüche

www.glasco.de



Vorfreude ist die schönste Freude:
Unser dritter Supermarkt eröffnet Mitte 2015 in den Othmarscher Höfen, Behringstraße 162!

Hauslieferservice
mittwochs und freitags.
Jetzt auch montags!**



**Im Landhaus,
Kalkreuthweg 90**
Geöffnet
Mo - Sa 8.00 - 20.00 Uhr



In der Waitzstraße 1-3
Geöffnet
Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr
Die Bedienungstheken sind von Mo - Sa bis 21.00 Uhr geöffnet!



Tel. 86 33 41
www.weinhaus-roehr.de

Mo. von 15 bis 19 Uhr
Di. bis Fr. 10 bis 13 und 15 bis 19 Uhr
Sa. 10 bis 14 Uhr

Was gibt's Neues?

Jubiläumsjahrgänge für alle Gelegenheiten z.B. Armagnac, Madeira, Port,...

Blankeneser Landstraße 29
22587 Hamburg



RESTAURANT Reitstall Klövensteen



Büsumer Wochen! Große Büsumer Fischplatte mit Rotzungenfilet, Schollenfilet, Norweger Lachs und Tiefseekrabben. Beilagen nach Wahl

pro Person € 16,90

1/2 Riesen-Eisbein ca. 550 g mit Weißkraut, Erbsenpüree, Speckstippe, Petersilienkartoffeln

pro Person € 12,90

Für Festlichkeiten stehen Ihnen unsere Gesellschaftsräume f. 20-150 Pers. zur Verfügung. In unserem „Hotel Klövensteen“, gleich um die Ecke, halten wir für Sie attraktive Zimmer bereit für einen ausgeruhten Start in den nächsten Tag. Täglich 10.00-24.00 Uhr, Sonntag bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag. Hamburg-Schenefeld, Uetersener Weg, Tel. (040) 830 64 92/830 69 92

ZUR FLOTTBEKER SCHMIEDE BISTRO

Wir bedanken uns für Ihre Treue im letzten Jahr und freuen uns mit Ihnen auf 2015!

Baron-Voght-Straße 79, 22609 Hamburg, Tel. 20 91 82 36
www.zurflottbekerschmiede.de

Neue Öffnungszeiten:

Di-Sa 18-23 Uhr, So 12-15 und 17.30-22 Uhr, Mo Ruhetag

KLEINANZEIGEN

**KLEINANZEIGEN IMMER BIS ZUM
18. DES VORMONATS ABGEBEN!**

ORIENT TEPPICH EXCLUSIV

Bio-Handwäsche
und Restauration
in eigener
Meisterwerkstatt

Kostenloser
Hol- und Bringservice

Direkt neben Eingang
Bahnhof Blankenese

Erik-Blumenfeld-Platz 1a

Tel. 040 - 86 28 20

www.exclusivteppiche.de



Fisch - das
Geschenk der Natur
für den Menschen

Jetzt aktuell!

Skrei
(Winterkabeljau)

und Stint
täglich frisch

Inh. Georgios Karanikolas
Öffnungszeiten:

Di. bis Fr. 8-18 Uhr Sa 8-13 Uhr
Elbchaussee 531, Tel 86 03 32
www.breckwoldts-feinkost.de

Leib & Seele

Kleines Jacob an der Elbchaussee:
KLÖNSCHNACKS WEINABEND

7. Winzerparty im Kleinen Jacob

Im Januar findet an der Elbchaussee die 7. Winzerparty statt. Im Fokus der Sommeliers stehen die Regionen Rheinhessen, Rheingau, Neusiedlersee und Genf.

Das Kleine Jacob stellt im Rahmen der Winzerpartys alle drei Monate Anbaugelände aus dem deutschsprachigen Raum vor. Die Weine werden begleitet von regionaltypischen Speisen. Preis pro Person 49 Euro inklusive Weine und Flying Food.

Elbchaussee 404



Gastgeber Dominik Kirchhoff und
Lars Mählmann

Klönshnack
kleiner Weinabend

**MITTWOCH,
23. JANUAR 2015, 19 UHR**

Weinhändler Gerd Rindchen:
WEIN DES MONATS

2010er Este Tinto – das Gold Andalusiens

Dieses Weingut ist noch jung: Aber was seit 2004 aus den bis dato völlig unbekanntem Lagen an der Quelle des andalusischen Almanzora-Flusses erzeugt wird, ist auch für Kenner spanischer Weine eine kleine Sensation. Die Bodegas Alto Almanzora produzieren eine herausragende Cuvée, die auch noch bezahlbar ist. Schon die Farbe verrät viel: Nahezu schwarzrot, mit einem Stich ins Purpurne. In der Nase erleben Sie eine Fülle aus reifen Brombeeren, Nektar, Vanille und Leder. Das gesamte Bukett entfaltet sich aber erst beim Genießen. Karamell und dunkle Schokolade scheinen hier durch und die runden Töne von Maulbeeren und Süßkirschen füllen den Gaumen beglückend aus. Das sanfte Tannin zeugt von exzellenter Winzerarbeit. Sechs Monate im Barrique ausgebaut wird dieses rote Meisterwerk Jahr um Jahr von Robert Parker mit hohen Bewertungen ausgezeichnet – aktuell mit 89 Punkten Und auch bei einem der wichtigsten internationalen Weinwettbewerbe, der Berliner Wein-Trophy, wurde der Wein mit der Goldmedaille ausgezeichnet. Die Cuvée wird jedes Jahr aufs neue zusammengestellt. Aktuell besteht sie aus 45 Prozent Monastrell, 24 Prozent Tempranillo, 12 Prozent Syrah, 9 Prozent Garnacha, 5 Prozent Cabernet Sauvignon und 5 Prozent Merlot.

Wenn Sie in einem der Rindchen's Weinkontore das Stichwort „Klönshnack“ nennen, bekommen Sie beim Kauf von 5 Flaschen eine Flasche Este gratis dazu

Flasche 8,75 Euro





Myrias Küche im Januar
TOMATEN-CHILI MARMELADE

Es geht ans Eingemachte. Eigentlich kocht man im Herbst Marmeladen, aber da es

Kirschtomaten das ganze Jahr über gibt, kann man sich an diesem Chutney auch im Winter wärmen. Es schmeckt phantastisch auf warmem Baguette oder mit Käse auf Schwarzbrot. Oder als Dip zu Fleisch und Würstchen.

Zubereitung:

Die Zwiebeln und Tomaten würfeln und in einem großen Topf erhitzen. Die Chilies und den Ingwer fein hacken und mit dem Essig, Zucker und Sternanis dazugeben.

Alles zum Kochen bringen und 30 Minuten köcheln lassen bis es dickflüssig eingekocht ist. Zum Schluss die Soja- oder Fischsauce dazugeben und noch 2 bis 3 Minuten weiter kochen lassen.

In die bereitgestellten Einmachgläser füllen und gut verschließen.



**Zutaten
für 4 Gläser:**

- 2 Rote Zwiebeln
- 800 g Kirschtomaten
- 3 Chilies
(nach Belieben)
- 5 cm frischer Ingwer
- 2 Sternanis
- 250 ml Apfelessig
- 300 g Mascavadozucker
(brauner Zucker)
- 2 EL Fisch- oder
Sojasauce

Guten Appetit!

Renovierungsarbeiten

Malen - Tapezieren - Altbausanierung
 Fliesen - Parkett - Laminat - Teppich

Tel. 04103 / 803 81 61

Email: hausservice@sprawa.de www.sprawa.de

Elbmaler 

ANDREAS HECTOR

Maler- und Lackierermeister
 Akademie für Farbe und Gestaltung
 staatl. geprüfter Fachwirt · Elbchaussee 518
 Tel. 82 241 300 · www.elbmaler.de · Mobil 0170/20 25 24 7

GLÜCKLICHES NEUES JAHR

IHRE SPIELBANK SCHENEFELD — DIE SPIELBANK FÜR DIE ELBVRORTE!



Im Stadtzentrum Schenefeld 
 Tel. 040 839 00 20 www.spielbank-sh.de

CASINO
SPIELBANK
 SCHENEFELD

60

Jo

Jo

Min Deern,

un wenn uns' Paster Plate, – de Di ok noch doft un konfermeert het – mi all tein Johr wedder frogt har: „**Wullst Du ...**“ Ich har jümmer wedder „**Jo**“ seggt. Egentlich bruk ick dat jo goarnich mehr to beton', denn Du west jo, as dat so meent is.

Aber ick segg dat doch noch mol: Scheun' Dank, min Deern, för söstlich Johrn dick un dünn mit all'ns, wat doarto heuern de.

60 Johrn, so wie wi dat mokt hevt, lot ick doar nix op kom' un ick meen, Du ok nich.

Op een meist goode Lied könt wi trüch kieken un viellicht ok noch een beten wider no vörn.

Ich wünsch' mi, dat de „Doar Boben“ noch so lang de Hann über uns holl'n schull, wie dat eben noch geit. Lot uns das tosom hopen.

Ich hev Di leev; **Din S....!**

Jo

Jo

Jo

Jo

ALTONAER
THEATER

Wir spielen Bücher!

FRÄULEIN
SMILLAS
GESPÜR FÜR SCHNEENACH DEM ROMAN VON **PETER HØEG**

Der sechsjährige Inuit-Junge Jesaja stürzt vom Dach eines Wohnhauses in Kopenhagen. Für die Behörden ist es ein Unfall, doch der klugen grönländischen Naturwissenschaftlerin Smilla Jaspersen erzählen die Spuren im Schnee etwas anderes. Auf der Suche nach Antworten gerät die Expertin für Schnee und Eis zunehmend selbst in die Schusslinie.

Fräulein Smillas Gespür für Schnee erzählt vom skrupellosen Ausverkauf der Natur und einer starken Frau auf der Suche nach der Wahrheit. Ein fesselnder Thriller, der aktueller kaum sein könnte.

PREMIERE 24. JANUAR 2015

VORSTELLUNGEN BIS 6. MÄRZ 2015

TICKETS 040. 39 90 58 70 • WWW.ALTONAER-THEATER.DE



FOTOS: MCDONALD'S KINDERHILFE STIFTUNG

Elternhaus im AKK, eingeweiht mit Nina Bott, Petra van Bremen, Sandra Quadflieg

Einweihung im AKK
Wintertraum

Die McDonald's Kinderhilfe Stiftung eröffnete unter dem Motto „Ein Wintertraum“ zusammen mit über 100 Gästen, darunter Nina Bott, Nova Meierhenrich, Sandra Quadflieg, Petra van Bremen, Nancy Corbett und Albert Darboven, in Altona das zweite Ronald McDonald Haus in der Hansestadt. Musikalisch begleitete Love Newkirk den Abend.

In dem Elternhaus werden rund 250 Familien im Jahr ihren schwerkranken Kindern nahe sein können, während diese im Altonaer Kinderkrankenhaus behandelt werden. Das Besondere: Das Haus verfügt über eine integrierte Oase, die ambulanten Patienten als Rückzugsort dienen wird.



Eisprinzessinnen Petra van Bremen und Sandra Quadflieg mit Albert Darboven



Christiane Dienhold (Geschäftsführerin AKK), Dr. Micha Wirtz und Adrian Köstler von der McDonald's Kinderhilfe Stiftung

BÜHNE

Neue Mikrofone für die Volksspielbühne

An der Rissener Volksspielbühne herrschen neue und bessere Töne. Durch Vermittlung der lokalen Politik wurde eine Finanzierung der neuen Anlage möglich.
www.volksspielbuehne.de

BUCHTIPP

Vom richtigen Essen

Wo beginnt das stichhaltige Argument, welche Information über sogenannte gesunde Ernährung ist interessengelenkt? Wer will aufklären, wer denkt primär an den Umsatz? Antworten auf diese und viele ganz ähnliche Fragen versucht Anne-Marie Butzek mit ihrem Buch „Hilfe, was darf ich noch essen?“ zu geben. Ob dafür 200 Seiten nötig sind, scheint fragwürdig. Etwas mehr Stringenz wäre wünschenswert. So beliebt die Frage: Hilfe, wie viele Texte zum Thema muss ich noch lesen?“ Westend Verlag, ISBN 979-3-86489-074-1



HOTEL ATLANTIC Seminar mit Thoma

Zum ersten Mal stellen über 30 Winzer der Alliance des Crus Bourgeois du Médoc seit Einführung der neuen Qualitätspolitik 2009 ihre Weine in Hamburg, Berlin und München vor. Der Termin für Fachbesucher und Liebhaber: 9. Februar, Hotel Atlantic.

Cru Bourgeois stehe heute für „gleichbleibende Qualität und eine historische Dimension der Marke“, so die Organisatoren. Auf dem Programm steht auch ein Seminar mit dem Mastersommelier Hendrik Thoma. www.crubourgeois-2015.de



Prominente Servierkräfte auf der Trabrennbahn: Viola Möbius, Tanja Schumann, Dustin Semmelrogge, Michaela Schaffrath und Rolf Fuhrmann



Alexander Klawns und Ina Menzer



Sänger Silva Gonzales serviert Suppe

CHARITY DINNER

Promis servieren festliches Weihnachtsmenü

Das Alsterradio und „Hinz&Kuntz“ luden am 10. Dezember Hamburger Obdachlose zum großen Charity-Weihnachtsfest auf die Bahrenfelder Trabrennbahn ein. Rund 400 Menschen waren der Einladung unter dem Motto „Mehr als eine warme Mahlzeit“ gefolgt. Der Clou, dass 3-Gänge-Menü wurde von Prominenten, darunter Sänger Alexander Klawns, Boxerin Ina Menzer, Sänger Kai Wingenfelder von der Rockband „Fury in the Slaughterhouse“ und FC St. Pauli-Spieler Jan-Philipp Kalla, serviert.

Untermalt wurde das Dinner von festlichen Liedern, vorgetragen vom Gospel-Chor Nienstedten. Zuvor sorgten die Prominenten gemeinsam für gute Stimmung unter den Gästen, mit einem Mix aus verschiedenen Weihnachtssongs. Am Ende der Weihnachtsfeier wurden von einer bekannten Supermarktkette gespendete Geschenktüten verteilt. Alexander Klawns zeigt sich begeistert von der Aktion: „Es ist schön, etwas vom eigenen Glück weiterzugeben und ein Lächeln auf Gesichter zu zaubern, allein durch das Reichen einer warmen Schale Kürbissuppe und einiger netter Worte.“

Schlosserei

Frank Bockwoldt

METALLBAUMEISTER

Gitter • Geländer • Tore

Wedeler Landstraße 107 · 22559 Hamburg-Rissen
Tel.: 81 48 09 · Fax 81 47 76
www.schlosserei-bockwoldt.de

Sanitäre Anlagen
Bauklempnerei · Dacharbeiten
Gasheizungen · Kundendienst



MÖLLER SANITÄRTECHNIK

Holtkamp 13 · 22589 Hamburg · Tel. 870 20 22

Leseberg Automobile wünscht ein frohes neues Jahr!



Leseberg
AUTOMOBILE

Leseberg Automobile GmbH | www.leseberg.de
Osdorfer Landstr. 193-217 | 22549 Hamburg
Tel. 040/80 09 04-0 | Fax 040/80 20 36



Mercedes-Benz



smart



Service

Schränke, die begeistern!

Individuelle Schränke!



SchrankstudioSchilling

Schrankideen nach Maß

Osdorfer Landstraße 251 b
22549 Hamburg 040-35 71 91 01
www.schrankstudio-schilling.de

PETER'S BISTRO

HOTEL
Klövensteen
in Schenefeld

Büsumer Wochen!
Große Büsumer Fischplatte mit
Rotzungenfilet, Schollenfilet,
Norweger Lachs und Tiefseekrabben.
Beilagen nach Wahl
pro Person € 16,90

**Filetspieß 280g
mit Pfeffersauce**
Pommes frites, Gurken-Tomatensalat
pro Person € 13,90

Öffnungszeiten: tägl. 17-1 Uhr, Küche 24 Uhr
Sa./So. und feiertags auch mittags geöffnet

Unser Hotel bietet 58 Zimmer/120 Betten,
versch. Bankett- u. Tagungsräume.
Fordern Sie unsere Preisliste an.

Hauptstr. 83, 22869 Schenefeld
040/839 36 30 - Fax 83 93 63 43
www.hotel-kloevensteen.de

Zimmern

Baumschulen & Gartengestaltung

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen,
Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche,
Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten

Tel. 81 58 03 · 22559 HH-Rissen · www.baumschule-zimmern.de

25 Jahre Zahnarztpraxis THORSEN

Wir bedanken uns bei allen unseren
treuen Patienten herzlich für ihr Vertrauen!

Ihr Praxisteam Thorsen



Hummer-Abend

am Donnerstag 22. Januar und
Freitag 23. Januar 2014 ab 19:00 Uhr



Amuse Bouche

Feine Hummerfrikadelle an Frisée mit Avocadomousse und Estragonschaum

Bouillabaisse vom Hummer mit Rouille und Olivencracker

Hummercurry an wildem Reis mit Romanesco-Röschen

Halber gratinierter bretonischer Hummer
mit getrüffeltem Tagliatelle und Baby-Pak Choi

Karamelkuchlein auf Schokoladen-Haselnusspulver
mit sizilianischem Blutragensorbet

pro Person € 66,00

Bitte reservieren Sie unter 040 / 86 01 73 oder info@witthues.de
Elbchausee 499a 22587 Hamburg, im Hirschkamp Eingang Mühlenberg

LEBEN UND TREIBEN

OSDORFER MÜHLE

Bluesparty

Blues der internationalen Spitzenklasse wird einmal im Monat, immer mittwochs, in der Osdorfer Mühle geboten. Der nächste Termin ist am 14. Januar, Beginn ist pünktlich um 20.30 Uhr.

Osdorfer Landstraße 162 a,
www.westsideblues.de

SÜLLBERG

Club Nacht

Am 13. Februar ab 21 Uhr findet auf dem Süllberg wieder die Hamburger Club Nacht im Ballsaal statt. VIP Lounge Reservierungen unter Telefon 81 97 63 80. Organisiert wird die Party von „Sing! Events“.
www.singhh.de

HOTEL ATLANTIC

Jetzt Karten für den Juristenball sichern

Im Hotel Atlantic findet am 21. Februar der 59. Hamburger Juristenball statt. Da heißt es: Tanzen für den guten Zweck. Der Tombolaerlös geht in diesem Jahr an den Verein Flüchtlingshilfe Harvestehude für die Kinder- und Jugendarbeit. Ob Jurist oder nicht, beim Juristenball ist jeder herzlich willkommen zu Live-Musik des 16-köpfigen Roy Frank Orchestras und dem Funk-Ensemble Dennis Durrant & Band zu schwofen. Natürlich wird der Abend auch ein kulinarisches Highlight. Die offizielle Balleröffnung ist um 21 Uhr. Der Eintritt kostet 80 Euro. Karten gibt es unter: www.hamburgerjuristenball.de.

Kleine Fragen ...ganz persönlich!

KLÖNSCHNACKS kleine Fragen beantwortet in diesem Monat Claudia Dorka, Immobilienberaterin aus Blankenese



Verraten Sie uns Ihren Hamburger Lieblingsplatz?
Unser Haus an der Elbe
Was zeigen Sie den Besuchern von auswärts?
Das Treppenviertel
Was auf keinen Fall?
Die Spielbank
Wofür hätten Sie gern mehr Zeit?
Zum Sport
Was ist Ihre schönste Erinnerung?
Die Geburt unserer Zwillinge
Welches Ereignis hat Sie am meisten beeindruckt?
Die ersten Schritte meiner Kinder
Was macht Ihnen Angst?
Gewaltbereite Menschen
Was nervt Sie bei anderen?
Pseudo-Stress
Was halten Sie für absolut überflüssig?
Ausschweifende Sätze
Was war Ihre peinlichste Situation?
Das habe ich verdrängt
Wen finden Sie toll?
Meine Familie
Wo gehen Sie gern essen?
Im „Dal Fabbro“
Was wollten Sie immer schon mal tun, trauten sich aber nicht?
Fallschirmspringen
Welches Buch lesen Sie gerade?
Wladimir Kaminer: „Coole Eltern leben länger“
Was nehmen Sie auf eine einsame Insel mit?
Den Film „Wilson“, Volleyball

ALLES RICHTIG?

Die Lösung

Hier finden Sie die Lösung unseres Sudoku-Rätsels von Seite 53. Sind Sie zufrieden mit Ihrer Lösung?

8	9	4	7	1	5	2	3	6
3	1	6	4	2	9	8	5	7
5	7	2	3	6	8	9	1	4
4	6	8	5	7	1	3	2	9
7	5	3	2	9	6	4	8	1
9	2	1	8	3	4	6	7	5
6	3	7	9	5	2	1	4	8
1	4	5	6	8	3	7	9	2
2	8	9	1	4	7	5	6	3

Mama

Lange gewartet

Lag es an der langen Wartezeit bis zur Eröffnung, an der Lust auf die schnelle Nudel oder am Ruf, den „Mama“ aus der Stadt mitbringt? Egal. Schon vom ersten Tag an sind die Tische in der Trattoria gut besetzt. Flink eilen die Kellnerinnen von Tisch zu Tisch. Und auch in der Küche bleibt keine Zeit zum Müßiggang.

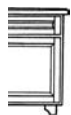
Die kompakte Karte mit italienischen Klassikern wie Minestrone, Insalata Rucola, Spaghetti Bolognese und Fusilli Saltimbocca findet vom ersten Tag an großen Anklang.

Sympathisch ist auch, dass alle Gerichte frisch zubereitet werden. Dabei wird auf Farb- und Aromastoffe sowie Geschmacksverstärker verzichtet. Der Pizzateig wird mit Biomehl zubereitet und kommt ohne Hefe aus. Klar wie die Speisen, die aus der halb-offenen Küche kommen, ist auch das Interieur des Restaurants. Der „Mama“-Erfolg in Eppendorf, Winterhude und Pöseldorf bestätigt das Konzept.



Die „Mama“-Küchenbrigade ist trotz vollen Hauses bester Dinge

- **Fazit:** Rundet das gastronomische Angebot in Blankenese mit Nudeln und Pizza ab
- **Gäste:** Geschäftsleute, Angestellte, Mütter mit Kindern, Touristen
- **Wo:** Blankeneser Bahnhofstraße 31, Telefon 80 00 73 73, täglich 11.30 bis 23.30 Uhr



TISCHLEREI Thomas Raab



Möbeltischlerei

Badmöbel · Heizkörperverkleidungen
Einbauschränke · Einzelstücke
Objekte · Beratung und Planung
Ausstellung und vieles mehr

Bredhornweg 62 · 25488 Holm
Tel. 04103 / 989698 · www.tischlereiraab.de



Courtagefreie
Eigentumswohnungen

Energieausweis noch nicht vorhanden.

www.uferglanz.com

Brabandstraße 51 · 22297 Hamburg-Alsterdorf
Eigentumswohnungen mit eigenem Bootssteg am Brabandkanal
Balkon- und Terrassen-Wohnungen, 106–132m²



Energieausweis noch nicht vorhanden.

www.ratsmuehlen-carre.com

Heschredder 7 · 22335 Hamburg-Fuhlsbüttel
25 Eigentumswohnungen. Penthäuser, Balkon-
und Terrassen-Wohnungen, 78–137m²

PROJECT
Immobilien

Besuchen Sie uns
vor Ort im INFO-CENTER:
Aktuelle Öffnungszeiten
und weitere Infos finden Sie
auf unserer Webseite.

project-immobilien.com
☎ 040.75 66 398 20

Ein bitterkalter Dienstag im Packeis am Blankeneser Bull'n

Wintertage sind auch nicht mehr das, was sie einmal waren. Wenn sich heute mühsam zarter Zuckerschnee auf den Stacks am Elbufer sammelt, waren es ehemals – auf unserem Foto vermutlich in der 1950er Jahren – dicke Eisschollen. Die Gezeiten schoben das Eis elbauf- und elbabwärts, bis sich an den Ufern dicke weiße und elbschmutzige Zusatzufer aus Eis bildeten. Anhand dieser Bilder aus vergangenen Tagen wird der Klimawandel deutlich. Uns im Norden bringt er mehr Wärme und macht die Jahreszeiten in manchen Phasen konturlos. Das ist nicht der Weltuntergang, aber auch nicht gerade fröhlich machend. Was kann der Einzelne tun, wenn sich auf Klimakonferenzen wie jüngst im peruanischen Lima die Regierenden wieder nur auf Marginalien einigen können?





Brigitte Freese

bf-design

Hamburg-Stülldorf, Wittland 1

Tel: 040 - 86 62 92 50



- Gold- & Silberschmiedin
- Unikart-Schmuck
- Individuelle Umarbeitung
- Reparaturen

Öffnungszeiten: Mi. - Do. - Fr.: 14-18 Uhr und nach Vereinbarung

Malereibetrieb Horst Rudolph GmbH



Ihr Fachmann für die Ausführung
aller Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich,
sowie für Vollwärmeschutz

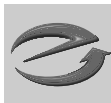
Bahrenfelder Steindamm 58 · 22761 Hamburg
Telefon 040/853 32 70 · Telefax 040/853 32 799
Tinsdaler Kirchenweg 232 · Tel. 040/819 90 997



Elektrohaus Wille oHG

Stark in Service und Beratung

€-Check · Leuchtmittel · Industrieanlagen · Elektrogeräte
Schalter- und Steckdosenstudio
Wohnraum-, Büro- und Industrieleuchten
Fachbetrieb für Gebäude-, Informations- und Antriebstechnik



Hajdnstraße 17 · 22761 Hamburg · Tel 040 89 16 77 · Fax 040 89 07 336
www.elektrohaus-wille.de

Sicherheitstechnik



Wallich's

Osdorfer Weg 40 - 22607 Hamburg
Tel.: 040 - 39 30 30

o Einbruchschutz rund ums Objekt

o 24 h Notdienst für Sie

o Schlossmontagen aller Art

Ihr Partner für Sicherheit in den Elbvororten

TISCHLEREI HUSSNER

INHABER: HARALD KRUSE KG · TISCHLERMEISTER

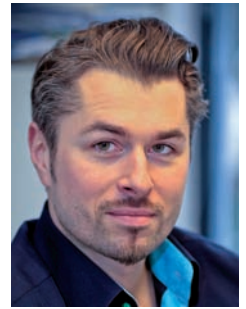
- Möbelfertigung, -aufarbeitung und -restauration
- Fenster und Türen aus Kunststoff und Holz
- Einbruchsschutz an Fenstern und Türen
- CNC-Bearbeitung

Hasselbinnen 6 · 22869 Schenefeld · Tel. (0 40) 8 30 84 79
Fax (0 40) 8 30 94 64 · E-Mail hussner@t-online.de

TIMS THESEN

THEMA:

Zieht euch warm an!



Tim Holzhäuser schreibt hier
seine monatliche Glosse

Besuche ich einen guten Freund im Winter, dann müsste ich eine Badehose einpacken. Seine Wohnung hält konstant 25 bis 26 Grad. Wenn Sie da in einem normalen Anzug sitzen, bricht Ihnen nach wenigen Sekunden der Schweiß aus. Der Buddy selbst trägt T-Shirt und lümmelt sich barfuß auf der Couch. Bei einem 20-minütigen Aufenthalt muss der Besucher seinen Ornat fast vollständig abwerfen, nur um ihn später wieder anzuziehen und dann verschwitzt nach draußen in die Kälte zu treten.

Ähnliches erleben Berufstätige derzeit im Büro. Außentemperatur minus 3 Grad, innen 23 Grad. Die Herren im Hemd, die Damen in Bluse. Alle beschwerten sich über die Kälte. Heizungen höher. 24 Grad. Die Luftfeuchtigkeit sinkt bis das Klima eines Transatlantikflugs erreicht ist, inklusive Viren. Ein durchschnittliches Hamburger Büro hat im Winter einen Krankenstand, den man als Durchseuchungsrate bezeichnen müsste. Als Folge von Rotznasen, Husten und Eisfüßen wird weiter geheizt. Nun 26 Grad, die als Fieberschübe missinterpretiert werden und zu mehr Heizung führen. Alle kaufen Cremes und Lotionen gegen die schädlichen Auswirkungen der Wüstenluft. Die Lotion wird morgens und abends mit heißem Wasser abgerubbelt; die daraus resultierenden Hautausschläge werden mit Spezialcremes behandelt ...

Absurde Szenen auch im Alsterhaus oder bei Karstadt. Rote, schwitzende Gesichter, den Wintermantel über dem Arm, Luft fächelnd. Dazwischen die Angestellten, die unter Make-up ihre Hautausschläge verbergen und bestens gelaunt teure Lotionen verkaufen ...

Nun aber keine Maschinenstürmerei! Die Zentralheizung ist ein Segen. So bequem! Außerdem: Die Zeit, in der Menschen in feuchten Gemäuern Blutspritzer an die Wand husteten, sind vorbei.

Andererseits ... Schauen Sie sich mal einen alten Film mit Humphrey Bogart, Curd Jürgens oder Laurence Olivier an. Die trugen als normale Innenbekleidung Unterwäsche, Hemd, Weste und Anzug in Stoffgewichten, die heute kaum ein Produzent noch vom Webstuhl gezogen bekommt. Wir wollen annehmen, dass die Innentemperatur um 18 Grad gelegen hat. Weiterhin vermute ich, die geringere Differenz zwischen Innen- und Außentemperatur dürfte dazu geführt haben, dass die Menschen Kälte im Alltag als undramatisches Phänomen sahen. Hätte eine Boulevardzeitung 1925 tagelang mit Minusgraden aufmachen können, so wie gewisse Blätter das Jahr für Jahr an der Elbe tun?

Nun zur These: Ständige Wärme setzt die Leistung mitteleuropäischer Gehirne herab. Anders ist es wohl nicht zu erklären, dass nur noch die Wenigsten auf die verwegene Idee kommen, Kälte tatsächlich mit Kleidung zu begegnen.

Zugegeben, manchmal ist es hoffnungslos. Schon meine Oma deklamierte: „Der Säufer und der Hurenbock, die frieren auch noch im wärmsten Rock!“

Opa hob dann mit klammen Fingern die Zeitung.

Die Experten:

Schwungvoll ins neue Jahr!



FOTO: e VECTORDIGITAL / FOTOLIA.COM

Tango tanzen im Generationen-Café Konfetti

Etwas in Gang setzen – und das ganz kreativ: So lautet das Konzept des neu eröffneten „Konfetti-Cafés“ in Altona. In dem generationenübergreifenden Begegnungsraum mit kreativem Rahmenprogramm wird Inklusion als Teil des öffentlichen Lebens sicht- und erlebbar. Jeder kann kostenlos teilnehmen – gern auch spontan. Dahinter steht die gemeinnützige Organisation „Konfetti im Kopf“. Sie will Menschen jeden Alters mit und ohne Beeinträchtigungen zusammenbringen sowie Gespräche und gemeinsame Aktivität fördern.

Das Café bietet Jung und Alt jeden Dienstagnachmittag die Chance, sich künstlerisch an unterschiedlichen Techniken zu üben oder einfach in angenehmer Atmosphäre und Gesellschaft zu sein. Das kontinuierliche Kreativangebot wird ergänzt durch wechselnde Gastbeiträge von Musikern, Künstlern, Trainern und Dozenten, die besondere thematische Akzente setzen.

Die Gäste können beispielsweise Tango tanzen, bildhauern, Bewegungsangebote nutzen sowie Lesungen und künstlerische Thementage besuchen. Auf dem Plan stehen auch musikalische Genuss- und Mitmachangebote, vom klassischen Pianokonzert über Volksliedersingen bis zum Beatles hören. Wechselnde Ausstellungen mit Werken von Künstlern aus dem Stadtteil ergänzen das breite Spektrum des Cafés. Begleitet werden alle Angebote von Künstlern und Musikern, durch erfahrene Therapeuten, Studierende der Medical School Hamburg und einem Team von Ehrenamtlichen. Besucher bekommen Kaffee und Kuchen zum Selbstkostenpreis.

Das Konzept des Cafés verbindet Ansätze der Kunstvermittlung sowie der Kunst- und Musiktherapie aus dem In- und Ausland. So geht es darum, bei dem bewusst auf Quartiersebene angesiedelten Angebot, alle Menschen anzusprechen und zusammenzubringen – auch Menschen mit Beeinträchtigung oder aus sozialen Randgruppen. „Unser besonderer Fokus gilt dabei denjenigen Menschen, die sich aus dem öffentlichen Leben immer weiter zurückziehen“, erklärt Michael Hagedorn, Initiator der Konfetti-Cafés.

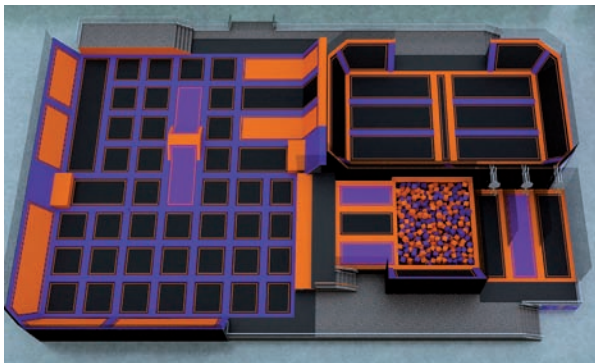


Ein Ort gelebter Inklusion: Erstes KONFETTI-Café eröffnet als generationenübergreifender Begegnungsraum in Altona

„Ob Schüler oder Senior, Menschen mit Handicap oder ohne – wir wollen sie mit einem ideenreichen Angebot erreichen. Dafür bieten wir jeden Dienstag ein anspruchsvolles Programm an.“

Erstmals wurde die Idee eines offenen Kunst- und Musikateliers mit angeschlossenem Café im vergangenen Jahr im Rahmen der Hamburger Station der Kampagne „Konfetti im Kopf“ realisiert. Das Ateliercafé wurde während der Aktionswoche von den Besuchern als Begegnungsraum so gut angenommen, dass das Team das Konzept weiterentwickelte. Für die Zukunft ist angedacht, dass die Bewohner des jeweiligen Stadtteils das Angebot mittelfristig in Eigenregie weiterführen. Dem Pilot-Projekt in Altona sollen weitere Cafés folgen.

KONFETTI-Café Altona, Bernstorffstraße 145, 22767 Hamburg, (auf halbem Weg des Durchgangs zwischen Bernstorffstraße und Thadenstraße, direkt neben dem Pflegezentrum Altona), jeden Dienstag von 14 bis 18 Uhr geöffnet



Springen und Hüpfen auf 1.100 Quadratmetern

Erster deutscher Indoor Trampolinpark ist eröffnet

Springen, Turnen, Akrobatik, Basketball, 3D-Völkerball: In den USA gehören Indoor Trampolinparks längst zu den beliebtesten Freizeitattraktionen für Familien, Kinder und Jugendliche und alle, die Spaß an Bewegung haben. Jetzt kommt der Trend nach Hamburg: Im ehemaligen Stellingener Tenniscenter eröffnete im Dezember 2014 mit „Jump House“ der erste multidisziplinäre Indoor Trampolinpark. Insgesamt über 70 miteinander verbundene Trampoline, die sogar die Wände miteinbeziehen, ermöglichen dreidimensionalen Springspaß. Auf einer Gesamtfläche von circa 1.100 Quadratmetern sind grenzenlose akrobatische und sportliche Einlagen möglich. Ein Völkerballfeld, ein Basketballtrampolin sowie eine Schaumstoffgrube vervollständigen den sprunghaften Spaß.

Jump House, Kieler Straße 572, 22525 Hamburg, www.jumphouse.de

Steife Brise versus Leistenbruch

Getreu dem Motto „Heul doch!“ trifft am 9. Januar um 20 Uhr das Improtheater „Steife Brise“ auf den Konkurrenten „Leistenbruch“. Bei dem Theatersport-Match treten zwei Teams, vier Schauspieler, zwei Musiker und ein Schiedsrichter gegeneinander an – das Publikum entscheidet über Sieg oder Niederlage. **Haus 3, Hospitalstr. 107, Eintritt 12 Euro, Telefon 38 89 98**



Witziger Theatersport

Faszientraining mit Yin-Yoga

Im neuen Buch „Faszientraining mit Yin-Yoga“ von den Hamburgern Andrea Kubasch und Dirk Bennewitz werden Yoga-Grundübungen mit Fotos und Erklärungen vorgestellt. Einzigartig ist die Kombination von Yin-Yoga und Selbstmassagen mit dem Foam-Roller. Das Buch stellt 25 Grundübungen vor, die in wirkungsvollen Sequenzen kombiniert werden: für die Beine, den Rücken, zur Stressreduktion und als Detox-Maßnahme. **Dirk Bennewitz und Andrea Kubasch, Lotos Verlag, ISBN 978-3-7787-8248-4, 17 Euro**



Fit und gelassen ins neue Jahr

„Yoga schenkt uns einen gesünderen Körper, einen wachen Geist und mehr Ruhe und Gelassenheit im Alltag“, sagt Barbara Schröder von yoga in Blankenese. In ihrem kleinen Studio im Herzen von



FOTO: ASTRID MOELLER

Barbara Schröder unterrichtet Yoga in Blankenese

im Vordergrund steht, gibt es auch Basiskurse für Teilnehmer ab 50 Jahren und diejenigen, die etwas weniger herausfordernd üben möchten.

Kurse gibt es von Montag bis Freitag. Alle Informationen zu Kurszeiten und -inhalten, Preisen, Personal- oder Business-Yoga sowie Yoga-Reisen finden Sie im Internet. Gern berät Barbara Schröder Interessierte auch telefonisch.

yoga in Blankenese, yoga for busy people,
Barbara Schröder, Elbchaussee 585 (Eingang Preciosa),
Mobil 0151/40 13 80 88, info@yoga-in-blankenese.de,
www.yoga-in-blankenese.de

Schauspiel, Tanz und Gesang

Bei Stagecoach Hamburg stehen für 2015 wieder große Ziele auf dem Plan. Kinder und Jugendliche begeistern, ihr Selbstbewusstsein stärken und bis zum Sommer ein tolles eigenes Musical erarbeiten. Wer Lust hat, mit dabei zu sein, kann im Januar in die startenden Kurse einsteigen. An der Musicalschule von Anna Greie unterrichten professionelle Coaches, die selbst aktive Künstler sind.



Kleine Darsteller entern die Bühne bei Stagecoach

Grundausbildung. „Mir ist es wichtig, dass die Kinder und Jugendlichen in unserer Schule etwas für sich und ihr Leben lernen, wofür es andernorts oft an Raum und Zeit fehlt“, so die Schulleiterin. Mitmachen kann jeder – ohne Aufnahmeprüfung. Probetermine sind jederzeit möglich. Die Probenräume liegen in der Tanzfabrik in der Boschstraße 15, 22761 Hamburg.

Stagecoach Hamburg, www.stagecoach-hh.de,
Telefon 0800/588 84 50 oder 0171/141 23 24

Blankenese bietet sie ein Kursprogramm für Anfänger und Fortgeschrittene an, die hier in kleinen Gruppen oder im Einzelunterricht (nach Absprache) praktizieren können. Neben den beliebten Yoga Flow Kursen, in denen dynamisches, fließendes Üben

Earlies ab 4 Jahren starten mit jeweils einer halben Stunde Unterricht pro Fach. Für die Juniors, die 6- bis 16-Jährigen, stehen einmal wöchentlich je eine volle Stunde Gesang, Tanz und Schauspiel auf dem Stundenplan. Improvisation, Rollenspiel, Stimmbildung und verschiedene Tanzstile gehören zur

Neues Jahr! Neues Glück!

Neue Figur?

Im HYPOXI-Studio Elbchaussee entspannt zu Ihrer Wunschfigur – ganz ohne Skalpell und Diätwahn. HYPOXI machts möglich!



HYPOXI macht dies möglich, sagt Christiane Schlüter, Inhaberin der Hamburger HYPOXI-Studios.

Warum sollten Frauen HYPOXI machen, wenn sie doch schon Sport treiben?

Christiane Schlüter: Durch Sport wird man fit, aber nicht automatisch schlank und auch nehmen wir Frauen dabei meistens nie zufriedenstellend an den „Problemzonen“ ab.

Wie ist es möglich, dass man mit HYPOXI gerade dort so gut abnimmt?

Weil die perfekte Kombination von Über- und Unterdruck in unseren HYPOXI High-Tek Geräten für gesteigerte Durchblutung und einen dreimal so starken Fettabbau an Bauch, Beinen und Po sorgt, während sie ein leichtes Ergometer-Training absolvieren. Dieses wurde auch durch die Uniklinik Eppendorf durch eine wissenschaftliche Studie bestätigt. (siehe Internet)

Könnten Frauen bei Ihnen auch beispielsweise mehr am

Bauch abnehmen, wenn die Beine schlank sind?

Ja klar, der Bauch ist das Hauptproblem bei Frauen in den Wechseljahren; da wundern sich die Damen, dass der Bauch immer dicker wird, bei gleichbleibender Ernährung. Wir aktivieren den lahmen Stoffwechsel und wenn sie unsere Ernährungstipps annehmen, können sie in sechs Wochen eine Kleidergröße und in knapp drei Monaten zwei Kleidergrößen reduzieren.

Hilft HYPOXI auch, wenn Frauen ihre Haut straffen und Cellulite reduzieren möchten?

Ja, sehr gut. Sie entspannen auf der HYPOXI-Dermologie-Liege, während 400 Aktivierungskammern die Haut mit Über- und Unterdruck trainieren. Dadurch können Schadstoffe besser abtransportiert werden und die Haut wird straffer.

Welche Schritte sollten interessierte Damen jetzt gehen?

Vereinbaren Sie einen kostenlosen Probe- und Beratungstermin bei mir. Mein Team und ich freuen uns auf Sie!

Kostenlose Probebehandlung unter Tel.: **0160/1842813** oder in den drei Studios direkt. Mehr Info: **www.hypoxistudios-hamburg.de!**



HYPOXI Elbchaussee,
Elbchaussee 96,
22763 Hamburg
Tel.: 040 / 24 43 92 06



GUTSCHEIN

Testen Sie uns!

1 Gratis Doppelbehandlung im Wert von 60 Euro

(Gültig bis 30.01.15)
Nur für Neukunden.

**Einzelnachhilfe
– zu Hause –**Der erfolgreiche Weg
zu besseren Noten**Im gesamten Westen Hamburgs**

- Über 19 Jahre Erfahrung
- Alle Fächer, alle Klassen
- Das Lernen lernen
- Jeder 3. Schüler kommt auf Empfehlung
- Unser ABACUS-Institut wurde bereits mehrfach ausgezeichnet

**ABACUS**Geschäftsstellen:
040 / 8 39 75 03
040 / 50 04 90 95
04 103 / 8 38 65

www.nachhilfe-hh.de

Movida**Zentrum für
Tanz und Bewegung**

- Pilates
- Yoga
- Cantienica®
- Feldenkrais
- Tanz
- Kindertanz
- Hip Hop

Wedeler Landstraße 31

Bettina Schmidt

Telefon 0157-38370071

SCHUBERT
shop & hairGeorg-Bonne-Str. 104
Nienstedten
Tel.: 040-821177

SYSTEM PROFESSIONAL



SYSTEM PROFESSIONAL FÜR FÖRSCHEUNG, DIE IHR HAAR UMWANDELT VON WELLA

Mit Durchblick ins neue Jahr

Sie müssen im neuen Jahr dringend etwas für Ihre Augen tun? Vielleicht wäre schon länger eine Brille für den Arbeitsplatz oder zum Lesen nötig? Dann sind Sie beim Team von MottigOptik in Blankenese richtig. „Wir sind ein von Zeiss ausgezeichnetes Relaxed-Vision-Center. Mit dem Zeiss-I-Profiler sind wir in der Lage, die Augen auf Hundertstel Dioptrien genau zu vermessen“, erklärt Inhaberin Vilma Mottig. „Beim Anpassen von Brillengläsern nutzen wir das Zeiss-Zentriersystem, das für eine extrem hohe Verträglichkeit – besonders bei Gleitsichtbrillen – sorgt. Sollte eine übliche Brille, beispielsweise bei Augenerkrankungen, nicht mehr ausreichen, zeigen wir auch gern viele Hilfsmöglichkeiten im Bereich der vergrößernden Sehhilfen.“ Auf der Hausmesse im November wurde bei MottigOptik ein Bildschirmgerät als Weltneuheit vorgestellt, das nach wie vor zum Ausprobieren im Geschäft bereitsteht.

**Vilma Mottig und Katrin Ellmer von
MottigOptik in Blankenese**

Gern beraten Vilma Mottig und ihr Team bei allen Fragen – auch zu Gleitsicht- oder Arbeitsplatzbrillen und Kontaktlinsen. Im Januar und Februar lohnt sich ein Besuch im Blankeneser Geschäft, weil die Vorbereitungen für die Messeneuheiten beginnen und viele ältere Brillenfassungen zu Schnäppchenpreisen erhältlich sind.

**MottigOptik, Blankeneser Bahnhofstraße 14,
Telefon 866 03 00, www.mottigoptik.de****Per Flügelschlag zum Geistesblitz**

Coach Maria Reich aus Blankenese wendet zur Leistungs- und Emotionsstärkung die „wingwave“-Methode aus Hamburg an. Der Name steht für den Flügelschlag eines Schmetterlings. Der patentierte Begriff bedeutet zudem „Geistesblitz“ und „gute Ideen“.

Maria Reich erläutert die beflügelnde Methode: „In nur wenigen Sitzungen führt das Coaching zum Abbau von Leistungsdruck und zur Steigerung der Kreativität, der mentalen Fitness und der Konfliktstabilität.“

Erreicht wird dieser Ressourcen-Effekt durch eine einfach erscheinende Grundintervention: das Erzeugen von „wachen“ REM-Phasen (Rapid Eye Movement), welche wir Menschen sonst nur im nächtlichen Traumschlaf durchlaufen. Dabei führt Maria Reich mit schnellen Handbewegungen den Blick ihres Klienten horizontal hin und her. Mit dem Myostatiktest als Muskelfeedback-Instrument wird vorher das genaue Thema, wie Schulangst, Abnehmen, Leistungsdruck im Job und vieles mehr, ermittelt. „Der Klient formt dabei mit Daumen und Zeigefinger einen Ring. Ich prüfe dann kurz die motorische Kraft der Muskeln; fällt der Druck bei einem Thema schwächer aus, setze ich hier mit der Arbeit an.“

Angewendet wird wingwave in den Bereichen Beruf, Leistungssport, Pädagogik und Didaktik, Gesundheit sowie in zwischenmenschlichen Beziehungen.

**Maria Reich, wingwave, Elbchausee 524f,
Telefon 86 64 50 51, Mobil 0160/94 97 53 91,
www.maria-reich.de****Coach Maria Reich****Gemeinsam das Ausland entdecken****Highschoolberater informiert
im Amerikazentrum**

Die Schüleraustauschorganisation ec.se (educational consulting & student exchange) veranstaltet am Freitag, den 23. Januar um 19 Uhr einen Informationsabend zum Thema Schüleraustausch im Amerikazentrum Hamburg. Jugendliche und ihre Eltern erfahren dort, wie sich ein High School Year in ihre Schullaufbahn integrieren lässt und was Austauschschüler in den Gastländern USA, Kanada, Australien und Neuseeland erwartet. ec.se Geschäftsführer Thomas Eickel erläutert die Programme, die verschiedenen Schulsysteme sowie den Alltag in den vier Gastländern. Auch ehemalige Austauschschüler sind dabei und berichten von ihren Erfahrungen. Neben öffentlichen und privaten Schulen mit Gastfamilienaufenthalt kooperiert Highschoolberater ec.se auch mit renommierten Internaten. Der Informationsabend findet statt im Amerikazentrum, Am Sandtorkai 48, 20457 Hamburg. Der Eintritt ist frei, um Platzreservierung wird gegeten unter Telefon 0228/259 08 40 oder per E-Mail an info@highschoolberater.de ec.se, www.highschoolberater.de

Modisch gut beraten

Im neu eröffneten „Markt 26“ werden Persönlichkeiten nach Maß gekleidet. Maßkonfektion für Damen und Herren wird hier als Alternative zu gehobener Konfektionsware angeboten – für alle Größen und in einer Vielzahl von Stoffen. Die Experten finden hier gemeinsam mit ihren Kunden die optimale Passform und beraten natürlich auch bei der großen Auswahl an Schnitten, Stoffen und Details.

Wer seinen individuellen Stil unterstreichen, die exklusiven Lösungen kennenlernen und sich vom Tragekomfort der Maßkonfektion überzeugen möchte, kann das beispielsweise beim ersten Termin zur Maßanprobe am 15. Januar bei Markt 26 tun. Es wird um telefonische Anmeldung bis zum 12. Januar gebeten.

Markt 26 Nienstedten, Nienstedtener Marktplatz 26,
Telefon 41 42 06 44



**Birgit Euler-Engelhardt,
Markt26 in Nienstedten**

Auf nach Literarien

Sie sind auf der Suche nach einer neuen beruflichen Herausforderung und lieben Literatur und die Arbeit mit Menschen? Die Bücherpiraten e. V. in Lübeck bieten die Möglichkeit, bei ihnen an Bord zu gehen und sich in zwei Jahren berufsbegleitend zum Lese- und Literaturpädagogen zu qualifizieren. Die Teilnehmer erwarten spannende Seminare und über 20 lesebegeisterte Referenten aus Literatur, Kultur und Psychologie. Bei den Bücherpiraten kann die komplette Weiterbildung zum Lese- und Literaturpädagogen im Umfang von 277 Stunden an zehn Wochenenden und vier Wochenseminaren absolviert werden. Wer kann mitreisen? Jeder, der Lesen-Wollen schaffen möchte, kann diese Weiterbildung absolvieren. Wer mehr erfahren möchte, kann sich per E-Mail an b.berg@buecherpiraten.de oder telefonisch unter 0451/70 73 81 23 direkt mit den Bücherpiraten in Verbindung setzen.

**Bücherpiraten e. V., Kinderliteraturhaus
Lübeck, Fleischhauerstraße 71, 23552 Lübeck,
Telefon 0451/707 38 10, www.buecherpiraten.de**



**Kim gehört zu den
Bücherpiraten in Lübeck**

Mangelnde Konzentration im Unterricht?

„Wenn Sie den Eindruck haben, Ihr Kind kann sich nicht konzentrieren und erbringt in der Schule nicht die Leistung, die seiner Intelligenz entspricht, dann könnte auch eine Lese-/Rechtschreibschwäche (LRS) vorliegen“, sagt Diplom-Psychologin Marita Ellesat vom Lehrinstitut für Orthographie und Sprachkompetenz (LOS). Sie ist Expertin auf diesem Gebiet und sagt: „Alles, was mit logischem Denken zu tun hat, bereitet dem Kind meist keine Probleme. Nur in Deutsch kommt es trotz intensiven Übens nicht voran. Etwa jedes vierte Kind verfügt nicht über die in seiner Klassenstufe erforderliche Sicherheit im Lesen oder Rechtschreiben. Nur eine genaue Diagnose erlaubt eine auf den individuellen Bedarf abgestimmte pädagogische Hilfe.“

LOS arbeitet seit 30 Jahren nach einer wissenschaftlich anerkannten Methode. Unabhängige Forschungseinrichtungen bestätigen den außerordentlich guten Fördererfolg.

LOS HH-West, Dipl.-Psych. Marita Ellesat, Eidelstedter Platz 1, 22523 Hamburg, Telefon 67 04 48 30,
www.los.de



Marita Ellesat von LOS

**Achtung: Noch heute telefonisch oder per E-Mail
anmelden und 20 % Rabatt sichern!**



Cecil Ekwuatu

**Weihnachtszeit ist Genießerzeit – doch jetzt spannt
Ihre Kleidung und Sie fühlen sich unwohl in Ihrer
Haut. Und wie jedes Jahr sind Ihre guten Vorsätze
schnell verpufft!**

**Wollen Sie Ihre lästigen Pfunde loswerden, gezielt
Muskeln aufbauen und dauerhaft schlank bleiben?**

Dann melden Sie sich an zum Erfolgsprogramm 2015 von
Cecil Ekwuatu und reduzieren Sie Ihr Gewicht in nur acht Wochen
um 8 bis 10 kg – ganz ohne Frust, Hungerattacken oder Jojo-Effekt!

Mit etwas Disziplin und der Erfahrung des ehemaligen Profi-Basketballspielers,
Personaltrainers und Ernährungsberaters kommen Sie wieder in Form:

„Ihre Zufriedenheit und Ihr Wohlbefinden sind mein Antrieb.“

**8 Kilo
in nur
8 Wochen!**

+49 (0) 177 77 72 902

info@personaltraining-hamburg.com www.personaltraining-hamburg.com +49 (0) 177 77 72 902



Renate Gorres

**HAIRSTYLING
MAKE-UP**

Termine nach Anmeldung : Dienstag - Freitag 9:00 - 18:30
Samstag 8:30 - 13:00 Uhr

TEL: 040/ 38 80 77

HOLSTENSTR.196 22765 HAMBURG www.renategorres.de



EINLADUNG: 13. Januar 2015, 10 - 18 Uhr

for men

xlim Aktiv® xlim Aktiv®
Für ein aktives Gewichtsmanagement

Ernährungsberatung – Körperanalyse - Verköstigung
TOP-Sonderpreise für Starterpaket mit Kochbuch



Guten Tag Apotheke
Blankenese

Sülldorfer Kirchenweg 1a, 22587 Hamburg, Tel. 70 70 810 60
Leitung: Apothekerin Frauke Haufe

HAMBURGER VOLKSHOCHSCHULE

REGION WEST

Tierisch gut!

Über 500 Kurse für den
Hamburger Westen im
neuen Frühjahrsprogramm!



VHS-Zentrum West
Waitzstr. 31 | 22607 Hamburg
Tel: 890 591 0, west@vhs-hamburg.de

www.vhs-hamburg.de

Hamburg

YOGA FÜR MÄNNER

Gute Vorsätze? Probestunde kostenlos!

Christian Mendt, Yogalehrer BDY/EYU
Fünf Abendkurse in den Elbvororten
Tel. 040 - 870 18 13
0172 4323 246
www.männeryoga-west.de



Gut beraten zum Traumjob

Als private Berufsfachschule hat die Macromedia Akademie langjährige Erfahrungen in den neuen kaufmännischen Berufen und hat ein praxisnahes Ausbildungskonzept mit IHK-Abschluss etabliert. Svenja M. ist Auszubildende zur Verkaufsauffrau und weiß, wovon sie spricht: „Dozenten aus der Praxis, der Vollzeitunterricht, große Realprojekte mit echten Budgets und die persönliche Betreuung durch die Macromedia haben mich in meiner ersten Praxisphase ins St. Pauli Museum geführt. Aufgrund meiner erlernten Kenntnisse und Fähigkeiten wurde mir schon bald die Betriebsleitung in Aussicht gestellt. Personalverantwortung, Planung und Organisation von Kulturveranstaltungen sowie der tägliche Museumsbetrieb sind genau mein Ding. Einen Vertrag habe ich nach meiner Ausbildung so gut wie in der Tasche.“



Svenja M., Auszubildende an der Macromedia Akademie

FOTO: MACROMEDIA GMBH

Bei Interesse und Fragen rund um das Angebot der Macromedia Akademie steht Bildungsberater Sönke Tongers gern telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung.
Macromedia Akademie, Gertrudenstraße 3, 20095 Hamburg,
Telefon 300 30 89 26, s.tongers@macromedia.de,
www.macromedia.de

Unterstützung bei Lernschwäche

„Eltern fragen sich oft: ‚Was ist los mit meinem Kind? Warum sind – trotz vielen Lernens – die Diktate oder die Mathearbeiten immer wieder voller Fehler?‘ Lernschwächen in Deutsch oder Mathematik sind keine Frage des Lerneifers. Meist fehlen wichtige Voraussetzungen, um erfolgreich lernen zu können“, sagt Sylke Kinne-Resech vom Duden Institut Blankenese. Die Duden Institute unterstützen seit über 20 Jahren erfolgreich Kinder und Jugendliche mit Lern-



Sylke Kinne-Resech vom Duden Institut Blankenese

schwächen. Sowohl die Erscheinungsformen als auch die Ursachen solcher extremer Lernschwierigkeiten können sehr unterschiedlich sein. „Um diesen individuellen Bedürfnissen gerecht zu werden, helfen unsere speziell ausgebildeten Lerntherapeuten den Betroffenen in der Einzeltherapie, ihre Lernprobleme dauerhaft zu lösen.“

Mit unserer Förderung können sie ihre Defizite überwinden, eigene Lernwege entdecken und Anschluss an den normalen Unterrichtsstoff in den Fächern Deutsch, Mathematik und Englisch erlangen.“ Im Blankeneser Duden Institut für Lerntherapie finden vom 7. bis 30. Januar spezielle Beratungstage statt, bei denen in einem kostenfreien Beratungsgespräch die Problemsituation der Betroffenen und mögliche Unterstützungsmöglichkeiten ausführlich besprochen werden können.

Duden Institut für Lerntherapie Blankenese, Goßlers Park 4,
blankenese@duden-institute.de,
www.duden-institut.de/blankenese



FOTO: MARCO TRIERWEILER

Im juka dojo werden Vorsätze erfolgreich umgesetzt

Fitness- und Gesundheitsziele erreichen

Im Januar geht er wieder los, der Ansturm auf die Fitnessanlagen, um die guten Vorsätze umzusetzen. Was sich leicht anhört, ist in der Praxis alles andere als einfach. „Die größte Herausforderung liegt in der richtigen Dosis der Trainingseinheiten und in der Fähigkeit, die Motivation über einen langen Zeitraum zu erhalten“, sagt Ralf Trierweiler vom juka dojo Nienstedten. Übersteigerte Motivation zu Beginn und überhöhte Erwartungen an den eigenen Körper stellen laut dem Experten die Bruchstellen eines Jahresstarts dar. „Dann bleibt der Start in der Tat ein Jahresstart und ist spätestens Mitte Februar vorbei“, erklärt Trierweiler. Sein Team arbeitet daher gerade zu Beginn mit den Kunden ein individuelles Zeitfenster aus. In diesem werden Meilensteine im Sinne von Zielmarken gesetzt, die beide – Trainer und Kunde – für realistisch halten. Die Motivation des Kunden stabil zu halten, sieht Trierweiler als Hauptaufgabe. Damit das funktioniert, hat sein Team ein ausgeklügeltes Betreuungs- und Coachingsystem entwickelt. 70 Prozent seiner Teilnehmer erreichen ihre Ziele. Lassen Sie sich beraten und nutzen Sie die Chance auf einen sportlichen Neubeginn.

juka dojo, Langenhegen 9 a-d, Telefon 82 58 41, www.fitness-nienstedten.de

Berufsbegleitendes Schauspieltraining

Die Schule für Schauspiel Hamburg bietet ein berufsbegleitendes Schauspieltraining an, bei dem Interessierte in drei Monaten einen professionellen Einblick in die Theater-, Schauspiel- und Ensemblearbeit erhalten. Die Teilnehmer lernen ihr schauspielerisches Talent kennen und entdecken neue Fähigkeiten von Körper und Stimme. Dabei profitiert auch das eigene Berufsleben von den frischen Impulsen und einem sicheren Auftreten in ungewohnten Situationen.

Das dreimonatige Schauspieltraining, das an einem Freitagabend pro Woche und einem Intensivwochenende pro Monat stattfindet, beginnt am 6. Februar und kostet 195 Euro monatlich. In einem Infogespräch mit kostenlosem Probetraining stehen die Dozenten zum Kennenlernen und für alle

Schauspieltraining gibt frische Impulse – auch für den Beruf

Fragen gern zur Verfügung. Melden Sie sich einfach per E-Mail oder telefonisch an.

Schule für Schauspiel Hamburg, Telefon 430 20 50, info@schauspielschule-hamburg.com, www.schauspielschule-hamburg.com



FOTO: WWW.CHRISTOPHMANHARDT.COM



Wenn guter Schlaf zu Ihren Vorsätzen für das neue Jahr gehört, ist Hästens eine exquisite Wahl. Hästens-Betten bilden durch ihre einzigartige Konstruktion, den Einsatz hervorragender Naturmaterialien und durch das seit Generationen perfektionierte Handwerk die Grundlage für einen tiefen, erholsamen Schlaf – Nacht für Nacht.

hastens.com



HÄSTENS STORE HAMBURG HAFENCITY
Am Sandtorpark 12, D-20457 Hamburg
Telefon +49 (0) 40 - 609 257 00
hamburg.hafencity@hastensstores.com

HÄSTENS STORE HAMBURG BLANKENESE
Blankeneser Bahnhofstrasse 50, D-22587 Hamburg
Telefon +49 (0) 40-800 509 45
hamburg.blankenese@hastensstores.com



yoga in blankenese

Das kleine Studio im Herzen von Blankenese

- Workshops für Anfänger
 - Yin Yoga für alle Level
 - Neu: Yoga für Männer
 - Neue Kurse für Fortgeschrittene
- alle Infos: www.yoga-in-blankenese.de



Barbara C. Schröder / zertifizierte Yogalehrerin
info@yoga-in-blankenese.de / fon: 0151 401 380 88
Elbchaussee 585 (Blankenese Zentrum)

Haut-Screening und Laserbehandlungen

Dr. Aresu Naderi ist Fachärztin für Dermatologie und Venerologie. In ihrer Praxis bietet sie unter anderem ein Haut-Screening an, das als unkomplizierter Check viel Sicherheit in Gesundheitsfragen rund um die Haut gibt. „Die Untersuchung, bei der wir die Haut von Kopf bis Fuß inspizieren, ist völlig schmerzfrei. Auffällige Muttermale werden zur nachhaltigen Kontrolle digital erfasst und dokumentiert. So werden medizinisch notwendige Operationen auf ein Minimum reduziert. Werden etwaige Schädigungen früh erkannt, gibt es sehr gute Behandlungsmöglichkeiten und Heilungschancen“, so Dr. Naderi.

„Im Rahmen der Vorsorge empfiehlt sich ein jährliches Screening, um Veränderungen der Haut regelmäßig zu beurteilen.“

Eine weitere Leistung ihrer Praxis sind die Lasertherapien; Entfernung von rötlichen, oberflächlichen Hautveränderungen und Pigmentflecken mit dem Laser. Dr. Naderi erklärt:

„Rötliche Veränderungen der Haut, wie erweiterte Äderchen, die auch im Rahmen der Rosacea vorkommen können, Blutschwämmchen oder Pigmentflecken werden – besonders, wenn sie im Gesicht auftreten – von vielen als kosmetisch störend bis psychisch belastend empfunden. Die sogenannten vaskulären Läsionen bezeichnen vergrößerte Blutgefäße in der Haut, deren Ausdehnung von stecknadelkopfgroß bis zu großen Flecken variieren kann. Im Gegensatz dazu entstehen pigmentierte Hautveränderungen wie zum Beispiel Altersflecken durch die übermäßige Ablagerung von Melaninpigment oder durch die Vermehrung pigmentbildender Zellen. Die Behandlung mit dem Laser kann in beiden Fällen eine wirkungsvolle und natürliche Methode darstellen.“

Dr. Aresu Naderi

„Rötliche Veränderungen der Haut, wie erweiterte Äderchen, die auch im Rahmen der Rosacea vorkommen können, Blutschwämmchen oder Pigmentflecken werden – besonders, wenn sie im Gesicht auftreten – von vielen als kosmetisch störend bis psychisch belastend empfunden. Die sogenannten vaskulären Läsionen bezeichnen vergrößerte Blutgefäße in der Haut, deren Ausdehnung von stecknadelkopfgroß bis zu großen Flecken variieren kann. Im Gegensatz dazu entstehen pigmentierte Hautveränderungen wie zum Beispiel Altersflecken durch die übermäßige Ablagerung von Melaninpigment oder durch die Vermehrung pigmentbildender Zellen. Die Behandlung mit dem Laser kann in beiden Fällen eine wirkungsvolle und natürliche Methode darstellen.“

Dr. med. Aresu Naderi, Fachärztin für Dermatologie und Venerologie, Elbchaussee 340, Telefon 55 57 81 88, www.dermatologie-nienstedten.de



Aktionstag für besseres Sehen

Wenn eingeschränktes Sehvermögen nicht mehr mit einer Brille oder Kontaktlinsen korrigiert werden kann, bieten spezielle Vergrößerungen die Möglichkeit, die Restsehschärfe optimal zu nutzen. Am Aktionstag „Elektronische Sehhilfen“ am 29. Januar bei Blickfang in Blankenese stehen das Team und Experten der Firma SCHWEIZER den Kunden bei allen Fragen zum Thema zur Verfügung.

Wenn Erkrankungen dazu führen, dass der Vergrößerungsbedarf erhöht, das Kontrastsehen problematisch oder das Sehfeld eingeschränkt ist, dann wirkt sich das im Alltag vor allem auf die Lesefähigkeit und das Orientierungsvermögen aus.

Elektronische Sehhilfen erzeugen hohe Vergrößerungen und Kontrastverstärkung. Es gibt beispielsweise stationäre Lesegeräte mit

integriertem Bildschirm oder Anschlussmöglichkeiten an den Fernseher. Zum anderen können kleine, leichte und mobile Lesegeräte, die kaum größer als ein modernes Handy oder Tablet sind, zu Hause oder unterwegs eingesetzt werden. Aufgrund der einfachen Bedienung und der übersichtlich angeordneten und farblich abgesetzten Funktionstasten eignen sich diese Hilfen auch für technikunerfahrene Menschen.

Um die optimale Sehhilfe zu finden, ist eine ausführliche Beratung entscheidend. Am Aktionstag können bei Blickfang viele Geräte des führenden Herstellers SCHWEIZER getestet werden und die Experten beraten alle Besucher ganz.

Blickfang Augenoptik, Blankeneser Bahnhofstraße 29, Telefon 86 88 04, www.blickfangoptik.de



Bei Blickfang in Blankenese elektronische Sehhilfen testen

Systemisches Coaching
und Prozessbegleitung

**katrin kleinfeldt
coaching**

Beselerstraße 30
D-22607 Hamburg
t [0151] 235 054 45
f [040] 81901796
e mail@katrinkleinfeldt.de
www.katrinkleinfeldt.de

- | Life Coaching
- | Business Coaching
- | Lern Coaching
- | Konfliktmanagement
- | Stressprävention

**INSTITUT FÜR SPRACHEN
IN BLANKENESE**

Tanja Gückler

Blankeneser Hauptstr. 145 Fon 040 * 86 27 18
22587 Hamburg Mobil 0176 * 5678 0238
www.ifs-b.de info@ifs-b.de

DELTA

Cambridge University Diploma in Teaching English to Speakers of other Languages

anja pein FRISÖR



Simrockstraße 8
22587 Hamburg
© 040-86 17 18

Park-Klinik Blankenese

Ästhetisch-Plastische Chirurgie
Anti Aging

Für ein frischeres Aussehen
und ein gesünderes Leben

Eigenfett - Transplantation
Brustaufbau mit Eigenfett



Leitender Arzt: Dr. Michael Schikorski
Facharzt f. Chirurgie, Unfallchirurgie

www.parkklinik-blankenese.de - Telefon: 040-226 228 8 - 0
Sülldorfer Kirchenweg 1 a (Blankeneser Bahnhofplatz), 22587 Hamburg-Blankenese



Neuer Sportstart beim VAF

Mit über 100 Kursen startet der Verein Aktive Freizeit e. V. (VAF) in das Jahr 2015. Ob in der Sporthalle, im Schwimmbad oder im Fitness-Studio – zum Einstieg in ein aktives und gesundes Leben bietet das Angebot viele Möglichkeiten. Im TÜV-zertifizierten „Studio für gesunde Fitness“ plant und betreut die Sportler ein sportwissenschaftlich ausgebildetes Trainerteam. Dabei bilden individuelle Schwerpunkte, Ziele und Wünsche die Basis der Trainingsplangestaltung.



VAF-Gym-Abo für den persönlichen Lieblingskurs

Für Kinder und Jugendliche gibt es bei den „Fit Kids & Teen Power“, der VAF-Kinder- und Schwimmsportschule ein eigenes Programm mit Vereinsangeboten. Welches davon das Richtige ist, kann nach einer kostenfreien Probestunde entschieden werden.

Tipp: Wer bis zum 31. Januar seine sportlichen Vorsätze beim VAF umsetzt, spart bei einer Mitgliedschaft den ersten Monatsbeitrag.

Weitere Informationen und das aktuelle Programm können telefonisch beim VAF angefordert werden.

Verein Aktive Freizeit e. V., Bertrand-Russell-Str. 4, 22761 Hamburg, Telefon 890 60 10, info@vafev.de, www.vafev.de

Hier ist mein Platz

Winterzeit ist die Zeit für gemütliche Stunden zu Hause. Während ein Sofa Platz für Geselligkeit und gemeinsame Stunden bietet, ist ein bequemer Einzelsessel der ideale Platz für Rückzug und Entspannung. Das Naturmöbelhaus Futonia bietet neben vielen schönen Sofas verschiedene Sesselmodelle mit unterschiedlichsten Funktionen an. Eine moderne Variante des Ohrensessels ist beispielsweise der Schaukelsessel OLE mit verstellbarer Ohrenkopfstütze. Passend dazu gibt es den Schaukelhocker für einen perfekten Platz zum Entspannen.

Der Sessel ist in Stoff oder Leder lieferbar. Schauen Sie doch einfach bei Futonia vorbei und suchen Sie sich Ihren ganz eigenen Lieblingsplatz für gemütliche Stunden aus. Gern beraten Sie die Mitarbeiter und finden die für Sie optimale Lösung.

Futonia, Stresemannstraße 232-238, 22769 Hamburg, Telefon 675 03 70, www.futonia.de



Schaukelsessel
OLE von Futonia

Pflege für strapaziertes Haar

Kälte und Heizungsluft beanspruchen im Winter Haare und Kopfhaut. Die Experten von PRADCO wissen, mit welchen Pflegeprodukten das Haar die benötigte Feuchtigkeit erhält und wie es wieder strahlen kann. Denn neben hochwertigen Pflegeprodukten kann beispielsweise die Painting-Technik dafür sorgen, dass das Haar aussieht wie von der Sonne geküsst. Selbstverständlich ist auch für farblich behandeltes Haar eine intensivere Pflege bei PRADCO erhältlich. Gern beraten die Friseure des Salons ihre Kunden und geben hilfreiche Tipps für zu Hause.

PRADCO, Blankeneser Bahnhofstraße 50a, Telefon 76 99 26 40, www.pradco-friseur.de



Styling von Friseur PRADCO



Tag der offenen Tür 17.01.2015

Superangebot: Keine Aufnahmegebühr (99,-€). Zahlen Sie für die ersten zwei Monate pauschal: 59,-€* (Qi Gong), 69,-€* (Tai Chi), 59,-€* (Jugend) * bei Abschluss eines Halbjahresvertrages

Wu Wei Schule für Tai Chi und Qi Gong | Reventlowstr. 35 | 22605 Hamburg
Telefon 040-855 00 158 | hamburg@wuweibweb.de | www.wuweibweb.de



Auf nach Literarien!

Jetzt Lese- und Literaturpädagoge werden und Kinder für Geschichten begeistern.

Alle Informationen zu dieser Weiterbildung finden Sie unter www.buecherpiraten.de
Wenn Sie mitreisen wollen, melden Sie sich gerne unter 0451 - 70 73 81 23 oder info@buecherpiraten.de.



Yoga für Männer

Ist Yoga für mich geeignet, muss man da peinliche Sachen machen, bin ich beweglich genug und was sind da für Männer in den Kursen? Diese und viele andere Fragen hört Yogalehrer Christian Mendt immer wieder. In einem persönlichen Gespräch und einer



**Yogalehrer
Christian Mendt**

kostenlosen Probestunde können sich Interessierte selbst ein Bild machen. „Danach ist alles klar. Wer es selbst ausprobiert hat, weiß, wie es ist und wie man sich danach fühlt. Die meisten kommen in der folgenden Wochen wieder“, sagt Mendt. Seine Kurse sind für jeden geeignet, der keine großen Einschränkungen oder gerade eine OP oder einen Bandscheibenvorfall hinter sich hat. „Die meisten Teilnehmer kommen ja wegen ihrer Rückenprobleme und um besser entspannen zu können.“ Teilnehmer sind Männer zwischen 40 und 60 Jahren

vom Tischler bis zum Anwalt. „Es werden garantiert keine peinlichen Sachen gemacht und es gibt immer Alternativen zur jeweiligen Übung.“ Überzeugen Sie sich selbst und vereinbaren Sie einen Termin. Kursorte und alle weiteren Infos finden Interessierte online.

Christian Mendt, Yogalehrer BDY/EYU, Telefon 870 18 13, Mobil 0172/432 32 46, www.maenneryoga-west.de

Viele spannende Angebote bei der VHS

Die Hamburger Volkshochschule ist schon jetzt davon überzeugt, dass 2015 ein „tierisch gutes“ Jahr wird. Deshalb steht das umfangreiche Programm für das neue Jahr auch unter dem Motto „tierisch gut“. Allein bei der VHS West im Bezirk Altona beginnen im Frühjahr wieder um die 500 Kurse, die kaum

Wünsche offen lassen. Ob Business-Englisch, Finnisch, Thai-ländisch, 3 D-Design, Bildbearbeitung mit Photoshop, Yoga, Holzbildhauerei, Zeit- und Selbstmanagement, Kochen, Goldschmieden, Theaterwerkstatt, Tieranimation am PC oder Tiere zeichnen – es gibt so viele Themen und Kurse, dass die Wahl schon schwerfallen kann. Das denkmalgeschützte Haus in der Waitzstraße am S-Bahnhof Othmarschen zeigt sich im modernisierten Zustand und ist so umgebaut worden, dass es auch für gehbehinderte Menschen leichter zugänglich ist.

Im neuen Programm, das in Bücherhallen, Budni-Filialen und VHS-Zentren zum Mitnehmen bereit liegt, kann ausgiebig geblättert und gestöbert werden. Der genau passende Kurs findet sich auch im Internet.

VHS West, Waitzstraße 31, Telefon 890 59 10, www.vhs-hamburg.de



Das tierisch gute Programm der Volkshochschule für 2015

Neuer Look, neues Gefühl

Michael Schubert von Schubert Shop & Hair hat im November den Salon Lohse in Nienstedten übernommen. Das bewährte Team ist ein starker Partner rund um Haar, Styling und Typberatung. Seit 20 Jahren bietet Michael Schubert erfolgreich exklusive Friseurdienstleistungen für Damen und Herren in Volksdorf an. Dabei setzt er auf hochwertige und natürliche Produkte. Um Trends umzusetzen, kooperierte er zudem mit mod's hair Paris. „Ein neuer Look – ein neues Gefühl.“ Unter diesem Motto wird das Team von Schubert Shop & Hair regelmäßig geschult, um auf die Wünsche der Kunden und ihre individuelle Persönlichkeit optimal eingehen zu können. „Das ist unsere Philosophie“, sagt Inhaber Michael Schubert.

Am 6. Dezember wurde der Salon offiziell von der ehemaligen Inhaberin Gisela Lohse an den neuen Inhaber übergeben. In herzlicher Atmosphäre feierten Kunden und Team gemeinsam.

Schubert Shop & Hair, Georg-Bonne-Straße 104, Telefon 82 11 77



Michael Schubert und Gisela Lohse

**Liebling
OTTENSEN**

www.liebling-ottensen.de

Erdmannstrasse 16 · 22765 Hamburg · Tel.: 040.41 30 40 30

**MARKETING DESIGN
SPORT EVENT**

**DEIN KARRIERESTART 2015
Bewirb dich jetzt!**

Zukunftsorientierte Ausbildungen (IHK)
Praxisnah | beste Einstiegschancen

Macromedia Akademie Hamburg
Tel 040.300 30 89-26 info.hh@macromedia.de
www.macromedia-ausbildung.de/veranstaltungen

Infoabend
11.02.15
25.03.15

Gute Vorsätze erfolgreich umsetzen

Gesünder leben, weniger Stress zulassen, eine schwierige Beziehung verbessern oder einen sinnvolleren Job suchen – viele gute Vorsätze werden zum Jahresbeginn gefasst, bleiben



FOTO: PETER VOGEL, HAMBURG

Sabine Behn ist Change Management Beraterin

aber oft schon nach kurzer Zeit auf der Strecke. Mit der Fokussierung auf ein „smarteres“ Ziel beginnt ein Coaching bei Sabine Behn. Im weiteren Prozess entwickeln ihre Klienten individuell stimmige Lösungen und lernen, wie sie diese nachhaltig erfolgreich umsetzen.

Sabine Behn ist ausgebildet als Coach und Change Management Beraterin und bringt zudem jahrelange Berufserfahrung aus großen Organisationen und viel Lebenserfahrung als Mutter von drei erwachsenen Söhnen mit. Für erste Impulse lädt Sabine Behn am 24. Januar von 11 bis 17 Uhr zum Tag der offenen Tür ins Lilla Loungen (1. OG) ein.

Sabine Behn, Schenefelder Landstraße 185, Telefon 86 66 39 83, www.sabine-behn.de

Eine Kleidergröße weniger?

Sie möchten endlich Ihre lästigen Fettpölsterchen loswerden und das mit möglichst wenig Aufwand? Christiane Schlüter ist Geschäftsführerin der HYPOXI-Studios in Hamburg und sagt: „Besonders bei Frauen in den Wechseljahren ist der Bauch das Problem. Die Damen wundern sich, dass der Bauch trotz unveränderter Ernährung immer dicker wird.“

Wer wenig Zeit hat, kann mit 30 Minuten HYPOXI in der Woche einen Kalorienverbrauch erreichen, der mit Sport in anderthalb Stunden erreicht würde. Schlüter erklärt: „Bei unserer Methode wird leichtes Training mit einer Über- und Unterdruckbehandlung kombiniert. So werden die Problemzonen optimal durchblutet, was bei herkömmlichem Sport weniger der Fall ist. Gleichzeitig wird das Hautbild durch das Training kontinuierlich verbessert. Die Uniklinik Eppendorf hat bestätigt, dass man mit HYPOXI dreimal so viel Zentimeter Umfang an den Problemzonen abnehmen kann, wie bei herkömmlichem Training. Und das sind bis zu vier Zentimeter am Bauch pro Monat. Eine Kleidergröße ist also in sechs Wochen möglich. Um das Bindegewebe zusätzlich zu stärken und Cellulite zu reduzieren, gibt es die HYPOXI-Dermologie-Massage, bei der die Haut mit 400 Druckwechselkammern sanft bearbeitet wird, während sich die Damen entspannen.“



Schnelles Abnehmen mit der HYPOXI-Methode

Individuelle Probestunde und Beratung nach Terminvereinbarung direkt unter der Mobilnummer 0160/184 28 13.

HYPOXI-Studio, Elbchaussee 96, 22763 Hamburg, Telefon 24 43 92 06, www.hypoxistudio-elbchaussee.de

Hormonstörungen?

Kinderwunsch?

Erweiterte Krebsvorsorge?

Schwanger?

Wechseljahre?

Prof. Dr. med. Kai J. Bühling

Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
SP Gynäkologische Endokrinologie
und Reproduktionsmedizin
SP Spezielle Geburtshilfe und Perinatalmedizin

Klinik

Leiter der Hormonsprechstunde
Klinik und Poliklinik für Gynäkologie
Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf

Privatpraxis

Ole Hoop 18
22587 Hamburg-Blankenese
Telefon 040 86 35 25

www.prof-buehling.de

– PRIVATPRAXIS –

Dr. med. Rüdiger Brocks

Facharzt für Orthopädie
Facharzt für Physikalische und
Facharzt für Rehabilitative Medizin
Physikalische Therapie · Naturheilverfahren

Blankeneser Bahnhofstraße 52 · 22587 Hamburg (2. Stock)
Tel. 040-35 70 98-47 · Fax 040-35 70 98-45
Mobil 0162-203 83 76 · E-Mail Dr.R.Brocks@gmx.de

HAUTARZTPRAXEN



DR. MED. DANIELA KASCHE

Fachärztin für Hautkrankheiten
Allergologie Umweltmedizin Akupunktur

mit Dr. med. Christine Bruning · Dr. med. Aline Wagner
Dr. med. Enno Wrage-Brors MPH
angestellte Fachärzte für Hauterkrankungen



Wir freuen uns, Sie in Osdorf und Blankenese begrüßen zu dürfen.

Bei uns erwartet Sie folgendes Leistungsspektrum:

Allg. Hautkrankheiten · Allergologie
Hautkrebsvorsorge (Fotodokumentation) · Venenerkrankungen
Ambulante OPs · Laser-Medizin · Med. Kosmetik
Faltenbehandlung · Akupunktur

Wir wünschen Ihnen allen ein gesundes Neues Jahr

Osdorf · Langelohstraße 158 · Telefon (040) 866 47 77 00
Blankenese · Dockenhudener Straße 15 · Telefon (040) 86 36 17
praxis@dr-kasche.de · www.dr-kasche.de

ZERTIFIZIERT NACH DIN EN ISO 9001 : 2008

Happy New Hair

Haben Sie mal wieder etwas geschenkt bekommen, das Ihnen nicht gefällt? Dann wird einfach umgetauscht. „Einen Haarschnitt kann man nicht mehr tauschen“, so Friseurmeisterin Bettina Rittermann, Inhaberin des Wohlfühlsalons Liebling Ottensen. Sie sagt auch: „Sicher ist wichtig, dass die Chemie zwischen Kunde und Friseur stimmt und dass das Ambiente gefällt. Aber das wichtigste ist, dass der Friseur sein Fach beherrscht. Das bedeutet aber nicht, eine erlernte Schnitttechnik an jedem



Bettina Rittermann (re.) mit Kristin Böttcher, Berit Pickenack und Hund Frieda

beliebigen Kunden gleichsam zu erarbeiten, sondern verschiedene Grundtechniken zu beherrschen, die gepaart mit der kreativen Hand und einem guten Auge für Proportionen einen wirklich individuellen Look ergeben.“ Wenn Sie mit Happy New Hair ins neue Jahr starten wollen, dann nehmen Sie sich doch einfach die

Zeit zum Wohlfühlen und vereinbaren Sie einen Termin bei Liebling Ottensen.
 Liebling Ottensen, Erdmannstraße 16,
 22765 Hamburg, Telefon 41 30 40 30,
www.liebling-ottensen.de

Richtige Hautpflege von innen und außen

Wenn die Temperaturen fallen, ist die richtige Hautpflege das A und O. Das Team der Guten Tag Apotheke in Blankenese verrät, wie der Winter der Haut nichts anhaben kann. Welche gezielte Ernährung unterstützt die Pflege und wie begünstigt sie die Rückfettung der Haut? Welche Pflegecreme ist die richtige, wann macht Gesichtsliniment Sinn und muss die Anti-Aging-Pflege im Winter verändert werden?

Diese und viele andere Fragen beantwortet Tanja Tracht, PTA und die neue Kosmetik-Fachberaterin in Blankenese gern. Mit ihrem Motto „Lassen Sie sich verwöhnen – auch in 2015“ bereichert sie das Team und freut sich auf ihre Kunden.

Guten Tag Apotheke Blankenese, Sülldorfer Kirchenweg 1, Telefon 707 08 10 60, www.apotheke-blankenese-app.de



Tanja Tracht



Tina Degener bietet Reconnective Healing an

Tina Degener, Blankeneser Landstraße 19, Telefon 86 64 21 58, www.tinadegener.de

Selbsteilungskräfte aktivieren

Tina Degener ist systemische psychologische Beraterin und Coach, praktiziert Reconnective Healing und The Reconnection und ist Mentor und Mitglied des Lehrer-Ausbildungsteams von Dr. Eric Pearl, Begründer von Reconnective Healing. Sie erklärt ihre Arbeit so: „Die Frequenzen von Reconnective Healing ermöglichen die Rückkehr in einen optimalen Zustand des Gleichgewichts auf körperlicher, emotionaler und mentaler Ebene. Die Selbsteilungskräfte werden aktiviert und das Immunsystem gestärkt, sodass sich Balance, Vitalität und Regeneration entfalten können. Die Frequenzen sind messbar, spürbar und fühlbar.“

Wer neugierig geworden ist, kann seine eigenen Erfahrungen mit dem Thema in einer Sitzung oder bei einem Vortrag von Tina Degener machen.

„Let's talk English together!“

Joan von Ehren
 Donald Wilkes

- * Konversationsgruppen
- * Management Coaching
- * Business English
- * Interview-Vorbereitung

Einzel- und Gruppenunterricht in Hamburg-Rissen
 Mobil: 0171 / 853 92 15 · www.Joan-von-Ehren.de



— I N K A —
SCHILLER
 PERSONAL TRAINING

**Rücken- und Krafttraining ·
 Gewichtsreduktion · Pilates**

Individuelles Personal Fitness Training
 im eigenen Trainingsraum in Nienstedten
 Tel. 0177 / 658 55 25 · mail@inka-schiller.de
www.inka-schiller.de



Ulla Wiegand
 Coaching

Karriere · Life · Krisen

KrisenCoaching Ulla Wiegand
 Sülldorfer Kirchenweg 5 – 22587 Hamburg
 Tel.: 040 / 69 27 80 53 – www.krisencoaching-wiegand.de



Margarete Nowag
 Dipl. oec. troph. | Systemische Beraterin

Das Essen macht Probleme?

Ernährungsberatung bei individuellen Fragen,
 Ernährungsbedingten Krankheiten und Übergewicht
 OPTIFAST-Therapieangebote
 Beratungen in Altona und Hamburg-City

Ich freue mich auf Ihre Anfrage:
 040 18880477 · 0157 74525636

margarete.nowag@alice.de · www.ernaehrung-konzepte.de

Bis zu zehn Kilo in acht Wochen abnehmen

Cecil Egwuatu ist Personaltrainer, Ernährungsberater und ehemaliger Profi-Basketballspieler. Seit 2005 ist er selbstständig mit einem eigenen Studio in Alt-Osdorf. Für alle, die im neuen Jahr Gewicht abnehmen, Muskeln aufbauen oder endlich lästige Rückenschmerzen loswerden möchten, bietet er ein spezielles 8-Wochen-Startprogramm mit 20 Prozent Rabatt an. „Mit ein wenig Disziplin schafft es jeder Kunde mit dem intensiven Trainings- und Ernährungsprogramm innerhalb von acht Wochen acht bis zehn Kilo abzunehmen.“



Cecil Egwuatu bringt seine Kunden in Form

Egal, ob alt oder jung, sportlich oder nicht“, so Egwuatu. Melden Sie sich direkt an und starten Sie durch. Die Kapazitäten sind begrenzt. Die Anmeldung ist telefonisch oder per E-Mail möglich.

InShape Studio, Cecil Egwuatu, Hönerstücken 3, 22549 Hamburg, Mobil 0177 / 777 29 02, info@personaltraining-hamburg.com, www.personaltraining-hamburg.com

Methodisch fundiert und zielführend

„Familie, Freunde und Beruf sind Teilsysteme unseres Lebens, in denen wir Rollen und Verhaltensmuster zeigen, die nicht immer im Gleichklang stehen“, weiß Coach Katrin Kleinfeldt und sagt weiter: „Dies hindert uns oftmals daran, unsere Ziele und Bedürfnisse zu finden und zu erfüllen. In meinen Coaching-Sitzungen legen meine Klienten den Fokus auf sich selbst und ihre persönlichen Bedürfnisse und Ziele.“

Als Wirtschaftspädagogin und systemischer Coach unterstützt sie ihre Klienten dabei, herauszufinden, was sie verändern möchten, um ihr Wohlbefinden zurückzuerlangen. Zudem begleitet sie sie professionell bei ihren individuellen Problemlösungen und Zielerreichungen.



Katrin Kleinfeldt hilft dabei, den richtigen Fokus zu finden

Rufen Sie einfach an und vereinbaren Sie Ihren persönlichen Gesprächstermin für ein kostenloses Erstgespräch.

Katrin Kleinfeldt Coaching, Beselerstraße 30, Mobil 0151/23 50 54 45, mail@katrinkleinfeldt.de, www.katrinkleinfeldt.de

Sie verzweifeln an der Rechtschreibung Ihres Kindes?

Die LOS helfen!

Wissenschaftlich bestätigte Förderqualität – 6x in Hamburg

LOS HH-WEST · Dipl.-Psych. Marita Ellesat
Eidelstedter Platz 1 · 22523 Hamburg
Tel. 670 44 830 · www.los.de



PRADCO

FRISEUR

„Ich bin neu im Team und fühle mich seit dem ersten Tag wohl. Nette Kunden, familiäre Atmosphäre, kompetentes Team!“

Sandra Alex, Friseurmeisterin

Tel 76992640

Blankeneser Bahnhofstr. 50a
www.pradco-friseur.de
yelp: 5 Sterne, 28 Bewertungen



... lernen und erleben in der weltweit größten Freizeit-Theaterschule für Kinder und Jugendliche!

STAGECOACH
Theatre Arts Hamburg-West
Tel. 0 800-588 84 50
hamburgwest@stagecoach.de
www.stagecoach.de/hamburgwest



Theatre Arts Schools
Stagecoach

MottigOptik.

Wir brauchen Platz für unsere Messeneuheiten...

Bis zu 50% Rabatt auf auserwählte Brillenfassungen
(Bis zum 28. Februar)

Blankeneser Bahnhofstraße 14 • 22587 Hamburg • T. 040 866 030 0

www.mottigoptik.de



Chinesische Haltungskunst

Tag der offenen Tür bei Wu Wei

Die Wu Wei Schule für Tai Chi und QiGong bietet seit 2002 in den Räumen in Othmarschen ganzjährig hochwertige Kurse der chinesischen Entspannungs- und Haltungskünste an. Am Sonnabend, den 17. Januar bietet die Schule die Gelegenheit, beim Tag der offenen Tür zwischen 14 und 17 Uhr Vorführungen zu besuchen und gute Vorsätze umzusetzen.

Tipp: Es gibt zum Jahresbeginn besondere Angebote. Bei Abschluss eines Halbjahresvertrages entfällt die Aufnahmegebühr von 99 Euro und zwei Monate kosten für QiGong 59 Euro, für Tai Chi 69 Euro und für Jugendkurse 59 Euro.

Neue Kurse starten an verschiedenen Tagen und Zeiten, sodass sich für jeden Anspruch eine Lösung findet.

Wu Wei Schule für Tai Chi und QiGong, Reventlowstraße 35, Telefon 85 50 01 58, hamburg@wuweiwed.de, www.wuweiwed.de

Let's talk English together

Seit über 45 Jahren arbeitet die Engländerin Joan von Ehren mit Erwachsenen und Schülern, die unter Sprachhemmungen leiden. Durch ihre eigene Erfahrung mit dem Lernen der deutschen Sprache hat sie festgestellt, dass nicht alle Zeitformen im Alltag verwendet werden. Sie erkannte im Laufe ihrer Arbeit, dass dieses Prinzip ebenso für die englische Sprache gilt. Diese Erkenntnis übertrug sie auf ihre Arbeit mit gehemmten Kindern und Erwachsenen. Indem sie die Grundprinzipien der wichtigsten Zeiten mit einfachen Wörtern und Bildern in einem „5-Finger-Mantra“ erklärt, fassen ihre Teilnehmer Mut, überwinden ihre Hemmungen und entdecken: „I can speak English better than I thought!“



Joan von Ehren und Donald Wilkes

Die Arbeit von Donald Wilkes, Senior Trainer bei Joan von Ehren Associates, basiert auf Joan von Ehrens bewährten Lehrmethoden. Hinzu kommt seine eigene langjährige Erfahrung im Unterricht mit Erwachsenen und Kindern.

In kleinen Gruppen von maximal sechs bis sieben Personen läuft das Gespräch wie von selbst. Gegenseitige Ermunterung, Spaß, interessante Themen und reger gedanklicher Austausch lassen die Sprache ganz natürlich fließen.

English-in-Rissen, Joan von Ehren, Tel. 28 66 79 74, Mobil 0171/853 92 15, www.english-in-rissen.de

Neue Leitung bei Movida

Mit Bettina Schmidt beginnt das Jahr im Movida in Rissen mit einem Leitungswechsel. Die neue Leiterin ist Tanz- und Feldenkraispädagogin, Pilates- und Gyrotonictrainerin und möchte im Movida mit eigenen Kursen und mit weiteren Kursleitern mit verschiedenen Schwerpunkten ein breites Spektrum rund um Tanz, Bewegung und Gesundheit anbieten. Zum Fitnessangebot gehören Pilates, Yoga, Yogastretch, Agility Indoor, Cantienica, Deepwork und Bodyart. Darüber hinaus werden Kinder- und Hip-Hop für Kinder und Jugendliche von 3 bis 18 Jahren angeboten. Jeden zweiten Sonntag gibt es Tango Argentino und außerdem werden unter anderem Feldenkrais, Tanztherapie und Weight Watchers angeboten. An den Wochenenden finden Workshops statt.



Bettina Schmidt leitet jetzt Movida

Die Räumlichkeiten von Movida können übrigens für Events gemietet werden. **Movida, Bettina Schmidt, Wedeler Landstraße 31, Mobil 0157/38 37 00 71**

Praxis für Physiotherapie Dormienstraße 3,



wünscht ein frohes und gesundes neues Jahr

obere Reihe v.li. P. Kunick-Gaertner, M. Wetzler, J. Vilmar
Inhaber: untere Reihe v.li. Marion Fritzsche, Arnika Riekers
Fon/Fax 864817 nur Privatkassen und Selbstzahler

CAROLINE WIDERA

MED. FACHKOSMETIKERIN

MICRONEEDLING /
KLASSISCHE BEHANDLUNG

www.caroline-widera.de
Uhdeweg 23 · 22607 Hamburg
Mobil: 0172-405 43 88



DETOX your Life!
Ihre persönliche
30 Tage Entgiftungskur

Die Aufnahme von Umweltgiften durch Nahrung und Atemluft nimmt stetig zu und macht uns krank. Entgiften aber richtig!

www.praxis-kailus.de • Simrockstr. 190 • 22589 Hamburg • Tel: 040 - 69 278 260

Sabine Behn - Coaching und Change Management Beratung

**Hin schauen
Klarer sehen
Anders betrachten
Neue Wege gehen**

0 4 0 - 8 8 6 6 3 3

S a b i n e - b e h n . d e

Schenefelder Landstr. 185 - 22589 Hamburg

Leben ist Bewegung

Bewegung ist der Mittelpunkt der Leistungen, die Andreas Deutsch in seiner Physiolounge in Blankenese anbietet. Bereichert wird die Physiolounge durch den Osteopathen Ilja Erdmann und durch die Rückentrainings und -schulungen von Christiane Wend. Andreas Deutsch selbst erweitert sein Leistungsspektrum um systemische, lösungsorientierte Aufstellung. Er sagt: „Auf allen Ebenen des menschlichen Seins lebendig zu sein, ermöglicht uns einen schwungvollen Übergang ins neue Jahr.“ Mit seinem Team begleitet er seine Patienten und Kursteilnehmer bei diesem schwungvollen Übergang unter anderem mit manueller Therapie, Massagen, Gerätetraining, Physiotherapie, Osteopathie, Rückentraining, systemischer Aufstellung, Yoga, Heilpraxis und Rückbildungsgymnastik.



Andreas Deutsch von der Physiolounge

Physiolounge, Andreas Deutsch, Blankeneser Landstraße 53, Telefon 86 64 51 85, www.deutsch-physiolounge.de

Natürlich gut schlafen

Wer gut schläft, hat tagsüber die nötige Energie, um seine Aufgaben zu meistern und in der nächsten Nacht entspannt wieder einzuschlafen. Wenn guter Schlaf zu Ihren Vorsätzen für das neue Jahr gehört, ist ein gutes, besser noch ein sehr gutes Bett die Voraussetzung. Der schwedische Hersteller Hästens setzt sich seit 1852 für

den besten Schlaf ein. Erfahrene Handwerker im Hästens-Werk in Köping in Schweden haben ihre Arbeit über Generationen hinweg verfeinert. Jedes Bett ist eine Maßanfertigung und wird aus besten Naturmaterialien gefertigt. Diese Qualität wissen anspruchsvolle Kunden rund um den Globus zu schätzen. Die Premium-Betten sind in Hamburg in der HafenCity und im eigenen Store in Blankenese erhältlich. Der Blankeneser Ableger ist im vorderen Bereich hell und im hinteren Bereich als Sleep Spa gestaltet.



Ein Bett nach Maß aus dem Hause Hästens

In einem ruhigen, leicht verdunkelten Raum kann sich der Kunde in aller Ruhe entspannen, eine Auswahl an Bett-Alternativen testen und sich für sein ganz persönliches Bett entscheiden.

„Die schönste Kundenreaktion ist für uns: ‚Ja, ich habe super geschlafen. Ich frage mich nur, warum habe ich das nicht schon viel früher gemacht?‘“, so Enrico Sommer, Inhaber von Hästens Hamburg.

Hästens Store, Blankeneser Bahnhofstraße 50, Telefon 80 05 09 45, www.hastens.com

Elbe English

English Language School

Sylvesterallee 2 · 22525 Hamburg · Tel.: 880 999 51
www.elbe-english.com
 Gegenüber dem HSV Stadion

Ob im Business, im privaten Bereich oder im Sport – mit Hilfe der wingwave®-Methode können wir:

- Ihre persönlichen Erfolge bewegen
- Ihre alten Glaubenssätze und Blockaden auflösen
- Ihre Leistungen dauerhaft verbessern
- Ihre Lebensfreude wieder herstellen
- Ihr Wohlbefinden deutlich steigern

Elbchaussee 524 f · 22587 Hamburg
 Tel. 040/866 450 51
 Mobil 0160/949 753 91
www.maria-reich.de



MARKT 26

NIENSTEDTEN

NEUERÖFFNUNG

Seit 1. Dezember



Firmen:

**Von Dörnberg · Laco · von Braun
 Herrlicher Jeans · Andrea & Renato
 Bymi Blusen · Raffaello Rossi Hosen
 Taschen aus Italien ...**

**Markt 26 Nienstedten
 Nienstedtener Marktplatz 26
 Tel. 41 420 644**

Kostenfreie Beratung in der Park-Klinik

Die Park-Klinik Blankenese ist seit über acht Jahren in den Räumlichkeiten am Blankeneser Bahnhof zu Hause. Seit dem Einzug wurden hunderte von ästhetisch-chirurgischen Eingriffen ohne Komplikationen vorgenommen. Natürlichkeit ist dabei das zentrale Anliegen des Klinik-Teams. „Dies äußert sich besonders in unseren Behandlungen und Operationsmethoden“, so Dr. Schikorski, Chefarzt der Park-Klinik. „Neben speziellen Schnitt- und Nahttechniken für unauffällige Hautnähte gewinnt die Verwendung körpereigener Materialien immer größere Bedeutung. Seit 2008 haben wir das beste Implantat der Welt, Eigenfett, bei über 350 Brustvergrößerungen eingesetzt. Eigenfett eignet sich auch, wenn beispielsweise ein strafferer Po oder Handverjüngung gewünscht sind.“



Dr. Schikorski, Chefarzt der Park-Klinik

Seit über 20 Jahren führt Dr. Schikorski, neben vielen anderen Eingriffen, ästhetische Liposuktionen durch und hat dafür eines der weltbesten Ultraschallgeräte diesem Zweck angepasst. In der Park-Klinik wird für Interessierte eine kostenfreie Beratung angeboten. Außerdem gehören zum Leistungsspektrum des Hauses hervorragende Kosmetik und Permanent-Make-up, die von Jessica Kerber angeboten werden.

Park-Klinik Blankenese, Sülldorfer Kirchenweg 1a, Telefon 22 62 28 80, www.parkklinik-blankenese.de

Dauerhafte Haarentfernung

Professor Dr. med. Kai J. Bühling, Leiter der Hormonsprechstunde am Universitätsklinikum Eppendorf, ist Experte für Verhütung, Hormonstörungen, Kinderwunsch, Schwangerschaft und Wechseljahresbeschwerden. Nun bietet er in seiner Privatpraxis in Blankenese auch dauerhafte Haarentfernung durch Laser an. Den Grund dafür erklärt der Mediziner: „In meinen Sprechstunden sehe ich viele Patientinnen, bei denen sich durch das Rasieren Entzündungen im Genitalbereich entwickelt haben. Wie wir wissen, sind eben diese Entzündungen nicht nur unschön, sondern auch ein Risikofaktor für die Einnistung der HPV-Viren, die zum Teil Krebs verursachen. Daher halte ich diese Methode für eine optimale Ergänzung des Praxisangebots. Bereits drei bis vier Behandlungen genügen für eine lang andauernde Haarentfernung.“



Prof. Dr. Kai J. Bühling

Prof. Dr. med. Kai J. Bühling, Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, Ole Hoop 18, Telefon 86 35 25, www.prof-buehling.de

Junges Team mit vielen Plänen

Anja Pein freut sich mit ihrem Team auf ein tolles 2015: „Nach dem spannenden Jahr 2014 bedanken wir uns bei allen Kunden.

Wir sind ein junges Team mit vielen Stärken und blicken gespannt auf das kommende Jahr. Im Haarbereich sind wir dank ständiger Weiterbildung immer auf dem neuesten Stand. Mittlerweile gehören auch Haarverlängerungen mit ‚Great Lengths‘ – dem Porsche unter den Haarverlängerungen – zu unserem Programm. Darüber hinaus zaubern wir die schönsten Frisuren für festliche Anlässe.“

Anja Pein, Lidia Peters und Martina Schentke

Im Salon von Anja Pein wird auch Fußpflege angeboten und mit Katja Osten arbeitet zudem eine Kosmetikerin in den Räumen mit. Überzeugen Sie sich selbst von dem vielfältigen Konzept für die ganze Familie.

Friseur Kosmetik Fußpflege, Anja Pein, Simrockstraße 8, Telefon 86 17 18



FOTO:PHOTO-POESIA

Gewicht verlieren und Ernährungsberatung

Sie haben spezielle Ernährungsfragen oder möchten gute Vorsätze umsetzen? Eine ernährungsbedingte Erkrankung erfordert eine Umstellung oder Sie möchten mit Ihrer Familie gesünder essen? Margarete Nowag ist Ernährungsberaterin und bietet Einzel- und Gruppenangebote an, um mit genussvoller, ausgewogener Ernährung die Gesundheit zu fördern und die Lebensqualität zu steigern.

Sie berät bei Übergewicht und Begleiterkrankungen, gibt den Präventionskurs „INA – ICH nehme ab“ der DGE, bietet das OPTIFAST-Programm in einer Gruppe oder individuell an, begleitet prä- und postoperativ in der Adipositas-Chirurgie, berät bei gastroenterologischen Beschwerden wie Laktose- und Fruktoseintoleranz, Zöliakie, Reizdarm und anderen Darmbeschwerden und begleitet mit „move & eat & more“ Familien mit übergewichtigen Kindern und Jugendlichen. Der nächste INA-Kurs findet am 27. Januar um 10 und 20 Uhr in Altona statt.

Margarete Nowag, Dipl. oec. troph., Telefon 18 88 04 77, Mobil 0157/74 52 56 36, www.ernaehrung-konzepte.de



Margarete Nowag

Gönnen Sie Ihrem Kind das **AHA!** Erlebnis

Qualifizierte Einzelnachhilfe bei Ihnen zu Hause

- Alle Stadtteile
- Alle Fächer
- Alle Klassen

www.aha-nachhilfe.de
(040) 64 50 62 76

Graphologie in Hamburg

Monika Peters von Maubeuge

Monika Peters von Maubeuge
Dipl. Schriftpsychologin VSG

Graphologie, Paar- und Lebensberatung

Tel. 88 15 06 72 • www.graphologie-hamburg.de

Vorsorge und Pflege für die Haut

Wer die Zeit der guten Vorsätze nutzen und sich um die Vorsorge und Pflege der Haut kümmern möchte, ist in den Praxen von Dr. Daniela Kasche in Osdorf und Blankenese gut aufgehoben. „Besonders wichtig ist die regelmäßige Hautkrebsvorsorgeuntersuchung,



Dr. Christine Bruning, Dr. Aline Wagner, Dr. Enno Wrage-Brors und Dr. Daniela Kasche

insbesondere bei Menschen mit Risikofaktoren wie beispielsweise vielen Pigmentmalen oder sonnengeschädigter Haut“, so Dr. Kasche. Wer schon länger etwas gegen Akne oder störende Hautstellen unternehmen möchte, kann eine breite Palette an Möglichkeiten von optimaler Hautpflege über hochwirksame Medikamente bis hin zu kosmetischen Verfahren wie der Hydrafacial-Therapie nutzen.

„Der Winter ist zudem die ideale Zeit für Lasertherapien von störenden Gesichtsfalten bis zur fraktionierten Laser-Faltenbehandlung“, sagt Dr. Kasche.

Ein Tipp für Heuschnupfengeplagte: Rechtzeitig vor Beginn des Pollenflugs können Sie jetzt Immuntherapien mit Tabletten oder Spritzen erhalten, um zur Saison weniger oder gar keine Beschwerden mehr zu haben.

Neben reinen Privatsprechstunden (auch sonnabends) bietet die Praxis am Donnerstag auch eine durchgehende Sprechstunde bis 20 Uhr an.

Hautarztpraxis Dr. med. Daniela Kasche, Langelohstraße 158, Telefon 80 39 62 und an der Dockenhudener Straße 15, Telefon 86 36 17, www.dr.kasche.eu

Arthrose behandeln

Dr. Rüdiger Brocks bietet in seiner Praxis für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie, Physikalische Medizin und Rehabilitation, Naturheilverfahren und Physikalische Therapie die Behandlung von Arthrose, Sehenscheidenentzündungen oder Sportverletzungen mit körpereigenen Wirkstoffen an. Er sagt: „Der Heilungsprozess von verletztem oder entzündetem Muskelgewebe ist kompliziert. Eine wichtige Rolle spielen Thrombozyten (Blutplättchen) bei der Heilung. Direkt am Ort der Verletzung setzen sie Wachstumsfaktoren frei, die den Wiederaufbau des verletzten Gewebes antreiben und schmerzhafte



Dr. Rüdiger Brocks

Entzündungen hemmen. Auf dieser Erkenntnis beruht die ACP-Therapie, die mit körpereigenen Wachstumsfaktoren die Heilung unterstützt. Die Behandlung erfolgt ambulant und dauert in der Regel weniger als 30 Minuten. Neueste Studien und Anwendungsbeobachtungen belegen die Wirksamkeit dieser Therapie, die eine deutliche Linderung der Beschwerden verspricht und gleichzeitig – im Vergleich zu klassischen Fertigarzneimitteln – besser abschneidet. Für eine erfolgreiche Behandlung sind mehrere Sitzungen notwendig.“

Praxis Dr. Brocks, Blankeneser Bahnhofstraße 52, Telefon 35 70 98 47, Mobil 0162/20 38 376

Ab auf die Insel!

Sofa ISLA



Neu:
Unser Verwandlungskünstler ISLA sorgt für Wohlbefinden in allen Positionen.

Ökologische Wohnkonzepte · Naturholzmöbel in zeitlosem Design
Stresemannstr. 232-238 · 22 769 Hamburg · www.futonia.de · Tel. 040/67 50 37 - 0



Aktionstag

Elektronische Sehhilfen

beim spezialisierten Augenoptiker

Endlich wieder lesen können! Mit den komfortablen elektronischen Lupen und Lesegeräten von SCHWEIZER – für mehr Lebensqualität und Selbstständigkeit!

- Vergrößertes Lesen
- Besseres Kontrastsehen
- Einfache Handhabung
- Modernste Technik

Kommen Sie und erfahren Sie mehr am Aktionstag...

...bei Ihrem Augenoptiker:

BLICKFANG
AUGENOPTIK GMBH

BLANKENESER BAHNHOFSTRASSE 29
22587 HAMBURG

TELEFON 040/86 88 04
WWW.BLICKFANGOPTIK.DE

29. Januar 2015

30 Tage Entgiftungsprogramm

„Arsen im Fisch, Aluminium in Deos, Dioxin in Eiern – die Medien berichten in regelmäßigen Abständen von neuen Skandalen und wir wissen oftmals nicht, was man noch bedenkenlos kaufen kann“, so Heilpraktikerin Kerstin Kailus. „Kopfschmerzen,



Heilpraktikerin Kerstin Kailus

ständige Müdigkeit, Verdauungsprobleme und Hautunreinheiten können erste Anzeichen dafür sein, dass schädliche Substanzen dem Körper zu schaffen machen. Alltagsstress und ungesunde Ernährung können diese Gesundheitsbeschwerden zusätzlich multiplizieren.“

Um dem Körper zu helfen, die Giftstoffe wieder abzubauen, hat Kerstin Kailus ein 30-Tageprogramm mit Ernährungsempfehlungen, wöchentlichen Entgiftungsmassagen, Darmreinigung und Detox-Yoga entwickelt. Warum eine Entgiftungskur immer wichtiger wird und wie man selbst vorbeugen

kann, erfahren Interessierte am 14. Januar um 19 Uhr bei einem kostenlosen Kurzvortrag. Eine Anmeldung ist erforderlich. **Naturheilpraxis Kailus, Simrockstraße 190, Telefon 69 27 82 60, www.praxis-kailus.de**

Heilerfolge durch Yoga

Immer öfter rückt die altindische Disziplin der Ertüchtigung von Körper, Geist und Seele in den Fokus der Wissenschaft. Antje Reuter ist Yogalehrerin und Physiotherapeutin und weiß:

„Veröffentlichungen belegen, dass regelmäßiges Yogatraining unter anderem stimmungsaufhellend, stressreduzierend und blutdrucksenkend ist. Es verdichten sich sogar die Daten, dass Yoga gegen Demenz schützen soll. Dass Yoga auch effektiv gegen Rückenschmerzen hilft, erklärt sich die Wissenschaft durch die stressreduzierende Wirkung einerseits und den positiven Einfluss durch die Dehnreize, die auf die Faszien – unser Bindegewebe, das Muskeln, Organe, Knochen und Gefäße umhüllt – ausgeübt werden.“

Antje Reuter unterrichtet Hatha Yoga, das die drei Säulen Körperübungen, Atemübungen und Meditation kombiniert, um in der klassischen Form sowohl den Körper zu entspannen und zu kräftigen als auch das autonome Nervensystem und den Geist zu beruhigen. Sie sagt: „Eine wichtige Voraussetzung für die heilenden Wirkungen des Yoga ist vor allem ein gemäßigtes Training ohne sportliche Höchstleistungen wie oft im modischen Power Yoga.“

Antje Reuters Kursangebot beinhaltet auch Gruppen für Männer und Jugendliche. Die wöchentlichen Kurse finden in der Lola Rogge Schule im Hirschpark statt und werden im Rahmen der Prävention von allen gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst.

Termine und weitere Infos gibt es online.

Antje Reuter, Telefon 86 62 33 41, www.ya-hh.de



Yogalehrerin und Physiotherapeutin Antje Reuter

Die Kunst der Veränderung

Als motivierender Coach ist Ulla Wiegand an der Seite ihrer Klienten. Sie hat sich auf herausfordernde Veränderungssituationen spezialisiert und begleitet durch das Gefühlschaos in dieser Zeit, indem sie gemeinsam mit ihren Klienten neue Perspektiven erarbeitet. Sie erklärt: „Der Wunsch nach neuen Zielen, der Eintritt in eine neue Lebensphase oder der Wunsch, eine Sackgasse zu verlassen, haben alle eines gemeinsam – sie beruhen auf Veränderung. Veränderungen sind spannend, wenn wir aktiv etwas verändern wollen und uns neue Ziele gesetzt haben. Sie sind schmerzlich, wenn sie uns zugezogen werden, zum Beispiel durch den Verlust des Arbeitsplatzes, das Ende einer Partnerschaft, den Ausbruch einer Krankheit oder andere Ereignisse. In jedem Fall bedeutet Veränderung, dass Vertrautes verloren geht und Verunsicherung eintritt. Schnelle Maßnahmen helfen nicht weiter, weil sie die Gefühle der

Angst, der Unsicherheit oder der Trauer nicht genügend berücksichtigen. Das Verarbeiten dieser Emotionen ist aber die Voraussetzung für den freien Blick nach vorn.

Ich bin an der Seite meiner Klienten, damit aus der Veränderung neue Chancen und ein gutes Lebensgefühl entstehen können.“

KrisenCoaching Ulla Wiegand, Telefon 69 27 80 53, www.krisencoaching-wiegand.de



Ulla Wiegand begleitet bei Veränderungen

Duden Institute
für Lerntherapie

DUDEN

Wir helfen bei

- ▶ Rechenschwäche
- ▶ Lese-Rechtschreib-Schwäche
- ▶ Englisch-Schwäche

Beratungstage: 7. - 21. Januar 2015

Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin.
Goßlers Park 4, 22587 Hamburg, Tel. 040/703 847 45, www.duden-institute.de/blankenesse

physioteam wedel

Wiebke Allermann Praxisinhaberin

Bahnhofstraße 15 · 22880 Wedel

T: 04103 - 70314 77

www.physioteam-wedel.de

Schnelle Fortschritte beim Englisch lernen

Sie möchten Englisch lernen oder Ihre Kenntnisse wieder auffrischen? Bei Elbe English wird mit einer eigenen, sehr logischen Darstellungsmethode unterrichtet, die den Schülern schnellere Fortschritte ermöglicht. Der Unterricht in den



Elbe English in der Sylvesterallee

Elbe English, Sylvesterallee 2, 22525 Hamburg, Telefon 88 09 99 51, www.elbe-english.com

gepflegten und großzügigen Räumlichkeiten wird durch den Einsatz moderner Medien und neuester Materialien ergänzt. Eine perfekte Adresse für alle, die Lust auf englische Sprache haben. Und das sogar im wörtlichen Sinn. Denn Elbe English liegt neben der O₂ World-Arena und dem HSV-Stadion und ist damit schnell aus den Elbvororten erreichbar, ist perfekt an die A7 angebunden und verfügt zudem über eigene Parkplätze. Weitere Informationen finden Sie im Internet.

Entspanntes Lernen mit AHA!-Effekt

Schülern, die Unterstützung in der Schule benötigen, bietet das AHA!-Nachhilfe-Institut private Nachhilfe zu Hause in allen Fächern an. Die Lehrer unterrichten in der vertrauten Umgebung, nach den Terminwünschen der Familien. Der Institutsleiter Matthias Schwark: „Wir gewinnen die Familien vielfach durch Empfehlung zufriedener Eltern und Schüler. Unsere Lehrer sind flexibel und kommen bei Bedarf auch an



Matthias Schwark, Leiter des AHA!-Nachhilfe-Instituts

Wochenenden. Sie sind hoch motiviert und wollen den Erfolg der Kinder.“ Im kostenlosen Vorgespräch wird die individuelle Situation des Schülers analysiert. Schwark: „Wir finden so die optimal passende Lehrkraft. Dabei achten wir ebenso darauf, dass das jeweils gefragte Fachwissen vermittelt wird, wie auch darauf, dass die Persönlichkeit von Lehrer und Schüler zusammenpassen. Das ist für einen erfolgreichen Unterricht besonders wichtig. Den Eltern entstehen keine versteckten Kosten, wie Anmeldegebühren oder Ausfallgeld. Es gibt keine Vertragsbindung, eine Kündigung ist jederzeit möglich.“

Nähere Infos gibt es online. Bei Bedarf können sie auch per E-Mail in Türkisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Chinesisch, Russisch, Polnisch und Arabisch angefordert werden.

AHA! Nachhilfe Institut, Bornkampsweg 36, 22926 Ahrensburg, Telefon 64 50 62 76, www.aha-nachhilfe.de/nachhilfe-hamburg

High School Aufenthalte in USA · Kanada · Australien · Neuseeland

Infoabend Freitag 23. Jan. 2015, 19:00 Uhr
für Schüler der Klassen 8 bis 10 und ihre Eltern

Amerikazentrum Hamburg e. V.
Am Sandtorkai 48, 20457 Hamburg / Hafencity

EC:SE

educational consulting
student exchange

www.highschoolberater.de · Tel. 0228 259084-0

SCHULE
STAATLICH ANERKANNTE BERUFSFACHSCHULE
FÜR SCHAUSPIEL HAMBURG
SFSH

**3-MONATIGES
BERUFSBEGLEITENDES
SCHAUSPIELTRAINING**
ab 06.02.2015

**KOSTENLOSES INFO-GESPRÄCH
UND PROBETRAINING**
18.01.2014, 14 Uhr

ICH GEH
ZUR BÜHNE!

INFOS + ANMELDUNGEN
040 / 430 20 50 oder
info@schauspielschule-hamburg.com

Oelkersallee 33 // 22769 Hamburg
SCHAUSPIELSCHULE-HAMBURG.COM



FITNESS JETZT
040 825841

Jetzt starten und
180,- € sparen!*

*Gilt nur bei Abschluss einer Mitgliedschaft und bis zum 28.01.2015

Langenhegen 9a-d 22609 Hamburg www.fitness-nienstedten.de

**Caroline Widera**

Minimalinvasive Hautverjüngung

Sie möchten sich wieder wohl in Ihrer Haut fühlen, jünger und strahlender aussehen? Dann kann Sie Caroline Widera mit ihrem Kosmetikangebot dabei unterstützen. Neben klassischer kosmetischer Behandlung, Wimpern- und Augenbrauenfärben und der Behandlung

von Rosacea bietet sie auch Microneedling an. „Diese brandneue, innovative, minimalinvasive Hautverjüngungsmethode liefert vergleichbare Ergebnisse wie mit Dermabrasion, Laserbehandlung oder chemischen Peelings. Mit dem Microneedling, auch Kollageninduktionstherapie genannt, kann unter anderem die Haut im Gesicht, am Hals und am Dekolleté gestrafft werden, können Falten, Pigmentstörungen oder Aknenarben behandelt werden. Die Behandlung basiert auf der natürlichen Fähigkeit der Haut, sich nach Verletzungen selbst zu erneuern oder zu regenerieren. Es regt also auf kontrollierte Weise den Selbstreparaturmechanismus in der Haut an. Sichtbare Endresultate sehen Kunden nach sechs bis acht Wochen“, so Caroline Widera.

Caroline Widera, Uhdeweg 23, Mobil 0172/405 43 88, www.caroline-widera.de

**Personal Trainerin Inka Schiller**

Mit Bewegung das Wohlbefinden steigern

„Es ist bewiesen, dass körperliche Aktivität die Stimmung und das Wohlbefinden verbessert. Besonders in der dunklen Jahreszeit ist es für jeden wichtig, möglichst viel Bewegung in den Alltag zu integrieren“, so Personal Trainerin Inka Schiller. „Als Personal Trainerin ist es mein Job, die Eingangsmotivation in Form von guten Vorsätzen zu fördern und sie nachhaltig in den Alltag meiner Kunden zu integrieren. Der Kunde und seine individuelle Situation stehen dabei im Mittelpunkt. Damit seine Potenziale optimal ausgeschöpft werden können, entwickeln wir gemeinsam ein individuelles ganzheitliches Trainingsprogramm, das auf maximalen Erfolg ausgerichtet ist. Das Ziel ist dabei, mit wenig Zeitaufwand möglichst viel zu erreichen, mehr Lebensfreude zu entwickeln und ausgeglichener zu werden.“

Als geprüfte Fitness-Managerin, zertifizierte Personal Trainerin und Ernährungscoach hat Inka Schiller Erfahrung in Unternehmen und als Ausbilderin gesammelt.

Gern vereinbart Sie mit Ihnen ein kostenloses Kennenlerngespräch. **Inka Schiller, Personal Training, Mobil 0177/658 55 25, mail@inka-schiller.de, www.inka-schiller.de**

**Renate Görres**

Harmonie in Farbe und Stil

Renate Görres ist Friseurmeisterin und Maskenbildnerin. In ihrem Friseurgeschäft legt sie Wert auf das Besondere, auf eine Atmosphäre, in der Kunst, klassische Musik und kompetente Betreuung dazu führen, dass sich jeder Kunde bei seinem persönlichen Schönheitsritual genießend entspannen kann. Sie sagt: „Schönheit und Wohlbefinden beginnen bei der richtigen Haar- und Kopfhautpflege.“ Deshalb hat die Expertin eine eigene Produktlinie entwickelt, mit der sie

ihren qualitativen Anspruch dem Kunden auch für die Anwendung zu Hause garantieren kann.

Ergänzend bietet Renate Görres in ihrem Friseurgeschäft auch Make-up und Beratung sowie eine Profi-Make-up-Linie an. Mit diesem Komplettprogramm wird ein perfekt auf den Kunden abgestimmtes Beauty-Konzept entwickelt. Das Ergebnis: Harmonie in Farbe und Stil.

Renate Görres, Holstenstraße 196, 22765 Hamburg, Telefon 38 80 77, www.renategoerres.de

Italienisch, Türkisch oder Englisch?

Sie möchten endlich eine neue Sprache lernen oder alte Kenntnisse auffrischen? Im Institut für Sprachen in Blankenese wird Unterricht in Italienisch, Türkisch, Portugiesisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Dänisch und Polnisch angeboten. Weitere Sprachen sind auf Anfrage ebenfalls möglich. Die Lehrkräfte sind ausschließlich erfahrene Pädagogen, viele sind außerdem Unidozenten in Hamburg und Muttersprachler mit hervorragenden Deutschkenntnissen. Zum Angebot des Instituts gehört auch das Training von Präsentationen und Vorstellungsgesprächen auf Deutsch und Englisch mit erfahrenen Dozenten. Wegen großer Nachfrage wird die Schule in 2015 um weitere Schulungsräume erweitert. Die neuen Kurse starten im Januar und Februar. **Institut für Sprachen in Blankenese, Telefon 86 27 18, info@ifs-b.de**

**Tanja Gückler (li.), Institut für Sprachen, mit Kunden****GÖNN' DIR 'WAS GUTES****Physioulounge**

Zentrum für ganzheitliche Physiotherapie

Andreas Deutsch**Krankengymnastik · Gesundheitskurse**

Blankeneser Landstr. 53 · 22587 Hamburg · Fon 040-86 64 51 85

**Reconnective Healing® & The Reconnection®****Tina Degener**

Praktizierende, Mentor und Mitglied des Ausbildungsteams von Eric Pearl

Blankeneser Landstraße 19, 22587 Hamburg
Tel. 86 64 21 58 · Mobil 0172-454 11 08
www.tinadegener.de



Paarberatung mit Handschriftanalyse

Die geprüfte Schriftpsychologin (Graphologin) und Paarberaterin Monika Peters von Maubeuge fand schon bei vielen Ihrer Klienten allein mit Hilfe der Handschrift heraus, warum Spannungen entstehen konnten. Ihre Aufgabe sieht sie darin, Ratsuchenden bei Konflikten mit Partnern, Familie oder Kindern zu helfen. Jugendliche in der Pubertät oder vor der Berufswahl berät sie ebenso.

„Man kann ziemlich schnell die Stärken und Schwächen eines Menschen herausfinden. Es hilft dem Ratsuchenden, den anderen besser zu verstehen, wenn dieser erkennt, dass der Partner, Sohn oder Tochter überhaupt nicht begeistert ist, mit Freunden auszugehen oder Sport zu treiben, sondern dass sein Naturell anders ist und ihn nur die Dinge interessieren, die er oder sie in den eigenen



Schriftpsychologin Monika Peters von Maubeuge

Räumen bewerkstelligen möchte“, so die Expertin. Sie sagt weiter: „Mit einer gesunden Mischung aus Ernst und Humor zeige ich Möglichkeiten auf, wie die kleinen Konflikte gelöst werden. Reicht meine Kompetenz nicht aus, nenne ich ausgebildete Personen mit psychologischer Erfahrung.“

Weitere Informationen rund um die Handschriftanalyse gibt es im Internet.

Monika Peters von Maubeuge, Telefon 88 15 06 72, www.graphologie-hamburg.de

Geprüfte Nachhilfe zu Hause

Das erste Schulhalbjahr ist schon fast vorbei und in wenigen Wochen ist wieder Zeugniszeit. Dann steht wieder schwarz auf weiß, in welchen Fächern Handlungsbedarf besteht. „Eine 3 bedeutet streng genommen, dass nur 66 Prozent des Fachwissens beherrscht werden“, sagt Kai Pöhlmann vom Abacus Nachhilfeinstitut. Er ergänzt: „In den Treppenfächern, wo das Wissen von Schuljahr zu Schuljahr aufeinander aufbaut, ist das eine Quote, die auch mal zum Absturz auf eine 5 führen kann, wenn nicht rechtzeitig gegengesteuert wird.“ Professionelle und erfolgreiche Hilfe für Schüler bieten seit 20 Jahren die mehrfach prämierten ABACUS Nachhilfeinstitute. Die Nachhilfekraft wird erst nach umfangreicher Analyse des Kindes



Kai Pöhlmann von ABACUS

und seiner individuellen Lernsituation zugewiesen und kommt zum Lernen zum Schüler nach Hause. „Qualität setzt sich durch. Nicht umsonst schneiden die ABACUS-Institute auch in den infratest Nachhilfe-Elternbefragungen immer so hervorragend ab“, so Inhaber Kai Pöhlmann.

Für nähere Informationen und erste Beratungsgespräche steht das Team Eltern und Pädagogen gern zur Verfügung. **ABACUS Nachhilfeinstitut, Rollberg 44, 22880 Wedel, Tel. 839 75 03 oder 04103/838 65, www.nachhilfe-hh.de**



Gegen den Stress Hatha Yoga in Blankenese

Als Kurs* - oder Einzelunterricht

Und: Hormon-Yoga (nach Dinah Rodrigues)

Auch: Yoga für Jugendl. und Männer

www.ya-hh.de · Tel. 040 866 233 41

*Wird von allen gesetzl. Krankenkassen bezuschusst.

Hautarztpraxis in Nienstedten



DR. MED. *Aresu Naderi*

**Dermatologische Privatpraxis Dr. med. Aresu Naderi
Fachärztin für Dermatologie & Venerologie**

Dermatologie & Allergologie | Kinderdermatologie
Ästhetische Dermatologie | Anti- Aging & Lasermedizin

Termin nach Vereinbarung: 040-555 781 88

Elbchausee 340
22609 Hamburg

kontakt@dermatologie-nienstedten.de
www.dermatologie-nienstedten.de

www.vafev.de

KursStart!

Sport- und Gesundheitskurse
für Kinder und Erwachsene

Studio für gesunde Fitness
inkl. 25 m-Schwimmbad & Sauna

Probetraining
Telefon 040 - 890 60 150

**1. Monat
beitragsfrei**
bei Abschluss einer
Mitgliedschaft bis
31. Januar 2015!



Bertrand-Russell-Str. 4 · 22761 Hamburg · Tel. 040-8906010

Verein Aktive Freizeit e.V.

DIE EXPERTEN IM FEBRUAR: HANDWERK, BAUEN UND RENOVIEREN

Das Jahr ist jung und die Zeichen stehen auf Neubeginn.
Der beste Zeitpunkt, um Pläne rund ums Bauen und
Renovieren in die Tat umzusetzen.

Ob Kleinigkeit oder großes Projekt – zeigen Sie unseren
Lesern mit Ihrer Anzeige, warum sie bei Ihnen an der
richtigen Profi-Adresse sind.

Anzeigenschluss: **15. Januar 2015**



DIE EXPERTEN IM MÄRZ: FLOTT IN DEN FRÜHLING

Es ist soweit! Der Frühling steht in den Startlöchern und mit ihm der Schwung und die gute Laune, die diese Jahreszeit besonders bunt machen.

Seien Sie mit Ihrer Anzeige auf unseren Experten-Seiten dabei, damit auch Ihre Kunden „Flott in den Frühling“ starten.

Anzeigenschluss: **12. Februar 2015**

Immobilien

Unter einem Dach vereint

Wenn aus zwei Firmen eine wird: Bei Eckelmann und Wullkopf ist das etwas ganz Besonderes, denn die Immobilienunternehmen mit Sitz in Bahrenfeld sind schon lange eng verbunden. Wie, lesen Sie hier.



Immobilienmaklerin Ursula Eckelmann mit ihren Söhnen Dirk und Frank Wullkopf

Die Geschichte von Familie Wullkopf ist untrennbar mit ihrem Unternehmen verbunden. Doch beginnen wir am Anfang. Genau vor 50 Jahren gründete Ursula Eckelmann ihre eigene Immobilienfirma mit Sitz in Bahrenfeld.

Damals gab es noch keine offizielle Ausbildung in dem Beruf, die damals 23-Jährige lernte ihr Handwerk von einer Bekannten und gründete zeitnah die Firma „Ursula Eckelmann“. Trotz einiger Widrigkeiten als Frau unter vielen Männern zeichneten sich dank ihres Fleißes, ihrer Leidenschaft und ihrer Willensstärke bald Erfolge ab.

Einige Jahre später lernte die Othmarscherin ihren Ehemann Warnfried Wullkopf kennen. Er arbeitete als Prokurist im Hafen und half in seiner Freizeit in der Firma seiner Frau aus. Schon bald war sein Interesse an dem Thema Immobilien so groß, dass er sich zum Fachwirt ausbilden ließ und unter dem Namen „Wullkopf Immobilien“ eine eigene Firma gründete.

Sie verteilten die Aufgaben untereinander, Ursula Eckelmann übernahm den Part der Verwaltung und des Immobilienrechts, ihr Ehemann übernahm die Maklertätigkeit und suchte den persönlichen Kontakt zu

Menschen, die ein neues Zuhause oder einen attraktiven Bürositz suchten.

Die Leidenschaft für ihre Arbeit gab das Ehepaar auch an seine Kinder weiter, von ihren drei Söhnen Thomas, Dirk und Frank Wullkopf haben zwei von ihnen den Weg in die Firmen gefunden.

Seit 1999 ist der heute 41-jährige Dirk Wullkopf, der mittlere Sohn, Geschäftsführer der Firma „Wullkopf Immobilien“. 2004 zog sich sein Vater aus dem Geschäft zurück und Dirk Wullkopf übernahm alleine die Leitung der Firma.

Dirk Wullkopf erinnert sich gern an die Anfangszeit: „Mit 15 Jahren wusste ich bereits, dass ich Makler werden wollte. Die Entscheidung teilte ich in einem Urlaub auf Sylt bei einer Apfelschorle mit.“ Sein gesetztes Ziel erreichte er mit Bravour, nach dem Abitur am Gymnasium Hochrad studierte er Immobilienwirtschaft und absolvierte ein zweites Studium zum Diplom-Sachverständigen. „Ich war damals der jüngste doppelt-diplomiertere Immobilienmakler in Deutschland.“ Berufliche Erfahrungen sammelte der Flottbeker in Deutschland, Amerika, Australien und Südostasien.

„Im Schnitt zieht man alle zehn Jahre um“

In der mütterlichen Firma fand hingegen Frank Wullkopf, der jüngste Sohn, seinen Platz. Seit 2004 ist der Diplom-Betriebswirt der Immobilienwirtschaft (BA) im Unternehmen tätig. 2007 absolvierte der heute 37-Jährige erfolgreich das Fernstudium der Bausanierung. Zuvor sammelte er berufliche Erfahrungen im arabisch- und spanischsprachigen Raum. Seit Ende 2008 ist Frank Wullkopf Mitinhaber des Unternehmens.

Lange Jahre existierten die Firmen der Eheleute einvernehmlich nebeneinander. Für 2015 ist eine Neuerung geplant – die Firmen werden eins. Dirk Wullkopf sagt: „Wir richten uns neu aus – das traditionelle Familienunternehmen wird unter unserer Führung neuen Schwung erhalten.“

Ihre Aufgaben haben die Brüder, die auch privat gern Zeit miteinander verbringen, klar aufgeteilt. Frank Wullkopf sagt: „Dirk hat seine Stärken in der Kommunikation, deswegen sind seine Kernaufgaben Akquisition und Koordination des Vertriebs von Wohnimmobilien und Geschäftshäusern.“ Dirk Wullkopf ergänzt: „Frank kümmert sich um den Bereich Bau, Sanierung und Verwaltung.“

Er erläutert weiter: „Einer der Gründe, warum wir zusammengehen, ist, dass wir unsere Kompetenz unter einem Namen bündeln möchten. Die Außendarstellung ist dadurch klarer.“ Sein Bruder ergänzt: „Wir möchten intern zusammenarbeiten und so unsere Stärken unter einem Dach vereinen.“ Dirk Wullkopf fasst zusammen: „Es paaren sich mein Optimismus und Zukunftsgedanke mit Franks Besonnenheit. Ich überzeuge ihn und er darf mich mit seiner Sachlichkeit auch bremsen.“

Eines ist klar: Die Brüder pflegen einen fairen Umgang miteinander und mit ihren Kunden. Dem schwierigen Ruf des Maklers setzen sie entgegen, „dass wir als Mitglieder im Deutschen Immobilienverband (IVD) traditionellen Standesregeln folgen, beispielsweise gibt es bei IVD-Maklern keine Massenbesichtigungen.“ So, wie sie es von ihrer Mutter gelernt haben, geht es ihnen um „Klasse statt Masse“.

SERIE Der Klönschnack stellt vor:
Unternehmer in den Elbvororten

DIRK UND FRANK WULLKOPF
Inhaber von Wullkopf & Eckelmann
Immobilien GmbH & Co. KG,
Friesenweg 5, 22763 Hamburg

Telefon 89 97 92 30

Unternehmens-Auftritt: www.wullkopf-eckelmann.de
Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de

Schnieder REISEN
GATA TOURS GMBH

Nordeuropa 2015

Neue Reise-Ideen für das Baltikum, Russland
Polen, Skandinavien, Großbritannien & Irland

Gruppen & Individualreisen: Rundreisen, Autoreisen,
Radreisen, Privatreisen, Städtereisen uvm.
Katalog jetzt anfordern!

Schnieder Reisen ☎040-3802060 www.schnieder-reisen.de



Gut gekauft?
Dann gut verwalten!

Beratung · Verwaltung · Vermittlung

Hermannstraße 46 · 20095 Hamburg
Tel.: 040 22 63 41 930 · www.mollundmoll.de



Sie benötigen Hilfe
rund um Satellitenantenne
oder Kabelanschluß?

Sie suchen neue Geräte
zu fairen Bedingungen?

Ich helfe Ihnen gerne!

Ich wünsche allen Kunden
ein glückliches 2015.



Jan Reinecke
TV-Hifi-Video
Reparatur und Verkauf
Kabel, Sat-Empfang und DVB-T

Blankeneser Hauptstr. 129
22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 30 92
www.TV-Reinecke.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10⁰⁰ - 12⁰⁰
15⁰⁰ - 18⁰⁰
Sa 10⁰⁰ - 12⁰⁰



**Wir lassen Sie nicht
im Regen stehen ...**

- Überdachungen
- Zäune
- Geländer und Treppen
- Türen und Tore
- Möbel aus Stahl
- Restaurationen
- Carports

Metall aus Appen GmbH
Hosenkamp 8 • 25482 Appen • 04101 - 207351
schlegel@metall-aus-appen.de • www.metall-aus-appen.de

UWE LAU
PARKETT & DIELEN

Beratung · Verkauf · Verlegung · Schleifen

**Jetzt auch Dachausbau
inklusive Einbau von Velux-Fenstern!**

Alles aus einer Hand – Anruf genügt

Bahnhofstraße 16 · 25469 Halstenbek
fon 04101/37 35 30 · fax 04101/37 35 29
mobil 0171/617 35 88 · updlau@t-online.de
www.uwe-lau.de

MODE

Winterschlussverkauf bei Ella Schacht

Top-Damenmode in den Größen 38 bis 50 gibt es ab sofort im Winterschlussverkauf bei Ella Schacht in Blankenese. Besonders schöne Stücke aus den Top-Kollektionen von Airfield, Milestone, Basler, Brax, Laurèl, Riani und Joseph Ribkoff sind in dem Modehaus zu herabgesetzten Preisen erhältlich.

Das Fachgeschäft für Damenmode in Blankenese ist eine von vier Ella-Schacht-Filialen.

**Ella-Schacht-Moden, Blankeneser Bahnhofstraße 34,
Telefon 86 93 30, www.ella-schacht-moden.de**



FOTO: LEONID & ANNA DEDUKHI - FOTOLIA

Bei Ella-Schacht findet zur Zeit der Winterschlussverkauf statt

KINDER

Tag der offenen Tür auf Phorms Campus

Am Sonnabend, dem 17. Januar lädt der Phorms Campus Hamburg alle interessierten Familien von 10 bis 13 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. Die immersiv-bilinguale Schule mit Kindertagesstätte, Grundschule und Gymnasium präsentiert



dann mit einem bunten Programm ihr Konzept. In kleinen Klassen lernen die Schüler hier von Anfang an auf Deutsch und Englisch bei internationalen Pädagogen. Die Grundschule und das Gymnasium sind staatlich anerkannt. Der Campus liegt im urbanen Zentrum Hamburgs, in der City Süd. Das Schulgebäude verfügt über moderne Klassenräume und einen großzügigen Schulhof mit Sportplatz. Die Grundschule und das Gymnasium sind ganz-tätig geöffnet und

bieten eine umfangreiche, spannende Ganztagsbetreuung mit einem abwechslungsreichen Nachmittagsprogramm. Die bilinguale Kindertagesstätte hat einen eigenen geschützten Bereich und ist für Krippenkinder ab 18 Monaten geöffnet. Anmeldungen für den Tag der offenen Tür unter www.ham-burg.phorms.de.

**Phorms Campus Hamburg, Wendenstraße 35-43,
20097 Hamburg, Telefon 32 53 70 50,
hamburg@phorms.de**



Attraktives Einkaufen bei Möhring

TEXTILIEN
212 Jahre
Qualitätswäsche
in Hamburg

Generationen von Kunden sind eine gute Empfehlung. Während Wettbewerber gerne nach fünf Jahren vom Jubiläum sprechen, bereitet Geschäftsführer Arno Schmidt ein etwas gewichtigeres Datum vor: den 212. Geburtstag des Wäschehauses Möhring. Passend zu diesem Datum kommen die pünktlichen

Verschönerungen des Geschäfts. Nach 18 Monaten wurde endlich das Gerüst am Möhring-Haus demontiert; die Schaufenster erstrahlen in neuem Glanz und geben freien Blick auf die Präsentation der Produkte. Beständigkeit zeigt auch die Partnerschaft zu Christian Fischbacher, der seit über zehn Jahren das Konzept von Bettwäsche plus Bettinhalte anbietet. Seine Qualitätsprodukte sind darauf ausgerichtet, nach einem anstrengenden Tag für entspannten und erholsamen Schlaf zu sorgen. Ebenfalls erhältlich sind Tischwäsche sowie Dekokissen und -decken. Anlässlich des Geburtstages bietet Möhring seinen Kunden mit der „Rote-Schleife-Aktion“ 20 bis 50 Prozent Rabatt auf ausgewählte Produkte an. Hamburgs Wäschehaus Möhring, Neuer Wall 25, 20354 Hamburg, Tel. 37 60 40, www.waeschehaus.moehring.de

WOHNEN

Tag der offenen Tür im Rosenhof

Am Sonntag, dem 18. Januar öffnen die Rosenhof Seniorenwohnanlagen ihre Häuser für Besucher und Interessenten. Bundesweit freuen sich alle elf Wohnanlagen auf den gemeinsamen Tag der offenen Tür und heißen ihre Gäste von 14 bis 17 Uhr herzlich willkommen. Interessierte sind eingeladen, sich bei Hausführungen



FOTO: ABBRESCH PHOTOGRAPHY

Rosenhof in Hamburg

über das umfangreiche Serviceangebot und die unterschiedlichen Wohnungstypen zu informieren. Bei einer Portion zartschmelzendem Winterreis haben die Besucher die Möglichkeit, persönliche Fragen zu stellen und

eine Antwort darauf zu finden, wie man auch im Alter schön, sicher und selbstbestimmt leben kann. Seit über 40 Jahren profitieren die Bewohner von der Erfahrung und Kompetenz eines der führenden Unternehmen im Bereich Seniorenwohnen. Rosenhof Hamburg, Isfeldstraße 30, Telefon 87 08 73 37, www.rosenhof.de

FÜR INNEN UND AUSSEN 040-812167
WRAGE SANITÄR
 BEDACHUNG
 HEIZUNG
 WIR WÜNSCHEN EIN FROHES NEUES JAHR! WWW.WRAGE-GMBH.DE

ELEKTRO DUNCKER
 FACHHANDEL & INSTALLATION

AUTORISIERTER Miele KUNDENDIENST

LIEBHERR
 Mehr Freude an der Frische.

86 13 64
 Blankeneser Bahnhofstr. 4
 22587 HH-Blankenese
www.elektro-duncker.de

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE FEBRUAR-AUSGABE

15. JANUAR

Klönsschnack

HOLGER RIEBE
KÜCHENRENOVIERUNG

- Einbaugeräte ▪ Spülen & Armaturen
- Arbeitsplatten ▪ Fronten ▪ Umbauten

Ihre Küche ist mein Revier

Sie müssen Ihren Kühlschrank erneuern?
 Sie wünschen sich eine neue Arbeitsplatte?
 Sie brauchen eine bessere Dunstabzugshaube?
 All diese und viele andere Bedürfnisse
 Ihre Küche betreffend sind mein Fachgebiet!
 Rufen Sie mich an. Ich komme gerne zu einem
 kostenlosen und unverbindlichen
 Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

Osdorfer Landstr. 188 (über „Das Futterhaus“) · 22549 Hamburg · Tel. 040-57 26 10 60

Dres. med. C. Wilcke, T. Aberle, I. Darwich

H
O | NSCHNARCH-, TINNITUS-,
ALLERGIEABKLÄRUNG
UND THERAPIEWaitzstraße 15, 22607 Hamburg · T 040 89 85 80
www.hnopraxis-hamburg.de**Das Ende Ihrer EDV-Probleme!**

IT in den Elbvororten · persönlich & zuverlässig

040 / 4100 2498

info@it-elbvororte.de

Keine Anfahrtspauschale · Kostenfreie Problembegutachtung



WLAN



DRUCKER/FAX



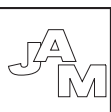
TELEFON/VOIP



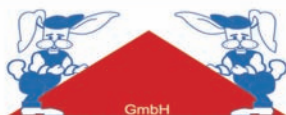
PC/LAPTOP



DSL/INTERNET

**JOHANN ABELS**
MALEREIBETRIEB GMBH
ISFELDSTR. 1 · 22589 HAMBURG**FRISCH
GESTRICHEN!**
87 72 62
Dekorative Werterhaltung
Innen und Außen**Kohlermann & Koch** GmbHFür Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutzvon der
Polizei
empfohlener
Errichter-
Betrieb

- Rolläden – Rolltore
 - Fenster- u. Türsicherungen
 - Markisen
 - Insektenschutz
- Neu:** Schenefelder Landstr. 281
22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 8 70 10 80
www.kohlermann.de

**Dachdeckermeister**
Peter Hasenkampf

Hauptstraße 78 · 25492 Heist

Telefon (0 41 22) 9 84 90 - 0 www.hasenkampf.de

- ▲ Energetische Dachsanierung ▲ Vollwärmeschutz
- ▲ Velux-Fenster ▲ Flachdachsanierung ▲ Fassaden
- ▲ Schornsteinsanierung ▲ Reparaturen ▲ Solar

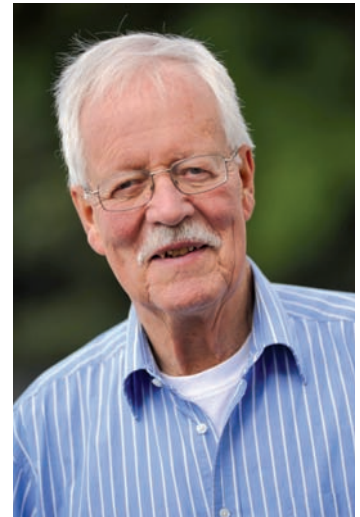
HANDWERK

Neue Leistungen: Alles aus einer Hand

Bei allen Fragen rund um Parkett und Dielen ist Uwe Lau der richtige Ansprechpartner. Er berät bei der Auswahl des richtigen Bodenbelags, schleift abgenutzte Holzböden ab, bessert Schäden aus (besonders Wasserschäden), kümmert sich um Trittschallreduzierung, baut Holzterrassen und weiß, wie Parkett und Dielen richtig gepflegt werden.

Nach dem Motto „Alles aus einer Hand“ bietet Uwe Lau ab sofort auch Fliesenverlegung und Malerarbeiten aus Profihand an sowie den kompletten Dachausbau inklusive Dämmung und den Einbau von Veluxfenstern.

Uwe Lau Parkett & Dielen,
Bahnhofstraße 16,
25469 Halstenbek,
Telefon 04101/37 35 30,
Mobil 0171/617 35 88,
www.uwe-lau.de



Uwe Lau

P K W

Volkswagen Service auch an den Standorten der Audi Hamburg GmbH

Die gute Nachricht gleich vorweg: An den Standorten der Audi Hamburg GmbH werden ab sofort nicht mehr nur Audi-Fahrer bedient. In den Genuss des prämierten Fahrzeug-Services kommen nun auch Volkswagen-Fahrer. Mit der aktuellen Serviceoffensive möchte die 100% Konzerntochter auch den Fahrzeughaltern ihren Premium-Service anbieten, die nicht einen Audi ihr Eigen nennen.



Das Team von Audi Elbvororte

Noch ist vielen Volkswagen-Kunden unbekannt, dass sie nun auch Volkswagen-Service bei den Standorten der Audi Hamburg GmbH erhalten. Dabei gehören sie in puncto „Kundenzufriedenheit“ immerhin zu den Top 20 Prozent der Volkswagen Servicepartner in Deutschland! Ein Besuch lohnt sich also allemal, um sich von der Volkswagen Servicequalität selbst zu überzeugen. Lassen Sie sich hierzu an den Standorten der Audi Hamburg GmbH ausführlich beraten.

Audi Elbvororte, Rugenbarg 248, Telefon 87 97 44 60

Der Steuertipp

Die strafbefreiende
Selbstanzeige

Hinter einer Selbstanzeige verbirgt sich weder ein Schreiben mit der Überschrift „Selbstanzeige“ noch ein bestimmtes Formblatt des Finanzamts. Als Selbstanzeige gewertet wird jede Art von Berichtigungserklärung für vergangene Steuerjahre gegenüber dem Finanzamt. Berichtigt werden müssen dabei alle in der Vergangenheit verschwiegenen steuerpflichtigen Einkünfte. Sogenannte Teilselbstanzeigen, welche nur einen Teil der hinterzogenen Einkünfte enthalten, entfalten keine strafbefreiende Wirkung.



Annette Hoffmann, Steuerberater,
Telefon 8662 8662

Wollen Sie z. B. Einkünfte aus einem Konto in der Schweiz nacherklären, müssen Sie auch sämtliche anderen verschwiegenen Einkünfte einbeziehen und dürfen dabei nichts vergessen, auch nicht ggf. schwarz vereinnahmte Mieteinkünfte oder Schenkungen, die Sie erhalten haben und für die Sie Schenkungssteuer hätten zahlen müssen.

Für den Umfang der Vollständigkeit soll eine feste fiktive Frist von 10 Jahren eingeführt werden. Selbstanzeigen müssen künftig stets die letzten 10 Kalenderjahre umfassen.

Die Bußgeld- und Strafsachenstelle prüft, ob durch die Nacherkklärungen eine Selbstanzeige wirksam erstattet worden ist. Nur wenn dies der Fall ist, kommt es nicht zur Einleitung eines Steuerstrafverfahrens.

Eine strafbefreiende Selbstanzeige kann ausgeschlossen sein, bspw. durch die Bekanntgabe einer Prüfungsanordnung für eine anstehende Betriebsprüfung, durch die Einleitung eines Straf- oder Bußgeldverfahrens oder wenn die Tat bereits entdeckt war. Allein die Anzeige der Steuerhinterziehung reicht generell nicht, um Straffreiheit zu erlangen. Vielmehr müssen die hinterzogenen Steuern innerhalb einer vom Finanzamt bestimmten angemessenen Frist nachentrichtet werden. Ergänzend ist die Zahlung der Hinterziehungszinsen i. H. v. 6 Prozent p.a. einschließlich der Nachzahlungszinsen als neue Wirksamkeitsvoraussetzung für die Selbstanzeige geplant.

Ab einem Hinterziehungsvolumen von mehr als 50.000 EUR pro Tat, also pro Steuerart und Veranlagungszeitraum, wird zu den regulären Hinterziehungszinsen außerdem ein Strafzuschlag in Höhe von 5 Prozent auf die zu entrichtende Steuerschuld fällig. Die Entrichtung des Strafzuschlags ist Voraussetzung für die Erlangung von Steuerfreiheit. Dieses Hinterziehungsvolumen soll auf 25.000 EUR je Tat abgesenkt werden.

Können die hinterzogenen steuerpflichtigen Einnahmen nicht sofort exakt ermittelt werden, weil in Anbetracht der oben genannten Ausschlussstatbestände Eile geboten ist bzw. fehlen die erforderlichen Nachweise dazu, muss zunächst eine Selbstanzeige mit geschätzten Einkünften eingereicht werden. Im Fall des Ausschlussstatbestands „Betriebsprüfung“ gilt dies noch bevor sich der Betriebsprüfer ankündigt! Schätzungen über Ihre hinterzogenen steuerpflichtigen Einnahmen müssen Sie exakt vornehmen. Dabei gilt die Devise: Lieber zu hoch als zu niedrig schätzen!

Der Rechtsberater

§

Allgemein

RAinnen Bartels & Eckhardt, www.Eckhardt-und-Bartels.de
Ottenser Hauptstr. 5, 22765 HH, gegenüber EKZ Mercado,
Tel. 040 / 391 135, Fax 040 / 3902651, Tätigkeitsschwerpunkte:
Familien-, Arbeits-, Miet- und Verkehrsrecht, Strafrecht

RAin Jasmin Merck
Hilgendorfweg 34, 22587 Hamburg, Tel. 040 / 86 64 20 72
E-Mail: jasminmerck@t-online.de – Casemanagement,
Betreuungsrecht, Erbrecht, Familienrecht, Jugendstrafrecht

RA ANDREAS ULEMAN, www.elbanwalt.de
Wedeler Landstraße 27, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 822 45 70-0, Fax 040 / 822 45 70-15
Miet-, Wohnungseigentums-, Familien- und Erbrecht

Arbeitsrecht

as-law, RAe Dr. Peter Ahner und Michael Nau
Fachanwälte für Arbeitsrecht
Van-der-Smissen-Straße 2, 22767 Hamburg, nahe dem Fischmarkt
Telefon 040 / 3899890, www.as-law.de

RA Tobias Burgmann – Burgmann Rechtsanwaltskanzlei
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 64 59 42, Fax 040 / 86 64 61 93
www.raburgmann.de

RAin Katrin Lotze, Anwaltskanzlei Lotze
Zirkusweg 4, 20359 Hamburg und Hoböckentwiete 2a, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 68877944 und 040 / 306822329
E-Mail: info@lotze-ra.de

RA Ralph Sandler, Fachanwalt für Arbeitsrecht
Sozietät Steffen & Coll., Eggersallee 19
22763 HH, Telefon 040 / 390 87 11, Fax 040 / 390 87 13
www.kanzlei-steffen.de

Erbrecht • Familienrecht

RA und Notar Maximilian Fischer M.A.
Am Marktplatz 2a
22880 Wedel
Telefon 04103 / 6574

Erbrecht • Immobilienrecht

RAin Dr. Edith Regerbis
Auguste-Baur-Straße 13, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon 040 / 86 34 05, Fax 040 / 86 66 28 67
www.dr-edith-regerbis.de

Erbrecht • Vermögen • Testamentsvollstreckung

Andreas Ackermann, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Telefon 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

KLEINANZEIGEN IM **Klönsschnack** = HOHE ERFOLGSQUOTE!

TEL. 86 66 69-54 oder FAX 86 66 69-40

Der Rechtsberater

§

Familienrecht • Scheidungsrecht

RAin Dr. Stephanie Matthiessen

Fachanwältin für Familienrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 60 60-0, www.ormanschick.de

RAe Mossdorf Holzhäuser Hergett

Fachanwälte für Familienrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon 040 / 86 64 61 71, Fax 040 / 86 64 61 93

RAin Birgit Ney – Rechtsanwaltskanzlei Ney

Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 64 61 71, Fax 040 / 86 64 61 93
E-Mail: kanzlei.ney@gmx.de

RAin Astrid Weinreich, Infos unter: www.astrid-weinreich.de

Fachanwältin für Familienrecht und Mediatorin
Blankeneser Bahnhofstraße 29, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 866 031-0, E-Mail: info@astrid-weinreich.de

Familienrecht • Vermögensstreit

RA Andreas Ackermann, Anwaltskanzlei Ackermann

Grimm 12, 20457 Hamburg; Tel. 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Geschäfts- und Wohnraummiete • Wohnungseigentum

RA Heiko Ormanschick

Rechtsanwalt • Dozent • Redakteur
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg, Tel. 040 / 86 60 60-0
www.ormanschick.de

Grundstücks- und Immobilienrecht • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei De Luise

Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 74 32 05 13, Fax 040 / 49 21 92 58
www.rechtsanwalt-deluise.de

Medizinrecht • Arbeitsrecht

Vorberg & Partner Rechtsanwälte und Steuerberater, 20354 HH

Fachanwälte für Medizinrecht Sebastian Vorberg, Dr. Katja Held
Fachanwalt für Arbeitsrecht Tim Reichelt
Tel. 040 / 44 14 00 80, www.medizinanwalt.de

Mietrecht • Wohnungseigentum • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei Jungmann & Kaut

Blankeneser Landstraße 39 a, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 55 58, Fax 040 / 866 36 24
www.jungmann-rechtsanwalt.de

Verkehrsrecht

RA Tobias Burgmann - Burgmann Rechtsanwaltskanzlei

Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 64 59 42, Fax 040 / 86 64 61 93
www.raburgmann.de

Kommentar im Januar

Testamentsvollstreckung – wann und wie



Rechtsanwalt Andreas Ackermann,
Telefon 32 35 00

Sie sind der Erblasser. Sie sitzen nachdenklich an Ihrem Schreibtisch. Sie denken über Ihr Testament nach und über die eventuelle Notwendigkeit einer Testamentsvollstreckung. Besteht bei Ihnen eine der klassischen Grundsituationen, bei denen sich ein Testamentsvollstrecker (TV) empfiehlt?

1. Erbstreitigkeiten sind zu befürchten.

Die Familienaufstellung ergibt, dass die Psycho- und Interessenlagen der Kinder aus mehreren Ehen unterschiedlich sind. Achtung: Pflichtteilsansprüche, falls Pflichtteilsverzichtungsverträge fehlen. Merke: Nichteheleiche Kinder haben

den identischen Erb- und Pflichtteilsanspruch wie eheliche Kinder. Und schließlich: Je mehr Erben, desto mehr Streitpotenzial.

2. Die Erben sind in Rechts- und Steuerangelegenheiten unerfahren.

Die Lebenspraxis lehrt, dass manche Menschen in der Familie sich um wirtschaftliche und finanzielle Angelegenheiten kaum oder gar nicht kümmern. Auch kann es sein, dass die Kinder noch minderjährig, also nicht geschäftsfähig sind, oder geschäftlich unerfahren.

In unserer Beratungspraxis hat immer häufiger der Erblasser das Motiv, alles in Vorsorge für seine Angehörigen optimal regeln zu wollen – durch den TV.

3. Das Testament enthält Auflagen, Vermächnisse (Bar- und Sachvermächnisse) sowie Bedingungen, die auszuführen und zu überwachen sind.

4. Der Nachlass ist schwierig und komplex.

Beispiele: Wegen Auslandsvermögen Anwendung der EU-Erbrechtsverordnung vom 4. Juli 2012, Immobilie, Gesellschaftsanteil oder Anteile an geschlossenen Immobilienfonds und Schiffsbeteiligungen.

5. Der im Testament Bedachte ist verschuldet und muss sich gegen Gläubiger wehren.

6. Gewünscht ist die Gestaltung eines sogenannten „Behinder- testamentaments“.

7. Der Nachlass, z.B. eine Mehrheit von Grundstücken oder ein Betrieb, soll über längere Zeit als Einheit zusammengehalten und nicht zerschlagen werden.

Ergebnis Ihres Nachdenkens: Eine der obigen Grundsituationen besteht. Sie als Erblasser entscheiden sich für Testamentsvollstreckung und für eine sachkundige Person Ihres Vertrauens.

Formulierungsvorschlag für Ihr Testament: „Ich ordne Testamentsvollstreckung an. Zum Testamentsvollstrecker gemäß § 2197 BGB ernenne ich ...“



Der Finanztipp

Ein ausgezeichnetes Konto mit Mehrwert

Hamburg ist eine lebendige Metropole, in der man viel erleben kann. Und was braucht der Hamburger, damit er seine Unternehmungen unbeschwert genießen kann? Na klar: ein Konto, das alles kann. Vom Kontoservice über Rabatte beim Einkaufen bis hin zur Rückvergütung auf Urlaubsreisen und Kartenkäufe für Konzerte, Musicals und Theater. HaspaJoker heißt das Konto, das dies und noch viel mehr ermöglicht. Allein mit der Rückvergütung bei einer Urlaubsbuchung über den Joker sparen die Kunden schnell deutlich mehr als das Konto kostet.



Thomas Sobania, Leiter Vermögensoptimierung, Region Blankenese-Rissen

Und jetzt bietet der Joker der Haspa noch mehr Vorteile. Mit der Einführung eines Kontoweckers für den HaspaJoker comfort und premium setzt die Haspa noch stärker auf Service und Beratung. Mit dem Kontowecker haben unsere Kunden ihr Konto immer im Blick. Die Kunden können zwischen drei verschiedenen Weckertypen wählen. Der Kontostandwecker informiert über den aktuellen Kontostand. Informationen über bestimmte Umsätze wie z.B. den Gehaltseingang oder die Abbuchung der Miete liefert der Umsatzwecker. Der Limitwecker klingelt, sobald ein vorab definierter Kontostand über- oder unterschritten wird.

Wir gestalten unsere Leistungen so, dass sie das Leben unserer Kunden besser machen. Der HaspaJoker ist ein gutes Beispiel dafür, weil er über reine Finanzservices hinaus zahlreiche Mehrwerte bietet. Und erst vor kurzem wurde der HaspaJoker premium vom Handelsblatt als bundesweit bestes Mehrwertkonto ausgezeichnet.

Die Kunden können zwischen insgesamt fünf Vorteilkonten wählen: Neben drei HaspaJoker-Konten (smart, comfort, premium), die sich in Leistungsumfang und Preis unterscheiden, gibt es spezielle Konten für Schüler und Auszubildende (intro) sowie für Studenten (unicus).

Gern informiere ich Sie über die vielfältigen Vorteile des HaspaJokers sowie die weiteren Produkte und Dienstleistungen der Haspa. Sie erreichen mich unter Telefon 040/35 79-65 10 oder per E-Mail an thomas.sobania@haspa.de. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.haspa.de.

KEINEN **Klönsschnack** BEKOMMEN?

TEL. 0800 86 86 006

KOSTENLOSE HOTLINE!

BITTE RUFEN SIE AN, WENN DER KLÖNSCHNACK NICHT REGELMÄSSIG IN IHREM BRIEFKASTEN STECKT!

Unsere Verteiler sind angewiesen, in Briefkästen mit dem Hinweis „keine Werbung“ keinen Klönsschnack zu hinterlassen. Möchten Sie dennoch einen erhalten, bekommen Sie bei uns im Verlag diesen Aufkleber



Der Steuerberater

§

Allgemein

Diplom-Kauffrau Annette Hoffmann, Steuerberaterin
Hasenhöhe 128, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon 040 / 86 62 86 62, Fax 040 / 87 08 07 02
E-Mail: kontakt@hoffmann-stb.de

Lambrecht, Krivohlavek, Baur
Vereidigte Buchprüfer, Steuerberater
Strübelhorn 7, 22559 HH, Telefon 040 / 81 23 82, Fax 040 / 81 16 55
E-Mail: office@steuerberatung-lkb.de, www.steuerberatung-lkb.de

Hamburger Steuerberatungsgesellschaft mbH
Marco Meyer und Carola Gerhardt, Steuerberater und
Testamentsvollstrecker, Sülldorfer Kirchenweg 2a, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 60 13-0, www.steuerberater-hamburg.de

Dipl.-Finw. M.I. Tax Ekkehart D. Voß, Steuerberater, Fachberater für
Unternehmensnachfolge DStV. e.V., Blankeneser Bahnhofstr. 37,
22587 Hamburg, Telefon 040 / 81 51 11, Fax 040 / 81 51 71
E-Mail: info@steuer-voss.de, www.steuer-voss.de

Klönsschnack AUCH IM INTERNET

WWW.KLOENSCHNACK.DE

MOSSDORF HOLZHÄUSER HERGETT

FACHANWÄLTE FÜR FAMILIENRECHT

Familienrecht · Erbrecht · Scheidungsrecht

Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040/86 64 61 71, Telefax 040/86 64 61 93
info@familienrecht-blankenese.de, www.familienrecht-blankenese.de



K. Wirth-Reinbrecht
Steuerberaterin



H. Henze
Wirtschaftsprüfer,
Steuerberater

Ihr kompetenter Partner seit über
20 Jahren in allen Steuerfragen

- » Existenzgründungsberatung
- » Betriebswirtschaftliche Beratung
- » Jahresabschlüsse/
Einnahme-Überschuss-Rechnungen
- » Testamentsvollstreckung
- » alle Fragestellungen rund
um die Immobilie

Dr. Walter Burger & Partner
Steuerberatungsgesellschaft
Rupertstraße 21a · 22609 Hamburg
www.BurgerundPartner.de
Telefon: 040 688 7721-0

Hamburger Abendblatt

Zeitungsgruppe Hamburg GmbH
Website-Service

Axel-Springer-Platz 1
20355 Hamburg
Tel: +49 (0) 40 3 47-2 25 68
website-service@abendblatt.de

Liebe Selbstständige, liebe Existenzgründer,

Sie brauchen Hilfe bei Ihrer Website?
Nutzen Sie doch den Website-Service
vom Hamburger Abendblatt!

Damit wird es ganz einfach:
Sie machen Ihr Business. Wir Ihre
Website. Mit Hosting, SEO, Mobile Sites
und allem, was sonst noch dazu gehört.
Zum Beispiel im Basis-Paket für
€ 99,-/Monat inkl. individuellem
Web-Design. Oder im Profi-Paket für
€ 159,-/Monat inkl. zusätzlichem
Text- und Foto-Paket oder mit
weiteren Zusatzmodulen.

Die perfekte Lösung für eine eigene
Website, die rund um die Uhr für Sie
arbeitet.



website-service

Ein Produkt vom **Hamburger Abendblatt**

www.abendblatt-website-service.de



Klonschnack 12/2014

Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe zu kürzen. Anonyme Zuschriften werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ihren Leserbrief senden Sie bitte

► per Post an:
Hamburger Klonschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2

22587 Hamburg
► per Telefax an:
040/86 66 69 40

► per E-Mail an:
leserbriefe@kloenschnack.de

Blankeneser Wache wurde geschlossen

Betr.: „So schütze ich mein Zuhause“, Polizei berät über sicheres Wohnen
(KLONSNACK, 12.2014)

Die Sache wird wieder einmal ausgehen wie das Hornberger Schießen. Die Ursache liegt Jahrzehnte zurück und die Ergebnisse fallen uns seitdem auf die Füße. Es begann mit einem profilsüchtigen Innensenator in den 70er Jahren, der sich mit der Verpflichtung einer prominenten Unternehmensberatung ein Denkmal setzen wollte. „Knight-Wegenstein“ war in und cool.

Man nahm die Kriminalitätsstatistik zur Hand, zog aus den Zahlen die falschen Schlüsse. Den Rest besorgte die Annahme, dass der materielle Schaden nur einen reichen Stadtteil treffe. Völlig außer Acht gelassen wurde die Prävention einer im Ort verankerten Revierwache in der Sibbertstraße mit angeschlossener Kriminalstation. Letztere zeichnete sich mit einem von seinem Beruf besessenen Leiter aus, welcher den Einbrüchen in Blankenese konsequent nachging und sich „undercover“ sogar in die St.-Pauli-Szene begab und dort Tat- und Hehlerbanden aufspürte.

Die Blankeneser Wache wurde geschlossen und fortan auf die Ortskenntnisse und damit auf „Kommissar Nase“ verzichtet. Vermehrt waren Einbrüche meist nichts weiter als Aktennummern, die meist regelhaft zur Einstellung des Verfahrens führten.

Dem Revier, das über zwei Funkstreifenwagen verfügte, wurde nun auf dem geduldigen Papier einer zugestanden; das Großraumrevier Osdorf, theoretisch in fünf Zonen aufgeteilt, eine davon Blankenese, das nun von einem der fünf Streifenwagen bestreift werden sollte.

Jedem Experten war klar, dass ein Streifenwagen, selbst wenn er einem Quartier ständig zugeteilt werden sollte, nie eine Wache ersetzen konnte, auch wenn uns Politikern vorgemacht wurde, dass diese örtlichen Funkstreifen zusätzlich Teams mit sich führten, die abgesetzt in alle Richtungen ausschwärmten. Ein reines Placebo, hinter dem sich Personalreduzierungen, Krankheits-, Urlaubs-, Lehrgangsabkommandierungen und Kfz-Ausfälle gut verstecken ließen.

Auch die später eingeführten sogenannten Bürgernahen Beamten konnten die Wache vor Ort nicht ersetzen. Zudem wurden die Großraumwachen später noch in begrifflich aufgepeppte Kommissariate zusammengeschlossen, sodass Osdorf mit bisher 120 und nunmehr noch 100 Beamten für fast den gesamten Bezirk Altona zuständig ist. Eine Beamtenzahl, welche die Blankeneser Wache nach dem Krieg allein aufbot.

Der Rückzug aus der Fläche führt auch in anderen Bundesländern zu einem Rückzug aus erfolgreicher polizeilicher Aufklärung und Sicherheit vor Ort. Der Bürger soll

sein Haus zur Festung aufrüsten. Das tun die wirklich Reichen im Ausland bereits und schaffen sich eigene Quartiere mit eigenen Sicherheitsdiensten. Experten warnen auch hierzulande schon vor entsprechenden Ansätzen, nachdem derjenige der Dumme ist, der sich auf das sogenannte Gewaltmonopol verlassen muss.

PETER SCHMIDT
WEDEL

Strafanzeige gegen Flohmarkthändler

Betr.: Missbrauch von Spendenbereitschaft?

Wir haben eine Haushaltsauflösung gehabt, mit Hausflohmarkt. Dabei hatten wir einen Helfer, der Flohmarkthändler ist. Wenn noch Sachen übrig bleiben, dachten wir uns, dann sollen die an eine gemeinnützige Organisation gehen. Ich las eine Adresse und Telefonnummer im KLÖNSCHNACK. Die haben wir auch angerufen. Wir verabredeten uns für 12 Uhr. Für 11 Uhr war der Helfer, der sich noch Dinge mitnehmen durfte, bestellt.

Um kurz nach 11 Uhr stand die Person, die ich angerufen habe, mit einer Begleitung bei uns vor der Tür. Die Begleitung schaute sich um und legte sich ein paar Dinge zu recht. Unser Helfer nahm dann diese Dinge für den Flohmarkt mit. Diese Person war total erzürnt und hat gemeckert. Ich beruhigte sie und sagte, sie ist schließlich auch eine Stunde zu früh da.

Als dann der Helfer fertig war, gingen die beiden ans Werk. Sie nahmen einige Sachen mit und ließen aber Wolldecken, Klamotten usw. stehen. (Ich dachte mir nichts weiter dabei.) Die beiden Personen tuschelten die ganze Zeit so merkwürdig.

Unser Helfer sagte nur zu mir, dass er die eine Person von den Flohmärkten kennt. Sie sei auch Händlerin!

Auch da denkt man noch an das Gute.

Ein paar Tage später rief der Helfer uns an und sagte, er hätte diese beiden Frauen auf dem Flohmarkt gesehen mit unseren Sachen. Ein Foto beweist es! Und da will man etwas Gutes für einen gemeinnützigen Verein für Frauen und Kinder in Not tun. Daraufhin haben wir Strafanzeige gestellt. Ich würde mich freuen, wenn sich noch mehr Geschädigte beim KLÖNSCHNACK melden würden und ein Feedback abgeben.

SUSANNE FERN
PER E-MAIL

Radweg zurückgebaut

Betr.: „Kompromissfähige Lösung“, Verkehr am Sülldorfer Kirchenweg, (KLÖNSCHNACK, 11.2014)

Verehrte Abgeordnete Krischok, wie ich gestern Abend sah, ist der Radweg „zurückgebaut“. Ich weiß zwar nicht, wer nun den Ausschlag gab für die (Er)-Lösung. Ich danke Ihnen jedenfalls, dass Sie meine „Reklamation“ weitergegeben hatten. Ich hoffe jetzt, dass man politisch auch Konsequenzen zieht und verfolgt. Zum Beispiel, dass man keine „Dummköpfe“ auf den öffentlichen Straßen „rumbauen“ lässt, dass „bürgernahe Polizisten“ auf ihren Gängen sich aufgefordert fühlen werden, auch „bürgersteignah“ immer wach zu sein. Solche Unmöglichkeit wie den besagten Fahrradweg hätte schon am nächsten Tag ein Polizist sehen und sofort melden müssen. Schließlich leben wir nicht mehr in der Provinz, sondern in einer „Weltstadt“ – wenn ich die Werbung in den „TouristikHochglanzBrochüren“ Hamburg richtig buchstabiere.

WERNER SCHACK
PER E-MAIL

THORSTEN HAKER ELEKTROTECHNIK

Meisterbetrieb für  – Gebäudetechnik

Breslauer Straße 46 • 25421 Pinneberg

Fon: 04101 / 835 195

www.haker-elektrotechnik.de

- E-Installation in Alt- u. Neubau
- Photovoltaik (Solarstrom)
- Beleuchtungstechnik
- Planung / Beratung
- Antennentechnik
- Netzwerktechnik
- E-Warmwasser
- Kundendienst

PIETSCH BAUWERKSERHALTUNG

Feuchtigkeitsprobleme?

Abdichtung von nassen Kellern, Fassaden und Balkonen

- Putz- und Mauerwerkssanierung
- Injektionen

Heisterweg 12 • 22869 Schenefeld • Tel (040) 830 67 68

www.pietsch-bauwerkserhaltung.de





Tischlerei Behn GbR

Bau- u. Möbeltischlerei

- Möbelbau • Fenster + Türen in Holz und Kunststoff
- Innenausbau • Aufarbeitung von Möbeln
- Einbruchsicherung • Fertigparkett/Laminat
- Verglasungen • Velux-Fenster • Reparaturen

Gudrunstraße 31 • 22559 Hamburg-Rissen

Tel. 040 - 81 26 54 • Fax 040 - 811 97 58

www.tischlerei-behn.de




Malermeister Dieter Schulze

Tel./Fax 870 45 87

» schön und gut «





terre des
hommes

Hilfe für Kinder in Not

Kinder haben Rechte. Überall.

So steht es in der UN-Kinderrechtskonvention. Doch jeden Tag werden die Rechte von Kindern millionenfach verletzt. terre des hommes engagiert sich für Kinder in Not. Helfen auch Sie, damit Kinder zu ihrem Recht kommen. Überall.

www.tdh.de/kinderrechte



ZUKUNFTSFORUM BLANKENESE

Nachhaltige Mobilität

Nachhaltige Mobilität ist eines der Schwerpunktthemen des Zukunftsforums Blankenese. Wie kann Hamburg fahrradfreundlicher werden als Kopenhagen oder Groningen – und wie kann Blankenese damit anfangen? Diese Frage steht im Mittelpunkt einer Tagung am 21. Januar von 9 bis 13 Uhr, die interessierte Bürger, Jugendliche, Politiker und Verkehrsexperten aus Verwaltung und Wissenschaft ins Blankeneser Gemeindehaus, Mühlenberger Weg 64a, einlädt. Ziel ist es, eine Strategie für die Förderung des Radverkehrs in Blankenese zu entwickeln. Als Grundlage dienen eine Anfang 2014 ausgeführte Befragung unter Blankeneser Schülern zu



Pastor Plank macht per E-Mobil Werbung für nachhaltige Mobilität

den gefährlichen Punkten auf ihren Schulwegen sowie eine Internetbefragung unter Mitgliedern des Zukunftsforums und anderen Interessierten.

Auf der Konferenz werden Fachleute über allgemeine Konzepte zur Stimulation des Radverkehrs berichten, darunter auch der Holländer Cor van der Klaauw. Er war von 2008 bis 2014 für den Fahrradverkehr in der Provinz Groningen verantwortlich und ist Mitglied des Nationalen Fahrrad-Ausschusses – kennt also die Herausforderungen sehr genau. Astrid Christen vom Arbeitskreis Fahrradstadt Wilhelmsburg wird über Projekte informieren, die während der Internationalen Bauausstellung geplant und umgesetzt wurden. Zudem sollen konkrete Ansätze für die Verbesserung des Fahrradverkehrs in Blankenese vorgestellt und im Plenum diskutiert werden.

www.zukunftsforum.blankenese.de

FILMREIHE

Spurensuche: Der Islam

Die Initiative Weltethos e.V. lädt mit der filmischen Dokumentation des Theologen Hans Küng, Gründer der Tübinger Stiftung Weltethos, zu einer Spurensuche durch alle Zeiten und Kontinente ein. Im Anschluss an den Film stehen Ulrika Kilian, Muslima, und Mohammad Hosseini, Dialogbeauftragter der Islamischen Akademie Deutschland, für ein Gespräch bereit.

Montag, 19. Januar, 18 bis 20 Uhr, Blankeneser Kino, Eintritt 5 Euro

AUSSTELLUNG

„Nicht vom Brot allein“

Was brauchen Flüchtlinge, um sich in unserer Gesellschaft willkommen zu fühlen? Die Hamburger Malerin Anke de Vries hat Gespräche mit 20 Flüchtlingen geführt, darunter auch Bewohner von Sieversstücken, bevor sie ihr Gegenüber im Aquarell festhielt: „Flüchtlinge, das sind Zahlen, ständig ansteigende Zahlen, das sind Mengen, das ist Masse. Um die Lebensbedrohten aus diesem Massenbegriff herauszulösen und ihnen ihre Unverwechselbarkeit zurückzugeben, habe ich mich für eine Porträtreihe entschieden.“ Auf Einladung des Runden Tisches Blankenese – Hilfe für Flüchtlinge kommt Anke de Vries am 16. Januar um 20 Uhr zur Eröffnung ihrer Ausstellung „Nicht vom Brot allein“ im Gemeindehaus, Mühlenberger Weg 64a nach Blankenese. Sie wird über ihre Arbeit berichten; auch einige der Porträtierten werden anwesend sein. Die Ausstellung ist bis zum 27. Januar geöffnet.



Hamid, Aquarell von Anke de Vries

MARIA GRÜN

Musikgarten

In der katholischen Gemeinde Maria Grün, Schenefelder Landstraße 3 wird ab Januar wieder der beliebte Musikgarten für Eltern mit Kindern von drei Monaten bis drei Jahren angeboten.

Im Musikgarten teilen Eltern und Kinder gemeinsam die Freude am Singen, dem rhythmischen Spielen und dem ersten Erleben von einfachen Instrumenten.

„Musizieren und Musik hören ist gerade im Kleinkindalter Nahrung für Körper, Seele und Gehirn und stärkt die soziale, kreative und kognitive Entwicklung“, so die Familienbildung Hamburg. Die Gruppen werden nach dem Alter der Kinder eingeteilt.

Termine: donnerstags um 9.30, 10.30 und 15.30 Uhr, freitags um 9.30 und 10.30 Uhr.

Anmeldung: Tel. 229 12 44

● ● ● ● ●

Tag & Nacht

Ambulante Pflege Kastening GmbH

- Häusliche Krankenpflege
- Ambulante Seniorenbetreuung
- Familienpflege
- Haushaltshilfe/-führung
- Kinderbetreuung
- Arztbesuche, Behördengänge
- Pflegeberatung/-anleitung
- Sterbebegleitung
- Freizeit- u. Reisebegleitung
- Psychosoziale Betreuung

Wir beraten Sie gern. Tel.: 040 / 82 77 44

Tag & Nacht · Charlotte-Niese-Straße 3 · 22609 Hamburg

ALTONAER KINDERKRANKENHAUS

Cornelia Poletto eröffnet neue Cafeteria

Nach 14 Monaten Bauzeit ist die neue Cafeteria des Altonaer Kinderkrankenhauses (AKK) endlich fertig. Zur Eröffnung am 9. Dezember ließ sich Spitzenköchin Cornelia Poletto, die seit Jahren dem



Krankenhaus verbunden ist, etwas Besonderes einfallen. Mit zehn kleinen Patienten, die derzeit stationär im AKK betreut werden, bereitete sie gemeinsam aus regionalen Gemüse- und Obstsorten appetitliche Köstlichkeiten zu. Die Eröffnung der

Gemeinsam mit Köchin Cornelia Polette bereitete Ida Marie einen Gemüsedrink aus regionalen Zutaten zu

Cafeteria, in der Patienten, Besucher und die Krankenhausmitarbeiter täglich frisch zubereitete Gerichte aus qualitativen Lebensmitteln aus der Region wählen können, liegt ihr dabei am Herzen. Poletto sagt: „Die Ernährung beeinflusst die körperliche Gesundheit sowie das seelische und geistige Wohlbefinden. Mit dem neuen Konzept der Cafeteria wird dem Anspruch gesunder, kindgerechter Ernährung entsprochen.“

BLANKENESE

Kurse für die ganze Familie

Das neue Programm der Familienbildung lockt mit über 400 Kursen für Vater, Mutter, Baby, Kind und Teenie. Neu im Angebot sind: Buggybildung (Outdoor für Mamas mit Babys), Hip-Hop für Teenies, Ferienangebote, Fashiontips for Girls, Nähkurs mit anschließender Modenschau, Autobiografisches Schreiben, Philosophiekurs, Tanzangebote für Frauen, Brainfit 60 Plus und vieles mehr. Vollständiges Programm: www.fbs-hamburg.de/blankenese/.

Evangelische Familienbildung Programm 2015





Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstr.9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

IM TRAUERFALL

BESTATTUNGSINSTITUT

Telefon 87 00 97 50
Dockenhudener Strasse 31
22587 Hamburg-Blankenese
Inh. Wilhelm Köster
e-Mail info@im-trauerfall.com
www.im-trauerfall.com

Vorsorge, Überführung, Erd-, Feuer-, See- und Weltraumbestattungen





ICH HABE VORGESORGT

Flerrentwiete 32
(Am Marienhof)
22880 Wedel
Tel.: 04103 / 5160
(Tag & Nacht)
Mit eigener Trauerhalle
www.bade-bestattungen.de

Die beste Entspannung ergibt sich, wenn wir wichtige Dinge erledigt wissen. Haben Sie Ihre Bestattungsvorsorge schon vom Tisch?

Wir beraten Sie unverbindlich.



Bestattungsinstitut
Bade



EV. FRIEDHOF
GROSS FLOTTBEK
SEIT 1909

INDIVIDUELLE BESTATTUNG
GÄRTNERISCHE GRABANLAGEN
100 JAHRE FRIEDHOFSKULTUR

BERATUNG UND VERWALTUNG
IHRE ANSPRECHPARTNER VOR ORT:
MICHAELA SZYMANSKI / GUDRUN OSTERMANN

STILLER WEG 28 22607 HAMBURG
TEL. 040 - 82 90 74



CLAUDIA POHL
STEINBILDHAUERMEISTERIN

GRABMALE AUS NATURSTEIN
NACHSCHRIFTEN - STEINREINIGUNGEN
RENOVIERUNGEN - RESTAURIERUNGEN

LIEFERUNG AUF ALLE FRIEDHÖFE
WWW.GRABSTEIN-HAMBURG.DE

AM FRIEDHOF GROSS FLOTTBEK
STILLER WEG 24 · 22607 HAMBURG
TELEFON 040 / 82 51 64



Wir bieten:

- ✓ Unterhaltsreinigung
- ✓ Glasreinigung
- ✓ Hausmeisterservice
- ✓ Grundreinigung
- ✓ Teppichreinigung
- ✓ Markisenreinigung

Wiedetwiete 39 b · 22880 Wedel
 Telefon 04103 90388-0
 Mobil 0176 493 496 34
 wedel@richtigsauber.de
 www.richtigsauber.de

Über 1.700
zufriedene
Kunden

Rathjens & Mandellas
 Immobilien GmbH



Wohnen im beliebten und attraktiven Blankenese



Wohnfläche: ca. 98 m², Zimmer: 3
 Etage: 1. Etage, Baujahr: 1980
 Besonderheiten: EBK, Vollbad, Gäste-WC, Süd-Balkon, Abstellraum, Kellerraum, Tiefgaragenstellplatz
 Kaufpreis: € 372.500,- zzgl. € 12.500,- für den Tiefgaragenstellplatz
 Maklercourtage: 6,25% des Kaufpreises inkl. gesetzl. MwSt.
 Energieausweis: Energieverbrauchskennwert: 163 kWh/(m²a), Energieverbrauch für Warmwasser ist enthalten; gültig bis 06.10.2018; Baujahr: 1980; Gas-Zentralheizung

SIERICHSTRASSE 38 · 22301 HAMBURG · TEL.: 040/69644427
 INFO@RATHJENS-IMMOBILIEN.DE · WWW.RATHJENS-IMMOBILIEN.DE



Service rund um Haus und Grund

Seit 1832



Ihre Mitgliedschaft lohnt sich immer!
 Viele gute Gründe auf einen Blick:

- **Kostenfreie** persönliche oder telefonische Rechtsberatung durch unsere Rechtsanwälte im Informations-Centrum Glockengießerwall 19 und durch unsere Stadtteil-Vereine
- **Kostenfreie** Beratung in allen steuerlichen Fragen bei Einkünften aus Vermietung, Verpachtung und selbstgenutztem Wohneigentum
- **Kostenfreie** Beratung in allen Bewertungsfragen von Eigentumswohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie Grundstücken
- **Kostenfreie** technische Beratung durch Architekten bei Neubau, Umbau oder Modernisierung, gegen Entgelt auch vor Ort
- **Kostenfreie** Beratung zu Energieeinsparung und Umweltfragen
- Gartenberatung vor Ort durch unsere Gartenbauingenieurin
- Mietverträge, Formulare, Fachzeitschriften, Broschüren und Bücher, Software
- Interessenvertretung gegenüber Behörden, Politik, anderen Verbänden und Öffentlichkeit
- Seminare, Vorträge, Veranstaltungen, Reisen, Mitgliedertreffen
- Online-Service per E-mail und Internet

Grundeigentümer-Verein der Elbvororte Blankenese, Nienstedten
 Erik-Blumenfeld-Platz 7 · 22587 Hamburg
 Telefon 040 8664490
 Telefax 040 8663590
 www.grundeigentuemerverband.de



IMMOBILIEN



Architekt Roger Klindworth, Bauleiter Udo Giese und Christoph Linder, Geschäftsführer von West-Elbe

RICHTFEST

Modern-klassizistisch, neueste Technik

Mit Handwerkern, dem Architekten Roger Klindworth und künftigen Bewohnern feierte Christoph Linder vom Bau- und Planungsunternehmen West-Elbe am Sülldorfer Kirchenweg 111 Richtfest. Die fünf zwischen 100 und 130 Quadratmeter großen Wohnungen werden mit Erdwärme versorgt und sind über einen Fahrstuhl auch aus der Tiefgarage erreichbar. Roger Klindworth steht für eine „modern-klassizistische Architektur“. Das Unternehmen West-Elbe garantiert in den Wohnungen modernste Technik.



Geschäftsführer Lars Seidel (rechts) und Projektleiterin Julia Wittmoser (Mitte) bei der Übergabe

GROSSMANN & BERGER

Bobby-Cars für die Kleinen

Unter dem Motto „Grossmann & Berger macht Wünsche wahr.“ engagiert sich das Immobilien-Unternehmen für Hamburgs Kinder. Für Nachwuchs im Vorschul- und Kindergartenalter, der in beengten Wohnverhältnissen aufwächst, soll Freiräume eröffnet und Bewegungsmöglichkeiten geschaffen werden.

Im Rahmen einer Initiative unterstützte das Unternehmen in diesem Jahr zu Weihnachten die 178 Elbkinder-Kitas: Seit Dezember kurven die Kinder mit den 300 gespendeten Bobby-Cars durch ihre Kindertagesstätten. So können die Kinder Wettrennen veranstalten und sich spielerisch neue Bewegungsräume erschließen.

Für die Übergabe waren Emma, Elisa, Erik, Finja, Laura und Ole von der Kita Rübenkamp eingeladen. Gemeinsam errichteten sie ein großes Lebkuchenhaus mit Stellplätzen und verzierten alles mit Zimtsternen, Zuckerguss-Eiszapfen und Zuckerperlen. Die Stellplätze waren selbstverständlich für die neuen „Immo-Mobile“ in Miniaturformat reserviert.

www.grossmann-berger.de

ALTONAER SPAR- UND BAUVEREIN

Vorstandsvorsitzender geht in den Ruhestand

Nach insgesamt 42 Jahren Tätigkeit für den Altonaer Spar- und Bauverein (kurz: altoba) verabschiedete sich Holger Kowalski im Alter von 67 Jahren zum Jahresende 2014 in den Ruhestand. Seit 1980 war Holger Kowalski Mitglied des Vorstands der Hamburger Wohnungsbaugenossenschaft. 1985 übernahm er den Vorstandsvorsitz. Unter seiner Führung hat die altoba ihren Wohnungsbestand kontinuierlich ausgebaut und modernisiert, neue Instrumente der genossenschaftlichen Mitgliederförderung entwickelt und innovative Formen der Mieterkommunikation geschaffen. Ab 2015 besteht der Vorstand des Altonaer Spar- und Bauvereins aus drei Personen: Seit 1. Januar ist Thomas Kuper, zuvor Leiter des Rechnungswesens und Prokurist, neues Vorstandsmitglied. Bereits seit September vergangenen Jahres gehört Burkhard Pawils, davor Vorstandsvorsitzender der Fluwog-Nordmark, zum Vorstand. Bereits seit 2001 zählt Petra Böhme zum dreiköpfigen Vorstand.

Seit dem Eintritt Kowalskis hat der Altonaer Spar- und Bauverein rund 1.300 Wohnungen, mit dem Schwerpunkt im Bezirk Altona, errichtet und den Bestand auf rund 6.700 Wohnungen ausgebaut.



Conrad Meissler

KOLUMNE

Das Jahr der Immobilie

Im zurückliegenden Jahr wurden die Stimmen derjenigen lauter, die die weitere Entwicklung des Wohnimmobilienmarktes mit Skepsis sehen. Die lange Sommerpause in Hamburg, die durch die vorgelagerte Fußballweltmeisterschaft länger als normal schien, führte zwischenzeitlich zu einer Marktberuhigung, der ersten nach der großen Finanzkrise 2008. Diese hatte den Anstoß zu einer seit Jahrzehnten nicht gekannten Immobilienhausse gegeben. Irrationale Ängste über die Sicherheit der Währung und anscheinend erhebliche Inflationsgefahren waren ein wesentlicher Antrieb für die Käufer. Das Interesse traf insbesondere in den guten Wohnlagen Hamburgs auf ein viel zu niedriges Angebot, wurde aber durch niedrige Zinsen unterstützt, weil sie den Finanzspielraum beim Erwerb einer Immobilie erheblich ausweiteten. Im Ergebnis stiegen die Immobilienpreise von Jahr zu Jahr mit zweistelligen Prozentzahlen.

Droht nun in 2015 die Wende? Wir meinen nein und möchten gern auf unsere richtige Prognose vor sechs Jahren an dieser Stelle verweisen, als wir eine Verdoppelung der Wohnimmobilienpreise in den guten und sehr guten Hamburger Lagen innerhalb der nächsten zehn Jahre prognostizierten. Entgegen vieler Unkenrufe sehen wir 2015 als Jahr der Immobilie. Denn die grundlegenden Rahmenbedingungen bleiben bestehen. Dies sind die wachsenden Ansprüche einer sich im demografischen Wandel befindlichen Gesellschaft, die zunehmende Zahl der Single-Haushalte, der steigende Zuzug von außen, das Wachstum Hamburgs insgesamt und schließlich die niedrigen Zinsen, die auf mittelfristige Sicht schon deshalb niedrig bleiben müssen, weil sich die überschuldeten Staatshaushalte keine höheren Zinsen leisten können. Im Gegensatz zu den Vorjahren ist aber das Angebot deutlich gewachsen und durch den kräftigen Neubau in Hamburg auch in der Qualität besser geworden. Beide Seiten – Käufer und Verkäufer – werden deshalb ein Jahr in einer der besten Immobilienwelten überhaupt vor sich haben.

Conrad Meissler

Bad mit Flair

Niemann UG

Telefon: 0176-54 75 29 29
oder 040-76 90 76 90

Mittelstraße 8b
22869 Schenefeld

- Komplett-Bäder von A bis Z
- Beratung vor Ort, Planung, Verkauf
- Dienstleistungen zum Festpreis



Planung · Betreuung · Ausführung · Qualität nach Maß



Wir bauen Einfamilien-, Doppel- und Mehrfamilienhäuser als freie Planungen nach den Wünschen unserer Bauherren.

HS Bauteam steht für individuelle Architektur mit ausgereiften Konzepten, hochwertiger Ausstattung und einem Höchstmaß an Zuverlässigkeit.

HS Bauteam · Hauptstr. 83 · 25462 Rellingen
Tel. (04101) 59 40-0 info@hs-bauteam.de www.hs-bauteam.de

Seit über 100 Jahren
Immobilienkompetenz in der
Verwaltung und Vermittlung
von Zinshäusern, Wohnanlagen
und Geschäftshäusern.

Seit 1939 befindet sich der
Firmensitz am Jungfernstieg 34, dem
denkmalgeschützten Heine-Haus.



Unser Firmensitz
im Heine-Haus



RICHARD GROßMANN KG
1913 - 2013

Ihre Ansprechpartner:
Herr Berge: 040/35 75 88-17
Herr Lux: 040/35 75 88-61

Immobilienmakler und Grundstücksverwaltungen seit 1913
Jungfernstieg 34 · 20354 Hamburg
www.richardgrossmann.de

IVD VHH EEK

Für unser nächstes Bauvorhaben suchen wir ein Grundstück in den Elbvororten.

Wir freuen uns auch über Angebote von Maklerkollegen.

Förster & Hilms Immobilien GmbH
Tel. 040 866 24 30

Nah- und Fernumzüge



Grete-Neveermann-Weg 22 · 22559 Hamburg (Rissen)
Tel./Fax (040) 81 25 19 · Mobil: 0172 - 96 49 085
www.oldendorf-umzuege.de · info@oldendorf-umzuege.de

Immobilien service seit 1976

Bauträger & Makler
Vermietung von Ferienwohnungen auf Föhr



Neue Objekte in den Elbvororten und auf Föhr gesucht
Tel. 040 81 47 62
Holger Doorentz GmbH
www.dasgutehaus.de mail@dasgutehaus.de

Wir bauen schöne Häuser!

Von der Planung bis zum fertigen Haus.
Alles aus einer Hand



S&T LANDHAUS
30 Jahre Sicherheit & Qualität

S&T Landhaus GmbH, Schenefelder Landstraße 173, 22589 Hamburg
040 / 870 860-0, info@st-landhaus.de, www.st-landhaus.de

HAUS & HOF

Immobilien gesuche

Ehepaar in den 60igern aus Nienstedten sucht 4 Zimmer-Wohnung, 150-180qm in Blankenese, fußläufig zum Ortskern.
Tel. 0172/400 79 37 oder 0173/24 54 015

Bis 650.000 Euro gesucht. Ehepaar aus Hannover sucht großzügige, helle Wohnung mit Balkon / Terrasse in gepfl. Lage. Provisionsfrei für Verkäufer. www.von-wuefling-immobilien.de 040/24 82 71 00

Exil-Hamburger (Eltern v. 4 erw. Ki., Pferd, Hund) suchen Hs./EG-Whg., ca. 150qm, i.d. Elbvororten (vorzugsweise, Gr.-Flottbek) f. Einzug i. 3-5 J.. Kontakt: Mieke.martini@gmail.com, Tel. 0160/49 82 874

Sie wollen verkaufen oder vermieten? Wir arbeiten schnell & diskret! Immobilien-Kompetenz in den Elbvororten! WEST-ELBE Tel. 040/822 905 58

Amerikanische Familie sucht ab April ein Einzel- oder Reihenhaus im Einzugsbereich der Internationalen Schule, mind. 4 Zimmer, Garten, Kaltmiete bis 1.800 Euro urbanesleben immobilien 866 25 180

Große Familie sucht kinderfreundliches Zuhause zur Miete mit 5 bis 6 Zimmern und Garten für unsere 4 Kinder. Haus bzw. Wohnung darf gern Charakter haben, wir arbeiten mit Leidenschaft am Haus und im Garten. Wir suchen zwischen Elbe und Klövensteen, von Blankenese bis nach Sülldorf, Schenefeld und Rissen, gern auch am Feld- und Waldrand. Tel. 0151/42 31 42 25

Was Besonderes gesucht. Solvente Familie sucht ein Haus zum Verlieben mit dem gewissen „Etwas“ und Charme. Provisionsfrei für Verkäufer. www.von-wuefling-immobilien.de 040/24 82 71 00

SCHWARZ

21079 Hamburg · Großmooring 17
Tel. 040 / 77 27 37 · Fax 040 / 77 59 94



Frohes neues Jahr...!

Auch im Namen unserer Kunden bedanken wir uns herzlich für die Rückmeldungen, mit denen wir vielen Familien im Jahr 2014 zu Ihrer Traumimmobilie verhelfen konnten. Danke für Ihr Vertrauen! Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien einen guten Rutsch ins Jahr 2015! Herzlichst, Ihr Volker von Wülfing Immobilien Team.
www.von-wuefling-immobilien.de

Von privat an privat: junge Hamburger Familie sucht EFH, DHH, RH in den Elbvororten bis 800 TEUR. Alternativ wäre auch ein Grundstück interessant. Finanzierung ist gesichert.
Tel. 0152/33 63 28 07

EILIG gesucht: Einfamilienhaus zwischen Blankenese und Othmarschen für Familie mit 2 Kindern aus Groß Flottbek, gern auch renovierungsbedürftig, bis 1.250.000 Euro urbanesleben immobilien 866 25 180

Vers-Angestellte (50+) sucht 2,5 - 3 Zi.-Whg. ab 65qm mit Garten oder Balkon in den Elbvororten bis 750 Euro kalt.
Tel. 040/86 64 69 47

Haus mit 2 Bädern gesucht. Ehepaar mit 2 süßen Töchtern (12/14) sucht ein Einfamilienhaus, auch DHH / Stadthaus. Provisionsfrei f. Eigentümer. www.von-wuefling-immobilien.de 040/24 82 71 00

Ich habe einen Wunsch! TZ-Hamburgerin möchte endlich in Blankenese wohnen, suche daher zum 1.06.2015 eine helle Wohnung m. Balkon bis 650 Euro warm.
Tel. 05328/911 84 95

Für eine vierköpfige Familie suchen wir ein Grundstück ab 700qm in Blankenese, Hochkamp, Othmarschen, zur Bebauung mit einem Einfamilienhaus, bis 900.000 Euro urbanesleben immobilien 866 25 180

Akad. Paar ohne Kinder sucht zur Selbstnutzung ruhige Wohnung ab 2,5 Zimmer in Blankenese, Nienstedten oder Othmarschen. Mögl. fußläufig zum Ortskern.
Chiffre 11332

Bis 700.000 Euro gesucht. Düsseldorfer Ehepaar zieht beruflich nach HH u. sucht ein gemütliches Haus in gepflegter Lage. Zu sofort oder später. Provisionsfrei für den Verkäufer. www.von-wuefling-immobilien.de 040/24 82 71 00

Paar Mitte 50 sucht 3 - 4 Zimmerwohnung oder kleines Haus im Hamburger Westen von privat zur Miete oder zum Kauf. Kontakt: Tel. 0163/46 17 510

Doppelhaushälfte / Reihenhaus für nette Familie in Rissen gesucht, www.carstenploog.de, Makler, Tel. 040/81 50 51

Bis 2 Mio. gesucht! Vorstandsmitglied sucht ein repräsentatives, exklusives Haus in guter bis sehr guter Lage, mit mind. 5-6 Zimmern, gern größer. Provisionsfrei für den Eigentümer. www.von-wuefling-immobilien.de 040/24 82 71 00

Baugeschäft Ramcke

- Fliesenverlegung
 - Altbauarbeiten
 - An- und Umbauarbeiten
- Meisterbetrieb
Leibstiege 12 · 22607 Hamburg
Tel. 890 55 56

GREBAU IMMOBILIEN

www.grebau.de
info@grebau.de

86 21 21

Photograph, NR, sucht zum 1.2.2015 eine sonnige 2-Zi.-Whg. ab 50qm inkl. EBK und möglichst mit Balkon (kein EG) bis 800 Euro warm. In Blankenese bis Altona. Tel. 0179/22 74 774

PENTHOUSE gesucht? SIE verkaufen uns Ihr Grundstück, WIR planen gemeinsam die neue Bebauung und SIE suchen sich die schönste Wohnung aus! WEST-ELBE GmbH Tel. 040/822 905 58

Penthouse gesucht! Mittelaltes Ehepaar sucht ein Penthouse in Blankenese, Groß Flottbek, Nienstedten, Othmarschen, ab 130qm Wohnfl., bis 840.000 Euro urbanes Leben Immobilien 866 25 180

Endlich Zuhause? Familie (Ehep./1 Kind) sucht ein Haus zum Kauf zwischen Osdorf/ Bahrent. u. Blankenese. Gern ein EFH mit Renovierungsbedarf o. auch perfekt. Kontakt: Endlich.zuhause2014@gmail.com o. Tel. 0177/794 54 87

Oberarzt sucht für sich und seine Frau eine sonnige, großzügige 3- bis 4-Zimmer-ETW mit Balkon nahe HVV. Provisionsfrei für Verkäufer. www.von-wueffing-immobilien.de 040/24 82 71 00

Immobilienangebote

Hochkamp, Alt-Osdorf, sonnige 2 Zi.-Whg. mit Südbalkon, V-Bad, 56qm, Sackgasse, gute Einkaufsmöglichkeiten, 560 Euro + NK/KT. Zum 1.06. frei. Tel. 040/87 33 72 oder 87 33 12

Neubau Erstbezug, Sülldorf Grenze Blankenese, 4 Wohnungen, 88 - 109qm, ruhig, sonnig, Terrassen, edle Ausstattung. NKM 1.185 - 1.525 Euro. info@keuntje.eu oder Tel. 040/47 89 89

Befristete Vermietung für 1 Jahr ab 1.2.15, Verlängerung nach Absprache. Sie wohnen in einem Schmuckstück dem kleinsten Haus in Nienstedten, ca.30qm auf privatem Grundstück, zentral am Dorikern, teilmöbl., 1,5 Zi., OG über mobile Leiter erreichbar, EBK, D'Bad. Kaltmiete 490 Euro, 130 Euro NK + Kaution. Nur Einzelperson nach Absprache. Chiffre 11330

STADTHAUS IN BLANKENESE



Top Lage und Zustand, allerfeinste Ausstattung, geschmackvoll, groß und großzügig, 8 Zi., 238 qm, Bj. 1989, Grundstück 745 qm Immonet Nr. 22042313

Bernd Kunkel
Info@Kunkel-Immobilien.de
01716111670

17qm Wohn / Therapie / Büroraum in Jugendstilhaus an NR zu vermieten, D-Bad, Fenster zum Garten, sep. Eingang von privat. 320 Euro inkl. NK. T el. 0174/78 63 953

WEDEL - heller großer Praxisraum (ca. 20 qm) zentral gelegen für 360,00 Euro, inkl. NK monatlich (plus Nutzung von Teeküche und Warteraum) zu vermieten. Tel. 0151/11 51 53 38

Wohnungsvermietung
Wir vermieten Ihre Immobilie mit Bonitätsprüfung des Mieters.

AXEL NOWAK
IMMOBILIEN

Blankeneser Landstraße 79b • 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon: 0 40 / 8 66 40 38 • Telefax: 040 / 86 66 28 85
axel-nowak@t-online.de

- Verkauf Häuser/Wohnungen:**
- Blankenese, Caprivistraße, 7 Zi.-EFH, Bj. 1956, ca. 190 m² Wohnfl., ca. 63 m² Grdstk., Bedarfsausweis, Erdgas, Strom-Mix, H, 311,9 kWh/(m²a), **€ 925.000,-**
 - Rissen, Melkerstieg, 6 2/2 Zi.-EFH, Bj. 1935, ca. 153 m² Wohnfl., ca. 613 m² Grdstk., Verbrauchsausweis, Heizöl, Ölzentralheizung, 172 kWh/(m²a), **€ 585.000,-**
 - Schenefeld, Kurzer Kamp, frei lieferbar, 2 Zi.-ETW, ca. 61 m² Wohnfl., 100 m² Balkone, EBK, Vollbad, Verbrauchsausweis, Bj. 1983, Gashzg, Erdgas, 207,8 kWh/(m²a), **€ 109.000,-**

- Vermietung Häuser/Wohnungen:**
- Blankenese, Blankeneser Landstr., 2 Zi., ca. 47 m² Wohnfl., EG, Bad, WC, EBK, Verbrauchsausweis, Bj. 1968, Öl, Zentralhgz., 190,94 kWh/(m²a), **€ 490,- zzgl. NK/KT/CT**
 - Rissen, Wittenbergener Weg, 2 Zi., ca. 57 m² Wohnfl., ca. 70 m² Grundfl., 1. OG, 2 Balkone, neues Bad, EBK, frisch renoviert, gepflegtes Haus, schöne Lage Verbrauchsausweis, Bj. 1983, Erdgas, Gaszentralhgz., 176,92 kWh/(m²a), **€ 650,- zzgl. NK/KT/CT**
 - Rissen, Alte Sülldorfer Landstr., 2 Zi., ca. 62 m² Wohnfl., EBK, Vollbad, Verbrauchsausweis, Bj. 1965, Erdgas, Gashzg., D, 117 kWh/(m²a), **€ 525,- zzgl. NK/KT/CT**
 - Rissen, Rackertwiete, 5 Zi.-RHS, ca. 100 m² Wohnfl., EBK, 2 Bäder, Gäste-WC, Garten, Garage, Verbrauchsausweis, Bj. 1965, zu d. Zeitpunkt Heizöl, 259 kWh/(m²a), **€ 1.250,- zzgl. NK/KT/CT**
 - Wedel, Spitzerdorfstraße, 2 Zi., ca. 57 m² Wohnfl., +ausgeb. DB, EBK, Duschbad, Balkon, zentral, seniorengerecht, Bj. 2001, Verbrauchsausweis, Gashzg, 80 kWh/M(m²a), **€ 565,- zzgl. NK/KT/CT**

Eine Vielzahl von Vermietungs- und Verkaufsangeboten finden Sie auf unserer Internetseite.

040/81990751

Fax: 040 / 81 990 752
Am Rissener Bahnhof 1, 1. OG
22559 Hamburg
www.nowak-immobilien.de

NOWAK
IMMOBILIEN



ANDERS
NIELS
BAUELEMENTE
GmbH

**Fenster Treppen
Türen Parkett
Baulemente
Wintergärten
Markisen
Terrassendächer
Innenausbau**

Ausstellung & Beratung
An der B 431
Hauptstr. 16a - 25488 Holm
(04103) 800 290

FRANZ WERNER e.k.
HAUSMAKLER
seit 1908

Inhaber:
Peter Christophersen

Blankeneser Bahnhofstraße 52
22587 Hamburg
Tel. 040/86 57 57
info@franz-werner-hausmakler.de
www.franz-werner-hausmakler.de

**Vermittlung von
Haus- und Grundbesitz
Vermietungen
Grundstücksverwaltung**

Wärmedämmung **Balkoninstandsetzung** **Bauwerksabdichtung** **Schimmelpilzsanierung**

Unsere Leistungen für trockene und gesunde Häuser

Wir sind Ihr Spezialist für Bau- und Sanierungsvorhaben sowie der Werterhaltung von Gebäuden in Hamburg. Qualität, Zuverlässigkeit und Kundenzufriedenheit stehen bei uns an erster Stelle.

Raasch-Bausanierung® • Mexikoring 17 • 22297 Hamburg
www.getifix.de/raasch • info@raasch-bausanierung.de

RAASCH BAUSANIERUNG Info ☎ 040 73 08 24 40 **Raasch GETIFIX®**

KLEINANZEIGEN IM Klönschnack = HOHE ERFOLGSQUOTE!

TEL. 86 66 69-54 oder FAX 86 66 69-40

**STURZENBECHER + PARTNER
VERSICHERUNGSMAKLER GMBH**

BLANKENESER LANDSTRASSE 9 · 22587 HAMBURG · TELEFON 040 / 86 66 77 00 · FAX 040 / 86 66 77 88

**JAHRESABO
18,- EURO!**



ALLE HEFTE PER POST!

DER KLÖNSCHNACK KOMMT ZU IHNEN NACH HAUSE ODER DORTHIN, WO SIE IHN HABEN MÖCHTEN, REGELMÄSSIG UND ZUVERLÄSSIG.

Keinen KLÖNSCHNACK mehr verpassen... Bestellen Sie jetzt das 18-Euro-Abonnement für den HAMBURGER KLÖNSCHNACK und lehnen sich erwartungsvoll zurück. Auch als Geschenk ist das Abo ein toller Tip!

► **Hiermit bestelle ich** ein Jahres-Abonnement HAMBURGER KLÖNSCHNACK per Post zum Bezugspreis von 18,00 Euro (inkl. MwSt., Porto und Versandkosten). Das Abonnement ist jeweils zum Ablauf eines Jahres mit einer Frist von vier Wochen kündbar oder verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr.

Lieferanschrift Vorname und Nachname		Telefon (falls Nachfragen)
Straße, Hausnummer		Postleitzahl, Ort
Bank	Bankleitzahl	Konto-Nummer
IBAN		BIC (SWIFT) 8 oder 11-stellig
Rechnungsanschrift (falls nicht identisch) Vorname und Nachname		Telefon (falls Nachfragen)
Straße, Hausnummer		Postleitzahl, Ort

► **Ich ermächtige** die Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, HAMBURGER KLÖNSCHNACK, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann dieses Abonnement innerhalb von 14 Tagen widerrufen. Eine Weitergabe meiner Adresse zu Werbezwecken durch den Verlag findet nicht statt.

Ort	Datum	Unterschrift
-----	-------	--------------

► **BITTE PER FAX AN: 040 86 66 69-40**



Blankenese, rhg. Lage, Nähe S-Bahn Iserbrook, 1,5 Zi.-Whg., Souterrain, ca. 35qm, kl. Terr., f. Wochenendfahrer gut geeignet. Eigener Eingang, teilmöbliert o. leer, 420 Euro inkl. Heizung + Wasser. Tel. 040/87 33 72

Garagenstellplatz frei in der Bernadottestraße / Schlagbaumtwiete. Näheres unter Tel. 040/880 36 86 (AB)

Wedel, 2-Zi.-Whg., 53qm, 6.Stock, Aufzug, 445 Euro + NK ab 1.3.2015. Tel. 040/86 60 67

Ortskern Blankenese App. / Büro ca. 20qm, 400 Euro Kaltmiete. Tel. 040/86 17 95

Mitten im Ortskern Blankenese: Praxisraum in (Körper) Psychotherapie-Praxis für 1 Tag zu vermieten, ca. 17qm, Altbau, Süd- und Ostfenster, WC und Wartebe reich. Tel. 0177/50 00 303

Umzüge



Nah & Fern - Ausland / Lagerung preisw. - zuverl. - sorgsam m. Voll-Service o. mit Selbsthilfe TRUDAK's TRANSPORTS, Wedel
Tel./Fax (0 41 03) 8 36 16
Handy 01 77 - 2 29 50 43



maus Gebr. Immobilien

Gemeinsam stark für Sie!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

Tel. 876 055 90

www.maus-immobilien.com

GREBAU IMMOBILIEN

Bewertung
Vermietung
Verkauf

86 21 21

MARQUARDT & NOACK IMMOBILIEN SEIT 1906

Wir bewerten
unverbindlich
Ihre Immobilie
für Verkauf
und Vermietung

Unsere Angebote finden
Sie auf unserer Homepage:
www.marquardt-noack.de

Blankeneser Landstr. 15
22587 Hamburg
Tel. 040 - 86 60 160
info@marquardt-noack.de

DU & ICH

Hamburgerin, 76 J., NR, sportlich, sucht nette Dame für gemeinsame Unternehmungen u.v.m. Chiffre 11326

Frau, 66, schlank, jugendlich, ungern solo, weniger an Sex interessiert, sucht warmherzigen Partner. Chiffre 11329

Er, aktiver Segler, 172/69, sucht schl. u. sportl. Sie, 65+J., für eine Partnerschaft zu Wasser u. Land, m. Liebe zur Natur. Er ist für alles Schöne aufgeschl., auch Neues auszuprobieren. Tel. 0176/39 88 30 50 ggfs. auch SMS

Welche freundliche und aktive Singl - Dame ab 65 hat Lust, einen Singl - Mann zu schlagen ?? Schlägt aber zurück ! - Schach zuhause; abw., 1-2 x pro Woche - es erwartet Sie Tel. 0160/66 26 729

Segeln und Mehr ... möchtest du (zwischen 40 und 50) jetzt die nächste Saison planen? Schreib mir und ich sende dir ein Foto und mehr hshkipper@t-online.de

Paar, 60plus, neu an der Elbe, sucht Paar f. gem. Gespräche zum Aufbau einer harmonischen Freundschaft. Chiffre 11331

Älterer Witwer, ehem. HH-Kfm., sucht flotte, gesunde, bewegl. Dame zw. 65 u. 75 J. (möglichst Witwe) für alles was Freude macht. Freue mich über nette Kontakte. Chiffre 11333

FLOHMARKT

Stiefmütterchen Kaffee-/Teeservice und Keksdose „Viktoria Luise“ von Rosenthal von privat zu verkaufen. Tel. 0173/60 15 283

Briefmarken + Münzen kauft sofort Kleine und Grosse Sammlungen / Nachlässe zu fairen Preisen. Kostenlose Hausbesuche. Rasche-Verlag Tel. 040/79 27 125 od. 0171/2436 624 tägl. bis 20Uhr

TORSTEN SPEER ANTIQUITÄTEN



Gebrauchs- und Bauernmöbel der letzten 2 Jahrhunderte
Restauration in traditionellen Handwerkstechniken

Hauptstraße 37
25489 Haseldorf
Tel.: 04129 - 955 933
www.speer-antiquitaeten.de

REHDER WOHNUNGSBAU GMBH

Bauqualität seit über 50 Jahren

Sie haben genug vom Treppensteigen und der Gartenpflege?
Wie wäre ein **PENTHOUSE** mit barrierefreiem Zugang?

Wir kaufen auch Ihr **GRUNDSTÜCK** und sichern Ihnen Ihre **TRAUM-Wohnung!**

www.rehder-wohnungsbau.de / Tel.: 04103 91510
Industriestraße 27a, 22880 Wedel

pieper Heizungstechnik

Gas- u. Ölfeuerungsanlagen • Energieberatung
Wartung • Solar • Pelletsheizung • Wärmepumpen

☎ 040-81 26 49
www.pieper-heizung.de

Wedeler Landstraße 107
22559 Hamburg - Rissen



Klaus-Uwe Stryi

Kundendienst · Neubau
Klingel- und Sprechanlagen
Beleuchtungsanlagen

Klaus-Uwe Stryi
Elbchaussee 589
Telefon 86 37 06



Udo Bentien Malermeister GmbH



22869 Schenefeld · Osterbrooksweg 19
☎ 040/ 830 88 61 · Fax 04122/ 5 68 44
Mobil 0179/ 390 27 56

TISCHLERMEISTER
ULRICH KUNTZE

- INNENAUSBAU
- LADENBAU
- FENSTER + TÜREN
- REPARATUREN
- MÖBEL
- SPECIALS

KRONSKAMP 122 · 22880 WEDEL · TEL. 04103-86967
FAX: 04103-99235 · www.tischlereikuntze.de

Klavier Fenner-Junior, Baujahr 2003, schwarz poliert, sehr guter Zustand, wenig gespielt, mit Klavierhocker, zu verkaufen. VB 2.700,- Euro. Rissen, Tel. 040/81 16 32

Riesenauswahl an Bilderrahmen u. Spiegeln, Bilder- und Rahmenladen, Wedeler Landstr. 48 Hamburg-Rissen. Tel. 81 38 51

Kaufe antiquarische Bücher, alte Dokumente und Postkarten aus Kunst, Literatur und Wissenschaft. Othmarschen, Tel. 040/79 30 50 14 od. 0171/21 24 160

Bücher nicht wegwerfen, ich hole kostenlos bei Ihnen ab (Auch größere Mengen wegen Umzug, Nachlass etc.) Tel. 04122/92 93 10

Horst Janssen großer Totanz 1974 Mappenwerk zu verkaufen, Zustand 1A. Tel. 0179/18 58 912

Hole kostenlos von Geschirr, Hausrat bis Kleinförmel für Frauen und Kinder in Not. Gemeinnütziger Verein Frauen und Kinder in Not. Tel. 040/64 66 29 20

Kleines Klavier, Wolfram Dresden sehr guter Zustand, gestimmt, aus Platzgründen zu verkaufen, VB 2.500 Euro. Tel. 0172/76 31 264

Herren-Ski-Anorak, oliv/rot, Gr. 50, 40 Euro, Skistiefeltasche, schwarz, 10 Euro, neuwertig. Tel. 040/87 76 66

Kosmetikstuhl (manuell) günstig für 25 Euro abzugeben. (Selbstabholer) Tel. 0172/40 54 39 88

Esstisch, quadratisch, 4 Stühle mit geflochtenem Sitz, antik, hellgelb, Fassmalerei, VHB. Tel. 040/80 33 28

Einbaukühlschr. Bosch 120cm h. neu. 150 Euro, Bett 200 x 100 cm + Lattenrost 100 Euro, Mahagonitisch rd. 115cm inkl. 2 Einlegeplatten je 50cm, 350 Euro. Tel. 0172/40 10 379

Verkaufe Chippendale Esszimmer, Flügel gr. runder Kupfertisch gegen Gebot. Tel. 04103/70 50 121

FERIEN & RUHE

Sylt - schön, in jeder Jahreszeit, Ruhe & Erholung in exkl. Haus, gehob. Ausstattung, nahe am Watt, www.steenhues-sylt.de

Schön gelegene kl. Wohnung mit separatem Eingang ca. 50qm, hochwertig eingerichtet in Jugendstil-Villa in Blankenese zu vermieten, langfristige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich. Tel. 040/86 62 40 01

Appartement am Park, neu eingerichtete helle 3 Zi. Wohnung, 65qm am Gossler Park in Blankenese, langfristige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich. Infos Tel. 040/86 66 30 18

Blick nach Sylt oder Afrika? Amrum oder Andalusien? Ferien am Strand der Insel Amrum oder mit Atlantikblick in Conil de la Frontera - Urlaub in ganz pers. Atmosphäre www.frieseninsel-amrum.de, Tel. 04682/739

HH Rissen, Komfort-Unterkunft sep., in sehr ruhigem Einzelhaus, bis zu 6 Personen. Tel. 040/81 60 45

Bed & Breakfast in Blankenese von privat in freundlicher Atmosphäre, mit separatem Eingang. Tel. 040/87 97 12 43 oder 0173/63 50 699

Gästehäuschen für 2 Pers. im Treppenviertel ab 2 Übern. zu vermieten. Schön u. ruhig gelegen; charmant u. gut zu erreichen. 85 Euro / Nacht zzgl. 40 Euro Endreinigung. Kontakt: hamburgertreppenviertel@web.de

Asien exklusiv. Spannende Kulturreisen und traumhafte Strandtage. www.indochina-experten.de oder persönlich im Reisebüro von Daacke in Nienstedten. Tel. 040/822 77 20

Reif für die Insel? www.ferienhauserammeer.de

Westerland / Sylt komf. 2-Zi.App. m. Südloggia 2-4 Pers. rhg. gelegen, Strand- u. Stadtnah, Stellplatz, noch Termine frei www.wiking-sylt.de, Dr. Roß-Str. 20, Tel. 04651/83 001

La Palma/Kanaren: Ferienhs. in Tazacorte (Westseite) zu verm. bis zu 4 Pers., kompl. ausgest. SAT-TV, 2 Terr. m.Meerblick, zentral + ruhig, 36 Euro/Tag f.2Pers., 5 Euro f.jede weitere Pers. Hausprospekt. Tel. 04103/91 99 42

Winter auf Sylt Haus unter Reet in Rantum, 2-5 Pers., 90qm, sehr ruhig gelegen, strandnah, Terr. mit Strandkorb, ideal f. Familien. Tel. 040/88 03 541 od. 0172/47 97 193

Binz/Rügen: ausgewählte Ferienwohnungen mit Meerblick, DIREKT und EXKLUSIV - Lassen Sie bei uns die Seele baumeln! www.ahoi-ruegen.de Tel. 03838/40 33 24

JOB & ARBEIT

Sie suchen Unterstützung bei Ihrem Papierkram, Ablage, Buchhaltung o.ä. Ich erledige gern alle anfallenden Arbeiten für Sie auf Honorarbasis. Tel. 040/866 37 57

Kunstberatung. Pressearbeit und Profilierung für KünstlerInnen. Nachlassbetreuung, Beratung bei An- und Verkauf von Kunst und Antiquitäten für SammlerInnen und Laien. Tel. 040/29 89 80 08

Malerei- und sämtliche Fußbodenarbeiten. Tel. 04103/65 44 od. 0172/46 50 779

Allroundkraft 50plus, FS, Erfahrung: Immobilien, Einzelhandel, u.a. belastbar, vielseitig, sofort einsetzbar. Tel. 040/28 57 60 79

Gardinenwaschen n. Hausfrauenart, strahlend weiß, innerhalb von 24 Std. Tel. 832 51 21

GARTENBETRIEB S. RICHTER
Gartenarbeiten aller Art, Dauerpflege, Fällarbeiten, Abtransport, Gartengestaltung etc., günstige Preise
Lornsenstr. 124a, 22869 Schenefeld
Tel. 866 267 92 · Fax 866 267 88
info@gartenbetrieb-srichter.de

Öffnungszeiten: Di.&Do. 11-18 Uhr Sa. 9-14 Uhr
Verkauf Stimmen Reparatur
Klaviere Bader
Elbchausee 518
Tel. 040/87932539
www.klaviere-bader.de

Meyer's Mühle GARTEN MÖBEL
Ohechausee 20
22848 Norderstedt
www.meyers-muehle.de
3.000 m² Ausstellung. Sofort vorrätig!

Waldemar Bader - Klavierstimmen mit Qualitätsgarantie. Tel. 040/87 93 25 39

Junge Familie in Othmarschen sucht zuverlässige Putzfrau für mittwochs und freitags vormittags. siegmund@gmx.org oder Tel. 0179/24 05 859

Ich mache Sie mobil - mit Ihrem oder meinem PKW. Ob zu einem Termin in der Nähe o. für längere Fahrten (Ausflüge/Reisen), auch Kleintransporte mögl. Andreas Rohde Tel. 040/86 62 66 09

Bauunternehmen übernimmt: Instandsetzungsarbeiten an Fassaden, Mauerwerk, Decken, Wänden, Sanierung von Frostschäden und sonstigen Feuchtigkeitsschäden. Stefan Hannemann Bauunternehmen, Tel. 040/86 64 55 17

Hausdame, Haushälterin, Köchin, Gesellschafterin u. Elbvorortlerin. Niveauvoll, studiert, motorisiert, mit besten Ref. sucht neue Festanstellung für 30 Std. pro Woche von Mo. - Fr. Tel. 040/85 35 29 76

Ihre pers. Assistenz i. d. Elbvororten: Fahrdienste, vertrauensv. Begleitung u. kultiv. Gesellschaft, Hilfe im u. ums Haus. Ihr Elbservice Rohde wünscht Ihnen ein gesundes und glückliches Neues Jahr! Tel. 040/86 62 66 09

Nette Frau mit guter Referenz bietet Haushaltshilfe und Kinderbetreuung an. Gern auch Büro- und Praxisreinigung. Tel. 040/78 89 34 95 oder 0176/78 89 34 86

Haushaltsauflösungen & Renovierungen. Seriös und Zuverlässig. „Der externe Hausmeister“ Alexander Rasp aus Rissen. Tel./Fax: 81 53 48

Ich suche Arbeit. Begleitung, Unterhaltung, Ausflüge. Ich bin staatlich geprüfte Altenpflegerin und sehr freundlich. Ich freue mich auf Ihren Anruf. Tel. 0160/99 86 19 94

Junggebliebene Ersatzoma (58 J.) bietet liebev. Kinderbetreuung u. hält Ihnen bei Berufstätigkeit den Rücken frei. Zeitl. sehr flexibel, erfahren und zuverlässig, gelegentl. auch über Nacht u. am Wochenende mögl. Betreue Kinder von 0 - 10 Jahre (auch mit Behinderung), übern. leichte Hausarb. Nur in Festanstellung mit ca. 25 - 30 Std. wöchentl. Ich freue mich auf Ihren Anruf (evtl. AB) oder Ihre email: kinderbetreuung.hh@web.de oder Tel. 040/33 47 47 01

Student hilft schnell bei Problemen mit PC & Mac: Internet & Netzwerk, Telefon und Multimedia. Installation, Einrichtung, Wartung und Beratung. Langsame PCs wieder flott. Tel. 0176/48 59 14 32

Fensterreinigung nach Hausfrauenart. Tel. 832 51 21

Kleinkindbetreuung 0 - 3 Jahre westl. HH herzlich u. liebevoll kümmere ich mich 1 - 2 Tage wöchentlich, evtl. leichte Hausarbeit möglich. Freue mich auf Sie. Tel. 0172/40 62 628

Glaserei Seibicke
Ihr Meisterbetrieb in den Elbvororten
Telefon 87 00 74 04
www.seibicke.com

Büroreinigung FAES Meisterbetrieb
Wir reinigen täglich Ihr Büro u.v.m.
Tel. : 040 / 21988704
www.sfbauereinigung-hamburg.de

LUST AUF'S EHRENAMT?

Kindern Zeit schenken als mitKids Aktivpatre: Ehrenamtliche mit Herz für Kinder zwischen 2 und 9 Jahren gesucht! Für gemeinsames Spielen, Vorlesen, Hamburg erkunden und „Quatsch machen“. Zeitaufwand ca. 4 Std./Woche. Mehr Infos: Bettina Jantzen, mitKids Aktivpatenschaften, Ehlerding-Stiftung. Tel. 040/41 17 23 12

Unterstützung bei Veranstaltungen und PR-Arbeit gesucht: Engagieren Sie sich durch Ihre Mithilfe bei der Organisation, Bewerbung, dem Aufbau und der Durchführung von Veranstaltungen der Benita Quadflieg Stiftung für das Kinderhaus Mignon und weitere Kinder-Projekte der Stiftung, www.benita-quadflieg-stiftung.de; Kontakt: info@benita-quadflieg-stiftung.de.

„Wir können dem Leben nicht mehr Tage geben, aber den Tagen mehr leben!“ Helfen Sie uns dabei und unterstützen Sie das Kinder-Hospiz Sternbrücke ehrenamtlich bei der Begleitung von Familien mit lebensbegrenzt erkrankten Kindern. d.grimm@sternenbruecke.de. Kinder-Hospiz Sternbrücke, Sandmoorweg 62, 22559 Hamburg, www.sternenbruecke.de, Detlef Grimm (Ehrenamtskoordinator), Tel. 040/81 99 12 17

Unser Team freut sich über Verstärkung! Sowohl für Projekte vor Ort als auch in der Verwaltung, „aktuell auch für unser Textillager in Steilschoop“. Wir arbeiten mit 32 Partnerschulen in Hamburg zusammen und finanzieren unsere Arbeit ausschließlich durch Spenden. Helfen Sie mit! info@stiftung-kinderjahre.de

Wenn sonst keiner kommt, kommen Sie dann vielleicht? Ab und zu ein Besuch bei Menschen, die sonst kaum einer besucht! Der Besuchsdienstkreis der Maria-Magdalena-Kirchengemeinde am Osdorfer Born freut sich auf Verstärkung. Kontakt: Pastor Mathias Dahnke dahnke@maria-magdalena-kirche.de / Tel. 040/84 07 95 99

Der Helferkreis für Menschen mit Demenz sucht Freiwillige f. die Betreuung älterer Menschen. Die HelferInnen kommen stundenweise ins Haus, um die Angehörigen zu entlasten u. den Demenzerkrankten individuelle Ansprache, Anregung u. Abwechslung anzubieten. Neue Helfer bekommen eine qualifizierte Schulung. Ansprechpartnerin Frau Kossol der Diakoniestation Flottbek-Nienstedten. Tel. 040/82 27 440

Patent und Patinnen gesucht: Schenken Sie Kindern und Jugendlichen zwischen 6 und 18 Jahren drei Stunden Zeit in der Woche. Zeit für Gespräche, Zuwendung, Orientierung und Unternehmungen. Mehr Infos: Diakonieverein Vormundschaften und Betreuungen e.V. www.diakonieverein-hh.de Tel. 040/87 97 16-0

Grüne Damen und Grüne Herren für unsere Gruppe im Asklepios Westklinikum Hamburg (Rissen) gesucht. Wenn Sie Interesse an einer ehrenamtlichen Aufgabe und dem Besuch von Patienten auf der Station oder der Mitarbeit in unserer Krankenhaus-Bücherei haben, freue ich mich auf Ihren Anruf: Elke Drebing Tel. 040/57 01 87 69

Der Diakonie ElternLaden in Altona sucht Freiwillige zur Unterstützung. Wir bieten Müttern und Vätern die Möglichkeit, sich zu treffen, z.B. beim Frühstück am Donnerstag oder an Kursen teilzunehmen. Das Herz des Elternladens ist ein Kinder-Second-Hand Laden, in dem Baby- oder Umstandskleidung sowie Kinderbedarf günstig angeboten werden. Wenn Sie ca. 3 Stunden in der Woche Zeit und Lust auf ein lebendiges Team haben. Melden sie sich: Kontakt und Information: elternladen@diakonie-hamburg.de Tel. 040/30 62 03 93

Der Freundeskreis des Hartwig Hesse Hauses am Klövensteen sucht Unterstützung. Der Freundeskreis führt Veranstaltungen durch, z.B. Spiele-, Kino- und Nähnachmittage und besucht einzelne Bewohner oder begleitet sie zu Veranstaltungen des Hauses, besonders die sonntäglich stattfindenden Konzerte. Informationen unter www.hartwig-hesse-stiftung.de oder (Frau Kruse/Einrichtungsleitung) Tel. 040/81 90 60

Sie hätten gern jemanden zum reden? Einen zum Vorlesen und spazierengehen? Und wer könnte Sie mal zum Arzt oder zum einkaufen begleiten? Wenn Sie Gesellschaft suchen oder Hilfe brauchen, sind wir für Sie da! Der Besuchsdienst der Malteser. Tel. 040/20 94 08 94

HILFE?! Haben Sie Lust unser kleines Team Grüne Damen ehrenamtlich Montag u./o. Donnerstag nachmittags in der Klinik Dr. Guth zu unterstützen - bei der Betreuung der Patienten mit Gesprächen u. kleinen Handreichungen? Wir suchen 3 Grüne Damen / Herren. Ja? Dann rufen Sie uns bitte an: Fr. Bauer 86 64 492, Fr. Rothenberg 83 91 601, Fr. Timm 87 05 619

Schön, das Du da bist Wir von Spätwerk suchen für ein soziales Projekt engagierte Senioren, die mit Ihren Ideen und Wünschen ehrenamtlich helfen, alterstfreundliche Räume für eine Begegnungsstätte von Jüngeren und Älteren zu gestalten. Das 1. Treffen ist für Mitte Januar in Blankenese geplant. Weitere Infos dazu unter info@spatwerk.de Tel. 040/88 12 87 87

Grüne Damen und Herren spenden den Patienten in der Asklepios Klinik Altona ehrenamtlich Hilfe und Zuwendung. Haben Sie Lust, dieses Team zu unterstützen? Infos: Frau Lehmann, Mail: mo.lehmann@asklepios.com oder Tel. 040/18 18 81 30 13

KURS & KURSUS

Spanisch / Italienisch Einzel- oder Gruppen-Unterricht: Individuell, professionell, intensiv (Muttersprachler) in gemütlicher Atmosphäre, in Blankenese. Tel. 040/86 23 43

Latein, Englisch, Deutsch erfahrener Pädagoge hilft! Tel. 040/80 15 66

Gitarre und Blockflöte unterrichtet Dipl.-Musiklehrer (auch Hausbesuche), für Kinder und Erwachsene. Tel. 040/89 72 70 71

Professioneller und individueller Klavierunterricht erteilt Pianistin und Dipl. Klavierpädagogin. www.svetlanawittner.de Tel. 0177/57 65 870

Klavierunterricht, Musikunterricht mit Spaß + Disziplin bei Ihnen zuhause. Tel. 0176/60 84 82 97

Klavier-Unterricht für Jung und Alt von erf. Musikpädagogin. Auch Spaß am Akkordeon spielen? Kostenlose Probestunde. Tel. 040/80 08 131.

Englischkonver. f. Erwach., entspannte, gemütlich. Atmosphäre b. Tee v. erf. Muttersprachlerin. Bringt gegens. Spaß+Freude. Alle Stufen. Freue mich über motiv., int. Schüler. 90 Min. Einzelunt. 22 Euro, Gruppen 11 Euro, Nachhilfe 10 Euro. Tel. 040/800 41 68

Deutsch für Ausländer! Individuellen Intensiv-Unterricht erteilt Lehrerin mit Zusatzstudium „Deutsch als Fremdsprache“ Tel. 040/82 29 08 88

Violinunterricht in Blankenese bietet erfahrene Konservatoriumsdozentin, Konzertgeigerin und Schott Buchautorin. Jeanne Christee www.violinklasse-jeannechristee.de Tel. 0172/56 53 379 o. 040/86 62 94 88

Computerunterricht bei Ihnen zu Haus. Ich helfe Ihnen privat am PC beim Briefe schreiben, zeige Ihnen das Internet u. helfe bei E-Mails. Sie wollen Bilder bearbeiten o. CDs brennen - ich zeige es Ihnen. Gripp (Rissen) Tel. 040/25 06 694

Querflötenunterricht für Anfänger u. Fortgeschrittene, Kinder u. Erwachsene erteilt erfahrene Lehrerin. cornelia.doehmer@hotmail.de Tel. 040/81 99 02 74 od. 0151/10 32 02 81

Individueller Gesangsunterricht von erfahrener Sängerin u. Dozentin in Pop, Rock, Jazz für Jugendliche + Erwachsene in Iserbrook/Blankenese + Ottensen. www.yunzu.de Tel. 040/84 78 55

Lehrerin erteilt Nachhilfe in Mathematik, Deutsch und Englisch, Klasse 1 - 13 sowie Hausaufgabenhilfe und Abiturvorbereitung. Tel. 040/82 29 08 88

Italienerin erteilt Unterricht in ihrer Muttersprache, flexibel und individuell als Einzelunterricht od. in kleinen Gruppen. Tel. 040/81 52 15

Klavierunterricht, auch gerne bei Ihnen zuhause am Mi. oder Do. Nachmittag? Tel. 0151/70 51 97 97

Englisch (KI.5-13) Promovierte Lehrerin (Universität London) mit vielseitiger Unterrichtserfahrung an Hamburger Schulen erteilt Nachhilfe, Hausaufgabenhilfe u. Vorbereitungshilfe für Prüfungen aller Schulformen. Tel. 040/86 15 40

Gitarrenunterricht in Blankenese für kl. u. gr. Leute. Rock, Pop, Blues, Klassik u. Liedbegleitung f. Anf.u. Fortgeschr., Kostenlose Probestunde www.musikkontor-elbvororte.de Tel. 0170 80 50 886

Klavierunterricht erteilen Dipl. Pianistin Michele Schröder u. Dipl. Pianist Stefan Matthewes - langjährige pädagogische Erfahrung als Privat- und Hochschuldozenten. Tel. 040/98 23 38 19

Saxophon- und Querflötenunterricht erteilt Musiklehrer. Probestunde gratis. Tel. 040/80 99 53 33

Malen und Zeichnen im Atelier Gisela Fahrenberger Tel.: 82 87 92
kleine Gruppen - alle Techniken
www.Atelier-Fahrenberger.de

www.MatheMitRoya.de
Klar. Persönlich. Gut
In Nienstedten
Fon 040 76 75 79 60

COMPCARE GmbH
COMPUTER BERATUNG UND BETREUUNG
PC Probleme?
Wir haben was dagegen!
040/81 50 20
www.compcare.de
Schulung Verkauf Netzwerke Internet

Heidecke Elektroinstallation GmbH

Kai Uwe Heidecke
Elektrotechnikermeister
Industriemeister Elektro-/Energietechnik
Tel: 040-81960808
Fax: 040-81960809



Elektroarbeiten aller Art Industrieservice EDV-Anlagen
22559 Hamburg/Rissen Brünscientwiete 11

Haushaltshilfedienst und Büroreinigung

Kompetent und zuverlässig,
regelmäßig oder nach Bedarf.

Tel. 04103 / 803 81 61

Email: hausservice@sprawa.de www.sprawa.de



FLIESEN-KLAUCK
GMBH



AUSFÜHRUNG VON
FLIESEN- · PLATTEN- · MOSAIKARBEITEN

MEISTERBETRIEB SEIT 1973

TELEFON: 040 / 830 48 47 · FAX: 040 / 830 52 15

22869 SCHENEFELD
FLIESEN.KLAUCK@T-ONLINE.DE

EFFEKTIV WERBEN

Sonderheft im Hamburger Klönschnack
Februar 2015 113. Jahrgang
www.kloenschnack.de Nummer 1

DER GUTE RAT VOM
Dr. Klönschnack
DIE GESUNDEN SEITEN FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE IN DEN ELBIVORORTEN

Rheuma
Wenn jede
Bewegung
schmerzt

DR. KLÖNSCHNACK IM FEBRUAR

Anzeigenschluss: 15. Januar 2015



Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -41) · www.kloenschnack.de

Einzelnachhilfe - zu Hause -

Der erfolgreiche Weg
zu besseren Noten

Im gesamten Westen Hamburgs

- Über 19 Jahre Erfahrung
- Alle Fächer, alle Klassen
- Das Lernen lernen
- Jeder 3. Schüler kommt auf Empfehlung
- Unser ABACUS-Institut wurde bereits mehrfach ausgezeichnet



ABACUS Geschäftsstellen:
040 / 8 39 75 03
040 / 50 04 90 95
04 103 / 8 38 65
www.nachhilfe-hh.de

EFFEKTIV WERBEN!

HAMBURGER Klönschnack
BUCHEN!



Buchung und Information:
040 86 66 69-0

Mediadaten auch
im Internet:
WWW.KLOENSCHNACK.DE

HAMBURGER Klönschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -41)
www.kloenschnack.de

Le Français, c'est facile! Französin, erfahrene Lehrerin, erteilt Französisch und Literatur Unterricht alle Stufen. Delphine Doisy, Tel. 040/86 66 20 69 und 0176/22 99 35 07

Russisch in Othmarschen: Russisch-Privatunterricht erteilt Muttersprachlerin für Schüler/Innen aller Klassenstufen: Grammatik, Prüfungsvorbereitung u. Literatur. Ebenso Übersetzungen u. Korrekturlesen. Tel. 040/ 70 70 21 14 (AB)

Erfahrene Musiklehrerin gibt in Blankenese Block- und Querflötenunterricht für Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene. Komme eventuell in Haus. Tel. 0174/62 68 686

Sprachtraining für Jung & Alt - lernen Sie uns kennen! Einzel & Gruppen, Nachhilfe & Prüfungsvorbereitung, Blockadenabbau. **www.yes-school.de**
Tel. 040/83 93 21 19

Parlez-vous francais? Franzose erteilt Nachhilfe in Nienstedten, für alle Stufen, erfahrener u. geduldiger Trainer, nahe Buslinie 21 u. 1. Tel. 040/800 52 46

Theaterkurs für Kinder u. Jugendliche ab Ostern, Raum Blankenese: Futuristischer Krimi frei nach Tolkien („Hobbit“ etc.)
Tel. 040/86 63 530

Lust zu Musizieren?! Klavierlehrerin in Rissen hat ab Januar 2015 wieder Zeit für große und kleine Leute, die gern Klavierspielen lernen möchten. Ohne Notenkenntnisse und freundlich.
Tel. 040/82 29 133

KATZ' & HUND

Erfahrene Familie (erwachsene Kinder) bietet Urlaubsbetreuung für Ihren Hund an, Haus u. Garten vorhanden. Tel. 040/83 24 133

Ihr Cat-Sitter in den Elbvororten, kümmert sich liebevoll um Tiere und Pflanzen während Ihrer Abwesenheit. Tel. 040/86 64 25 50

SUCHE & FINDE

Kaufe Bernsteinschmuck! Alte Ketten, Armbänder, Stücke, Kästchen etc.
Tel. 0160/99 11 99 18

Kaufe, Orden, Uniform, Säbel, Pickelhaube, Reservistenkrug, Luftwaffenpokal, Fotos, Fotoalben, Bücher, Militärspielzeug, Kleinabzeichen, WHW-Abzeichen u. alles von Heer, Luftwaffe, Marine. Tel. 04105/76418

Suche altes Spielzeug: Eisenbahn, Dampfmaschine, Wiking - Köster (Holz) - Schiffe, Wiking - Siku - Schuco - Autos, Sleif Tiere, Puppen, Ritter, Cowboys, Indianer, Soldaten aus Masse oder Kunststoff u.a. Tel. 04105/76 418

Märklin-Eisenbahn, älteren Datums, auch große Spurweiten von Liebhaber gegen Bezahlung gesucht. Tel. 040/85 15 97 95

www.planetderbuecher.de kauft Bücher-sammlungen aus den Bereichen Natur- und Geisteswissenschaften. Dipl.-Kfm. (FH) Dirk Cordes. Tel. 0170/23 26 211

Kaufe Bildbände und Bücher über Kunst und Architektur auch ganze Sammlungen. Tel. 0171/64 37 514

Kaufe Stereoanlage der Marke Braun. Tel. 0171/64 37 514

Wir kaufen oder versteigern Ihr hochwertiges Porzellan und Tafelsilber. Unsere Adresse: **Markenporzellan, Bahrenfelder Chaussee 10, 22761 HH, Öffnungszeiten: Mo - FR 10-18Uhr. www.markenporzellan-hamburg.de** Tel. 040/80 06 406

Weinbestände abzugeben? Wir kommen gerne zu Ihnen und kaufen auch kleine Mengen zu fairen Preisen auf. Tel. 040/86 85 01 oder mobil 0178/54 88 112

NETZ & NETZE

www.buchbinderei-erdmann.de - Sie lesen? Wir binden! Sie schreiben? Wir binden!

www.gyri.de Das Gymnasium Rissen im Internet

www.hochrad.de Gymnasium Hochrad: Bilinauales Gymnasium im Hamburger Westen

www.schela.de
E-Mail: Schule Schela@t-online.de

www.schule-iserberg.de

www.waldorfschule-nienstedten.de Veranstaltungskalender und allgemeine Informationen

www.bsc-hamburg.de - Segeln vor'm Süllberg: Blankeneser Segelclub

www.msc-elbe.de - Neues vom Mühlenberger Segel-Club

www.svaove.de - Die Seglervereinigung Altona-Ovelgönne im Netz

www.gymnasium-blankenese.de - Das Blankeneser Gymnasium im Internet

www.marion-doenhoff-gymnasium.de - Aktivitäten des Marion-Dönhoff-Gymnasiums

www.hh.schule.de/lmg - Die Homepage des Lise-Meitner-Gymnasiums

www.blankeneser-mtv.de „Blankeneser Männer-Turnverein v. 1883 e.V. (BMTV) stellt sich vor.“

www.komet-blankenese.de - Die FTSV Komet Blankenese 1907 e.V. stellt sich vor

www.sv-blankenese.de - Neues von der Spielvereinigung Blankenese

www.ff-blankenese.de - Die freiwillige Feuerwehr Blankenese stellt sich vor

www.gsbl-hh.de - Informationen und Nachrichten von der Gesamtschule Blankenese

www.elbkinder-grundschule.de ... die „neue“ staatliche Grundschule im Herzen der Elbvororte

KÖRPER, GEIST & SEELE

Malen lernen Öl & Acryl - Farbe und Freude in Ihr Leben Zaubern...indiv. Einzelunterricht, Geschenk-Idee: Schnupperkurs 150 Euro, R.Lappe, www.malen-hamburg.de Tel. 040/68 91 99 24

HERZ - NOT, Angst und Panik nach Herzinfarkt oder Operation, Psychotherapie ohne Wartezeit, auch in den Abendstunden. HH-West, Tel. 0176/72 55 95

DIESES & JENES

Marken-Handtaschen und Lederaccessoires nicht verstauben lassen! Kommission oder Ankauf von privat zu fairen Konditionen. Wir kommen auch gerne zu Ihnen! Tel. 040 / 88 94 16 69 15

Altdeutsche Schreibschrift - für mich lesbar, für Sie übertragbar! Ich freue mich auf Ihren Anruf. Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Ich ordne Ihre Papiere - schnell, zuverlässig und für immer übersichtlich dank jahrzehntelanger Erfahrung. Rufen Sie mich bei Interesse gern unverbindlich an. Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Wie Ordnung leicht gemacht. Profi.Sekretariats.Service für Ihren Schreibtisch, privat wie geschäftlich, auf Honorarbasis. B.Kolshorn Ordnungleichtgemacht@gmail.com Tel. 0163/43 94 452 AB 040/40 13 97 17

Ihre Super 8 / N8, 16mm, 35mm Familienfilme als Video- oder DVD-Kopie. **Ihre Familienchronik als Film auf DVD.** Digitale Nachbearbeitung, Schnitt und Vertonung Ihres Video- und Filmmaterials übernimmt gerne **Cineservice Hamburg**
Tel.: 040 - 87 71 85, cineservice@aol.com

Ausgezeichnet in der Kategorie
Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

JAEGER & DANCKER
OPTIKER

NIENSTEDTENER STR. 1
NIENSTEDTEN
TELEFON: 82 60 30
TELEFAX: 82 43 56

GRUSS & KUSS

Lieber Marwin, zum neuen Jahr wünsche ich Dir viel Erfolg und Gesundheit. Deine Schwester

Liebste Sigrid: Zu Deinem 50+Xten (oder war es der 29+XXXXte?) alles Gute aus der Verlags-Technik

Die Hannelore wird 70! Hierzu gratuliert Dir Dein Lieblings-Schwiegersonn zusammen mit der ganzen puckligen Verwandtschaft...

Ein Gruß an alle..., die schon immer mal geglaubt werden wollten.

BUCHEN SIE SCHON JETZT! THEMEN 2015

Die Anzeigensonderveröffentlichungen im HAMBURGER KLÖNSCHNACK



THEMA

ANZEIGENSCHLUSS *1
REDAKTIONSSCHLUSS *2

DRUCKUNTERLAGEN-
SCHLUSS *3

FEBRUAR	DIE EXPERTEN Handwerk, Bauen, Renovieren – Profis ans Werk! Dr. Klönschnack	15. Januar 2015	20. Januar 2015
MÄRZ	DIE EXPERTEN Flott in den Frühling – Auf geht's!	12. Februar 2015	17. Februar 2015
APRIL	DIE EXPERTEN Frühling in Haus und Garten – Alles auf Grün! Dr. Klönschnack	13. März 2015	18. März 2015
MAI	DIE EXPERTEN Lebenslust – Gönn' Dir was!	15. April 2015	20. April 2015
JUNI	DIE EXPERTEN 360° – Unsere Nachbarn! Dr. Klönschnack	13. Mai 2015	18. Mai 2015
JULI	DIE EXPERTEN Sommerlaune – Was jetzt Freude macht!	12. Juni 2015	18. Juni 2015
AUGUST	DIE EXPERTEN Senioren – Aktiv im Alter! Dr. Klönschnack	15. Juli 2015	21. Juli 2015
SEPTEMBER	DIE EXPERTEN Familie & Freizeit – Das Leben ist bunt!	14. August 2015	19. August 2015
OKTOBER	DIE EXPERTEN Einrichten & Wohnen – Ideen für Ihr Zuhause! Dr. Klönschnack Spezial	15. September 2015	18. September 2015
NOVEMBER	DIE EXPERTEN Tipps & Trends – Für Sie entdeckt!	15. Oktober 2015	20. Oktober 2015
DEZEMBER	DIE EXPERTEN Weihnachtszeit – Schöne Bescherung! Dr. Klönschnack	13. November 2015	18. November 2015

Stand: Dezember 2014, Änderungen vorbehalten

*1 finale Buchung des Anzeigenformats, *2 Anlieferung des Pressematerials für Textbeitrag, *3 Anlieferung der finalen Druckunterlage

SIE ERREICHEN UNS UNTER:

040 86 66 69-0 ODER ANZEIGEN@KLOENSCHNACK.DE



MEIN ARBEITSPLATZ! ... im Sternehotel

MEIN ARBEITSPLATZ: „... bietet schönsten Elbblick. Im Hotel Louis C. Jacob warten auf der Wasserseite 20 und auf der Landseite 65 Zimmer auf Gäste aus aller Welt. Das Hotel ist über zwei Tunnel miteinander verbunden, sodass die Gäste die Elbchaussee nicht überqueren müssen. Täglich lege ich im Haus zig Kilometer Weg zurück, denn ich bin Mittlerin zwischen verschiedenen Abteilungen, darunter sind Hausmädchen, Techniker und Maler.“

JANA SPÄT, ASSISTENTIN DES HAUSHERRN

Wohlfühlaufsicht ...

Gekonnt überprüft Jana Spät in der Suite 210, ob die Sherrygläser sauber glänzen. Die 26-jährige Leipzigerin ist seit zwei Jahren eine von vier ersten Assistentinnen des Hausherrn im Fünfsternehotel Louis C. Jacob in Nienstedten.

Zu ihren täglichen Aufgaben gehört, neben der Einteilung der 14 Zimmermädchen auf die zu reinigenden Zimmer und Suiten, auch die Nachkontrolle. „Mit der Reinlichkeit der Räume steht und fällt der Eindruck unserer Gäste. Die Zimmermädchen tragen

eine hohe Verantwortung und deswegen gehe ich die Räume noch mal durch.“

Ihr Check fängt schon an der Tür an, hier schaut sie ob der Rahmen sauber ist und ob die Lichter an der Türklingel funktionieren. „In der Suite geht die Kontrolle im Uhrzeigersinn los, so wird kein Detail vergessen.“ Und darum geht es. Steht der Stuhl so am Schreibtisch, dass der Gast nicht noch lange ruckeln muss, steht das Fernglas griffbereit und ist die TV-Zeit-



Jana Spät (26) arbeitet seit zwei Jahren im Hotel Louis C. Jacob

schrift auf den richtigen Tag aufgeschlagen?

Wenn VIPs anreisen, steht Jana Spät persönlich zur Begrüßung bereit. „Bei Fragen und Wünschen können diese Gäste jederzeit anrufen. Ein prominenter britischer Sänger wünschte sich zum Beispiel ein Laufband für die Zeit seines Aufenthaltes an der Elbe – das habe ich ihm natürlich ermöglicht.“

Die Etikette besagt, dass das Personal unsichtbar sein soll – und doch sind sie die guten Geister, die für das Wohlbehagen im Zuhause auf Zeit sorgen.

MEIN ARBEITSPLATZ. Gern stellen wir unseren Lesern auch Ihren Arbeitsplatz vor. Melden Sie sich per E-Mail oder Telefon in der Redaktion: anna-lena.walter@kloenschnack.de oder Telefon 86 66 69-12.

Wir schaffen Werte

Mollwitz
— Massivbau —



Wir setzen Ihre individuellen Wohnideen um.

- Anspruchsvolle Architektur
- Betreuung durch Architekten, Ingenieure und Bauleiter
- Vielfältige Auswahl hochwertiger Materialien bei unseren Vertragspartnern
- Detailgenaue Ausführungsplanung durch Architekten
- Zusammenarbeit mit sorgfältig ausgewählten Handwerksbetrieben
- Jahrzehntelange Erfahrung im Bau von hochwertigen Immobilien

Garantierte Mollwitz-Qualität

Gern laden wir sie ein, einen persönlichen Eindruck unserer unverwechselbaren Mollwitz-Atmosphäre zu erleben.

Wir freuen uns auf ihren Anruf unter
Tel. 040 - 645 395 0
info@mollwitz.de



Mollwitz Massivbau GmbH • Schleusenredder 17a • 22397 Hamburg • Tel. 040 - 645 395 - 0 • Fax 040 - 645 395 - 45 • www.mollwitz.de

willytiedtke.de

„AUTOS MIT SERVICE“ IN OTHMARSCHEN!

Gebraucht- & Werkdienstwagen / Ersatzteile & Zubehör / Werkstatt-Service



Mit unserem exklusiven Leistungsspektrum stehen wir unseren Kunden im Hamburger Westen an dem Traditionsstandort in der Griegstraße 69 zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Herzlich Willkommen!

Autos mit Service
Willy Tiedtke
gegr. 1935

Willy Tiedtke (GmbH & Co.) KG
Griegstraße 69 · 22763 Hamburg
Tel.: (040) 558 95 730
info.griegstrasse@willytiedtke.de





**Nur mit einem geht er verschwenderisch um:
Fahrspaß.**

Der neue Cayenne S E-Hybrid.

**Unser Team freut sich darauf, Sie ab dem 19.01.2015
im neu gebauten Porsche Zentrum Hamburg Nord-West in der
Holsteiner Chaussee 151, 22523 Hamburg begrüßen zu dürfen.**



PORSCHE

**Porsche Zentrum
Hamburg Nord-West**

Porsche Niederlassung
Hamburg GmbH
Holsteiner Chaussee 151
22523 Hamburg
Tel.: +49 40 557768-0
Fax: +49 40 557768-22

www.porsche-in-hamburg.de